جهان حربنده

دکز محاربه‌لری

و

اسقاژراق

آلتمش قطعه‌دن فضله رسم ، قروکی و تابلویی حاویدر

مؤلفی

بحریه مکتبی معلملرندن

یوزباشی

فوزی

احمد کامل مطبعه‌سی

۱۹۲۸

Cihan Harbinde

Deniz Muharebeleri

ve

Iskajarak

Fevzi Kurtoğlu

1928

جهان حربنده

دکز محاربه‌لری

و

اسقاژراق

آلتمش قطعه‌دن فضله رسم، قروکی وتابلویی حاویدر

مؤلفی
بحریه مکتبی معلملرندن
یوزباشی
فوزی

احمد کامل مطبعه‌سی
١٩٢٨

جهان حربنده شهید دوشه‌ن قارداشلریمزه

أتحاف

مقدمه

دكز محاربه‌لری (۱۷۹۳ - ۱۹۰۵) مقدمه‌سنده وعد ایتدیكم نشریاته دوام ایده‌رك وضابط آرقداشلریمك مظاهرت معنویه‌سنه كوره‌نه‌رك (جهان حربنده دكز محاربه‌لری) نی ساحهٔ مطبوعاته چیقاریورم .

ایكی قسمدن مركب اولان بو اثرك اجنبی محاربات بحریه‌سنه تعلق ایدن برنجی قسمی بالخاصه آمیرال (مویره‌ر) ك (دكز حربی تاریخی) اسملی قیمتدار اثرینه استناداً یازیلمشدر كه بونی تحصیل ساعتلرندن اختلاس وقت ایتمك صورتیله ترجمه ایدن (بهجت جمال) افندی‌یه مدیون اولدیغمی مقام افتخارده علناً قید وبیان ایلرم .

تورك دونانماسنه تعلق ایدن ایكنجی قسمك منبعلرینی ایسه پك محدود اولان كتب ورسائل مطبوعه‌یه ضمیمةً غیر مطبوع وثائق ومحاربانه شاهد اولان محترم رفقای اعظم خاطرات ومحفوظاتی تشكیل ایتمكده‌در .

(جهان حربنده دكز محاربه‌لری) ، تورك بحریه‌سنك یالكز تورك ملتنه مدار مباهات اولان مفاخرینی تثبیت ایتمكله قالمایارق اونك جهان حربنك جریان عمومیسی اوزرنده عظیم بر تأثیر حصوله كتیردیكنی اثبات ایده‌جكدر . بحریه‌مز بو انشالسز حاتمه‌ده حصه‌سنه دوشه‌نك فوقنده بر وظیفه ایفا ایتمشدر . هیچ بر مدی مقیاس ایله اولچولمه‌سی ممكن اولمایان بو خصوصاتك تاریخ صحیفه‌لرینه كچمه‌سی لازمدر . ایشته بن بو مسعود وظیفه‌یی ایفایه چالیشدم . اكر بر درجه‌یه قدار موفق اوله‌بیلدم ایسه بو كندی قدرتمدن دكل موضوعك تورك بحریه‌سنه ابدی شرفلر تأمین ایده‌جك علویتندندر .

برنجی قسمك فهرستی

ایكنجی قسمك فهرستی

توركیا صولرنده حركات حربیهٔ بحریه

— ١ —

— ٢ —

— ٣ —

— ٤ —

— ٥ —

AE -- ۲ تحت‌البحری ناصیل باطیریلدی

E -- ۱۲ « مارماراده

ژول فرانسز تحت‌البحرلرینك غرقی

E -- ۱۱ ك ایلك سفری

E -- ۱۲ نك سرگذشتی

E -- ۷ تحت‌البحرلری

E -- ۱۱ ك ایكنجی سفری

بیك شوكت سفینه‌سی ناصیل طورپیدولاندی؟

بارباروس خیرالدین زرهلیسنك ضیاعی

E -- ۲ تحت‌البحری

E -- ۷ نك غرقی

مستجیب اونباشی تحت‌البحری

تحت‌البحر تحت‌البحره قارشی

یار حصار مخربنك ضیاعی

انكلیز تحت‌البحرلری ایله طوپ محاربه‌لری

-- ۶ --

آشیرتمه انداخت

بر طوپك نامعلومی ناصیل پارچالانیر

اسكدار واپورینك غرقی

-- ۷ --

چاناق قلعه‌ده‌كی انكلیز زرهلیلری تهلكه‌ده

معاونت ملیه مخربنك سفری

و

غولایت انكلیز زرهلیسنك غرقی

چاناق قلعه‌ده آلمان تحت‌البحرلری

ترایامف ایله ماجه‌ستیقك غرقی

آنافارطالره عسكر اخراجی

كلیبولی یاریم آداسنك تخلیه‌سی

-- ۸ --

قارا دكزده طرفین قوای بحریه‌سی

روس قارا دكز دونانماسی

قارا دكز روس ساحللری

تورك دونانماسی

تورك و روس دونانمالرینك مقایسه‌سی

-- ۹ --

۱۹۱٤ سنه‌سی قارا دكز وقایعی

روس قارا دكز دونانماسنك فعالیتی

پوتی بومباردمانی

طرابزون وتوابع بومباردمانلری

تورك روس دونانمالری آره‌سنده ایلك مصادمه

باطوم بومباردمانی

یاووز سفینه‌سنك ماینه چارپماسی

تورك وروس قروازورلری آراسنده مصادمه‌لر

حمیدیه قروازوری ایله روس قروازورلری آراسنده

محاربه

-- ۱۰ --

۱۹۱۵ سنه‌سی وقایعی

قارا دكز بوغازینك بومباردمانی

اوده‌سا تعرضی و مجیدیه قروازورینك ضیاعی

قارا دكزده روس ماینلری

روس مخرب و تحت‌البحرلرینك فعالیتی

یاووز وروس تحت‌البحرلری

-- ۱۱ --

۱۹۱۶ سنه‌سی وقایعی

یاووز ایله ایمپراطوریچه ماریا

قارا دكزده آلمان تحت‌البحرلری

وارنه بومباردمانی
رومانیانك حربه دخولی
دكز طیاره لری
ایمپراطوریجه ماریانك غرقی
كوستنجه نك اشغالی
غیرت وطنیه مخربنك ضیاعی
مدیه وایكنه آدا بومباردمانلری

— ١٢ —

١٩١٧ سنه سی وقایعی
ییلان آداسی سفری
انكلیز طیاره لرینك استانبوله هجوملری
یادكار ملت مخربنك ضیاعی
روس اختلالی وقارا دكیز دوننماسی
آمیرال قولچاق
برست لیتووسق متاركه سی

١٣

ایمروز باصقینی
هجومك اسباب وعواملی
باصقین نه صورتله ترتیب ایدیلدی ؟
تورك گمیلری بوغازدن چیقدقدن صوكرا.
ایمروز بومباردمانی
مونیطورلرك غرقی
مدللی قروزوری ماین تارلاسنده
یاووز ، نصره صیغلغنده
E ٢٤ انكلیز تحت البحری ناصیل باطیریلدی؟

١٤

تورك سفائن حربیه سی روس ساحل ولیمانلرنده
تورك صانجاغی طالغه لانیركن ،
روسیه ایله صلح مذاكراتی
قارا دكزده حاصل اولان یكی وضعیت
اوده سا ونیقولایفك اشغالی
تورك صانجاغی ایندیریلیز
حمیدیه قروزوری اوده ساده
سیواستپولك اشغالی
مجیدیه قروزورینه تورك صانجاغی كشیده سی
یاوز سیواستپول حاووضنده
تورك دوننماسی نووره سیسكیده
روس دره دنوط ومخربلری ناصیل باطیریلدی؟
آزاق دكزی حركاتی
قافقاس حركاتی وخزر دكزی

— ١٥ —

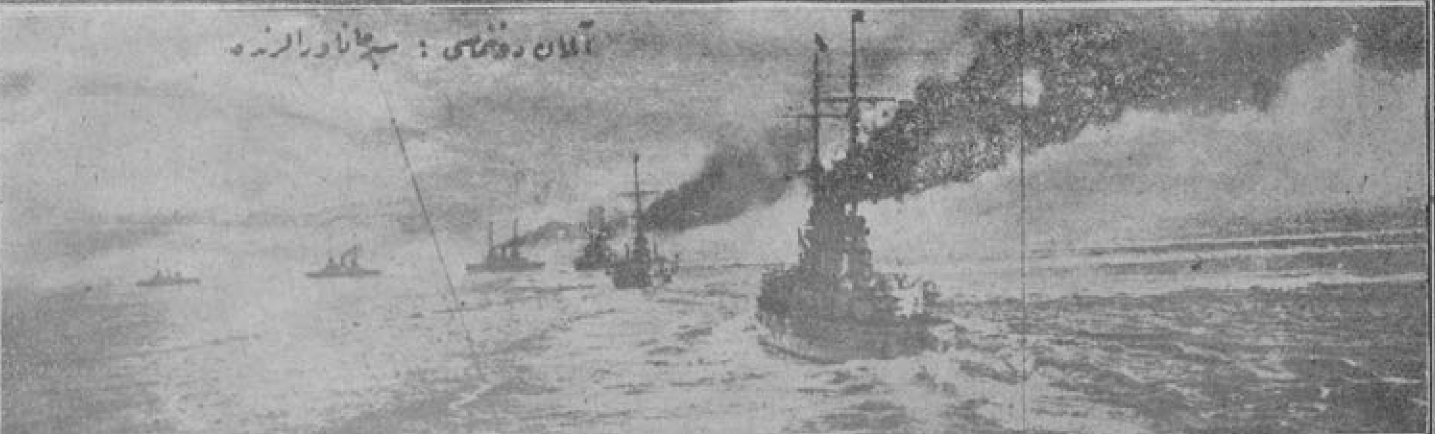
متاركه
متاركه نك صورت عقدی
موندروس متاركه نامه سی

— ١٦ —

متاركه دن صوكرا
اشغال ایدیلن اراضیمز
استقلال حركتلری
میثاق ملی
سوور معاهده سی
یونانلیلرله حرب
لوزان معاهده سی
لوزان معاهده سنك بحریه یه تعلق ایدن ماده لری



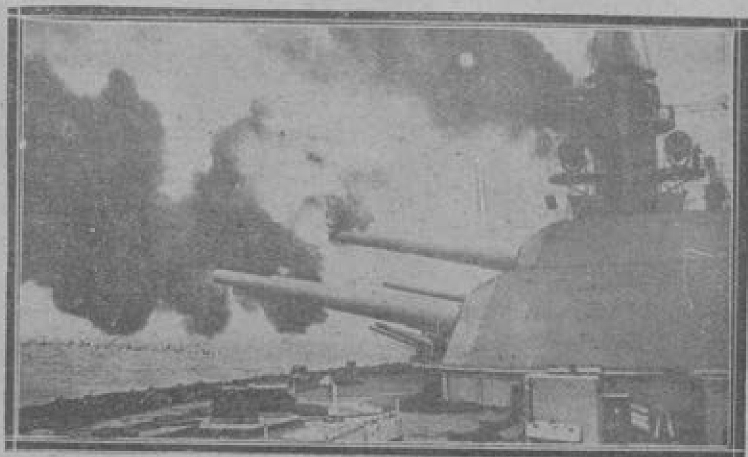
آلمان دوننماسی : مانورلرده



آلمان دوننماسی : مانورلرده



مولتکه درهدنوط قروزوری (کیل) قنالندن کچرکن



اسقاژراق محاربه‌سنده بویوك طوپلرك آتشی

جهان حربنده دکز محاربه‌لری

— ١ —

جهان حربنك ظهورنده آلمان دوننماسنك درجهٔ تأثیری

ملتلر آراسنده ظهور ایدن حربلرك سببلرینه باقیلدیغی زمان، انسان بونلرك نه‌قادار اهمیتسز اولدیغنه حیرت ایدر. جهان حربی ده بویله واهی برسببله باشلامش، آوستریا ولی عهدی (فردیناند) ك (سرای بوسنه) شهرنده برصربلی کنج (پرنجیب) طرفندن قتلی ایله میدانه چیقان اختلافات سیاسیه (١٩١٤) سنه‌سی تموزنده حربی طوغورمشدی. ناصلکه ١٨٧٠ فرانسه ـ آلمانیا محاربه‌سی‌ده بر کاغدك ـ محتویاتندن زیاده ـ اصولسز برصورتده تقدیم وقبولی اوزرینه ظهور ایتمشدی. حالبوکه حقیقت حال هیچده بویله دکلدر. وقایعك انجلاآتیله ایکی ملت آراسنه نفرت و خصومت کیردکدن صوکرادرکه، احوال عادیه‌ده نظر دقتی بیله جلب ایده‌مه‌ین اك اهمیتسز حادثه‌لر حربی آله‌وله‌ندیرمکه کفایت ایدرلر.

١٨٧٠ حربندن بری (الساس ـ لورەن) ك استردادینی کندیسنه برمفکوره اتخاذ ایدن فرانسه یالکز باشنه بارونی اشعال ایده‌مزدی. معظم روسیه امپراطورلغی بیله بوجسارتی کندیسنده کوره‌میوردی؛ آنجق انکلتره‌نك اشتراکیله ائتلاف ملتك تشکلی و کیزلی برصورتده ایتالیانك مظاهرتی تأمین ایدیلدکدن صوکرادرکه جهان حربی ظهور ایتدی.

بلچیقا بی‌طرفلغنك اخلالنی اعلان حربه بهانه ایدن انکلتره‌نك مقصد حقیقیسی نه‌ایدی؟ کتدکجه قوتلنمکده اولان آلمان دوننماسنك بوخصوصده نه‌درجه‌یه قادار تأثیری واردی؟ مشهور آلمان سوسیالیستلرندن (شنه‌یکمان)، (حربك تاریخی) نام

مشهور اثرینك اوچونجی جلدینك اونجی صحیفه‌سنده حربك اسباب ظهورینی آلمان دونانماسنك قوتلنمکده اولماسنده بولور . عجبا بوفکر نه‌درجه‌یه قادار دوغرودر . اکر آلمانلر بویله معظم بر دونانما وجوده کتیرمه‌سه ایدیلر ، حرب ظهور ایتمزمی ایدی ؟

انکلتره تاریخنی تدقیق ایتدیکمز زمان اونلرك هیچ‌برزمان یالکز براجنبی دونانماسی یوزندن حربه داخل اولدقلرینی کورمه‌یز . اکر بو ، کافی درجه‌ده برسبب حرب اولسه‌ایدی (١٦٧٥) ، (١٧٧٠) ، (١٨٥٦) سنه‌لرنده فرانسه‌یی حربه اجبار ایتمه‌لری ایجاب ایدردی . ناصلکه بوکونده امریقا ایله حرب ایتمه‌سی لازم کلیر . حالبوکه ایکی ملت بربرلریله پك اعلا صلح ایچنده یاشایورلر .

قرالیچه الیزابتك ، اسپانیالیلرله یاپدیغی حرب یعنی آرمادا سفری زماننده‌ن بری انکلتره‌نك داخل اولدیغی اك بویوك حربلرك اسباب حقیقیه‌سی اقتصاد وتجارتدر . هوللاندا - انکلتره حربلرنده اولدیغی کبی بو حربك اسباب حقیقیه‌سی‌ده فکر تجارت ایدی .

انکلتره‌نك حربه دخولنه ، آلمان دونانماسنك انکشافندن زیاده آلمان اقتصادیاتنك ترقیسی سببیت ویردیکنه شبهه یوقدر . (بیسمارق) بیله ١٨٩٨ ده‌یازدیغی برمکتوبده : « آنجق آلمان صنایعنك بنه آلمانلر طرفندن بوغولماسی انکلتره ایله بر حربدن اجتنابك غیر قابل اجرا اولان چارهٔ یکانه‌سیدر » دییوردی . انکلیز قرالی متوفی (ادوارد) ، انکلیز صنایعنی تهدید ایتمکده اولان آلمان صنایعنك ترقیسنه اشارتله « طورديربللیدر » دییوردی . بوجمله‌نك انتشار ایتدیکی ١٨٩٥ - ١٨٩٦ سنه‌سنده آلمان دونانماسی حائز اهمیت برکمیت بیله تشکیل ایتمه‌یوردی .

انکلتره‌نك حربه دخولنه باعث اولان اسباب حقیقیه‌یی جهانك تجارت‌بازارلرینی استیلا ایتمکه باشلایان آلمان مصنوعاتنه قارشی انکلیزلرك رقابت ایده‌مه‌ملرنده آرامالیدر .

آلمان سیاستنك (١٩١٤) سنه‌سنده‌کی خطالری ، انکلتره‌یه مدهش برهیئت اتفاقیه‌نك باشنده اولدیغی حالده قورقونچ رقیبنی محو ایتمك فرصتنی ویردی . جهانك اك قوتلی دونانماسنه صاحب اولان انکلتره‌نك حربه دخولی اوزرینه‌درکه بوحرب ، بر دکز حربی ماهیتنی آلدی وآنجق دکزلره صاحب اولان دولتلرك مظفریتی ایله ختام بولدی .

جهان حربنده‌کی دکز وقایعنی تدقیقه باشلامازدن اول ، بوحربه داخل اول دول معظمه دونانمالرینك ناصل وجوده کتیریلدیکنی قیصه‌جه تدقیق ایده‌لم .

— ٢ —

جهان حربنه اشتراك ايدن بيوك بحری دولتلرك حرب فيلولری ناصيل وجوده كتيرلدی

فرانسز دونانماسی :

(ناپوليون بوناپارت) زماننده‌ن بری جدی بر دكز محاربه‌سی كورمه‌مش اولان فرانسز دونانماسی بو بر عصری متجاوز زمان ظرفنده عصرك ترقياتندن مستفيد اولارق يلكنلی قالیونلرك يرينه بخارله متحرك زرهلی سفائن ، قروزور وطورپيدولردن متشكل بر دونانمايه صاحب اولمشدی . قريم حربنده كوريلديكی اوزره (فيل برون) بومباردمانه اشتراك ايدن (دوواستاسيون ، طونانت ، لاو) نامدنده‌كی بخارله متحرك اوچ زرهلی دوبايی وجوده كتيرمك صورتيله سفائن حربيه انشاآتنده بيوك بر دونم نقطه‌سی آچان فرانسزلر ، ايلك آچيق دكز زرهليسی اولان (لاغلوار) ی انشا ايله بو خصوصده ده برنجيلكی آلمشلردی .

طورپيدوبوط وتحت البحر سفائنك وجوده كلمه‌سی خصوصنده ده فرانسزلرك نه قادار چالشدقلرينی والحاصل مختلف صنفده‌كی سفائن حربيه انشاآتنده فرانسز مخترعلرك بيوك بر موقع شان وشرفه صاحب اولدقلرينی كورمكده‌يز .

فقط جهان حربنك ظهورندن تقريباً يكرمی سنه اول يعنی موسيو (پله‌تان)ك بحريه ناظرلغی زماننده طوتولان ياكلش بر سياستك تأثيری ايله فرانسه بحريه‌سی سقوطه باشلادی. انكلتره‌دن صوكره جهان دونانمالری آراسنده اشغال ايتديكی موقع بلندی غائب ايتمكه باشلادی . اميرال (اوب) طرفندن اداره ايديلان و (كنج مكتب ، ناميله معروف اولان پارتی ، مطبوعات ايله قورصان حربی حقنده پروپاغاندالر ياپارق خط حرب سفائنی يرينه قروزور وطورپيدوبوط انشاآتنه اهميت ويريلمه‌سنه اوغراشيورلردی . اون سنه قادار بو سياستی تعقيب ايتدكدن صوكره فرانسه حكومتی خطاسنی آكلادی ؛ فقط بو مدت ظرفنده آلمان ، امريقا ، ژاپون بحريه‌لری ترقی ايدرك فرانسز بحريه‌سنه يتيشوب كچمشلردی . اسكی موقعندن بشنجی درجه‌يه دوشه‌ن فرانسزلر غائب ايتدكلرينی تلافی ايتمك چاره‌لرينه باش اوردیلر .

١٨٩٤ — ١٩٠٤ سنه‌لری آراسنده فرانسه حكومتی (پاری) صنفندن آلتی زرهلينك

انشاسنی تحت قراره آلدی ایسه‌ده دستکاهه وضع ایدیلدکدن صوکرا رسم انشائیلرنده تبدلات یاپیلماسی بوکمیلرک اکمال انشاسنی اوزون مدت تأخیر ایتدی . ١٩٠٦ سنه‌سنده (دانتون) صنفندن آلتی سفینهٔ حربیه‌نك انشاسنه باشلانمش ایسه‌ده (دره‌دنوط) دوری باشلامش اولدیغی حالده بو کمیلر (دره‌دنوط) سیستمی دکلدی .

دونانما مرتباتنك تعلیم و تربیهٔ حربیه‌سی و انشاآت خصوصنده‌کی غیرتیله تمایز ایدن (موسیو طومسون) ی استخلاف ایدن (آلفرد پیقار) داها بحریه ناظرلغی اشغال ایتمه‌دن قابینه سقوط ایتدی . یکی تشکل ایدن قابینه سیویل ناظرلرك یرینه مسلکدن یتیشمش برکمسه‌یی ، (آمیرال دولابه‌یره‌ر) ی موقع اقتداره کچیردی .

١٨٩٨ — ١٩٠٠ تاریخلرنده فرانسز آق دکز دونانماسی قوماندانی اولان آمیرال (فورنیه) نك آمیرال کمیسی سواریلکنده ، چین دکزی ، نیو فاوندلاند و آتلانتیق فرقهٔ بحریه‌لری قوماندانلقلرنده خدمت ایتمش اولان (دولابه‌یره‌ر) ، روشفور مؤسسات بحریه‌سی و بره‌ست لیمان ریاستی کبی مهم وظیفه‌لرده تمایز ایتمشدی. بحریه نظارتنی درعهده ایتدکدن صوکرا بحریه‌نك تنسیق و تشکیلنه باشلادی . بوتون دونانمایی آق دکزده تحشید ایده‌رك تعلیم و تربیه‌سنی آمیرال (فایارد) ه توجیه ایتدی. یکی‌ر انشاآت پروغرامی چیزه‌رك رسمی و غیر رسمی ترسانه و شرکتلری تشویق و تشجیع ایتدی. آمیرال (دولابه‌یره‌ر) ی استخلاف ایدن موسیو (ده‌لقاسه) ده سلفنك چیزدیکی استقامتی تعقیب ایتدی . بوندن صوکرا نظارته کچن موسیو (پیه‌ربوده‌ن) و سائرلری زماننده درد دست انشا سفائنك تعجیلی و یکی کمیلر انشاسی صورتیله فرانسز دونانماسنك تقویه‌سنه چالشلدی . جهان حربی باشلارکن فرانسز دونانماسی شو کمیلری احتوا ایدیوردی .

مجموعی یکرمی درده بالغ اولان بوخط حرب سفائندن ایلك اوچ دانه‌سی حربك ایکنجی سنه‌سنده اکمال ایدیلدکلری کبی (ژان بار) صنفی سفائندن ماعدا دیکر کمیلر دره‌دنوط صنفی سفائن ایله بوی اولچوشه‌جك قدرتده دکل ایدیلر. بو سببدن حرب باشلادیغی زمان فرانسز دونانماسنك محاربه‌یه الویریشلی زرهلیلری (ژان بار) صنفی درت کمی‌یه منحصر قالمشدی .

زرهلی سفائن اعتباریله بو درجه‌ده ضعیف اولان فرانسز دونانماسی برچوق زرهلی قروزوره مالك اولمقله برابر دره‌دنوط قروزورلرك انشاسی بونلری درجهٔ اهمیتدن اسقاط ایتمشدی .

جهان حربی باشلادیغی زمان فرانسز دونانماسنك ایشه یارایان سفائنی (٢٣) خط

خط حرب گمیلری	سنه‌سی	طون ماه‌مخرج	[illegible]	اسلحه‌سی (سانتی‌متره اولارق											
اسای				٣٤,٤	٣٠,٥	٢٧,٤	٢٤	١٩,٤	١٦,٤	١٤	١٠	٧,٥	٦,٥	٤,٧	٣,٧
برەتانى پرووانس لورەن	دردست انشا	٢٣,٠٠٠	٢٠	١٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٢٢	٠٠	٠٠	٠٠	٤	٠٠
ژان‌بار قوربه فرانس پاریس	١٩١٤	٢٣,٥٠٠	٢١	٠٠	١٢	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٢٢	٠٠	٠٠	٠٠	٤	٠٠
دانتون میرابو وولتەر دیدەرو قوندورسه وەرنیوی	١٩٠٩	١٨,٤٠٠	٢٠	٠٠	٤	٠٠	١٢	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	١٦	٠٠	٨	٠٠
ژوستیق دەموقرات وەریتە	١٩٠٧	١٤,٩٠٠	١٩	٠٠	٤	٠٠	٠٠	١٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	١٣	١٠	٠٠
پاتری رەپوبلیك	١٩٠٣	١٤,٩٠٠	١٩	٠٠	٤	٠٠	٠٠	٠٠	١٨	٠٠	٠٠	٠٠	١٣	١٠	٠٠
سوفرەن	١٨٩٩	١٢,٧٣٠	١٨	٠٠	٤	٠٠	٠٠	٠٠	١٠	٠٠	٨	٠٠	٠٠	٢٢	٠٠
٤نجی هانری	١٨٩٩	٨,٩٥٠	١٧	٠٠	٠٠	٢	٠٠	٠٠	٠٠	٧	٠٠	٠٠	٠٠	١٢	٢
شارلمانی سن‌لوئی غولووا	١٨٩٦	١١,٢٦٠	١٨	٠٠	٤	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	١٤	٠٠	٨	٠٠	٢٠	٠٠
بووه	١٨٩٦	١٢,٢٠٥	١٧	٠٠	٢	٢	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٨	٠٠	٠٠	٠٠

زرهلی قروزورلر	تاریخ انشا	ماءمخرج	سرعتی	اسلحه‌سی سانتیمتره اولارق					
				١٩,٤	١٦,٤	١٤	١٠	٦,٥	٤,٧
اوغار كينه والده‌ق روسو	١٩٠٨	١٤,٠٠٠	٢٣	١٤	—	—	—	٢٠	—
ئه‌رنه‌ست‌ره‌نان	١٩٠٦	١٣,٦٠٠	٢٤	٤	١٢	—	—	١٦	٨
ژول ميشيله	١٩٠٥	١٢,٦٠٠	٢٣	٤	١٢	—	—	—	٢٤
لئون غامبه‌تا ژول فه‌ری ويقتور هوغو	١٩٠٥	١٢,٦٠٠	٢٣	٤	١٦	—	٦	—	٢٤
غلووار مارسييه‌ز اميرال اوب قونده	١٩٠٢	١٠,٠٠٠	٢٢	٢	٨	—	٦	—	—
غوآيدون مونته‌قالم دوپه‌تی تو آر	١٩٠١	٩,٥٠٠	٢٢	٢	٨	—	٤	—	١٦
قله‌بر ده‌سه‌كس دوپله‌كس	١٩٠٢	٧,٧٠٠	٢١	—	٨	—	٤	—	١٠
ژان دارق	١٨٩٩	١١,٣٠٠	٢٢	٢	١٤	—	—	—	١٦
ژول‌دن دولاغراويه‌ر	١٨٩٩	٥,٧٠٠	٢٣	—	٨	—	—	—	١٠
تاریخ انشاسی داها اسکی بعض سفائن									

حرب سفینه‌سی ، (٢٤) قروزر (٨) خفیف قروزر ، (٨٠) مخرب وتقریباً (١٤٠) طورپید مربوط ومخرب ایله (٥٠) قطعه تحت‌البحردن متشکلدی . محاربه دونانماسنک اك مهم گمیلری ١٩٠٦ — ١٩١٤ آراسنده انشا ایدیلمش اولان اون قطعه زرهلی‌ایدی . بونلردن (ژان‌بار) صنفی دورت زرهلی حامل اولدقلری (١٢ قطعه ٣٠,٥) لمدن (١٠) دانه‌سنی بر بورده‌یه توجیه ایده‌بیلیرلردی . (دانتون) صنفی دیگر آلتی زرهلی ایسه (٤ قطعه ٣٠,٥) و (١٢ قطعه ٢٤) سانتی‌مترەلك طوپی حامل ایدی . دیگر زرهلیلر ایسه قیمت حربیه‌لرینی غائب ایتمش اسکی سیستم گمیلر ایدی . فرانسز زرهلی قروزرلری گرك عدد وگرکسه قوت اعتباریله حائز اولدقلری موقعلری دره‌دنوط صنفی قروزرلرك انشاسی اوزرینه غائب ایتمشلردی . هله خفیف قروزر انشاآتی بوتون بوتون اهمال ایدیلمشدی .

طورپید ومخربلرینه گلنجه سکز یوز طونلق تکنه‌لردن باشلایارق دورت یوز طونه قادلر تنزل ایدن مختلف صنفه منسوب سریع تکنه‌لردی . تحت‌البحرلرده پك مختلف سیستمده اولوب حربدن زیاده تجربه مقصدیله انشا ایدیلمشلردی .

فرانسز اس‌الحرکه‌لری :

فرانسز دونانماسنك آق‌دکزده تحشدندن بری (طولون) لیمانی باشلیجه اس‌الحرکه اولارق قوللانیلیوردی . بوراده زرهلی سفائن ایچون اوچ ، قروزر ومخربلر ایچون آلتی قطعه حاووض ایله تعمیرات خصوصنده استفاده ایدیلن فابریقه وسائره مؤسسات موجوددی . طوبجی وطورپیدوجی مکتبلری‌ده (طولون) ده ایدی .

(برەست) و (لوریان) ، بواسکی حرب لیمانلرنده سفائن دستگاهلرینی حاوی‌اولوب دره‌دنوطلرده داخل اولمق اوزره بویوك سفائن حربیه انشا ایدیلمکده ایدی .

آق دکزده (آژاقسیو ، بیزەرتا، جزایر، اوران) ایله مانش دکزنده (دونکرك ، قاله) اس‌الحرکه اولارق استعمال ایدلمکده ایدی .

خصوصی انشاآت دستگاهلرینه گلنجه صوك زمانلرده حکومتك یاردیمی ایله برحال مکملیته افراغ ایدلمش اولان (سن‌نازەر، هاور ، نانت ، روئن ، بوردو) اولمق اوزره بش قطعه ایدی . بورودوه (سن نازەر، لاسەن) دستگاهلری دره‌د نوط صنفی سفائن انشا ایتمکده ایدی .

فرانسز دونانماسنده کثرتله وقوعه گلن باروت اشتعاللرینه مانع اولمق اوزره‌دونانمایه

لازم اولان باروتلرك اعمالاتی قونطرول آلتنه آلیندیغی کبی بعض دیکر تدابیر دخی اتخاذ ایدیلدی .

آوستریا دوننامه‌سی :

(لیسا) دکز محاربه‌سی قهرمانی اولان (آمیرال تەکەتوف) ١٨٦٨ — ١٨٧١ سنه‌لرنده بحریه قوماندانلغنی درعهده ایتدیکی زمان چیزدیکی واسع پروغرامی قبول ایتدیرمکه موفق اوله‌مامشدی . آوستریا دوننامه‌سنك یکی واحد حربلرینی وجوده کتیرن ذات ، آمیرال (قونت مونته قوقوللی) در . (آرشیدوق فردیناند) ك تشویق وحمایه‌سنی قازانان بوذات (١٩٠٩) سنه‌سنده دورت خط حرب کمیسنك انشاسی ایچون برپروغرام وجوده کتیره‌رك ایشه باشلادی . (تریسته) ده (ستابلیمه نتوته قیقو) شرکتی ایله قونطورات یاپیلارق (١٩١٠) سنه‌سنده بو کمیلردن ایکی دانه‌سی دستکاهه وضع ایدیلدی . حالبوکه بو کمیلرك انشاسنی معلن (٣ مارت ١٩١١) انشاآت بحریه پروغرامی هنوز (دەلەغاسیون) مجلسندن کچمه‌مشدی . اوچونجی کمی‌یه (١٩١٢) سنه‌سنده باشلاندی . دوردنجی کمینك مجارستانه عائد اولان فیومه‌ده (دانوبیوس) ترسانه‌سنده انشاسی قرار کیر اولدی .

حرب باشلادیغی زمان اوستریا - مجارستانك مالك اولدیغی سفائن حربیه اون بش قطعه خط حرب کمیسی وزرهلی قرووز ایله بر عدد خفیف قرووز ، اون بش مخرب واللی‌بی متجاوز طورپیدوبوط ایله التی قطعه تحت البحردن متشکلدی [١]

آوستریا دوننامه‌سنك اس الحرکه‌سی (پولا) ایدی . الك بویوك سفائن حربیه‌یی انشا ایده‌بیلمه‌یه آلویریشلی وسائطه مالك اولان (پولا) ترسانه‌سی ، دوننامه‌نك بوتون احتیاجاتنی قارشیلایه بیله‌جك وسائطه مالکدی . (ایستریا) یاریم آداسنك جنوب غربیسنده بولنان بو اس الحرکه ، (فیومه) و (تریسته) اس الحرکه‌لرینك وسطنده ایدی . بونلردن ماعدا ، حربك اعلاننده برقاچ سنه اول دالما چیا ساحلنده (سه‌بەنیقو) اس الحرکه‌سی تأسیس ایدیله‌رك طورپید و فیلولری طرفندن قوللانیلمقده ایدی . نهایت حرب اثناسنده (قاطارو) ایلری اس الحرکه‌سی تأسیس ایدیلدی .

بوهمیانك (پیلزن) شهرنده‌کی (سقودا) وموراویانك (ویتقوویچ) فابریقه‌لری آوستریایه لازم اولان طوپ وزرهی مع زیادة تأمین ایدیوردی .

---

[١] بوسفائن حقنده ایلری‌ده تفصیلات ویریله‌جکدر .

ایتالیا دوننماسی :

(قارطاجا) ایله حرب ایدیلدیکی زمان دوننمانک لزومنی تقدیر ایدن (قدیم روما) دکزلره حاکم اولدقدن صوکرا رقیبنی اورتادن قالدیرمغه موفق اولمشدی . ایتالیانک کوچوک کوچوک حکومتلره انقسام ایتدیکی قرون وسطا اثناسنده ایتالیاده بحری قوتلرک اهمیتنی تقدیر ایتمش اولان (ونديك ، جنووا ، پیزا) کبی جمهوریتلرک بویوك فیلولری آق دکزده اوزون مدت صاحب اولمشلردی . بو کوچوک بحری حکومتلر، حسد ورقابت نتیجه‌سنده آق دکز حاکمیتنی تورکیا واسپانیا لهنه غائب ایتدیلر .

١٦٨٠ سنه‌سنده ایتالیا قراللغی تشکل ایتدیکی زمان (قونت‌دی قاوور) ك ایلك هدفی قوتلی بر ایتالیا دوننماسی تشکیل ایتمك اولدی . ایتالیانک بوخصوصده‌کی پروغرامی آوستریایه فائق بر دوننمانک وجوده کتیریلمه‌سی ایدی . (١٨٦٦) لیسا حربنده ایتالیا دوننماسی ماته‌ریال اعتباریله اوستریا دوننماسنه قات قات فائق ایدی . (پرسانو) نك کوستردیکی سوء اداره‌نك ، بو محاربه‌نك ضیاعنه ناصیل باعث اولدیغنی (دکز محاربه‌لری ١٧٩٣ — ١٩٠٥) نامنده‌کی کتابده مفصلاً ذکر ایتدك . ایتالیانلر ، بو مغلوبیتك آجیسنی سیلمك ایچون پرسونالی یتیشدیرمکه غیرت ایله برابر ماته‌ریالی برقات داها مکمل برحاله کتیرمك ایچون اوغراشمقدن خالی قالمادیلر . ایتالیانک بر یاریم آدا حالنده اولارق اوزون ساحللره وبرچوق آدالره صاحب اولماسی دکز قوتلرینه بویوك اهمیت ویرمه‌سنه سبب اولوبوردی .

١٩٠٥ سنه‌سنده (١٠٢) میلیون لیره‌نی بحریه بودجه‌سنه ادخال ایدن ایتالیا حکومتی بو مقداری (١٩١٣) ده (٢٠٥) میلیونه ابلاغ ایتمشدی .

حربك بدایتنده ایتالیا دوننماسی دورت قطعه‌سی درت‌نوط صنفی اولمق اوزره اون قطعه زرهلی وزرهلی قرووزر ، اون بر قطعه محافظه‌لی قرووز ، بر عدد خفیف قرووز ، آلتمش اوچ طورپید مربوط ، اللی سکز مخرب ویکرمی قطعه تحت‌البحره مالکدی . دیکر ایکی قطعه درت‌نوط‌ده حرب اثناسنده اکمال ایتدی .

ایتالیا درت‌نوطلرینك باش وقیچ تاره‌تلرینه اوچر قطعه (٣٠,٥) سانتی متره‌لك طوپ تعبیه ایدیلمشدر . بوتون تاره‌تلر اوموره‌غه خطنه تعبیه ایدیلدیکی جهتله کمیلرك ٠ رده آتشلری پك قوتلیدر .

(ینوبیقسیو) و (مارسالا) نامنده‌کی صوك سیستم خفیف قرووزلره تعبیه ایدیلمش

اسامی خط حرب گمیلری	تاریخ انشا	ماء مخرج	سرعت	اسلحه‌سی سانتی‌متره اولارق ۳۰,٥	۲٥,٤	۲۰,۳	۱٥,۲	۱۲	۷,٦	٥,۷	۱۹
آندره دوریا جیو دولیو	دردست انشا	۲۲,۹۰۰	۲۲	۱۳	—	—	۱٦	—	۱۸	—	—
قونت دی قاوور ژول سه‌زاره لئونار دووه‌نچی		۲۲,٤۰۰	۲۳	۱۳	—	—	—	۱۸	۲۰	—	—
دانته آلیکیه‌ری				۱۲	—	—	—	۲۰	۱٦	—	—
ره‌جینا اله‌نا ویتوریو امانوئه‌لا روما ناپولی	۱۹۰٥	۱۲,۸۰۰	۲۲	۲	—	۱۲	—	—	۱٦	—	—
ره‌جینا مارغریتا بنه‌دتتو برین	۱۹۰۱	۱۳,٤۰۰	۲۰	٤	—	٤	۱۲	—	۲۰	—	—
زرهلی قروزرلر											
امانوئه‌لا فیلبرتو امیرال سن بون	۱۸۹۷	۹,۸۰۰	۱۸	—	٤	—	—	۸	—	۸	—
سان جورجیو سان مارقو	۱۹۰۱	۱۱,۰۰۰	۲۳	—	٤	—	—	—	۲۰	—	۸
پیزا آمالفی	۱۹۰۸	۱۰,٦۰۰	۲۳	—	٤	—	—	—	۱٦	—	۸
واره‌زه فرانسیسقو فه‌راچیو ژوزه‌په غاریبالدی	۱۸۹۹	۷,۳٥۰	۲۰	—	۱	۲	۱٤	—	۱۰	—	—
قارلو آلبرتو ویتوریو پیزانی	۱۸۹٥	٦,٥۰۰	۱۹	—	—	—	٦	٦	٦	۸	—
نی‌نی بیقسیو مارسللا		۳,٦۰۰	۲۸	—	—	—	—	٦	—	—	—

اولان التی قطعه ۱۲ س م لکدن بش دانه‌سی سانجاغه ویا اسکله‌یه توجیه ایدیلدیکی جهتله طوپلرك طرز تعبیه‌سی پك موفقیتلی اولمشدر .

ایتالیانلرك جنووه‌ده (آنسالدو آرمسترونغ، لیغورناده (اورلاندو) انشاآت دستگاهلری اولدیغی کبی ناپولی جوارنده‌کی (قاسته‌للامارا) دستگاهلری ده مهمدر .

ناپولی ، سپه‌جیا ، تارانتو، ونديك، آنقونا الڭ مهم اس الحركه اولارق قوللانیلقده ایدی .

روس دوننماسی :

۱۹۰۵ سنه‌سنده ژاپونیا ایله یاپدیغی حربدن قورتولان روسیه حکومتی، قاراد کزده‌کی بر قاچ گمی‌دن بشقه ایشه یارایان بوتون گمیلرینی غائب ایتمشدی . حکومت آداملرینك دوننما قوماندانلرینك سوء اداره‌سی ، ژاپون فیلوسنه قارشی پورت - آرتور ، ولادی ووستوق فیلولرینی متفرق بر وضعیتده براقماسی، حربك ایلك کونلرنده اوغرادیغی باصقینك ویردیکی شاشقینلقله کندیلرینی طوپلایامالری حربك جریاننه مهم تأثیرات ایقاع ایتمشدی . آمیرال (ماقاروف) کبی دکرلی بر قوماندانك (پتروپاولوفسق) زرهلیسی ایله ضیاعندن صوکرا برداها فعالیته کچه‌مه‌ین پورت آرتور فیلوسی (۱۰ - آغوستوس) محاربه‌سنده‌کی مغلوبیت اوزرینه مختلف لیمانلره طاغیلمشدی. پورت آرتوره دونه‌نلر، بوموقعك ژاپونلره تسلیمی اوزرینه بالذات روسلر طرفندن باطیریلمشدی . بالطیق دکزنده‌کی متباقی سفائن حربیه‌دن تشکیل ایدیلمش اولان آمیرال (روژه‌ستووه‌نسکی) فیلوسنك (چوشیما) ده اوغرادیغی فلاکت همان هرکسجه معلومدر . روس ایمپراطورلغی اوغرادیغی بو آغیر ضایعاته رغماً ژاپون حربندن جهان حربنه قدارکچن طوقوز سنه ظرفنده بوش طورمادی روس دوننماسنی یکیدن وجوده کتیرمك اوزره حمالی بر صورتده چالشدی . بالخاصه (۱۹۱۲) ده بحریه ناظری آمیرال (غره غوروویچ) ك فعالیتی ایله اللی میلیون لیرالق انشاآت بحریه پروغرامی (دوما) مجلسندن کچیریلدی . بو پروغرام یالکز (۱۹۱۷) سنه‌سنه قدار یاپیلاجق مصارفاتی احتوا ایدییوردی . حالبوکه روس بحریه نظارتجه ۱۹۱٤ سنه‌سنه قدار یالکز بالطیق دکزنده (۱٦) قطعه خط حرب سفینه‌سی (۸) قطعه زرهلی قروزر ، (۱٦) قطعه خفیف قروزر ، (۹) محرب و(۲۷) تحت البحردن متشکل بر دوننما وجوده کتیرلمسی تصور اولونیوردی . بو دوننما (دشمنه تأمین مظفریت ایده‌بیله‌جك هرهانکی حرکات خصمانه‌یه مانع اولاجق مرتبه‌لرده قوتلی) اولاجقدی .

خطحرب سفائنی	تاریخ انشا	ماء مخرج	سرعت	اساحه‌سی سانتی‌متره اولارق								
				٣٥,٦	٣٠,٥	٢٥,٤	٢٠,٣	١٥	١٣	١٢	٧,٥	٦,٣
قانغوت پولتاوا سیواستپول پتروپاولوفسق	١٩١٤	٢٣,٤٠٠	٢٣	—	١٢	—	—	—	—	٦	—	—
امپراطور پول پروی آندره‌پرووسوانی	١٩١٠	١٨,٣٠٠	١٨	—	٤	—	١٤	—	—	١٢		—
سلاوا	—	١٤,٦٠٠	١٨	—	٤	—	—	١٢	—	—	٢٠	—
سزاره ویچ پره‌زوبیه‌ت	—	١٣,٣٠٠	١٨	—	٤	—	—	١٢	—	—	٢٠	—
بورودینو ناوارین اسماعیل کین بورون	دردست انشا	٣٢,٠٠٠	٢٩	١٢	—	—	—	—	٢٤	—	—	—
زرهلی قروزرلر												
روریق	—	١٧,٢٠٠	٢١	—	—	٤	٨	—	—	٢٠	—	—
بایان امیرال ماقاروف روسیا	—	٨,٠٠٠	٢١	—	—	—	٢	٨	—	—	٢٢	—
سوتلانا آمیرال بوتاقوف آمیرال سپیریدوف آمیرال قره‌یغ آمیرال ناخیموف آمیرال لازاروف	دردست انشا	٦,٩٠٠	٣٠	—	—	—	—	-	١٥	—	—	٤
اولەغ بوغاتیر	—	٦,٩٠٠	٢٣	—	—	—	—	١٢	—	—	١٢	—
آسقولد واریاغ	—	٦,٠٠٠	٢٣	—	—	—	—	١٢	—	—	١٠	—
اورورا دیانا	—	٦,٨٠٠	١٩	—	—	—	—	١٠	—	—	٢٠	—

روسیه‌نك وضعیات جغرافیه‌سی ایجابی اولارق قارا دکزده آیری بر فیلونك بولوندیریلماسی لازم ایدی. روسیه‌نك بوخصوصده‌کی پروغرامی (بوصولرده کزه‌بیله‌جك دیکر دولتلره منسوب دونانمالرك هردورلو ترکیبات وتجمعاتنك ایکی مثلی نسبتنده‌فائق بر قوت) جمله‌سیله خلاصه ایدیله‌بیلیردی . بو مقصدك تأمینی ایچون قبول ایدیلن لایحهٔ بحریه موجبنجه (۱۹۱۱) سنه‌سنده نیقولایف ترسانه‌سنده اوچ قطعه دره‌دنوطك انشاسنه بردن باشلانمشدی . روس قارا دکز فیلوسی حقنده توركیا روسیه بحثنده داها فضله تفصیلات ویریله‌جکدر .

حربك بدایتنده روسیه‌نك بالطق دکزنده‌کی دونانماسی بروجه آتی سفائندن متشکلدی :

حربك اعلانی اثناسنده روسیه‌نك بالطق دکزنده‌کی فیلوسی درت قطعه دره‌دنوط اون قطعه زرهلی ومحافظه‌لی، ایکی قطعه‌خفیف‌قروزر ایله آلتمش قطعه محربدن متشکلدی .

دره‌دنوطلر زمانك الاقوتلی کمیلری ایدی. بو دره‌دنوطلرده موجودتاره‌لر اومورغه استقامتنه تعبیه ایدلمش اولوب هر بر تارده اوچ عدد ۳۰٫۵ لق طوپ بولونیوردی .

کومورلکلرله فضله حجم استیعابیلری بو سفائنك یالکز بالطق دکزنده‌قوللانیلمق اوزره یاپیلمادیغنی کوستریوردی . زرهلی قروزرلر ایچنده بالخاصه (روریق) قروزری یکی وقوتلی بر کمی ایدی . دیکرلری ژاپون حربندن قالان بقایا ایدی .

بالطق دکزنده‌کی روس اس‌الحرکه‌سی اولان (قرونشتاد) دن ماعدا (ره‌وال) ده (اوچونجی آلکساندرلیمانی) نامی ایله یکی بر اس‌الحرکه وجوده کتیریلمه‌سنه‌باشلانمشدی. بو یکی اس‌الحرکه بوز طوتمق محذورندن وارسته اولاجقدی . طوربیدولر ایچون حاضرلانان فینلاندیا ساحلنده (سیوبیورغ) اس الحرکه‌سی‌ده تنظیم وتقویه ایدیله‌رك بوتون دونانمانك استفاده ایده‌بیله‌جکی بر حاله قونولاجقدی . فقط روس استحضاراتی ختام بولمادن حربك ظهوری بو احضاراتك نقصان قالماسنه سبب اولمشدی .

آمریقا دونانماسی :

شرقدن بحر محیط اطلاسی ، غربدن بحر محیط کبیر ایله محاط اولان جماهیر متفقهٔ آمریقا بوتون رقیبلرندن اوزاقده اولارق طبیعتك بخش ایتدیکی ثروتدن استفاده‌ایدیور؛ محصولات طبیعیه وصناعیه‌سنی بحر محیطلرك محتشم لیمانلرندن اخراج ایتمك ایچون تجاوت دونانماسنه بیله احتیاج کورمه‌یوردی . جهانك بوتون دکزجی ملتلری امریقا امتعه‌سنی

طاشیمق ایچون بربرلری ایله مسابقه ایتدکلرندن امریقا مال‌صاحبلری اك مساعد شرائطله ایسته‌دکلری قادار تجارت کمیسی امرلرینه آماده بولوبورلردی .

مونروئه‌نك مشهور (آمریقالیلر ، آمریقالیلرکدر) دستورینه صادق قالان آمریقالیلر آنجق کندی ساحللرینه هجوم ایده‌جك بر دونمایه مقابله ایده‌جك قادار بر دونمانك کفایتنه قنع اولمشلردی . فقط (روزوه‌لت) ، ریاست جمهور موقعنه چیقدقدن صوکره بو ذهنیده تبدل ایتمکه باشلادی . (روزوه‌لت) قونغره‌ده ایراد ایتدیکی نطقده «دونمامزی داها مکمل بر حاله قویمقده دوام ایتمه‌لی یز . سیاست خارجیه وداخلیه‌مزك هیچ بر نقطه‌سی شان وحیثیتمزك ؟ سعادت ورفاه ملیمزك ، هرشیدن اول اهالیمزك استقبالده دخی صالح وآسایش ایچنده چالیشه‌بیلمه‌لرینك تأمینی لازمدر . تجارتمزك دائما اجنبی باندیره‌سی آلتنده دوام ایدوب کیتمیه‌جکی زمان بونی حمایه ایده‌جك وسائطه‌مالك اولمالی یز . قوتلی ومکمل تعلیم و تربیه کورمش بر دونما ، حربی جلب ایتمکدن پك اوزاقدر ؛ بویله بر دونانمه اك اهون و اك مؤثر بر تأمینات واسطه‌سیدر . بویله بر دونمانك وجوده کتیریلمه‌سی و ادامه مصرفی ، صلحك سیغورطه‌سی ایچون خلقمزك ویره‌بیله‌جکی اك خفیف بر اجرتدر » .

(روزوه‌لت) ، ایسته‌دیکی پروغرامی ، قونغره‌یه قبول ایتدیرمه‌مکله برابر امریقا دونماسنك قوتله‌نمسنه چوق خدمت ایتمشدی . جهان حربی باشلادیغی زمان امریقا دونماسی (٤٢٤٠٠٠) طون ماء مخرجنده (٣٣) قطعه سفینهٔ حربیه‌دن متشکلدی . بو کمنلرك یالکز اون ایکی‌دانه‌سی دره‌دنوط صنفی اولوب دیکرلری اسکی سیستم زرهلیلردن وزرهلی قروزولردن متشکلدی . (١٩١٧-١٩٢١) انشاآت بحریه پروغرامنك قبولی اوزرینه جهان حربنك دوام ایتدیکی بش سنه ظرفنده اون قطعه‌سی دره‌دنوط ، آلتی قطعه‌سی‌ده دره‌دنوط قراوزری واون قطعه‌سی‌ده خفیف قروزر ، دیکرلری تحت‌البحر وسفائن معاونه اولمق اوزره (١٨٥) قطعه سفینه‌نك انشاسنه باشلاندی . تقریباً طقسان ملیون لیرا ایله وجوده کله‌جك اولان بو سفائن امریقایی جهانك اك قوتلی حکومت بحریه‌سی موقعنه چیقاریوردی .

امریقانك ایکی آیری دکز ایله احاطه ایدیلمه‌سی سوق‌الجیش نقطهٔ نظرندن بویوك محذورلری جلب ایتمکده ایدی . بو محذورك ممکن مرتبه ازاله‌سی ایچون « پاناما » قانالی آچیلدی . وقانالك مدخل و مخرجلری قوتلی استحکاملر ایله محافظه آلتنه آلیندی .

۱۹۲٦ سنه‌سنده امریقا دردنوط صنفی سفائنی

اسامی	تاریخ انشالری	ماء مخرج	سرعتی	اسلحه‌سی ساتی‌متره اولارق				
				۳۵,۵	۳۰,۵	۱۲,۷	۷,٦	
نیومکسیقو میسیسیپی ایداهو قالیفورنیا تەنەسەس	دردست انشا	۳۱,۹۰۰	۲۱	۱۲	—	۲۲		داها کوچوك طوپلر کوستریلمه‌مشدر.
نەوادا اوقلاهوما	۱۹۱٤	۲۸,۰۰۰	۲۱	۱۰	—	۲۱		
تەکساس نیویورق	۱۹۱۲	۲۷,٤۰۰	۲۱	۱۰	—	۲۱		
آرقانساس ویومینغ	۱۹۰۹	۲۷,۷۰۰	۲۱	—	۱۲	۲۱		
فلوریدا اوتاخ	۱۹۱۰	۲۳,٤۰۰	۲۱	—	۱۰	۱٦		
دەلاوەر نورث داقوتا	۱۹۰۸	۲۲,٤۰۰	۲۱	—	۱۰	۱٤		
میشیغان ساوث قارولینا	۱۹۰۷	۱۷,۹۰۰	۱۹	—	۸	—	۲۲	

بوکون آمریقادوناغماسنك اك بویوك واحد حربلری ماجلان بوغازندن طولاشمغه مجبور اولمادن (پاناما) قنالندن کچه‌رك ، بربحر محیطدن دیکرینه کیده‌بیلمکده‌درلر.

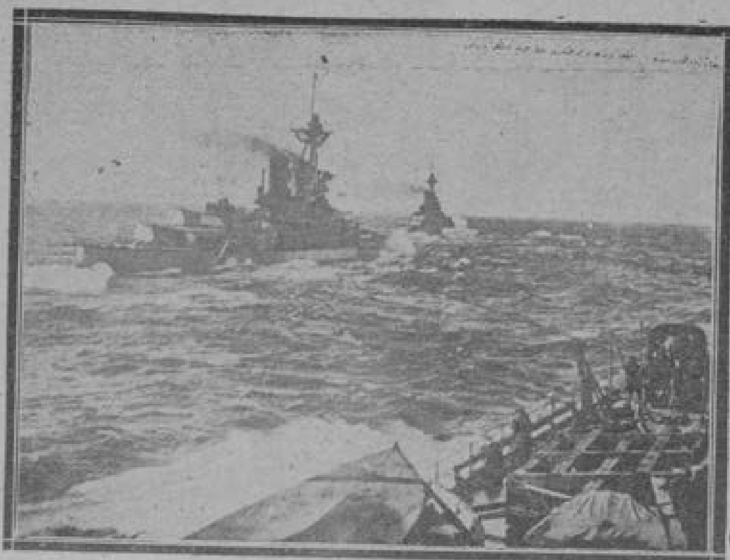
امریقا حرب لیمانلری واس الحرکه‌لری جهتندن پك زنكیندر . بحرمحیط آطلاسی ساحلنده (نیویورق) ، (بوستون) سائر لیمانلر ایله (نورفولق) ، (بورتسموت) (نیوبورت‌نیوس) قوتلی اس الحرکه‌لردر . آنتیل دکزنده پورتوریقو آداسی اوزرنده (سان ژوآن) ، فلوریدا یاریم آداسی جنوبنده (که‌ی‌وست) ، بحرمحیطده (سان فرانسیسقو) ، صاموآ آدالرنده « توتوآیلا » اس الحرکه‌لرینه مالکدر .

ژاپونیه دوننماسی :

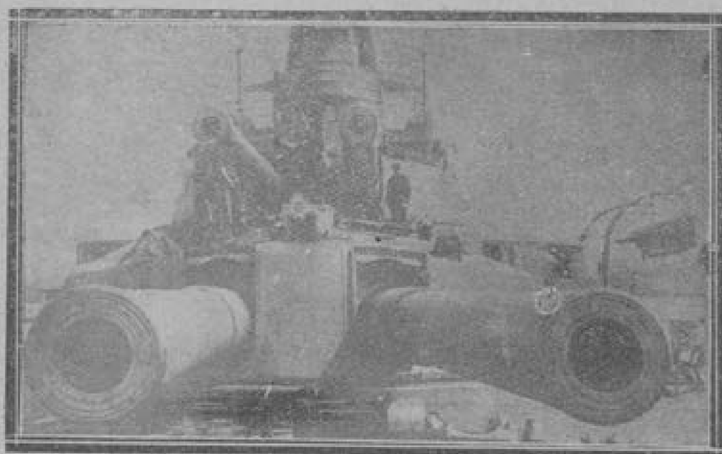
پك كچ اولارق آوروپا مدنیت عالمنه داخل اولان ژاپونیا ، ١٨٦٦ سنه‌سنده ایلك دفعه اولارق آمریقادن بر زرهلی سفینه مبایعه ایده‌رك (آجوما) نامنی ویرمشدی . (١٨٧٧) ده انكلتره‌یه سپارش ایتدیكی (فوزو) زرهلیسندن صوكرا بر قاچ قطعه كوچوك زرهلی سفینه دها سپارش ایتمشدی . اولا فلمنك بعده انكلیز بحریه‌سنده تجربه وممارسه كچیره‌ن ژاپونلر برر برر اجنبی متخصصلره یول ویره‌رك دوننماسنی طوغرودن طوغرویه اداره‌یه باشلامشدی . (١٨٩٤) چین ـ ژاپون حربنده كوستردكلری جسارت وقابلیت ، جهانك حیرت وتقدیرینی جلب ایتمشدی . ژاپون دوننماسی كبی چین دوننماسی‌ده انكلیز معلم ومشاورلرك اداره‌سنده تعلیم وتربیه كورمش ، آیریجه ایكی قوتلی زرهلی چین دوننماسنی تقویه ایتدیكی حالده مغلوبیته اوغرامشدی .

بو مظفریتك بوتون ثمره‌لرینی طوپلامقه روسلرك مانع اولماسی و سیبریا خطنك انشاسی ژاپونلرك قوتلی بر دوننما وجوده كتیرمه‌سنه سبب اولمشدی . روسیا وژاپونیا آراسنده باشلایان بورقابت ١٩٠٤ ـ ١٩٠٥ روس ـ ژاپون حربنی آچمشدی . بو حربدن غالب اولارق چیقان ژاپونلر دوننمایه بر قات داها اهمیت ویردیلر . ١٩٠٦ سنه‌سنده دنیانك اك بویوك واك قوتلی كیمسی اولان (١٩،٠٠٠) طونلق (ساتسوما) زرهلیسنی ژاپونیانك (یوقوزوقا) دستكاهلرنده انشا ایتدكلری زمان یالكز دوننما خصوصنده دكل انشاآت خصوصنده‌ده درجهٔ ترقیلرینی بالفعل كوسترمشلردی .

١٩١٦ سنه‌سنده ژاپونیا (١٦) قطعه زرهلی‌یه مالكدی كه بونلردن آلتی قطعه‌سی قوتلی كیلردی . بونلردن ماعدا (١٥) زرهلی قروزر ، (١٨) محافظه‌لی قروزر ، (٨٠) قطعه طورپیدو و مخرب ایله (١٥) قطعه تحت البحره مالكدیلر . حرب ساحه‌سندن اوزاقده قالان ژاپونلر بوندن صوكراده چالیشمقده دوام ایتدیلر . جهان حربی اثناسنده آلمانلرك (كیا اوچو) مستملكه‌سنی ضبط ایتدكدن صوكره بحر محیط كبیرده‌كی آلمان



اسقاژراق محاربه‌سنده انكلیز دره‌دنوط فیلوسی خط حرب تشكیل ایدركن



انكلیز (قونكه‌رور) زرهلیسنك ۳۸ سانتی‌مترهلك طوپلری

آمیرال فرانس ریته رفون هیپر — ۱۸۶۳ سنه سنده تولد ایتمش اولوب (یوتلاند) محاربه سنده آلمان محاربه قروزورلرینه قوماندا ایده رك كوستردیكی مهارتله كسب شهرت ایله مشدر . حربك صوك سنه سی اولان ۱۹۱۸ ده آلمان دوننماسی آتش قومانداننغنه تعیین ایدلمشدر .



آمیرال بیتی — ۱۸۷۱ سنه سنده تولد ایتمش اولوب ۳۸ یاشنده ایكن لوا آمیرال رتبه سنه ترفیع ایتمش اولوب اعلان حرب اثناسنده فریق آمیرال رتبه سیله قروزر فلوسی قوماندانلغنه تعیین ایدلمشدر . (۲۸) آغوستوس ۱۹۱۴ ده هلغولاند كورفزی محاربه سنده موفقیت قازاندیغی كبی ۱۹۱۵ كانون ثانیسنده دوكه بانق محاربه سنده انكلیز قوتلرینه قوماندا ایتمشدر . بونی متعاقب محاربه قروزرلری فیلوسنه قوماندان نصب ایدلمش و بو صورتله ۳۱ مایس ۱۹۱۶ یوتلاند - اسقاژراق محاربه سنده اك فعال رولی ایفا ایتمشدر . تشرین ثانی ۱۹۱۶ ده انكلیز بیوك فیلوسنك عموم قومانداننغنه تعیین ایدیله رك آلمان دوننماسنك اسارتی احضار ایتمشدر .

آدالرندن بعضیلرینی ضبط و آلمان قروزورلرینك بحر محیط كیرده تجارت محاربه‌سی یاپمالرینه مانع اولمق وظیفه‌سنی درعهده ایتمش اولان ژاپون دونانماسی بوكون انكلتره و آمریقادن صوكرا جهانك اك قوتلی دونانماسیدر .

آلمانیه دونانماسی :

یكی المانیا ایمپراطورلغنك تشكلنده قوهٔ بحریه‌نك هیچ بر یاردیمی اولمامشدی . بیسمارقك ، آلمان وحدتی وجوده كتیرمك ایچون یاپدیغی اوچ حرب ، حركات بحریه نقطهٔ نظرندن اهمیتدن عاری ایدی : ١٨٦٤ پروسیه — دانیمارقا حربی ایله (كیل) لیمانی الده ایدلمش وبالطیق دكزی ساحلنده وضعیت اصلاح ایدلمشدی ١٨٦٦ پروسیا — آوستریا حربی اوزرینه بوتون شمال دكزی سواحلی پروسیا قراللغی اراضیسنه الحاق ایدلمشدی ؛ ١٨٧٠ پروسیه — فرانسه حربنده فرانسه دونانماسی همان هیچ براجرا آتده بولونامامشدی . آلمان ایمپراطورلغی ، هوهنزولرن عائله‌سنه توجه ایتدكدن صوكرا كچن یكرمی سنه ظرفنده‌ده آلمان دونانماسنده بر تبدل وترقی اولمادی ، بحریه تخصیصاتی همان همان ثابت برحالده قالدی . بووضعیت ایمپراطور ایكنجی ویلهلمك ١٨٨٨ ده جلوسندن براز صوكرایه‌قادار دوام ایتدی .

١٨٩٧ ده رایخشتاغ مجلسنك بحریه تخصیصاتنده مهم بربكونه بالغ اولمایان تزایدی رد ایتمه‌سی اوزرینه بحریه ناظری (فون هولمان) استعفا ایتدی . اوزمان پك اوقادار معروف اولمایان (فون تیرپیچ) نامنده‌كی بحریه ضابطی ادارهٔ بحریه‌نك رأسنه كچدیكی زمان ایش دكیشدی (تیرپیچ) ك ایلك ایشی واسع بر پروپاغاندا ایله المان ملتنك قوهٔ بحریه‌یه اولان شدت احتیاجی اوزرینه انظار عمومیه‌یی جلب ایتدی . بو اساسه استناداً چالیشان فون تیرپیچ ، اوزمانه قادار فیلونك تزییدینی قبول ایتمه‌ین رایخشتاغ مجلسنك اكثریتنی‌ده كندی طرفنه چویرمكه موفق اولدی .

١٨٩٨ سنه‌سنده معتدل برلایحهٔ بحریه‌ایله — كه انجق اون‌دورت خط حرب كمیسندن متشكل برآجیق دكز دونانماسنك انشاسنی احتوا ایدیوردی — ایشه باشلادی ، فقط بولایحه ، معین برمدت ایچون دونانمانك قوتنی تثبیت ویكی كمیلر ایله اسكیلرینی تبدیل ایتمك كبی اساساتی حاوی ایدی رایخشتاغ بولایحه‌یی تخصیصات بحریه‌نك سنه‌دن سنه‌یه مجلسه عرض ایله تصدیق ایدلمه‌سی شرطیله قبول ایتدی . آمیرال تیرپیچ بویله برقونطرولك انجق لفظی برشكلی حائز اولدیغنی آكلادی . بوندن صوكرا كچن اون بش سنه ظرفنده

دوننامه‌یی وجوده کتیریرکن پارلامنتونك مداخله‌سندن هیچ برصورتله اندیشه ایتمه‌دی.
١٨٩٨ لایحه‌سی قبول ایتدیردکدن صوکرا هرفرصتدن استفاده ایله‌داها بویوك برپروغرامك
قبولنه چالشدی . مطبوعاتك پروپاغاندا قوتندن بك فضله استفاده ایدن (تیرپیچ) ، نه
زمان تخصیصات بحریه‌نك تزایدی قوهٔ حربیه‌یه کلیرسه او ، بونك امکانسزلغندن بحث
ایدردی . ١٨٩٩ ده ، کچن سنه مجلس ملیدن کچن بحریه پروغرامندن بشقه برآرزوسی
اولمادیغنی بیان ایتدیکی حالده بوندن برقاچ آی صوکرا (١٩٠٠) لایحه‌سنی تقدیم
ایدیوردی که بو پروغرام موجبنجه آلمان دونانماسی (٢٨) خط حرب کمیسنه ابلاغ
ایدیله‌جکدی .

انکلیز – بوئر حربنك آلمان ملتنه‌ویردیکی انفعال محصولی اولان بوایکنجی پروغرام
المان دونانماسنی بر قلمده تضعیف ایدیور؛ ایکی فیلو یرینه دورت فیلویه چیقاریبوردی.
بولایحه ١٩٠١ ، ١٠٩٨ و ١٩١٢ سنه‌لرنده آیری آیری لایحه‌لرله برچوق تعدیلاته
اوغرادی . (تیرپیچ) ك بو پروغرامی وجوده کتیرمکدن مقصدی جهانك اك بویوك
قوهٔ بحریه‌سی المان دونانماسی اوزرینه هجوم ایتدیکی زمان کافی درجه‌ده متضرر اولماسی
ایدی . المان محررلری بوفکره (ریزیقو) دییورلر ؛ آلمان دونانماسنی وجوده کتیره‌رك
بشقه دکزجی دولتلرك دونانمالرینه هجوم ایتمك دکل، بالعکس اونلرك المانیایه‌هجوملرینه
مانع اولمق ایستدکلرینی سویلیورلردی . دارالفنونلر ، مکتبلر ، قوتلی بر دونانما جمعیتی
وبحریه نظارتنك مطبوعات قلمی بو فکری اطرافه یایمغه اوغراشیوردی .

(فون تیرپیچ) ، المان دونانماسنی یالکز ماده‌یال جهتیله تقویه ایتمکله اکتفا
ایتمه‌دی . اونك بوکسك پرسوناله صاحب اولماسی ایچونده اوغراشدی . بوخصوصده
آلمان فیلوسنك حقیقی معلمی اولان مشیر آمیرال (فون کوستر) اك بویوك غیرتی
کوستردی بوتون قدرتی ایله بالذات چالشان (فون کوستر) معیتنی اك ایی برصورتده
یتیشدیرمکه موفق اولدی . المان دونانماسنك جهان حربنده کوستردیکی یوکسك قابلیت
انجق (فون کوستر) ك قویدیغی اساساته رعایتله استحصال ایدلمشدر.

آلمانیه انکلیز رقابتی :

آلمانیانك وجوده کتیرمکده اولدیغی قوتلی دونانما ، انکلتره‌نك کوزینه‌باتیوردی :
١٩٠٥ سنه‌سنده هنوز (برونسویق) صنفندن آلتی خط حرب کمیسنه مالك‌اولان
المانیا دونانماسنه مقابل ، انکلیزلر ١٣ الی ١٦ بیك‌طون ماء مخرجنده اوتوز سکزقطعه

قوتلی ومتجانس زرهلی یه مالك یعنی سکز دفعه قوتلی اولمقله برابر آلمان دوننماسنك رقیبنی اندیشه ایله تعقیب ایدییورلردی . انکلیز دوننماسنك وضعیتی اوقدار قوتلی ، اوقدار مساعد ایدی که آلمانلر نه قادار چالیشسه‌لر اونلره یتیشه‌مزلردی ، فقط ١٩٠٥ سنه‌سی سفائن حربیه انشاآتنك مهم بر دونوم نقطه‌سنی تشکیل ایتدی . روس ژاپون حربنك ایلك بویوك دکز محاربه‌سی اولان ١٠ - اغوستوس ١٩٠٤ محاربه‌سنده انکلیز بحریه دائره‌سنك آلدیغی درس استقبال محاربه‌لرنده اون بیك مترهدن فضله منزله مالك اولان آغیر بطاریالرك مؤثر اوله‌جغنی وسفائن حربیه‌یی بو منزلده طوته بیلمك ایچون فائق سرعته مالك اولمالری لازم کلدیکی قبول ایدیلدی . بودوشونجه‌نك ایلك محصولی اولمق اوزره ایکی صنف کمی انشاسنه باشلاندی. بونلردن بری اون سکز بیك طونه مخرجنده و ٢١ میل سرعتنده طوپ وزره اعتباریله قوتلی اولان (دره‌نوط) اسمنده‌کی خط حرب سفینه‌سی ایله بوکا نظراً زره واسلحه اعتباریله داها ضعیف فوق‌العاده سریع اولان یدی بیك التی یوز طونه ماه مخرج و (١٧) میل سرعتنده‌کی (این وینسیبل) خط حرب قروزوری ایدی .

اسکی زرهلیلرك دورت قطعه ٣٠,٥ سانتی مترهلك طوپنه مقابل، (دره‌دنوط) اون ایکی قطعه ٣٠,٥ سانتی مترهلك طوپ ایله بارز بر تفوق حائزدی ؛ اسکی زرهلیلرك اون سکز میل سرعتنه مقابل دره‌دنوطك سرعتی اوچ میل فضله‌سیله (٢١) میله تزیید ایدلمشدی (این وینسیبل) محاربه قروزوری سکز قطعه (٣٠,٥) سانتی مترهلك طوپ ایله مجهز اولمقله برابر شیمدی‌یه قادار هیچ بر خط حرب کمیسنده کورولمه‌ین یوکسك بر سرعته مالکدی. سفائن حربیه معین بر نسبت داخلنده انشا ایدیلدیکی ایچون بو یوکسك سرعتی تأمین ایده بیلمك ایچون شبهه‌سز که زره وطوپ اعتباریله فداکارلق یاپمق ایجاب ایتمشدی (دره‌دنوط) و (این وینسیبل) ده وسط بطاریا کلیاً الغا ایدیلدیکی کبی زرهك مقداری‌ده آزالدلمشدی. بو کمیلرك انشاسی بوتون دکزجی مللری اندیشه‌یه دوشوردی . بو ایکی کمی عصری حرب فیلولرینك نوه‌سنی تشکیل ایتدی. روس-ژاپون حربنده تطبیق ایدیلن T یه آلمق مانورهسنی اجرا و دشمن خط حربنی احاطه ایچون محاربه قروزورلرندن متشکل فرقه‌لر استخدام ایدیله‌جکدی .

یکرمی بیك طونه ماه مخرجنده اولوب اك صوك سیستم ماکنه‌لر یعنی تاربینلر ایله متحرك اولان بو کمیلر ایکی میلیون آلتون لیرا کبی پك یوکسك بر فیاته مال اولیورلردی. آلمانلرك بو طرزده کمیلر یاپامایه‌جقلری ، یاپسه‌لر بیله کیل قنالندن کچیره‌میه‌جکلری حساب ایدیلیوردی. فقط بوتون بحری دولتلر، قیمت واعتباردن دوشن اسکی زرهلیلری

بو طرفه براقارق دره‌دنوط صنفی سفائن انشاسنه بویوك بر غیرتله باشلادیلر اولا جماهیر متفقه
دره‌دنوط صنفندن اولان ایکی خط سفینه‌سی انشاسنه باشلادی بو کمیلرده بربری اوزرینه
ایکی تارەت وضع ایتمك صورتیله بوتون آغیر بطاریایی اومورغه خطنه تعبیه ایتمك کبی
بر یکیلك کوستردیلر .

آلمان بحریه‌سی بو صنف سفائنی آنجق بر سنه صوکرا یعنی ۱۹۰۶ سنه‌سنده قبول
ایتمکله برابر وسط بطاریا وزره خصوصنده فداکارلق ایتمه‌دیلر ؛ جوشیما محاربه‌سنده‌کی
زره وکرکسه وسط بطاریانك پك مهم بر رول اوینادیغنی دوشونویورلردی . بو کیفیت
سرعت وطوپ چاپی خصوصنده کوچوك بر فداکارلق ایله برابر آلمان فن وصنعتنك یوکسك
ترقیسی ایله تأمین ایدیله‌بیلمشدی . اسقاژراق محاربه‌سی ، آلمان دره‌دنوط صنفی سفائنك
عیق طونه‌یی حائز سفائن حربیه میاننده بویوك بر قیمت حربیه‌یی حائز اولدقلرینی بوتون
جهانه اثبات ایتدی .

ایلك دره‌دنوطك انشاسندن صوکرا بویوك بحری دولتلر آراسنده بو صنف سفائن
انشاسی خصوصنده باشلایان مسابقه اوزرینه جهان حربی باشلادیغی زمان همان تقریباً
۳۰,۰۰۰ طون ماه مخرجنده واون قطعه ۳٤,۲ ویا سکز قطعه ۲۸ سانتی مترەلك طوپلرله
مجهز یکرمی سکز ویا یکرمی طقوز میل سرعته مالك کمیلر انشا ایدیلمکه باشلانمشدی .
آمیرال تیرپیچ ، دره‌دنوط صنفی کمیلر انشاسنده کوستردیکی غیرتی (قائزەر ویلهلم) قنالنك
تعدیل وتوسیعی خصوصنده‌ده صرف ایتدی . قنالك یکرمی بش متره عرضنده اولان قپاقلری
انجق ۲۲,۲ متره کنیشلکنده اولان کمیلرك مرورینه مساعده ایدییوردی اون اوچ بیك
طونه‌لق اسکی سیستم آلمان زرهلیلرینك مرورینه مساعد اولان بو ابعادی دره‌نوط صنفی
سفائن انشاسنه باشلاندقدن صوکرا توسیع ایتمك ضروری ایدی . رایخشتاغدن ۱۹۰۷
سنه‌سنده ایکی یوز یکرمی اوچ میلیون مارق تخصیصات آلارق ایشه باشلاندی .

۱۹۱٤ سنه‌سی حزیرانده قنال تعدیلاتی اکمال ایدیله‌رك ایمپراطور طرفندن رسم کشادی
اجرا ایدیلدی . آرتق اك بویوك سفائن شمال دکزندن ، بالطیق دکزینه کچمك ایچون
قنالدن استفاده ایده‌بیلیرلردی . آلمانیانك معاونتنی رجا ایدن زنکبارك نصفنی انکلتره‌یه
اکرام ایدن بیسمارق بوکا مقابل برقایا پارچاسندن عبارت اولان (هلغولاند) ی آلمشدی .
مستحکم بر قلعه حالنه افراغ وآلمان دوننماسنه استناد ایدن (هلغولاند) ، کیل قنالنك
اك مهم محافظی ایدی .

آلمان صلح سوق الجیش بحریسی ، بالخاصه انکلتره ایله حرب احتمالاتی اوزرینه ترتیب

۱۹۲٤ ده آلمانیه دونانمه‌سی

خط حرب سفائنی	ماء مخرج	تاریخ انشا	[illegible]	۳۰,۵	۲۸	۱۷	۱۵	۸,۸	
				اسلحه‌سی ساتی‌متره اولارق					
قرون پرنس غروسه‌ر قورفورست کونیغ مارق غراف	دردست انشا	۲۰,۵	۲۵,۸۰۰	۱۰	—	—	۱٤	۱۰	
قایزه‌ر فره‌دریق دەرغروسه قایزه‌رین کونیغ آلبرت پرنس لئوپولد	۱۹۱۲ الی ۱۹۱۳	۲۳	۲٤,۷۰۰	۱۰	—	—	۱٤	۱۲	
هلغولاند اوست فریزلاند توریڭكن اولدنبورغ	۱۹۱۰	۲۱	۲۲,۸۰۰	۱۲	—	—	۱٤	۱٤	
ناساو پوزه‌ن راینلاند وه‌ستفالن	۱۹۰۸	۲۰	۱۸,۹۰۰	—	۱۲	—	۱۲	۱٦	
دویچلاند هانووه‌ر پومه‌رانیا شیله‌زیه‌ن	۱۹۰۵ الی ۱۹۰٦	۱۹	۱۳,۰۰۰	—	٤	۱۷	—	۲۰	
برونسویق الساس هه‌سن پروزه‌ن لوترینگن	۱۹۰۲ الی ۱۹۰٤	۱۸	۱۳,۲۰۰		٤	۱٤	—	۱۸	
وه‌تین ویته‌لسباخ توریڭكن شوابه‌ن مكلنبورغ	۱۹۰۱	۱۸	۱۱,۸۰۰	—	—	—	۱۸	۱۲	٤ عدد ۲٤ لك
بش قطعه (قایزه‌ر) وبالجمله سینی اسکی زرهلی	۱۸۹۹ الی ۱۹۰۰	۱۸	۱۱,۱۵۰	—	—	—	۱٤	۱٤	٤ عدد ۲٤ لك

محاربه قروزورلری	تاریخ انشالری	ماء مخرجی	سرعتی	اسلحه‌سی سانتیمتره اولارق					
				۲۸	۲٤	۲۱	۱٥	۱۰،٥	۸،۸
زایدلیج	۱۹۱٤	۲٥,۰۰۰	۲۸	۱۰	—	—	۱۲	—	۱۲
مولتكه غوبه‌ن	۱۹۱۱	۲۳,۰۰۰	۲۸	۱۰	—	—	۱۲	—	۱۲
فون ده‌رتان	۱۹۰۹	۱۹,٤۰۰	۲۸	۸	—	—	۱۰	—	۱٦
بلوخر	۱۹۰۸	۱٥,٥۰۰	۲٥	—	—	۸	۸	—	۱٦
زرهلی قروزورلر									
شارنهورست غنایزه‌ناو	۱۹۰٦	۱۱,٦۰۰	۲۱	—	—	۸	٦	—	۲۰
رون یورق	۱۹۰٤	۹,٥۰۰	۲۱	—	—	—	۱۰	—	۱٤
پرنس آدالبرت فره‌دریق قارل	۱۹۰۲	۹,۰۰۰	۲۰	—	—	—	۱۰	—	۱۰
پرنس هانری	۱۹۰۰	۸,۹۰۰	۲۰	—	۲	—	۱۰	—	۱۰
خفیف قروزورلر									
ته‌ایینغ پیلاو غروده‌نز ده‌كه‌نسبورغ ویسباده‌ن نیوبه	دردست انشا ۱۹۱٥ الی ۱۹۱٦	٤,۹۰۰	۲۹	—	—	—	—	—	—
قارلسروهه روستوق فرانقفورت قونس	۱۹۱٤	٤,۹۰۰	۲۹	—	—	—	—	۱۲	—

محاربه قروزورلری	تاریخ انشالری	ماء مخرجی	سرعتی	اسلحه‌سی ساتی متره اولارق ٢٨	٢٤	٢١	١٥	١٠,٥	٨,٨
ستترالسوند ستراسبورغ ماغده‌بورغ برهسلاو	١٩١٢	٤,٥٥٠	٢٧	—	—	—	—	١٢	—
اوغسبورغ ماینس قولبرغ قولن	١٩١٠	٤,٣٥٠	٢٧	—	—	—	—	١٢	—
امده‌ن دره‌سده‌ن	١٩٠٧	٣,٦٠٠	٢٥	—	—	—	—	١٠	—
ستوتغارت شته‌تین نورمبرغ	١٩٠٦	٣,٤٥٠	٢٣	—	—	—	—	١٠	—
بره‌من برلین هامبورغ لوبه‌ق مونخه‌ن دانزیغ لایپزیغ کونیغسبرغ وداها کوجوك، داها اسکی برقاچ کمی	١٩٠٤ الی ١٩٠٥	٣,٢٥٠	٢٣	—	—	—	—	١٠	—

ایدیلمشدی. اسکی زرهلیلردن متشکل ایکی فیلو (کیل) لیماتی ، یکی گمیلردن متشکل اولان اوچونجی فیلو ایسه (ویلهلمس هافن) ی اس الحرکه اتخاذ ایتمشدی . کیل قانالی واسطه‌سیله بو اوچ فیلو ایستدیکی زمان بر یره جمع وتحشید ایدیله‌بیلیردی . ١٩١٤ سنه‌سنده المان بحریه بودجه‌سی (٤٧٩) میلیون مارق یعنی یکرمی اوچ میلیون آلتون ایدی. جهان حربی باشلادیغی زمان المان دونانماسی اون اوچ قطعه دره‌دنوط ، ٢١ اسکی سیستم زرهلی و ٤ قطعه محاربه قروزری ، ٨ زرهلی قروزر ٢٥ قطعه خفیف قروزر . و ٨٠ طورپیدوبوط ومخربدن متشکلدی. جهان حربنده بویوك رول اوینایان تحت البحرلره گلنجه بونلرك قیمتی حرب ظهور ایتدکدن صوکرا آکلاشیلدی .

انکلتره دونانماسی

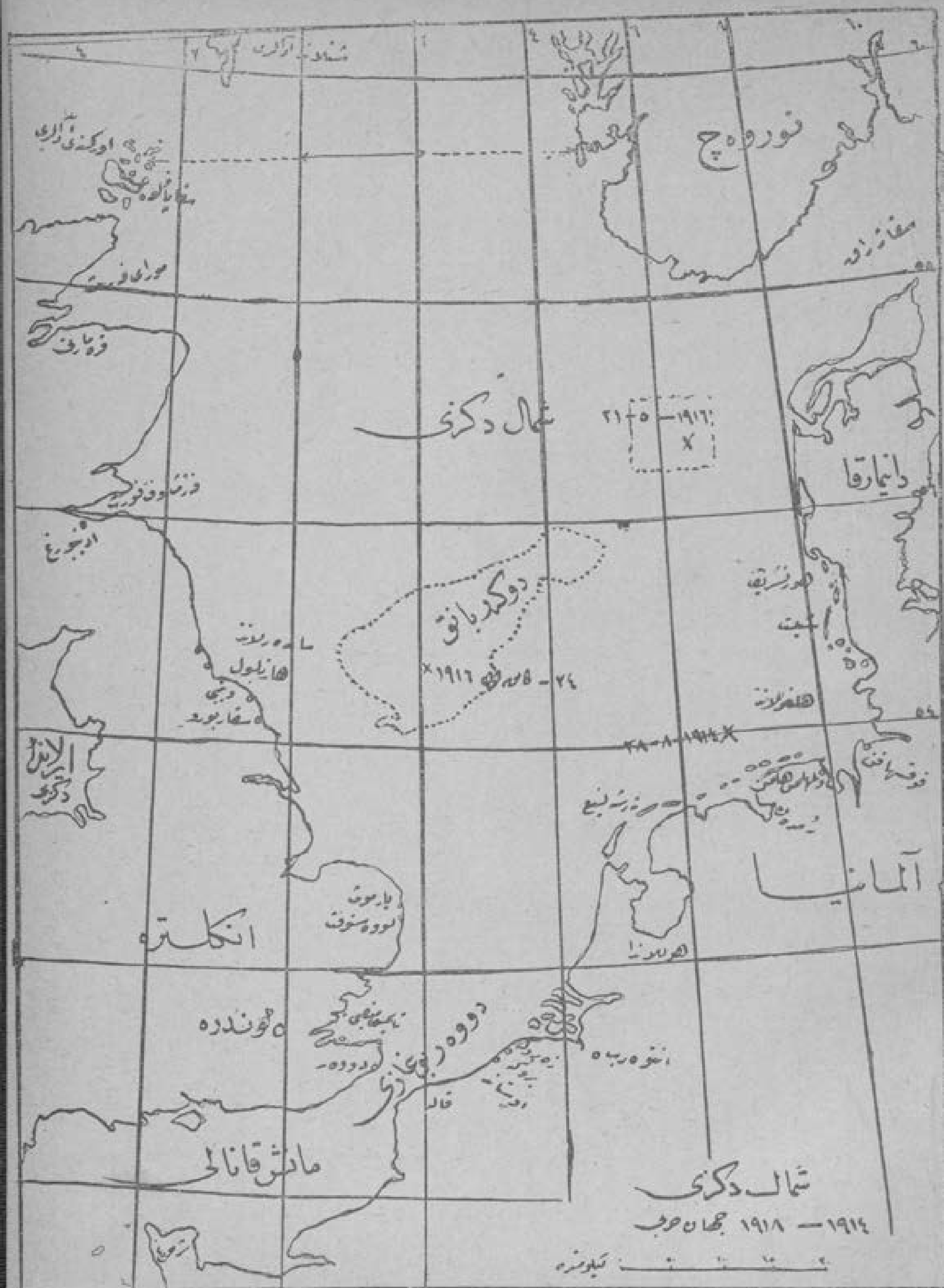
انکلتره‌نك طالع ومقدراتی دائما کندی ساحل صولرینه حاکمیت خصوصنه تابع بولونمقده‌در . بو صولر ، قوتلی تشکیلاته صاحب بر دونانما حمایه‌سنده بولوندقجه بریتانیا اراضیسی خارجی دشمنلرك تجاوزاتندن مصون قالمش، آوروپا قطعه‌سنی صارصان حربلردن آزاده اولارق متمادیاً انکشاف وتکامل ایده‌بیلمشدر .

حالبوکه دونانمادن محروم اولدیغی زمانلر اجنبی قوتلری اکثریتله انکلتره الکاسنی استیلا وخاندان سلطنتی دەویره‌رك قراللغی الارینه تجبیر مشلردر .

(١٠٦٦) تاریخنده فاتح کیومك سفری (١٥٨٨) ده ایکنجی فلیپك آرمادا سفرینی ترتیب ایتمه‌سی ، (١٦٨٨) ده هولاندا رئیس حکومتی (کیوم دورانژ) ك انکلتره قراللغنه تجمه‌سی بو خصوصده برر جانلی مثالدر .

قرون اولا ووسطاده بر زراعت مملکتی اولان انکلتره‌نك دونانمایه اهمیت عطف ایتمه‌سی قرالیچه الیزابتك زماننده یعنی (١٥٨٨) ده دکل ، بوندن (٦٣) سنه صوکرا انکلیز دیکتاتوری (اولیویه قروموەل) ك عودانه مساعیسی ایله باشلار .

(قروموەل) ، دکز تجارتنی هوللاندالیلرك الندن آلمق مقصدیله قوتلی بر حرب دونانماسی وجوده کتیردی. قرالیچه الیزابت زمانی مشاهیرندن اولان (سەروالتەرراله‌ی) ك سویله‌دیکی «دکزلره حاکم اولان تجارتەده حاکم اولور . تجارته حاکم اولان ، خزائن جهانه وبو صورتله دخی ، بالفعل جهانه صاحب وحاکم اولور » دستورینی آکلایارق ایلك دفعه تطبیقه چالیشان (قروموەل) دن صوکره انکلتره اونك آچدیغی چیغیرده یورودی . ایکنجی واوچونجی هوللاندا حربلری ، اسپانیا وراثت حربی ، یدی



نوروەچ
شمال دكزی
٣١ـ٥ـ١٩١٦
دانیمارقا
دوكەر بانق
٢٤ـ ١ ـ ١٩١٥
٢٨ـ٨ـ١٩١٤
آلمانیا
انكلتره
لونده
مانش قانالی
شمال دكزی
١٩١٤ — ١٩١٨ جهان حربی
كیلومتره

بادن ، بایرن

غروسه قورفورست ، کونیغ ، مارقغراف ، قرون پرنس ، رصالود آتنی ۹۹۹۹

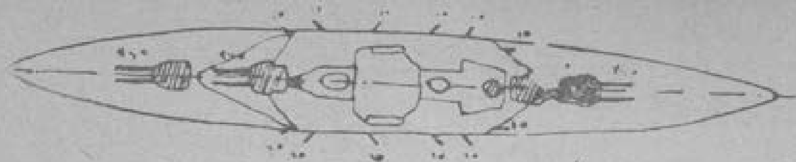
قایزر ، غروسه قورفورست ، کونیغ ، مارقغراف ، قرون پرنس - رصالود آتنی ۹۹۹۹ کیلوغرام

هلغولاند ، اوست فریزلاند ، تورینغن ، اولدنبورغ رصالود آتنی ۹۶۶۶ کیلوغرام

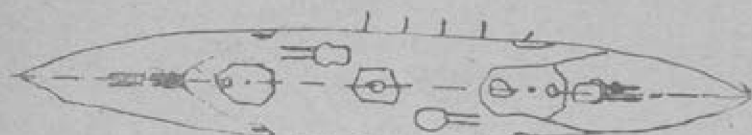
ناساو ، پوزن ، راینلاند ، وستفالن رصالود آتنی ۶۶۷۶ کیلوغرام

دویچلند ، هانووه ، پومرن ، شلزین ، شلزویغ هولشتاین رصالود آتنی ۱۶۹۰ کیلوغرام

المان دره دنوطلری



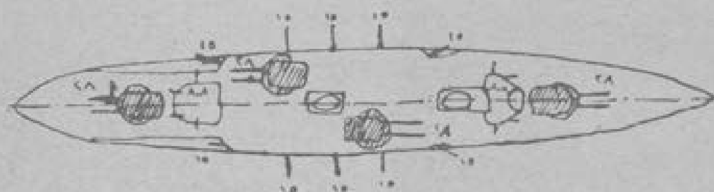
هنبه برغ



سایدلیج . ۲۲۷۶ ۰ ۳ چلو

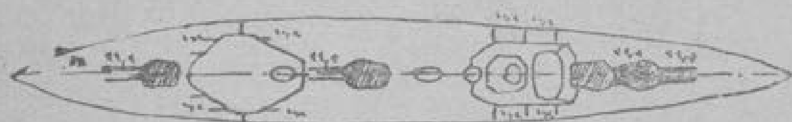


مولتکه ، غوبن ، یاووز .... ۲۲۷۶ کیلوغرام ۰ ۳ چلود



فون دە تان . ۲۶۳۰ کیلوغرام ۰ ۳ چلود

آلمان درە دنوط قروازرلری



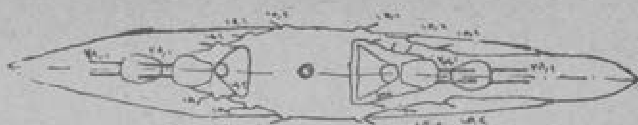
لوره ، پرنس ، دیال فوو بن میك . ۵۰۸۰ کیلو



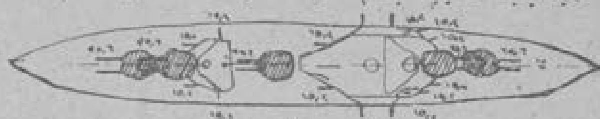
این دە فنفلج ، آوستریلیا ، نیوزه لانده . ۳۰۸۶ کیلو

این دە فنجیل ، این فلکسیبل ، این دنسبل . ۳۰۸۶ کیلو

انگلیز دره دنوط قروازرلری



قوین الیزابت ، واریسپایت ، بارهام ، والیانت ، مالایا ، ۲۹۶۴۰ ـ برصالود



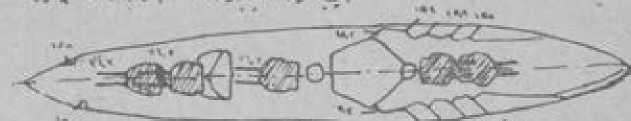
تنازرا ، ادجیا ـ ۹۷۱۲ کیلوغرام ـ برصالود



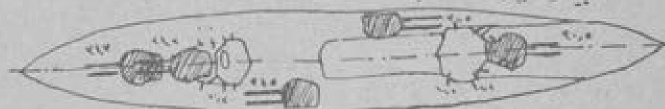
توریبن ـ ۶۰۲۳ ـ برصالود



آجینقور ، اجینقور ـ ۵۸۵۲ ـ برصالود

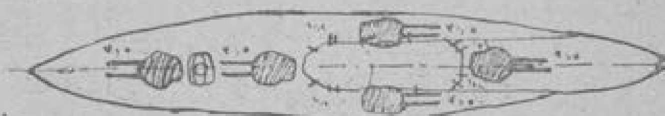


کینغ جورج ، سنتوریون ، آژاقس ـ ۶۲۳۰ ـ ... ، ایرون دیوک ... ۶۶۹۹ ...



نیون ، قولوسوس ، هرقولس ـ ۵۶۵۵ ـ برصالود

اوریون ، قونقرور ، مونارخ ، ثاندرر ـ ۵۶۷۰ ـ برصالود



برصالود ۵۰۹۶ کیلوغرام



سنت وینسنت ، قولینغوود ، ... ، ... ، ...

... برصالود ۳۰۱۹ کیلوغرام

نقطه ... قوطری

اسامی	تاریخ انشا	ماء مخرجی	سرعتی	اسلحه‌سی سانتی‌متره اولارق					
				٣٨,١	٣٥,٦	٣٤,٣	٣٠,٥	١٥,٢	١٠,٢
کوین الیزابت وارسپایت پارهام مالایا	دردست انشا	٢٨,٥٠٠	٢٥	٨	—	—	—	١٦	—
قانادا ایندیا	دردست انشا	٢٨,٥٠٠	٢٣	—	١٠	—	—	١٦	—
ئەرین	١٩١٤	٢٣,٤٠٠	٢١	—	—	١٠	—	١٦	—
ئەجینقور	١٩١٤	٢٨,٠٠٠	٢٢,٥	—	—	—	١٤	٢٠	—
آیرون دوق مارلبورو ئەمپروراوف ایندیا بەنبوو	١٩١٤	٢٥,٤٠٠	٢١	—	—	١٠	—	١٢	—
کینغ جورج سەنتوریون آژاقس	١٩١٢	٢٣,٤٠٠	٢٢	—	—	١٠	—	—	١٦
اوریون قونکەرەر مونارق ساندەرەر	١٩١١	٢٣,٠٠٠	٢٢	—	—	١٠		—	١٦
قولوسوس هرکول نپتون	١٩١٠	٢٠,٢٠٠	٢١,٨	—	—	—	١٠	—	١٦

اسامی	تاریخ انشا	ماء مخرجی	سرعتی	اسلحه‌سی ساتی‌متره اولارق ٣٨,١	٣٥,٩	٣٤,٣	٣٠,٥	١٥,٢	١٠,٢
وانقارد قوللینغ وود سنت وینسه‌ت	١٩٠٩	١٩,٦٠٠	٢٢	—	—	—	١٠	—	١٨
به‌له‌روفون ته‌مه‌ره‌ر سوپه‌رب	١٩٠٧	١٩,٠٠٠	٢٢	—	—	—	١٠	—	١٦
دره‌دنوط	١٩٠٦	١٨,٢٠٠	٢١,٥	—	—	—	١٠		٢٤ قطعه ٧,٦ لق
دره‌دنوط قروزرلر									
تایغر قووین ماری پرنس ریال لاین	—	٢٦,٨٠٠	٢٨,٥	—	—	٨	—	—	١٦
این‌ده‌فه‌تیقابل اوسترالیا نیوزه‌لاند	—	١٩,٥٠٠	٢٧	—	—	—	٨	—	١٦
این‌دومیته‌بل این فله‌کسیبه‌ل این وینسیبل	—	١٧,٦٠٠	٢٦,٦	—	—	—	٨	—	١٦

سنه حربی بو خصوصده بر بیوك آدیم تشکیل ایتدی . امریقا استقلال حربنده فرانسه دونانماسنك قارشیسنده اوغرادیغی مشکلاتی ، فرانسه انقلابنده‌کی قارغشه‌لقدن استفاده ایده‌رك برطرف ایتدی . (ترافالغار) محاربه‌سندن صوکرا ، بوتون رقیبلرندن

قورتولمش اولارق دكزلره حاكم اولمشدی . بو حاكميت انكلتره‌یه عالمشمول بر وضعيت تأمين ايتدی . بو صورتله هندستانده جنوبی افريقاده و اوستراليا‌ده زنكين مستملكاته و بوتون دكزلرك تجارتنه صاحب اولدی .

١٨٧٠ حربندن صوكرا آلمانيانك هر صورتله تكامله مظهر اولماسی وايكنجی ويلهلمك حمايه وصحابتيله قوتلی بر آلمان دونانماسی وجوده كلمكه باشلاماسی اوزرينه انكليزلر ، اوزاق دكزلرده بولنان سفائن حربيه‌لرينی تدريجاً وطن صولرينه چكديلر .

روس – ژاپون حربندن صوكرا اسكی زرهليلری احتياطه نقل ايله دره‌دنوط صنفی خط حرب سفينه‌لری وجوده كتيرديلر .

بدايت حربده انكلتره‌نك محاربه دونانماسی (٢٩) قطعه دره‌دنوط صنفی و (٣٣) قطعه اسكی سيستم زرهلی ، (١٠) دره‌دنوط قروزوری (٤٣) زرهلی قروزر ، (٧٠) خفيف قروزر (٣٠٠) مخرب ، طورپيدبوط وتحت‌البحردن متشكلدی .

بو سفائندن انكليز آچيق دكز دونانماسنی تشكيل ايدن دره‌دنوط صنفی خط حرب كميلری ايله دره‌دنوط قروزورلری بروجه آتی جدولده كوسترلمشدر .

— ٣ —

حربك بدايتنده وضعيت سوق‌الجيشيه

بويوك دكز حربلرنده طرفينك حربه دخول آننده‌كی وضعيت سوق‌الجيشلری حربك بدايتندن نهايتنه قادار جريان ايدن وقايع اوزرينه تأثير ايدر . بو وضعيت سوق‌الجيشی‌يی تدقيق ايچون بروجه آتی خصوصاتی نظر دقته آلمق لازمدر :

١ — طرفينك استحضارات حربيه‌سی
٢ — طرفين قوتلرينك صورت توزيعی
٣ — طرفينك اقتصادی وضعيتلری وتجارت بحريه ايله مناسبتلری
٤ — طرفينك جغرافی وضعيت بحريه‌لری
٥ — طرفينك قوهٔ بحريه‌لری .

المانيا و اوستريا ايله فرانسه ، روسيه وبلچيقا اراسنده باشلايان حرب (٤ – اغستوس ١٩١٤) ده انكلتره‌نك حربه دخولی اوزرينه بو دولتك هر اشتراك ايتديكی حرب كی

بر دکز حربی شکلنی آلدی ودکزك اك مهم بر ساحهٔ حرب اولدی : مخاصم قوه بحریه باشلیجه هدفی تشکیل ایتدی .

المانیا ایله انکلتره آراسنده بولنان شمال دکزی بوتون حرکات بحریه‌نك مرکزی اولدی . انکلتره وضعیت جغرافیسی اعتباریله چوق مساعد بر وضعیتده ایدی . شمال دکزینك جنوب ساحلنده (بورقوم - سیلت ، هلغولاند) خطی کریسنده بولنان المانیا، انکلتره و اسقوچیانك اوزون شرق ساحلی وشتلاند آدلری ایله چوریله‌رك بحر محیط آطلاسی ایله ارتباطی قطع ایدیلمشدی . بو جغرفی وضعیت نتیجه‌سی اولارق المان لیمانلرندن بحر محیط اطلاسی‌یه چیقمق ایسته‌ین هرهانکی بر سفینه ایچون یالکز ایکی طریق واردی . (١) جنوبده مانش قانالی (٢) شمالده (١٦٠) میل کنیشلکنده اولان شتلاند آدلری ایله نوروچ ساحلی آراسنده‌کی ساحه ایدی . بو ساحه‌ده قولایجه سد ایدیله‌بیلیردی .

انکلیز دونانماسی (ادینبورغ)، (روزایت) ، (مورای)، (فیرت) (فرومارتی) واورقنه‌ی آدالرنده (سقاپافلاو) کی لیمانلردن استفاده ایدرك قولایجه شمال دکزینه چیقه‌بیلدکاری حالده المان دونانماسنك استناد ایده‌بیله‌جکی لیمان یالکز (ویلهلمسافن) ایدی . بورادن دکزه چیقان آلمان دونانماسی (هلغولاند) آداسی استقامتنده دکزه آچیله‌بیله‌جکدی .

شمال دکزنده‌کی وضعیت جغرافیه المان دونانماسی ایچون غیر مساعد اولدیغی حالده بالطق دکزنده وضعیت بونك عکسی ایدی . بالطق دکزینك المان ساحللرنده شرقده (دانزیغ)، غربده (کیل) موقع مستحکم ولیمانلری بولونیوردی . حرب باشلامازدن اول المانلر (کیل) قانالی اك بویوك سفائن حربیه‌نك مروربنه مساعد بر حاله افراغ ایتدکلرندن دونانمالرینی سرعتله شمال دکزندن بالطق دکزینه کچیره‌بیلیورلردی. روسلر ایسه فنلاندیا ساحللری قیش موسمنده بوز طوتدیغی جهتله غیر مساعد وضعیتده ایدیلر بو سببدن طولایی (هلسینغفورس) و (ره‌وال) کی اك مهم اس الحرکه‌لردن استفاده ایده‌مزدی. بوز طوتمایان (لباو) لیمانی ایسه بویوك کمیلرك بارینمسنه مساعد اولمادیغندن ترك ایدیلمشدی. بالطق دکزی ایله شمال دکزی آراسنده‌کی (بلت) و(سوند) بوغازلری دانیمارقه‌لیلرك قارا صولرندن معدود اولدیغی جهتله روس بالطق فیلوسی انکلتره ایله تماسدن محروم بر حالده قالمشدی .

آوستریانك آدریاتیق دکزنده‌کی وضعیتی ده المانیانك شمال دکزنده‌کی وضعیتنه مشابهدی

اوستریانك اس بحری مرکزی اولان (پولا) لیمانی بو اوزون دکزك شمال نهایتنده ایدی . دها جنوبده‌کی (قاتارو) لیمانندن چوق صوکرا استفاده ایدیلمکه باشلاندی . حالبوکه ایتالیانلر (تارانتو) ، (برینديزی) ، (آنقونا) (وندیك) کبی آدریاتیقك همان هرطرفنده دوننمه‌لرینك احتیاجاتنه مساعد لیمانلره مالکدی . بوندن بشقه (اوترانتو) بوغازی جوارنده موقع آلارق آوستریا فیلوسنك آق دکزه چیقمامسنه مانع اولا بیلیردی .

قوۀ بحریه‌لرك طرز توزعنه کلنجه انکلیز والمان فیلولری حربك بدایتنده وطن صولرنده بولونویوردی . ١٦ خط حرب زرهلیسی و ٨ اسکی زرهلیدن متشکل اولان آلمان آچیق دوننماسی حربه حاضر اولمقله برابر ١٩١٤ تموزنده برای زیارت نوروج ساحللرینه کوندریلمشدی . آلمان باش وکیلی (فون بتمان هولوەغ) انکلتره‌یی قوشقولاندیرمامق ایچون اوجه اعلان ایدیلمش اولان بو زیارتك یاپیلماسنی امر ایدرك آلمان دوننماسنی ١٩١١ ده اولدیغی کبی ، آنی بر هجوم تهلکه‌سنه معروض براقمشدی . بو خصوص المان باش وکیلنك دکز حربلری حقنده‌کی یاکلش فکرینی کوستریر . ذاتاً او ، انکلتره‌نك اعلان حرب ایتدیکنی کورور کورمز کندیسنی نومیدی‌یه‌قاپدیردی . ١٩١٤ تموزی نهایتنده المان دوننماسنك حربه حاضر اولدیغی حالده المان ساحللرینی محافظه وانکلیز ساحللرینی تهدید ایتمك اوزره شمال دکزنده بولونماسی لازمدی . فقط داها اول یعنی حزیران نهایتلرنده روسلری تضییق ایتمك اوزره بالطق دکزنده طوپلانمش اولاجقدی . فقط بونلر یاپیلمادیغی کبی اسکی زرهلیلردن متشکل اولان احتیاط فیلو بیله سفر بر حاله قونولمامشدی .

انکلیزلره کلنجه ١٧٧٨ امریقا استقلال حربنده قوتلری طاغیتمق صورتیله یاپدقلری خطایی تکرار ایتمه‌یه‌رك بوتون حرب کمیلرینك یوزده ٨٨ ی سنه‌لردن بری شمال دکزنده طوپلانمش بولونویوردی . ١٩١٤ تموزی نهایتنده بویوك بر تفتیش بهانه‌سیله احتیاط فرقه‌لرده داخل اولدیغی حالده بوتون انکلیز دوننماسی اعلان حربدن اول انکلیز ساحللرنده تحشد ایتدی . تحشد مرکزی اولارق انکلیز قانالنك شرق مدخلنك انتخابی دخی معنیدار بولونویوردی . انکلیزلرده دوننمالرینی ایکی قسمه آییرارق درەنوط صنفی زرهلیلردن متشکل (٢٤) خط حرب سفینه‌سنی (بویوك فیلو) نامیله توسیم ایدرك (آمیرال جه‌لیقو) قوماندانسنه تودیع ایتدکاری کبی اوچ قطعه اسکی خط حرب کمیسنه‌ده (قانال فیلوسی) نامنی ویرمشلردی . آق دکزده دخی ایکی فرانسز درەنوط صنفی حرب کمیسی ایله اوچ قطعه انکلیز حرب قروزری بولونیوردی .

اسکی خط حرب زرهلیلرینک قوهٔ حربیه‌لری پك نقصان اولدیغی جهتله بونلردن صرف نظر ایدرسه‌ك المان اچیق دکز دونانماسی ایله انکلیز بویوك فیلوسی اراسنده نسبت ٢/٣ ایدی ؛ بو نسبت بوتون حرب امتدادنجه یالکز بر کره المانیا لهنه دوندی .

عینی زمانده انشا ایدیلن انکلیز والمان خط حرب کمیلری بربریله مقایسه ایدیلرسه انکلیز کمیلرینك داها فضله سرعته وداها بویوك چاپده طوپه مالك اولدقلرینی کورورز؛ بوکا مقابل آلمان کمیلری داها قوتلی زره مدافعه‌سنه و داها موثر زره دلیجی خمپره‌لره مالك ایدیلر . تعبیه نقطهٔ نظرندن بو ایکی قوتلی دونانما بربریله محاربه ایده‌بیله‌جك قدرتده ایدیلر [١] انکلیز بحریه دائره‌سی المان دونانماسنك حرب قدرتنی لایقیله تقدیر ایده‌رك اوکا کوره ترتیبات آلدقلری حالده المان حکومتی بو نقطه‌یی ادراك ایده‌مه‌دی .

زمانمزده‌کی بویوك دکز حربلرینك موفقیتله ادامه‌سی ایچون دونانما ، اوردو ، سیاست خارجیه ومؤسسات صناعیه‌نك ال اله ویره‌رك چالیشماسی ایجاب ایدر . انکلیزلر بوخصوصاتی تقدیر ایده‌رك اوکا کوره ترتیبات آلدیلر . حربك بدایتندن اعتباراً انکلیز ارکان حربیهٔ بحریه و بریه‌سنه نظارت ایتمك اوزره حکومت ارکان حربیه‌سی تشکیل ایدیلمشدی . المانیاده ایسه اوردو ودونانما آراسنده مشترك بر حرب پلانی بیله یاپیلمامشدی . مؤسسات صناعیه‌نك استحضارات حربیه امرینه ادخالی داخلیه وکالتنك اهمالی یوزندن کری قالمشدی انکلتره‌نك اشتراك ایده‌جکی بر حربده یاپیلماسی لازم کلن سوق الجیشی بر حرب پلاننك المانلر طرفندن احضار ایدیلمه‌دیکی آکلاشیلمقده‌در .

المان دونانماسی صلح زماننده اولدیغی کبی بر قاچ یوکسك مقام واسطه‌سیله امپراطورك امرنده بولونیوردی . بو مقاملردن بریسی اولان (دونانما قوماندانلغی) دکز حربلرینی اداره‌یه مأمور ایدیلمکله برابر محدود صلاحیتی واردی . (بحریه نظارتی) ایسه یالکز اداری خصوصات ایله اشتغال ایدییوردی . انکلترده‌ده اولدیغی کبی تکمیل حرکات حربیه‌یی هیئت عمومیه‌سیله اداره ایدن بر حکومت ارکان حربیه‌سی اولمادیغی کبی انکلیز آدمیراللغنده اولدیغی کبی مستقل بر ارکان حربیهٔ عمومیه بیله تشکیل ایدیلمه‌مشدی . آلمان دونانماسنك اك صلاحیتدار شخصی ارکان حربیهٔ عمومیه بحریه رئیسی اولان مشیر (آمیرال فون تیرپیچ) ایدی . بو ذات انکلیزلرله یاپیلاجق بر دکز حربنك ایجاباتنی کشف ایدییوردی . حربك اعلانیله اوردو ارکان حربیه‌سی بر ارکان حربیهٔ عمومیه

[١] — المانلرك غیر مساعد شرائط آلتنده قبولنه مجبور اولدقلری اسقاژراق محاربه‌سی المان دونانماسنك قدرت حربیه‌سنی بالفعل کوستردی .

شكلنى آلارق ايمپراطورك يالكز ظاهرى تأثيراتى آلتنده قالديغى حالده بحريه‌نك اداره‌سى بويله اولمامش ؛ آلمان ايمپراطورى دونانمانك استعمالنى كنديسنه حصر ايدرك اركان حربيهٔ بحريه‌يى يالكز كندى امرلرينك تطبيق خصوصنده استخدام ايتمشدر .

طرفينك سوق‌الجيش پلانلرى :

آلمان دونانماسنك كفايت حربيه‌سنى نظر دقته آلان انكليز بحريه‌ليلرى تجاوزى بر پلان يرينه تدافعى وضعيت آلديلر . انكليز دونانماسنك اك مهم وظيفه‌لرى شونلردر : فرانسه ساحلنه ياپيلمقده اولان نقليات عسكريه‌يى حمايه ، انكلتره‌يه توجيه ايديله‌سى محتمل بر هجومى منع ودفع والمانيايى مؤثر بر تجارت آبلوقه‌سى آلتنه آلارق صنايع منبعلرينى قورو تمق ايدى . آچيق دكزى محاربه‌سى ياپارق حاكميت بحريه‌يى قازانمق ايچون (جه‌ليقو) يه هيچ بر امر ويريلمه‌مشدى . بو سببدن آچيق دكز محاربه‌سنك اجراسى انجق آلمان دونانماسنك تشبثيله ممكن اولاجقدى . (جه‌ليقو) بويله بر محاربه‌يى كندى اس الحركه‌لرينه ياقين واك موافق شرائط داخلنده قبول ايده‌جكدى بالاده كوستردكمز انكليز حركات پلانى سوق‌الجيش قاعده‌لرينه طوغرو اولارق استناد ايديوردى .

انكليزلرك پلاننى ، آلمانلر اكلايه‌مامشلر ، اونلرك مدافعه وضعيتنده قالمه‌لرينى غير ممكن ظن ايتمشلردى . حالبوكه حربدن اولكى سنه‌لرده بيله انكليز دونانماسى مانوورا ياپاركن اوزاق مسافه‌لردن آبلوقه اجراسنى نظر دقته آليوردى . بو آبلوقه‌نك تطبيق ايله (اسوچ) ، (دانيمارقا) و (فلمنك) كبى دولتلرك حقوق بى‌طرفيلرينى تردد ايتمه‌دن چيكنه‌يه‌جكى انكليز بحريه تاريخينك مطالعه‌سيله اكلاشيله‌بيليردى . حالبوكه آلمانلر شمال دكزنده‌كى حركات حربيه پلانلرينى انكليز دونانماسنك همان آلمان ساحلنى صيق بر آبلوقه آلتنه آلاجغى مطالعه‌سيله وجوده كتيره‌رك بويوك بر ياكلشلغه دوشمشلردى . انكليز نقليات عسكريه‌سى صيق بر آبلوقه‌يه لزوم قالمادن انكليز حربيه ناظرى (هالدان) (١٩١٨ تشرين ثانى ٢٠) ده ديديكى كبى اعلان حربدن بر كون صوكرا باشلامشدر كه بو خصوصده انكليز استخبارات حربيه‌سنك پارلاق بر اثر موفقيتى ايدى .

آلمان دونانما باش قومندانته ويريلن حركات امرنده ايسه (آلمان دونانماسى بر آچيق دكز محاربه‌سنى انجق دوشمان دونانماسى تحت‌البحر وطورپيدو مخربلرى طرفندن ياپيلاجق هجوملرله ضعيف دوشوريلدكدن صوكرا قبول ايده‌جكدر) ديليوردى . آلمان دونانماسنده اميرالدن اك كوچوك نفره قادار هر كس كمال تهالكله آچيق دكز محاربه‌سنه آماده اولديغى

حالده یاکلش اساسلره استناد ایدن بو حرکات حربیه امریله اونلرك اللری باغلاندی . وهردرلو تشبثدن محروم بر حالده قالدیلر المانلر ایلك موفقیتسزلکه اوغرار اوغراماز بوحرکات امرینك باکلشغنی کورەرك تصحیح ایدەجکلری یردەدونانما آمیرالنك صلاحیتنی بر قاتدها تحدید ایتدیلر . المان امیراللری الدقلری بو حرکات امرینی عیناً تطبیق ایدرك اونی تجاوزی بر صورتده تفسیر ایتمکە تشبث ایتمەدیلر بو خصوصده المانیانك فلاکتی اولدی . المان حرکات امرینك اك بویوك محذوری تدافعی وضعیت آلینارق بوتون اجرات وتشبثاتك دشمن آرزوسنه براقیلماسی ایدی .

کرك انکلیزلر وکرکسه المانلرك حرکات پلانلرینی مدافعەاوزرینه تنظیم ایتدکلرینی کوردك هرایکی طرفكده بویله شدتلی بر مدافعه وضعیتی آلدقلری دکز حربلری پك نادر الوقوعدر . اکثریتله دکزلره حاکم اولان وفائق قوتلره مالك اولان طرف مدافعه وضعیتنده قالیر . بو حاکمیتك تحت تأثیرنده قالمق اِستەمەین ضعیف طرف ایسه مطلقا بر تعرضی حرکاته کیریشەرك کندینه بر منفذ آچمغه مجبور اولور .

قلازەویچ (بعض زمانلر واردرکه بواثناده اك جرأتکارانه تشبث اك طوغرو بر چاره خلاص تشکیل ایدر) دیر . ایشته حرب عمومیدە المانیانك وضعیتی ده بونی ایجاب ایتدیریوردی . انکلترەیه نظراً صیقیلمش و بونالمش اولان آلمانیا یا شمال دکزندن ویا مانش قنالندن کندیسنه بر منفذ آچمق مجبوریتنده ایدی . بوده آنجق آلمان دونانماسنك بلاقید و شرط استعمالیله یعنی فنا شرائط آلتنده اولسه بیله آچیق دکز محاربەسنی قبول ایتمك ایله ممکن اولەبیلیردی . اسقاژەراق محاربەسندن دها مدهش اولاجق اولان بو محاربه لازمدی . چونکه تکمیل ائتلاف دولتلرینك روحی انکلترە ایدی . بوروحی محو ایتمك امیرال (رویتر) و (نلسون) ك تعقیب ایتمش اولدقلری اك طوغرو بر سوق‌الجیش قاعدەسنی تطبیق دیمك اولاجقدی . حالبوکه یوکسك کفایت حربیه صاحبی اولان مرتبانه و مکمل ماتاریاله مالك اولان المان دونانماسی او قادار هیجانله بکلەدکلری تجاوزی حرکات حربیه یرینه بوتون حرب اثناسنده انکلترەنك حرکاتنه تابع اولوب قالدی . مشهور مارشال مولتکەنك سویلدیکی کبی « حربك بدایتنده یاپیلان سوق‌الجیشی خطالر بوتون حرب اثناسنده تعمیر ایدیلەمز » بو حقیقت حرب عمومیدە کندینی کوستردی . تدافعی حرکات امری ، آلمانیایی بر قولی صیرتنه باغلانەرق دیکر قولیله کندینی مدافعه ایتمکە اوغراشان بر آدام حالنه قویدی .

— ٤ —

المان آچیق دکز دونانماسنك شمال دکزی ساحلنده‌کی حرب لیمانلرنده صوك حاضرلق ایله اوغراشدیغی و آلمان احتیاط فیلوسنك هنوز سفر بر حاله قوندیغی اثناده ؛ انکلیز دونانماسی اعلان حربدن اول حربه مهیا بر وضعیت آلارق بویوك بر تفوق الده ایتمشدی .

دکز حربنك ایلك تجاوزی حرکاتی بیکباشی (بیرمان) طرفندن قوماندا ایدیلن و اساساً بر تنزه کمیسی اولدیغی حالده تعدیلاً ماین کمیسی اولارق استعمال ایدیلن (کونیغین لوئیزه) سفینه‌سی طرفندن یاپیلدی . بو سفینه جرأتکارانه بر حرکت اجراسیله (۱۹۱٤ - آغستوس ٥) ده تایمس نهری منصبنه قادار کله‌رك ماین دوکدی وعودت ایدرکن انکلیز سفائن حربیه‌سی طرفندن باطیریلدی . بو کمینك دوکدیکی ماینلره ایرتسی کونی (آمفیون) قروزری چارپارق باطدی .

(هلغولاند) جوارینه هیچ بر انکلیز سفینهٔ حربیه‌سنك صوقولمادیغی کورن آلمانلر اون عدد تحت‌البحری (۱۹۱٤ — اغوستوس ٦) ده انکلیز فائقیتنی ضربه‌له‌مك اوزره شمال دکزینه سوق ایتدیلر . (بو اثناده المانلرك ٢٦) ، انکلیزلرك (١٣) تحت‌البحری واردی . فقط بو تحت‌البحرلر همان هیچ بر موفقیت قازانامادیلر . شمال دکزنده آلمان تحت‌البحرلرینك کوروندیکی اوزرینه هنوز مدافعه ترتیباتی اکمال ایدیلمه‌مش اولان (سقاپافلاو) لیماننده بولونمقده اولان (آمیرال جه‌لیقو) نه‌قادار بویوك بر تهلکه ایچنده اولدیغنی آکلایارق بویوك فیلوینی (١٠ — آغوستوس) همان قالدیرارق غربی اسقوچیایه کوتوردی و بو صورتله شمال دکزی بوش قالدی . فقط آلمان استخبارات دائره‌سی بوندن خبردار اولامدیغی جهتله بو فرصتدن استفاده ایدیله‌مه‌دی . اکر آلمانلر وقتیله خبردار اولسه‌لر ایدی انکلیز احتیاط فیلوسی طرفندن ضعیف بر صورتده محافظه ایدیلن اوردو نقلیاتی اوزرینه آلمان آچیق دکز دونانماسی ایله هجوم ایدرك حائز اهمیت نتایج حصوله کتیره‌بیلیر ایدیلر . فقط بونلرك هیچ بری یاپیلامادی ؛ فرصت غائب اولدی . حالبوکه انکلیز استخبارات دائره‌سی فلمنك ودانیمارقا وروسیه‌ده بولوندیردیغی جاسوسلر واسطه‌سیله آلمان دونانماسنك حتی منفرد کمیلرینك حرکاتندن بیله خبردار اولیوردی . انکلتره‌نك اوزون شرق ساحلنده‌کی تلسز تلغراف استاسیونلرندن آلنان تلسز کرتیزلری واسطه‌سیله

آلمان قوای بحریه‌سنك موقعنی بر قاچ کرتریز یاپارق روطه‌سنی مکمل بر صورتده بولوپورلردی . حالبوکه آلمان ساحلك خونی‌شکلنده اولماسی عینی خصوصدن استفاده‌لرینه مانع اولپوردی . (ماغده بورغ) آلمان خفیف قروززینك غرقی اثناسنده روسلرك آلنه کچن آلمان تلسز تلغراف شیفره‌سندن استفاده‌ایدن انکلیزلر ۱۹۱٤ سنه‌سنك صوك بهارندن اعتباراً آلمانلرك شیفره ایله ویردکلری امراو ویا حوادثی آلارق حل ایده‌بیلیورلردی .

(چه‌لیقو) آغوستوس نهایتلرنده تکرار شمال دکزینه دوندی وحربك ختامنه قدر انکلیز سوق‌الجیش بحریسنك اساسی اولان (ضایعاتدن قاچینمق) دستورینه رعایت ایده‌جك صورتده حرکت‌ایتدی . انکلیز بویوك فیلوسی ، بالخاصه خط‌حرب قروزرلری بر قاچ دفعه شمال دکزنده (٥٦) عرض شمالی‌یه قدر اینديلر . چه‌لیقو بو جولانلره شمال دکزینك طاراناماسی دیبور .

اکر آلمان آچیق دکز دونانماسی قوماندانی آمیرال (فون اینکه‌نول) ك حرکات امریله منع ایدلمش اولماسه ایدی داها (۱۹۱٤) سنه‌سی نهایتلرنده بو ایکی فیلو آراسنده مصادمه اولاجقدی . فقط آلمانلر بو مصادمه‌یی غایت مساعد شرائط آلتنده یاپمق ایسته‌دکلرندن آچیق دکز محاربه‌سی تأخیرایتدی وبومساعد شرائطده هیچ برزمان‌بولونامادی.

۲۸ اغستوس خفیف قروزر محاربه‌سی

بالاده‌کی اسبابدن دولایی ۱۹۱٤ سنه‌سنده یالکز کوچوك مصادمه‌لر اولدی . (لیسته‌رتیف) دن (تمرشه‌لینغ) ه قدر امتداد ایدن آلمان کورفزی طورپیدوبوط وتحت‌البحر سفائنی ایله خفیف قروزرلردن متشکل اوچ صیرا قاراقول سفائنی ایله تحت امنیته آلینمشدی . انکلیزلر (۱۹۱٤ - اغوستوس ۲۸) صباحی ماهرانه بر حرکت اجراسیله بو سفائن اوزرینه باصقین یاپدیلر .

محافظه خطنك صاغ جناحندن اعتباراً انکلیز خفیف قروزر و مخرب فیلوتیلالری قاراقول خطنی یارارق بو سفائنی طرد ایتدیلر . بو اثناده آلمان فیلوتیلا رهبری اولان قومودور والبسك بولوندیغی (۱۸۷) مخربی قهرمانجه محاربه‌دن صوکرا باطدی . طوپ سسلرینی ایشیدن آلمان خفیف قروزرلری دمیرلی بولندقلری نهر منصبلرندن یتیشه‌رك دشمنی چه‌ویردیلر . تام اونلری محو ایده‌جکلری صیراده انکلیز خفیف قروزرلرینك تلسز تلغرافله چاغیردقلری (لاین) صنفی درت انکلیز خط حرب قروزری آمیرال (بیتی) نك قومانداسنده اولدقلری حالده‌یتیشدی و دومانلر آراسنده کوروندیلر و۳٤س‌م‌لك

آغیر طوپلریله آتش آچارق بر قاچ صالوو نتیجه‌سنده (کولن) ایله (آریادنا) خفیف قراوزرلرینی باطیردیلر . (ماینس) خفیف قروزری ده داها اول سیس طولاییسیله متعدد انکلیز قروزر وطورپیدو فیلوتیلالری آراسنه دوشه‌رك باطیرلمشدی .

بو اثناده المان قوهٔ اصلیه‌سی تحت‌البحر تهلکه‌سندن طولایی مانعه‌لرك کریسنده اولدیغی جهتله خفیف قروزرلرینك امدادینه یتیشه‌مدی . ساحلده هوا براق و آچیق اولدیغی حالده آچیق دکزده هوا سیسلی و بولوطلی ایدی .

المان حرکات امرنده او قادار قطعیتله توصیه ایدیلن بو فرصت بویله‌جه قاچیرلدی . آلمان ساحللرینه صوقولمش اولان انکلیز سفائن حربیه‌سی تام بر موفقیت قازاندقدن صوکرا کری چکیلدیلر .

المان تحت‌البحرلرینك فعالیتی

بو عدم موفقیت اوزرینه المان ارکان حربیهٔ بحریه‌سی تحت‌البحر وماینلردن دها فضله استفاده ایتمك اوزره تشبثاتده بولوندی . انکلیزلرك هجوم ایتمه‌لری ملحوظ اولان یوللر اوزرینه فضله مقدارده ماین دوکولدی . حتی انکلترهنك شرق ساحللرینه بیله کورلمه‌دن ماین دوکولدی . شمال دکزی ساحه‌سنده فعالیته کچن المان تحت‌البحرلری بویوك ومهم موفقیتلر قازاندیلر . ایلولك بشنده قدملی یوزباشی (هه‌رسینغ) ك اداره‌سنده‌کی (٢١) تحت‌البحری (پات فینده‌ر) انکلیز خفیف قروزرینی طورپیلله‌یه‌رك باطیردی و قدملی یوز باشی (وه‌دینکن) قوماندانسنده‌کی (٩) تحت‌البحری ایلولك اون ایکیسنده فلمنك ساحلی یقیننده بربرینی متعاقب (هوغ) ، (ابوقیر) ، (قره‌سی) زرهلی قروزرلرینی باطیردی . (وه‌دینکن) عینی تحت‌البحرایله تشرین اولك اون دردنده اسقوچیا ساحللرنده (هاوقه) قروزرینی باطیردی . فقط ١٩١٥ مارتك اون سکزنده تام انکلیز فیلوسنك یاندیغی (سقاپافلاو) لیماننه هجوم ایده‌جکی صیراده بر انکلیز خط حرب کمیسی طرفندن چیکنه‌نه‌رك باطیرلدی . وبو قهرمان ضابط بو جرأتی حیاتی ایله اوده‌دی .

قدملی یوز باشی شنایدر قوماندانسنده‌کی (٢٧) تحت‌البحری ١٩١٤ سنه‌سی صوك کیجه‌سنده (فورمیدابل) انکلیز زرهلیسنی باطیردی . فقط بوتون تحت‌البحرلره بویله بویوك موفقیت نصیب اولمایوردی . قابلیت رؤیت ، فنا هوا ، روزکارك تأثیراتی بعض هجوملرك عقیم قالماسنه سبب اولویوردی . انکلیزلر بویوك فیلولری تحت‌البحر تهلکه‌سندن مصون بولوندیرمق ایچون ایرلاندا دکزینه کوندردیلر . فرانسه ساحللرینه یاقنده

اولدقلری نقلیات عسکریه‌یی (دوومر – قاله) خطی یرینه بیسقای ساحلنه چویردیلر .
یاریم دوزینه المان تحت‌البحری انکلیزلری شمال دکزندن سوروب چیقارمشدی . بو
اثناده یعنی ١٩١٤ سنه‌سی تشرین اولنده (برلین) معاون قروزوری کورولمه‌دن انکلیز
آبلوقه خطی یارارق ایرلاندانک شمال ساحلنه ماین دوکدی و بو ماینلره انکلیز سفائن
حربیه‌سندن (اوداشیوس) دردنوطی چارپه‌رق باطدی . فقط بو ضررلره رغماً انکلیز
فیلوسی المان حرکات امرنده تصریح ایدلدیکی کبی ضعیف بر حاله کتیریله‌مه‌مشدی .
المانلرده عینی زمانده ضرردن مصون قالمامشلر (١٩١٤ – تشرین‌اول ١٧) سنده فلمنک
ساحلی جوارنده فائق انکلیز قوتلری طرفندن هجومه معروض قالان بر المان طورپیدو
فیلوتیلاسی امحا ایدلمشدی .

المان بحریه‌سنک بویله اوفاق تفك موفقیتلره نائل اولدیغی اثناده آلمان اوردولری
(مارن) میدان محاربه‌سنی غائب ایدرك رجعته باشلامشلردی . المان جبهه‌سنك کریسنده
بلچیقا اوردوسی (آنورس) موقع مستحکمنه التجا ایدرك بوراده قهرمانانه بر صورتده
مقاومت ایتمکده اولدیغی جهتله وضعیتك اصلاحی ایچون بو قلعه‌نك بر آن اول اسقاطی
لازمدی . آنورسده محاربه ایدن بر بحریه قطعاتنه آمیرال فون (شرودەر) قوماندا سنده
اولارق بحریه احتیاط قطعاتی دخی علاوه ایدیلدی . بحریه فرقه‌سی آنورسك ضبطنده
مهم خدمتلر ایفا ایتدیکی کبی تکمیل غرب جبهه‌سنك اك مهم نقطه‌سی اولان (فلاندر)
و (نیوپورت) جبهه‌سنی قهرمانانه بر صورتده مدافعه ایتدیلر . هر نه قادار دکز حربی
ایله بوخصوصك مناسبتی یوق کبی کورونور ایسه‌ده بالاخره (فلاندر) ساحللرینك ابی بر
تحت‌البحر اس الحرکه‌سی اولاجنی اکلاشیلدیغندن برنبذه بحث ایدیلدی . ١٩١٤ تشرین
اولنده (ایزر) ده‌کی محاربه‌لر اعظمی درجه‌ده شدتلندی . (نیوپورت) ی ضبط ایدن
آلمانلر (بولونی) اله کچیرمك ایستدیلر . فقط اسکی سیستم کمیلردن متشکل اولان
انکلیز قانال فیلوسی بوکا مانع اولدی . بوکا مقابل آلمان آچیق دکز دونانماسی کندی
اوردولرینك صاغ جناحلرینی تهلکه‌دن قورتارمق اوزره تقویه‌یه شتاب ایتمه‌دی .

٢٨ — آغستوسده‌کی موفقیتسزلك اوزرینه آلمان آچیق دکز قوماندانی آمیرال
(فون اینکه‌نول) حرکات امرینك حال حاضر سوقالجیشنه توافق ایتمدیکنی کوره‌رك
آچیق دکز دونانماسنك ساحهٔ فعالیتنی توسیع ایتمك اوزره قیصر و باش وکیله مراجعت
ایتدی فقط قیصردن شو جوابی آلدی . (آچیق دکز دونانماسی آغیر ضایعات ایله
نتیجه‌لنه‌بیله‌جك هر درلو حرکاتدن توقی ایده‌جك و فیلو امرینی طوغرودن طوغرویه

بندن آلاجقدر) . ایشته بو امر اوزرینه آلمان آچیق دکز دونانماسی دار بر ساحه اوزرنده عاطل بر حالده قالدی . نره‌ده وهانکی زمانده ضایعاته اوغرامق تهلکه‌سی کوزه آلینمادن محاربه ایدیله‌بیلیکی دوشونوله‌مه‌دی .

آلمان محاربه قرووزرلرینک انکلیز ساحللرینی بومباردمانی

آلمان آچیق دکز فیلوسی آمیرالنه ویریلان یگانه مساعده خط حرب قرووزرلری ایله انکلتره ساحللرینه تعرض ایتمه‌سی خصوصنده ایدی . (١٩١٤ تشرین ثانی ٣) نده ایلک دفعه اولارق لوا آمیرال (هیپه‌ر) قوماندانسنده‌کی خط حرب قرووزرلری ایله (یارموت) و (   ) لیمانلری بومباردمان ایدیلدی. آمیرال (هیپر) ماین ، تحت‌البحر و طورپیدو فیلوتیلالری طرفندن محافظه ایدیلمکده اولان بو ساحللره موفقیتله تعرض ایتدکدن صوکرا کری‌یه دوندی .

١٦٦٧ ده هولاندا آمیرالی (رویتر) تامس نهرینه کیره‌رک یاپدیغی حرکات تعرضیه‌دن بری ایلک دفعه اولارق انکلیز ساحللری دشمن مرمیلرینه هدف اولویوردی . فقط بو حرکت تعرضیه حربک وضعیت سوق‌الجیشیه‌سنه بر تأثیر یاپمادی .

(فولقلاند) محاربه‌سنک وقوعی خبری جهانه یاییلنجه ، انکلیز بیوک فیلوسندن بعض خط حرب کمیلرینک اوزاقلاشدیغی آلمانلرجه اوکرنیله‌جکی جهتله انکلیز ساحللرینه هر هانکی بر حرکت تعرضیه اجرا ایده‌جکلرینی نظر دقته انکلیزلر ایجاب ایدن مقابل تدبیرلری وقتنده حاضرلامشلردی و جنوب منطقه‌سنده بولوندیریلان (١٥) نجی محاربه فیلوسی (هاوروویچ) ده بولنان فیلوتیلالر، آلمان قوای بحریه‌سنک انکلیز ساحللرینه تقربنی خبر آلیر آلماز همان شمال دکزینه آچیلارق آلمانلرک خط رجعتلرینی قطع واونلرله تماسی محافظه‌یه چالیشاجقلردی . شمال منطقه‌سنده بولنان (بیوک فیلو) دن آیریلاجق اولان اک قوتلی و اک سریع کمیلری احتوا ایدن ایکنجی محاربه فیلوسی ایله آمیرال (بیتی) قوماندانسنده‌کی دورت محاربه قرووزری همان دکزه آچیلارق آلمان قرووزرلرینک خط رجعتی اوزرینه یورویه‌جک و بو صورتله شمالدن و جنوبدن احاطه ایدیلان فائق قوتلر طرفندن (هیپه‌ر) ک محاربه قرووزرلری امحا ایدیله‌جکدی .

آمیرال (هیپه‌ر) ١٩١٤ سنه‌سی کانون‌اولنک ١٥ نجی صباحی (یاده) دن حرکت ایتدی . معیتنده (سایدلیچ) ، (مولتکه) ، (فون‌ده‌رتان) ، (ده‌رفلینکر) و (بلوخر) محاربه قرووزرلریله ایکی مخرب فیلوتیلاسی و بر قاچ خفیف قرووزر بولونیوردی. آلمان

آچيق دكز دونانماسى دخى زوالدن صوكرا (قوقس هافن) ليماننـدن چيقارق هليغولاند آداسى شماليندهكى راندهوو محلنده بولوشـديلر قارا كلق باصـدقدن صوكرا (هيبهر) انكليز ساحللرينه روطه ويردى . آلمان آچيق دكز دونانماسـيده قروزور فرقهسنى حمايه ايتمك اوزره كريدن كليوردى . شمال دكزينك مختلف ساحهلرينه كرك انكليزلر، كرك آلمانلر سفائنى طرفندن فضله مقدارده ماين دوكولديكى جهتله (هيبهر)ك اجراى حركات ايدهجكى ساحه تحديد ايدلمشدى .

كانون اولك ١٦نجى كونى ساعت (٨)ده اوچ آلمان قروزورى (سقاربورو)اوكنده كوروندى . بونلردن (درهفلينكر) و (فون دهرتان) محاربه قروزورلرى ساحله موازى سير ايدرك عسكرى قيشلهلرى بومباردمان ايدركن (فوليهر) خفيف قروزورىده (فلامبورو) برونى اوكلرينه ماين دوكيوردى . ياريم ساعت صوكرا بو كميلر بويرازه طوغرو سير ايدرك ساحلدن اوزاقلاشديلر . عينى زمانده آميرال (هيبهر)ك بولونديغى (سايدليچ) ايله (مولتكه) و (بلوخر) محاربه قروزورلرى (هارتل بول) اوكنده كورونديلر . بوليمانده دورت انكليز طوربيدو مخربى ايكى قارا قول سفينهسى وطوقوز عدد تحت البحر بولونيوردى . ساحل بويجه سير ايتمكده اولان مخربلر آلمان محاربه قروزورلرينك شدتلى طوب آتشلريله فراره اجبار ايدلدكدن صوكرا (٤،٠٠٠) ياردا مسافهيه قادار ساحله ياقلاشان (هيبهر) ليمانى ، بطاريالرى وليماندن چيقمق ايستهين انكليز تحت البحر وقاراقول سفائنى اوزرينه برمدت آتش ايدرك خسارات ايقاع ايتدكدن صوكرا (سقار بورو)يى بومباردمان ايتمش اولان سـفائن ايله برلشدى . ساعت (٩)دن بر قاچ دقيقه صوكرا (دهرفلينكهر) ايله (فون دهرتان) (ويتباى) اوكنه كلهرك اون دقيقه ظرفنده اشارت استاسيونى ايله قصبهيه اللى مرمى صاووردقدن صوكرا چكيلديلر .

هنوز آلمان محاربه قروزورلرى انكليز ساحللرنده كورونمهدن، اولجه يازديغمز انكليز فرقهلرى دكزه چيقارق (دوكهربانق)ك لودوس جهتندهكى طوبوغنك يكرمى بش ميل كشيشلمه جهتندهكى راندهوو موقعنه طوغرو سير ايديورلردى. بونقطه (هليغولاند)دن (١٨٠) ، (فلامبورو) برونندن (١٢١) ميل مسافهده ايدى . آلمانلرك هجوم ايتدكلرى خبرى انكليز فرقهلرى طرفندن خبر آلنجه آميرال بيتى دوكهر بانقك شمال و ايكنجى محاربه فيلوسى قوماندانى آميرال (وورندهر) ده جنوب كيديشنه توجه ايتديلر . بواثناده اوچونجى محاربه فيلوسيده شمال طرفندهكى فرار استقامتنى سد ايتديكندن آلمان محاربه قروزورلرينك قاچماسى غير ممكن بر حاله كلمشدى . ساعت (١١)ده آميرال (بيتى) اوچ

میل قادار ایلریده بر قروزرله یدی سکز آلمان مخربنك جنوبه طوغرو سیر ایتدیکنی خبر آلارق بونلری تعقیب ایتمك ایستدی. تام بر وادن کلن قوتلی روزکارك قالدیردیغی بویوك دکزلر وهوانك رؤیت قابلیتك نقصانی دولایسیله بونلری (هیپەر) فرقەسی ظن ایدرك اوکا کوره ترتیبات آلدی . فقط دکزلرك پك سرت اولماسی جهتیله انکلتره ساحللرینه قادار کیتمەدن کری یه چەوریلمش اولان بو المان حفیف قروزرلری ایله مخربلری بر ساعت سورمەدن انکلیزلرك کوزی اوکندن اوزاقلاشدیلر . بو سفائن طرفندن ویریلن تلسز تلغرافلر ایله امیرال (هیپەر) طریق سیری او کنده انکلیز قوتلرینك بولوندیغنی او کرندی، وانکلیز آمیراللری شماله وجنوبه سیر ایدرك کندیسنی آرادقلری اثناده صیغلغك (٢٥) میل شمال طرفندن کچەرك کونطوغیشی یەطوغرو سیرایتدی؛ تام بو اثناده امیرال بیتی(٤٥) میل کشیشلمه و متباعد بر روطه اوزرنده سیر ایتدیکی کبی آمیرال (وورونذر) ده (٢٠)میل جنوب طرفنده آقیری اولارق سیرایدیوردی. آمیرال (اینکەنول) قبل الزوال ساعت (٧) ده آمیرال (هیپەر) ایله بولوشمق اوزره دوکەرباڭك شرق طرفلرنده بر راندەوو موقعی ویرمشدی. بوموقع ایله انکلیز راندەوو موقعی آراسندەکی مسافه (٥٠) میل ایدی. فقط آمیرال اینکەنول بو نقطەیه کیتمەیەرك کری یە دوندی . او کون تام ساعت سکزده (١٣) آلمان درەدنوطی ایله (١١) انکلیز دەرنوطی بکدیکرندن خبردار اولمادقلری حالده (٢٥) میل مسافەدە بولونیورلردی. آلمانلرك یالکز آقین حرکاتی یاپەجقلرینی حساب ایدن انکلیزلر آلمان آچیق دکز دونانماسنك شمال دکزینه چیقاجغنی دوشونەمەکلرندن آمیرال (جەلیقو) نك بویوك فیلوسی اس الحرکەسنده قالمشدی . بوتون دکز حربی اثناسنده آلمانلرك الە بویله بر فرصت کچمەدی . فقط ناصل بر تصادف نتیجەسنده آلمان محاربه قروزورلری تهلکەدن قورتولدی ایسه بوسفرده انکلیز مفرز فرقەلری بویله بر تهلکەدن قورتولدیلر . آمیرال تیرپیچ خاطراتنده بوندن بحث ایدرکن « کانون اول ١٦ ده آمیرال (اینکەنول) آلمانیانك مقدراتنی آووجنك ایچنده طوتیوردی . بونی نه زمان دوشونسەم هیجان وحدتم غلیان ایدیور) دیر . آلمان آمیرالی شەرده خاطراتندە « وقت مرحونی کلەدن اول کون طوغیشی کرتە کشیشلمەیە دونمکلکمز بزی اولجه ترتیب ایتدیکمز وجهله دوشمنك بویوك فیلوسندن مفرز بعض فیلولره تصادف ایتمك فرصتندن محروم ایتدی . . . . . والحاصل دونانما باش قوماندانك سربستی حرکتنی اخلال ایدن تعلیمات بو جرأتکارانه و زنکین پلانك موقع اجرایه وضعنه مانع اولدی . قبل الزوال ساعت (٧) ده ایکی بویوك دونانما

یکدیکرندن آنجق اللی میل اوزاقده بولونویور ایدی . صوك درجه محتمل ایدی که شاید روطه‌منده دوام ایتسه‌ایدك‌ده علی‌الصباح ایکی دونانمانك طریق سیرلری ساحهٔ رؤیت داخلنده بربرینه مصادف اولاجقدی » دیر .

(آمیرال (هیپه‌ر) کانون اولك (۱۷) نجی کونی اس‌الحرکه‌سنه عودت ایتدی . (تەرشەلینغ) آچیغنده معین بر خط اوزرنده موقع آلارق اس‌الحرکه‌لرینه عودت ایتمکده اولان آلمان دونانماسنی آولامق اوزره (تەرشەلیغ) آچیغنده موقع آلان آلتی انکلیز و بر فرانسز تحت‌البحری دخی موفقیت قازانامادیلر شرقی بریتانیا ساحللرینك بومباردمانه مقابله اولمق اوزره انکلیزلر (قوقس هافن) ده طیاره هانغارلری اوزرینه بر هوائی هجوم اجرا ایتدیلر . بدایت حربدن بری دکز اوزرنده‌وآلتنده محاربه جریان ایتمکله برابر طیاره قوتلرینك نقصانلغی یوزندن هواده مخاصمات جریان ایتمه‌یوردی ؛ یالکز آلمانلرك مالك اولدقلری (زەپلین) لر ایله اوزاق مسافه‌لردن کوزه‌ل استکشافات اجرا ایدییورلردی . طیاره‌لرك اجرا ایده‌جکلری هجوم ویا استکشافاتك موفقیتله نتیجه‌لنمه‌سی هوانك مساعده‌سنه وابسته‌ایدی . بو موسمده ایسه شمال دکزنده همان هر کون مخالف روزکارلره تصادف ایدیله‌بیلیردی . انکلیزلر هجوم کونی اولارق ۲۵ کانون اولی انتخاب ایده‌رك قروزور و مخرب فیلوتیلالرینك حمایه‌سنده اولان طوقوز طیاره‌طاشییان اوچ طیاره کمیسی آلمان کورفزینه کتیره‌رك البه نهری منصبنه طیاره ایله هجوم ایتدیلر . بو کون هوالاتان بدی انکلیز طیاره‌سی هوانك مساعده‌سنه رغماً موفقیت قازانامادیلر . انکلیزلر سرعتله حرکت ایده‌مدکاری جهتله آلمان دکز طیاره‌لری و زەپلینلری طرفندن تعرضه اوغرادیلر . یالکز ایکی انکلیز طیاره‌سی کمیلرینه عودت ایده‌بیلدی ؛ دیکرلری سفینه‌لرینه مواصلت ایتمه‌دن اول دکزه اینمکه مجبور اولدیلر . بو طیاره‌لردن بردانه‌سی بر انکلیز مخربی، اوچ دانه‌سنك مرتباتی ایسه E ۱۱ تحت‌البحری سواریسی قدملی بوز باشی ناشمیت قورتاردی . دیکر بر انکلیز طیاره‌سی مرتباتی‌ده بر فلمنك بالقجی کمیسی طرفندن قورتاریلدی . آلمانلرك طیاره هجومنده اوغرادقلری یکانه ضرر سرعتله دمیر آلارق حرکت ایتمك سفائنی حربیه‌دن (فون ده‌رتان) دیکر برقروزور اوزرینه دوشه‌رك هر ایکیسنك خساراته اوغراماسی ایدی . بو هوائی هجوم اوزرینه آلمان قرارکاه عمومیسنه آلمان دکز طیاره‌لرینك استکشافاتدن ماعدا حرکات تعرضیه‌ده دخی استعمال ایدیلمه‌سی لازم کلدیکی فکرینی ویردی .

کانون اولك (۲۷) سنده انکلیز بویوك فیلوسی (سقاپافلاو) اس‌الحرکه‌سنه عودت

ایدرکن شدتلی دکزلر و کثیف ظلمت ایله طار مدخلدن ایچری کیررکن (قونکرور) ایلربسنده بولنان (مونارق) ایله مصادمه ایتدی . هرایکی محاربه سفینه‌سی‌ده زیاده‌خساره اوغرادیلر . هرایکی کمی‌نك حوضه کیره‌رك مکمل تعمیر کورمه‌سی ایجاب ایدییوردی . بو وقعه اوزرینه انکلیز بویوك فیلوسندن (اوداشیوس) ایله برابر اوچ محاربه سفینه‌سی اکسیلمش اولویوردی .

باش وکیلك ممانعتنه رغماً المانلر ، انکلتره‌یه قارشی زه‌پلینلر ایله هجوم ایتمك ایچون امپراطورك مساعده‌سنی استحصال ایتدیلر . (L ۳) و (L ٤) زه‌پلینلری (۱۹۱۵ کانون‌ثانی ۱۹)نده انکلتره‌غرب ساحلی اوزرنده‌اوچارق یارموت ، شیرینغام ، کینغس‌این اوزرینه بومبا آتارق سالماً المانیایه دونمکه موفق اولدیلر . یاپدقلری ایش ، غیر محارب اهالیدن اللی‌یی متجاوز کمسه‌نك مقتول و مجروحیتی ایدی .

دوکر بانق محاربه‌سی

۱۹۱۵ کانون ثانی آینده انکلیز بویوك فیلوسی پك ضعیف قالمشدی . (قونکرور) ایله (مونارق) مصادمه سببیله خسارزده اولدیغی کبی (قووین‌مه‌ری) حوضه کیرمك اوزره یورتسموته کیتدیکندن المانلرك (۱۷) دره‌دنوطنه‌مقابل (جه‌لیقو) نك قوماندانسنده یالکز (۱۸) محاربه زرهلیسی ایله کنج ادوارد صنفی (۸) زرهلی قالمشدی . (این وینه‌بل) محاربه قروزری جبل‌الطارقده؛ اینده‌فه‌تیقابل آق‌دکزده بولوندیغندن آمیرال (بیتی)نك قوماندانسنده‌کی بش محاربه قروزرینه مقابل المانلرك النده درت محاربه قروزری بولونیوردی . حربك دوامی اثناسنده وضعیتك المانیا لهنه بو درجه‌ده دوندیکی بشقه زمان کورولمه‌مشدر . طرفین قوتلری آراسنده همان پك‌آز فرق واردی . وضعیتك وخامتنی ادراك‌ایدن (جه‌لیقو) ارتق‌اسکیسی کبی شمال‌دکزنده دولاشمایارق (سقاپافلاو)ك امین صولرنده بکله‌یوردی . حالبوکه المانلر استخباراتلرینك نقصانی یوزندن وضعیتی اکلایامادیلر . اوچونجی محاربه فرقه‌سنی طوپ تعلیملری یاپمق اوزره بالطیق دکزینه کوندردیلر . و (دوکر بانق) جوارنده بولنان انکلیز بالقجی کمیلری‌ایله قاراقول کمیلرینی طرد ایتمك اوزره (قوابرغ) و (غرتودنز) خفیف قروزرلری ایله توتلی بر مخرب فیلوسی کوندردیلر . بو سفائن آمیرال (هیپه‌ر) قوماندانسنده‌کی درت قطعه‌محاربه‌قروزری

---

[۱] المانلرك بو سفر دوکدکاری مایتلری طاوایا‌ق کندی کمیلرینه مساعد یول آچیق ایچون انکلیزلر چوق اوغراشدیلر و بو اثناده متعدد طوربیل طارایجی کمی ضایع ایتدیلر .

طرفندن حمایه ایدیله‌جکدی . آمیرال فون (اینگه‌نول) بو امری ویردیکی حالده بو حرکتك ناصل بر مقابله‌یه معروض قالاجغنی دوشونه‌مه‌یرك آچیق دکز دونانماسی مانعه‌لرك کریسنده براقه‌رق و محاربه قروزرلرینك خط رجعتنی محافظه ایتمه‌دی . آمیرال (هیپه‌ر) کانون ثانی‌نك (٢٤) کونی صباح ساعت (٧)ده دوکه‌ربانقه واصل اولارق بو ساحه‌یی طارامق اوزره سفائنی یایدیغی اثناده (قولبرغ) قروزری انکلیز سفائن حربیه‌سنك ورودینی اخبار ایتدیکندن همان المان کمیلری طوپلانارق رجعته باشلادیلر .

انکلیزلر چوق مکمل اولان وسائط استخباریه‌لرندن استفاده ایدرك المان قروزرلرینك آیك ٢٣نجی آقشامی (دوکه‌ربانق) اطرافنده جبری بر کشف یاپه‌جقلری خبرینی آلارق مقابل تدابیری آلمشلردی . بو معلومات اوکله‌دن صوکرا (سقاپافلاو) ده بولونان آمیرال (چه‌لیقو) یه و (روساید)ده بولنان ٣نجی محاربه فیلوسی ایله آمیرال بیتی‌یه و (هاروچ) ده بولنان قومودور تایرویته بیلدیرلمش اولدیغندن اولجه ترتیب ایدلمش اولان پلان درحال موقع تطبیقه قوندی .

المان محاربه قروزرلری کانون ثانی‌نك ٢٣نجی کیجه‌سی (ویلهلمسهاون)دن چیقارکن (هاروچ) ده بولنان مخرب و تحت‌البحرلر دانده‌وو موقعنه طوغری سیره باشلامشلردی . عینی زمانده آمیرال (بیتی) ده قوماندانسنده‌کی بش محاربه قروزریله بو نقطه‌یه کلمکده ایدی . آمیرال (چه‌لیقو)ده دکزه چیقمشدی . آمیرال چه‌لیقو معین بر نقطه‌ده آمیرال (تاپه‌ر) خفیف قروزرلری ایله برلشدکدن صوکرا جنوبه طوغرو سیر ایده‌جکدی . دشمنی ایقاظ ایتمه‌مك ایچون پك مهم بر خبر اولمادقجه تلسز تلغرافك استعمال ایدلمه‌مسی امر ایدلشدی . بویله‌جه بوتون کیجه تام بر سکون ایچنده انکلیز فیلولری کندیلرینه تخصیص ایدیلن موقعلره طوغرو سیر ایتدیلر .

تام ساعت (٧)ده فجرك ایلك ایشیقلریله برابر آمیرال (بیتی) یاریم ساعت اول کندینه التحاق ایتمش اولان درت خفیف قروزر ایله دانده‌وو محلندن کچمکده ایدی ؛ اون دقیقه صوکرا هاروچدن کلن یدی طوربیدو مخربنی کوردی . دیکر مخربلر سیس یوزندن اون اوچ میل کریده قالمشلردی . آمیرال (بیتی) دانده‌وو نقطه‌سندن کچدکدن صوکرا قبله‌یه دوندیکی حالده (آره‌توسا) یه راست کلنجه دشمنك جنوبده بولونمادیغنه قناعت کتیره‌رك (بوراز کرته بیلدیز) ه روطه ویرمشدی . ساعت (٧.١٥)ده آمیرال بیتی‌نك بولوندیغی (لاین) سفینه‌سنك اسکله باش اوموزلغی استقامتنده طوب آله‌ولری کوریلدی . بر آز صوکرا (اورورا) قروزری دشمنله محاربه‌یه کیریشدیکنی اشارتله

بيلديردي . ايلك آتش (قولبرغ) المان و (اورورا) انكليز قروزري آره سنده تعاطي ايدلمشدي .

آميرال (هيپەر) حائل وظيفه سي ايفا ايتمكده اولان قروزرلرينك انكليز خفيف قوتلري ايله مصادمه ايتدكلريني اوكرەنجه بو قواى خفيفه نك كريسنده دشمن قواى كليه سنك بولنديغني حساب ايدرك همان المان كورفزينه طوغرو دونه رك كشيشلمه يه يول ويرمش و عيني زمانده المان قواى كليه سنك معاونتني جلب ايتمك اوزره وضعيتي آميرال (اينكه نول) ه بيلديرمشدي .

آميرال بيتي وضعيتي غايت ايي قاورايارق اولا قبله كشيشلمه يه بعده كونطوغيشي استقامتنه صوك سرعتله سير ايدرك المان محاربه قروزرلرينك خط رجعتني كسمكه چاليشيوردي . بو اثناده پويراز روزكاري اسمكده اولديغندن جنوبده سير ايدن (بيتي) المان خط حربنك روزكار آلتنده دها موافق آتش موقعنده بولونيوردي . آميرال بيتي ساعت (٨,٣٠) ده (سرعت ٢٧ ميل) اشارتني قالديرمش ؛ تجربه سرعتي (٢٥) ميل اولان (اين دومته بل) بيله ديكر سفائندن كري قالمامقده بولونمشدي . ساعت (٨,٥٢) ده آميرال بيتي (سرعت (٢٩) ميل) اشارتني قالديردي . بو اثناده انكليز و المان قروزرلري آراسنده (٢٠,٠٠٠) ياردا مسافه واردي . بومسافه ده ايكن (لاين) انداخته باشلادي . ايلك سرمي قيصه دوشدي . طوبه صوك ارتفاع ويريله رك انداخت ايدلدي . بو مرمينك دوشمني آشديغي كورولدي . آرتق محاربه باشلامشدي . (لاين) المانلرك دمدار كميسي اولان (بلوخر) اوزرينه آتش ايديور . (تايغر) ايله (پرنس رويال) انكليز محاربه قروزرلريده همان آتش آچمشلردي . انكليزلر عالي سرعتلرله تقرب ايتمكده دوام ايتديلر .

ساعت (٩,١٤) ده مسافه (١٧,٠٠٠) ياردايه تنزل ايدنجه (بلوخر) و بوني متعاقب ديكر المان محاربه قروزرلريده آتشه باشلادي . انكليزلر دائما مسافه يي (١٨) الى (٢٠) كيلومتره اولارق محافظه ايدرك محاربه ايديور المان ١٥ س ـ م لكلرينك منزلنه كيرمه يورلردي .

انكليز محاربه قروزرلرينك پك يوكسك سرعتله سيرلرينه رغماً (سايدليچ) ، (دەرفلينكر) ، (مولتكه) و (بلوخر) دن متشكل اولان المان محاربه قروزر فرقه سي اك بطي سفينه اولان دمداره كي بلوخرك سرعتيله يعني (٢٣) ميل ايله سيرايديوردي .

ساعت (٩,٣٥) ده آميرال بيتي هر كمي نك مقابلنده دشمن سفينه سي ايله محاربه

ایتمه‌سنی امر ایتمشدی . (این دومینه‌بل) هنوز آتش ساحه‌سنه داخل اولمادیغندن درت آلمان و درت انکلیز محاربه قروزری بربرله چاریشیوردی . یالکز (تایغر) بو امری یاکلش تلقی ایتدیکندن (سایدلیچ) قروزری (لاین) و (تایغر) ایله (پرنسس رویال) ؛ (مولتکه) ایله (نیوزه‌لاند) ؛ (بلوخر) ایله اوغراشدیغی جهتله انکلیز آتشلرندن مصون قالمش اولان (ده‌رفلینکر) سربست بر صورتده (لاین) ی آتش آلتنه آلمشدی . المانلرده بو خصوصده تام و طوغرو بر آتش تقسیمی یاپمایارق باشده‌کی اوچ کمیلری ایله (لاین) اوزرینه آتش ایتدکلرندن انکلیزلرك (نیوزه‌لاند) (پرنسس رویال) سفینه‌لری سربست قالارق مؤثر و صحتلی آتش یاپه‌بیلیورلردی .

(سایدلیچ) ك قیچ تاره‌سنه اصابت ایدن ٣٤ س - م لك بر مرمی زرهی دله‌رك داخلده پاطلادی . آمیرال شه‌ر بو مرمینك یاپدیغی خساری آکلادیرکن (سفینه‌یه اصابت ایدن ایلك خمبره قورقونج بر تأثیر یاپدی . کمینك قیچ طرفندن اوست کوکره‌یی یالایارق قیچ تاره‌سنك باربت زرهی دله‌لدکدن صوکرا اشتعال ایتدی . قیچ طرفك بوتون اقسامی ، ضابطان قاره‌لری ، طعام صاونی و اشتعال ساحه‌سی جوارنده‌کی بوتون مواقع خراب اولدی . طوپ موضعنه جوار جبخانه اوداسنده موجود اولان طوپ مالزمه‌سی اشتعال یوزندن آتش آلدی . آله‌ولرتا اوست تاره‌یه قادار یوکسه‌لوب جبخانه‌لکه قادار سرایت ایتدی . بوراده بولنان و دائما قاپالی طوران بر قاپی‌دن جبخانه‌جیلر دیکر جبخانه‌لکه قاچمق ایستدیلر ایسه‌ده آله‌ولر بورایه‌ده سرایت ایتدی و هر ایکی تاره‌نك طوپ افرادی محو و تلف اولدیلر .. چونکه آتش هر ایکی تارت اوزرنده بر او ارتفاعده یوکسلمشدی . سایدلیچ مرتبانندن بر قاچ کشینك قهرمانانی سایه‌سنده جبخانه‌لکلره صو آلمق صورتیله بوتون بوتون محو اولمقدن قورتولدی .

انکلیز آمیرال کمیسی اولان (لاین) ده بویوك خساره اوغرامشدی . ساعت (٩،٤٥) ده ٢٨ س - م لك مرمیلردن بریسی A تاره‌سنه اصابت ایدرك سقفی چوکرتمش و بر طوپی استعمالدن اسقاط ایتمشدی .

ساعت (١٠) ده دیکر بر ٢٨ لك لاینك بورده زرهی پارچه‌لامش ، ایچری‌یه هجوم ایدن صولرما کنه فابریقه دائره‌سنه و اورادن الکتریق توزیع دائره‌سنه طولارق دیناموهلردن ایکیسنی عملدن اسقاط ایتمشدی . ساعت (١٠،١٨) ده (ده‌رفلنکر) دن آتیلان ایکی خمبره‌ده صو خطی جوارینه اصابت ایله بر قاچ بولمه‌یی صوایله طولدرمشدی . ساعت (١١) ده اصابت ایدن بر مرمی ایسه داها فضله خساراته سببیت ویردی . بو مرمی

تام صو كیمنده بورده زرهنی دەلەرك ایچری یه كیردكن باطلادی . ویاپدیغی خسارات
نتیجەسنده اسكله ماكنەسی حركتدن ساقط قالدی . بونك اوزرینه (لاین) اسكله یه
(۱۰) درجه یاتمش اولدیغی حالده اون بش میل سرعتله سیر ایتمك مجبوریتنده قالدی .
آمیرال (بیتی) عینی زمانده بر دشمن تحت‌البحری كوردیكنه ذاهب اولارق سكز
كرته اسكله یه دونەرك خط حربدن چیقدی . (لاین) سفینەسی چوق سرعتله كریده
قالدیغندن ارتق فیلویه رهبرلك ایتمەسی ممكن دكلدی . تلسز تلغرافی غیر قابل استعمال
بر حالده اولدیغندن صاغلام قالمش اولان ایكی اشارت صاولوسندن استفاده ایله ایكی
اشارت چكدی : « دشمنك دمدارینه هجوم ایدیكز » و « دشمنه دها یاقین بولونكز »
انكلیز محاربه قروزور فرقەسی قوماندانلغنی درعهده ایدن آمیرال (مور) بواشارتی یاكلش
اكلایارق (درەفلینكر) ، (مولتكه) و (سایدلیچ) اوزرینه یابدقلری آتشی كسەرك
ساعت (۱۱) ییلدیزه دونەرك (بلوخر) اوزرینه هجوم ایتدیلر . بو اثناده آمیرال
(هیەر) انكلیز خط حربنك اوزرینه دومن قیرارق بلوخری قورتارمق ایچون
طورپیدو هجومی یاپدیرمق ایستەدی ایسەده انكلیز كمیلرینك ییلدیز استقامتنەدونمەلری
اوزرینه بو تشبث عقیم قالدی .

(هیەر) كندی كمیسنك پك زیاده خساره اوغرادیغنی و تقرب ایتمكده اولدیغنی
تخمین ایتدیكی انكلیز بویوك فیلوسی ایله اوغراشامایەجغنی تقدیر ایدرك (بلوخر) ی
فدا ایله المان كورفزینه طوغرو رجعتنه دوام ایتدی . چونكه هلیغولاندن هنوز
(۱۰۰) میل مسافەده اولان المان محاربه قروزورلری اوزرینه آمیرال جەلیقو (۱۵۰)
میل مسافه ایله شمال طرفندن طوغرو ایلریوردی . المان محاربه قروزور فرقەسنك
اك بطی و ضعیف كمیسی اولان (بلوخر) داها محاربەنك بدایتنده یعنی اوچونجی
قونسانتره ایله اصابت آلمش و دردنجی صالوو آتش كرك تكنه وكركسه مرتبانه بویوك
ضرر ویرمش ، قیچ طرف اقسام فوقانیەسی عادتا سوپورلمش و قیچده‌كی ایكی تارەت
تخریب اولنەرق (۲۰۰) الی (۳۰۰) ضایعاته سبب اولمشدی . اولا (لاین) بعده
(نیوزەلاند) ایله اوغراشان (بلوخر) یالكزباشنه ترك ایدلەدن اول ساعت (۱۰،٤۸)
ارتق ادارەدن عاجز بر حالده قالارق اسكله یه دوغرو كنیش بر دائره رسم ایتمكه
باشلامشدی . بو حركت اوزرینه انكلیز خفیف قروزورلری ایله (ایندومیتەبل) محاربه
قروزوری (بلوخر) ه هجوم ایدییورلردی .

ساعت (۱۱) ده بلوخر ، انكلیز خفیف قروزورلری ایله موفقیتلی بر صورتده

محاربه ایدییوردی . فقط یالکز ایکی نادهتی ایله آتش ایدهبیلن بلوخر اوزرینه آمیرال (مور) قوماندانسندهکی درت محاربه قروزوری آتش آچنجه طالعسز سفینهنك عاقبتی تعین ایتدی . آمیرال مور (بلوخر) ك اطرافنده دور ایدرك محاربهیه دوام ایدییوردی . (آرهتوسا) خفیف قروزوری ساعت (۱۱،۲۰) ده (۲۵۰۰) یاردا منزلدن ایکی طوربیدو آتدی . بونلردن بری باش نادهت آلتنه ، دیکری ما کنه دائرهسنه تصادفله بلوخرك الکتریق تنویراتی سوندیردی . اوچ ساعتدن بری دوام ایدن محاربهدن صوکرا (بلوخر) آتش کسدی . کمیبی باطیرمق اوزره انکلیز خفیف قروزورلرینك یاپدیغی ایکی هجومی دفع ایتدکدن صوکرا ساعت (۱۱،٤٥) ده بلوخرك باندیراسی مایننا ایدلش اولدیغی کورولدی . قومودور تارویت بلوخرك صوك دقیقهلرینك بحث ایدرکن: سفینه جداً مرحمتی تحریك ایدهجك برحالده ایدی . بوتون اوست کوکرته خراب اولمش، بوردهسنده آچیلمش اولان کنیش رخنهلردن سفینه داخلندهکی یر یر یانغینلرك آلهولری کورونویوردی » دییور. (آرهتوسا) انکلیز قروزوری بلوخرك مرتباتی قورتارمق اوزره (۱۰۰) یاردایه تقرب ایتدیکی اثناده بلوخرك اوست کوکرتهسندهکی مرتبات (هوررا) ندالری یوکسهلتمشلر وساعت (۱۲،۱۰)دهبردنبره آلبوره اولارق برایکی دقیقهاوموروغهسی صو اوزرنده یوزدکدن صوکرا کوزدن غائب اولمشدی . (آرهتوسا) همان فلکهلرینی ماینا ایدرك (۲٦۰) کیشییی قورتاردی .

بو محاربه اثناسنده طرفین قوتلرینی مقایسه ایدرسهك طون جهتیله انکلیزلر یوزده (٤٥) و بر سالووده انداخت ایدیلن مرمی ثقلتی اعتباریله ایکی مثلی فائق ایدیلر . (سایدلیچ) ه واقع اولان بر اصابت ایکی نادهتی اسقاط ایتدیکی حالده کمی خطر بده قاله بیلمشدی . (مولتکه)ایله (دهرفلینکر) ه انجق برراصابت اولمشدی. بواصابتلرك مجموعی (٤) ایدر . حالبوکه (لاین) (۱۸) و (تایغر) اصغری (۲) اصابت آلمشدی . المان ۳۰،٥ س سم لك زره دهلیجی خمبرهلرینك انکلیزلرك ۳٤ س سم لکلرندن کری قالمادیغی آکلاشلمشدی . فقط انکلیزلر بو خصوصاتی شایان تقدیر بر قیصقانجلق ایله کیزلی طوتدقلرندن المان خمبرهلرینك تأثیراتی بك کچ آکلاشلدی . بك زیاده خراب اولان (لاین) بیك مشکلاتله و یدکده اولارق انکلیز لیمانلرینه کوتوریلهبیلدی . انکلیزلر بو محاربهنك نهایت قسمنده یاپدقلری تعبیه خطاسندن طولایی موفقیتلرینك قیمتنی تنقیص ایتدیلر . بو سببدن طولایی آمیرال (بیتی) نك راپوری طانیلمایاجق صورتده دکیشدیرلدکدن صوکرا نشر ایدلدی .

آلمان آچیق دکز دوننماسی قوماندانلغك تبدیلی و ١٩١٥ وقایعی :

(دوكر بانق) محاربه‌سنك المانلر طرفندن غائب ایدلمه‌سی اوزرینه آلمان آچیق دکز دوننماسی قوماندانی آمیرال (فون اینگه‌نول) عزل ایدیله‌رك یرینه سابق ارکان حربیه رئیسی برنجی فریق آمیرال (فون پول) کتیرلدی . بو آمیرالده بویوك قرارگاهك تأثیریله المان دوننماسنك ممکن مرتبه محافظه‌سی فکریله حرکت ایدییور و کندی النده‌کی قوتك قابلیت حربیه‌سنه اعتماد ایتمیوردی . بویله اولمقله برابر یکی آمیرال آچیق دکز دوننماسی ایله داها واسع حرکات اجرا ایتدی ؛ صیق صیق شمال دکزینه چیقدی ؛ فقط دائما (هلیغولاند) آداسنك (١٠٠) میل آچیغنه کلنجه دوندی . حالبوکه (دوكر بانق) محاربه‌سنده آلمان طوپجیلرینك کفایت حربیه‌سنی آکلایان انکلیزلر بو جواره تقرب ایتمیورلردی . بو سببدن ١٩١٥ سنه‌سی اثناسنده بویوك محاربه‌لر اولمادی . یالکز مخرب و تحت‌البحر محاربه‌سی کبی کوچوك مصادمه‌لر جریان ایتدی .

المانلر ارتق بوتون امیدلرینی تحت‌البحر تجارت حربنه باغلادیلر . انکلتره‌نك تحت‌البحرلر ایله آبلوقه ایدلدیکنی اعلان بروجه‌آتی بیاننامه‌یی نشر ایتدیلر :

« بویوك بریتانیا ایله ایرلاندایی محاط اولان صولر ، مانش دکزینی‌ده شامل اولمق اوزره اشبو اعلاننامه ایله حرب منطقه‌سی عد و اعتبار ایدلمشدر . (١٨) شباط تاریخندن اعتباراً بو صولرده بولوناجق بوتون دشمن سفائن تجاریه‌سی ، یولجی و مرتباتك سلامت حیاتیه‌لرینی دائما تحت تأمینده بولوندیرمق ممکن اولمقسزین تخریب و غرق اولوناجقدر . حرب منطقه‌سی داخلنده‌کی بی طرف سفائن دخی تهلکه‌یه معروض بولوندیریله‌جقدر . چونکه انکلتره حکومتی ٣١ کانون ثانی‌ده کندی سفائن تجاریه‌سنه بی طرف باندیره‌لرله سیر و سفرایتمه‌لری امرینی ویرمش اولدیغندن و دکز محارباتی اولدن کشف و تخمینی مشکل شرائطه معروض بولوندیغندن دشمن سفائنی ظنیله بی طرف سفائنه‌ده هجوم اولوناماسنك منعی غیر ممکندر . شتلاند آدالرینك شمالنده شمال دکزینك شرق قسملرنده و فلمنك ساحلندن اعتباراً لااقل اوتوز میل بحری کنیشلکنده بولونان منطقه داخلنده سفائنك مرور و عبوری تهلکه‌یه معروض دکلدر .

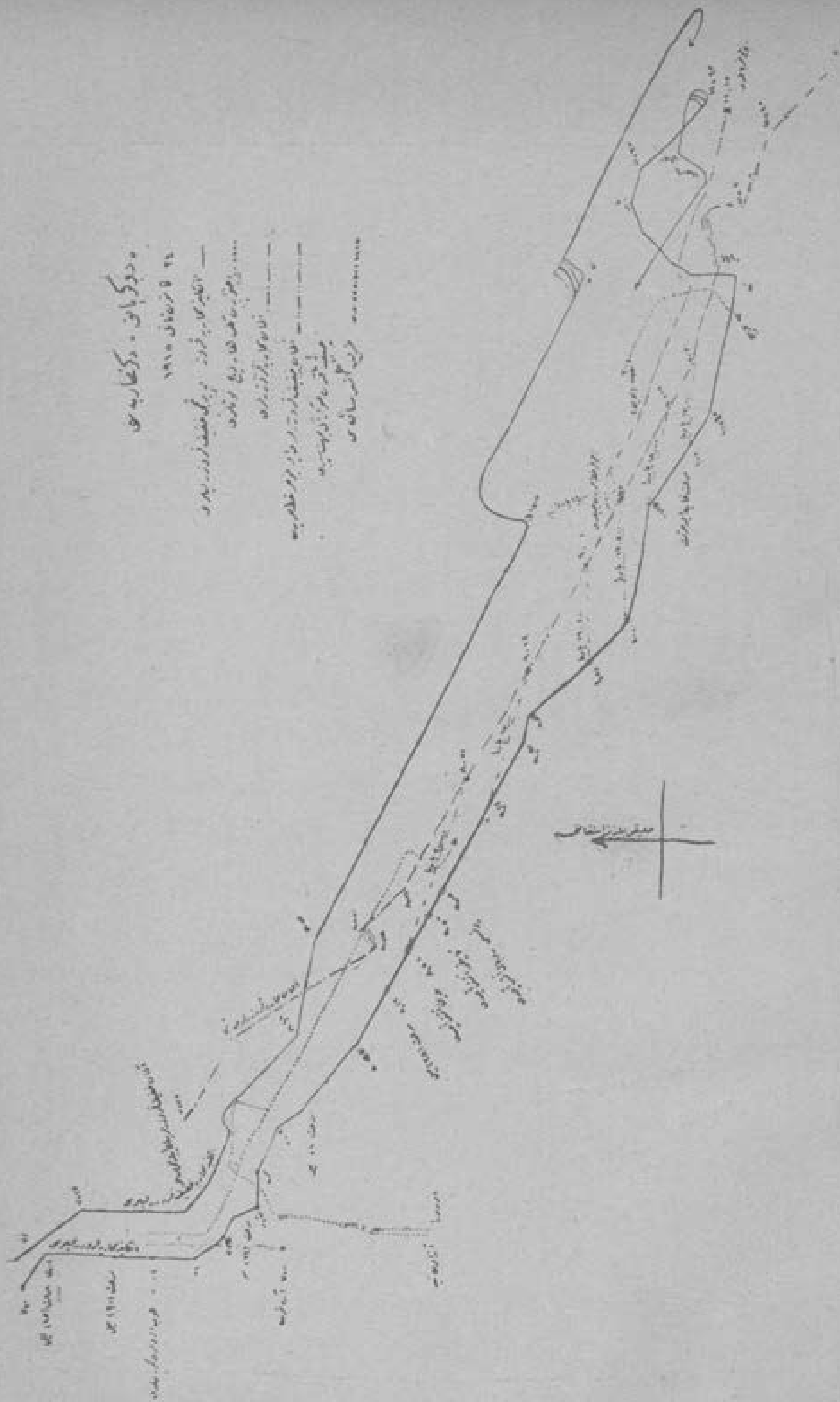
بو آبلوقه تام فعلی بر آبلوقه دکلدی . (لوندره بیاننامه‌سی) ایله حقوق دول آبلوقه قواعدینه مخالف حرکت ایدیلیوردی . بونك ایچون المانلرك بو طرز حرکتنی بی طرفلر و بالخاصه جماهیر متفقهٔ امریقا جمهوریتی قبول ایتمیه‌رك پروتستو ایتدی .

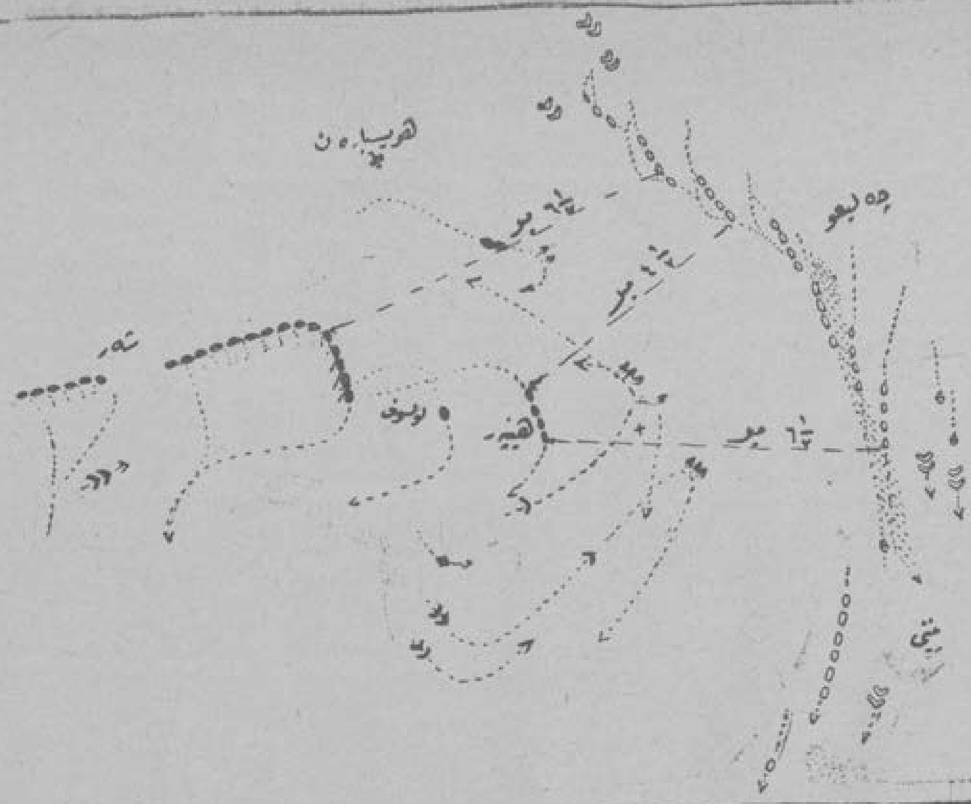
حالبوكه حقوق دول احكامنه رعايت ايتمه‌ين يالكز المانلر دكلدى . انكليزلرده ايشلرينه كله‌ديكى زمان حقوق دول قواعدينى چيكنه‌مكدن چكينميورلردى ؛ بى طرف سفائنده بولدقلرى دشمن اوككلرينى اسير حرب يابدقلرى كبى بى طرف سفائن داخلنده بولدقلرى حرب قاچاغى اولمايان المان امتعه و اموالنى ضبط ايديورلردى . هولاندا ، دانيمارقا ، اسوج و نوروج كبى بى طرف دولت تجارت بحريه‌سى انكليزلرك قونطرولى آلتنده جريان ايديوردى . انكليزلر (٢٠) آغوستوسده مأ كولاته عائد حموله‌لرك توقيف ايدلمه‌سنى امر ايتمش ، طوتولان مأ كولات يوكلى بى طرف سفائنك حموله‌سى يا صاتون آلنه‌رق ويا صورت آخرله الده ايديله‌رك المانلر آجلغه محكوم ايدليوردى .

بيانامه‌ده نشر ايديلن مدتك ختامنده تهلكه ساحه‌سنده المان تحت‌البحرلرى تصادف ايتدكلرى سفائن حربيه و تجاريه‌يى بلا اخبار طورپيدولامغه باشلاديلر .

ينه بو سنه ظرفنده انكلتره‌يه قارشى يابيلمقده اولان زه‌پلين هجوملرى انكشاف ايتدى . شمال دكزنده يابدقلرى استكشافات ايله اكتفا ايتميه‌رك لوندره وسائر انكليز شهرلرى اوزرينه بومبا هجوملرى يابديلر .

فلاندر ساحلنك المانلر طرفندن اشغالى اوزرينه (بروكه) المان تحت‌البحرلرى ايچون ابى بر اس‌الحركه اولدى . لوازماتى شمندوفر ايله كتيريله‌رك بوراده انشا ايدلمكده اولان تحت‌البحرلر (زه‌بروكه) قانالى واسطه‌سيله شمال دكزينه چيقيورلردى وتكميل فلاندر ساحلى قوتلى طوپلرله تحكيم ايدلدى . بورالره استناد ايدرك تحت‌البحر هجوملرينه برقات دها شدت ويرديلر . انكليزلر برطرفدن لوندره‌نك هوائى هجوملره قارشى مدافعه‌سى ايچون چاليشدقلرى كبى ديكر طرفدن مانش قانالى چليك آغ و ماين ترتيباتيله المان تحت‌البحرلرينه قارشى سد ايديورلردى . المان تحت‌البحرلرينه قارشى انكليزلر طورپيدو مخربلرى و بالقجى كميلرى استعمال ايديور . هنوز يكى اختراع ايتدكلرى مشعرلى آغلرى قوللانيورلردى . بو آغلرك صو اوزرنده قالان شاماندبرالرى دلالتيله تحت‌البحرلرك طاقيلارق سوروكلنكه باشلادقلرى كورولونجه بونلره قارشى صو بومباسى قوللانارق يا باطيريور ويا صو اوزرينه چيقمغه مجبور ايدليوردى . حالبوكه انكليزلر بونك ايله‌ده اكتفا ايتميه‌رك سفائن تجاريه‌يى طوپ ايله تجهيزه باشلاديلر و شيلب طرزنده تحت‌البحر قاپان كميلرى انشا ايتديلر .





حنّاده محاربه‌سنده: (آپریل ٥ ده) ساعت ٧,٣٠ ده یاپدیردیغی هجوم حرکتی

شمال دكزنده ١٩١٦ وقايعى :

١٩١٦ كانون ثانى آينده آميرال (فون پول) آغير صورتده خسته‌لنديغندن دونانما قوماندانلغنه شمدى‌يه قادار اوچونجى فرقه‌نك قوماندانلغنى ايفا ايتمكده اولان آميرال « شه‌ر) كچدى. بوذاتك قوماندا موقعنه‌كچمه‌سى آلمان دونانماسنه باشقه بر روح ويردى. فيلو اركان حربيه رئيسى قائممقام (فون طروتا) وحركات دائره‌سى رئيسى ميرالاى « فون لوتسوف) ك مساعيسى نتيجه‌سى اولارق نهايت آلمان دونانماسى سربستى حركاته مالك اولدى . درحال شمال دكزنده فعاليت باشلادى . مساعد زمانلرده انكلتره‌يه هوائى هجوملر ياپيلديغى كبى شمدى‌يه قدر (هليغولاند) جوارندن اوزاقلا- شمايان آلمان قاراقول سفائنى بو نقطه‌يى ايلرى اس‌الحركه اولارق استعمال ايله داها ايلرى ساحه‌لرده كزمكه باشلادى . بوندن طولايى المان سفائن حربيه‌سنى ماين وتحت‌البحر تهلكه‌لرندن مصون بولونديرمق ايچون حدسز حسابسز ماين طاراييجى ، مانعه آچيجى وطورپيدوبوطلر المان كورفزينى طولديردى . المان دونانماسنك يكى آميرالى بر آچيق دكز محاربه‌سى ياپمق فكرينى تعقيب ايديوردى . شيمدى‌يه قادار انكليزلر زحمتسزجه (٥٦) درجه عرض شمالى‌يه قادار شمال دكزينه صاحب بولونو- يورلردى ؛ انكليزلرى بوساحه‌دن طرد ايتمك اوزره آميرال (شه‌ر) طرفندن « ساندرله‌ند) اوزرينه هجوم اجراسى تقرر ايتدى . بو ايشك امنيتله ياپيله‌بيلمه‌سى ايچون استكشافات هوائيه لازمدى . ترتيب ايديلن پروغرام هوانك عدم مساعده‌سى اوزرينه تأخير ايدلدى . فقط داها اول انكليز ليمانلرندن خروج ايده‌جك انكليز سفائن حربيه‌سنه تعرض ايتمك ايچون طوقوز عدد تحت‌البحر كونديرلديكى جهتله آميرال « شه‌ر) هيچ اولمازسه نوروچ ساحللرينه قادار بر جولان ياپمغه قرار ويردى .

— ٥ —

اسقاژراق (يوتلاند) محاربه‌سى

اسقاژراق محاربه‌سنده طرفين قوتلرينك مقايسه‌سى :

٣١ مايس صباحى اركندن بوتون المان آچيق دكز فيلوسى دمير آلارق (ياده)‌دن

حركتله (يالكز بر خط حرب كميسى قازان تعميرى طولاييسيله نقصاندى) شمال دكزينه آچيلديلر . عينى كون انكليز بويوك فيلوسىده دكزه آچيلديغندن هر ايكى طرف ايچون اسقاژراق آچيقلرنده قارشيلاشمق ممكن اولدى . طرفينك قوتلرى جدولده كوستريلمشدر . انكليز خط حرب سفينه‌لرينك مقدارى (٢٨) ه بالغ اولديغى حالده المان خط حرب سفائنى آنجق (١٧) يه بالغ اولويوردى . المانلر ، (٩) انكليز محاربه قروزرينه قارشى (٥) محاربه قروزرينه مالك ايديلر و المان محاربه قروزرلرينك ماه مخرجلرى وسطيسى انكليزلردن اولدقجه زياده ايدى . انكليز محاربه قروزرلرى ماه مخرج مجموعنه نظراً ايسه ١ : ١،٦٦ نسبتنده قاليورلردى [١] اكر (١٦) المان خط حرب كميسى ايله (٢٨) انكليز خط حرب كميسنك وسطى ماه مخرجلرينى نظر دقته آليرسه‌ق انكليزلرك جزئى صورتده بويوك اولديغنى كوروروز ؛ فقط انكليز ماه مخرج مجموعى ايله المان ماه مخرج مجموعنى مقايسه ايدرايسه‌ك بونك ١ ؛ ١،٧٨ نسبتنده اولديغنى آكلارز . انكليز خط حرب كميلريله محاربه قروزرلرينك مجموع ماه مخرجى ايله المانلره نظراً ٨٤٤،٤٥٠ ؛ ٤٨٢،٢٧٠ يعنى ١،٧٥ ؛ ١ نسبتنده ايدى . خفيف قروزرلره كلنجه اميرال (جليقو) نك بيلديردیكى اوزره (٢٦) انكليز خفيف قروزرى ايله (١٩) المان خفيف قروزرى ايدى . انكليز خفيف قروزرلرينك وسطى ماه مخرجى (٤١٦٥)، المانلرك (٤١٠٠) طون ايدى . انكليزلرك بو خصوصده‌كى تفوق ٢٦ ! ١٥ ويا ١ ! ١،٧٤ ايدى . اميرال (جه‌ليقو) (٧٨) انكليز مخربى اولديغنى ذكر ايدركه بونلرك ماه مخرجلرى مجموعى ٧٧،٢٠٠ طوندر . بو سببدن بونلرك وسطى ماه مخرجى (٩٠٠) طون اولور . المان مخربلرينك وسطى ماه مخرجلرينى (٧٠٠) طون اولمق اوزره قبول ايده‌جك اولورسه‌ق (٦٨) المان مخربنك مجموع ماه مخرجى (٤٧٦٠٠) ه بالغ اولور . انكليزلرك بو خصوصده‌كى تفوق ١،٩٣ ! ١،١٩ نسبتنده اولديغى آكلاشيلير .

آلمان اميراللرندن (مورهر) انكليز فيلوسنك تفوقى ١ : ٢ نسبتنده كوسترير ؛ حتى انكليز انشائيه مهندسلرندن (تەدەينقورت) ه استناد ايدرك طوپلرك بهر دقيقه‌ده آنديغى مرمى ثقلتنى اعتباريله بونسبتى (١ : ٣) اولارق كوسترمكده‌در .

٣١ مايس ١٩١٦ كونى اقشام اوزرى (سقاباقلاو) دن (٣٠٠)؛ (ويلهلمسافن) دن

[١] ايكى مخاصم قوتى مقايسه ايتمك ايچون يالكز مهم سلاح اولان طوب قوتلرينك ويا كميلرك طاشيدقلرى طوب وزره وتكنه ثقلتنى كوسترن ماه مخرجلرى ايله نظر دقته آلمق لازم كلير . بز بوراده ماه مخرجلرى مقايسه ايتدك .

(۲۲۰) میل مسافه یعنی تقریباً طرفین اس‌الحرکه‌لرینك وسطنده هر ایکی طرف مظفر اولمق عزم قطعیسله چارپشدیلر. دنیانك اك بویوك دکز محاربه‌سی بورادە جریان ایتدی. انکلیزلر طرفندن (یوتلاند) ؛ آلمانلر طرفندن (اسقاژراق) دینلن بو محاربه‌یی لایقیله ایضاح ایتمك ایچون اوچ صفحه‌یه تقسیم ایتمك لازم کلیر (۱) محاربه قروزرلرینك محاربه‌سی (۲) اصل دونانمالرك محاربه‌سی (۳) کیجه محاربه‌سی .

محاربه‌دن اول انکلیز دونانمه‌سنك سیر تشکیلاتی

۳۱ مایس ایکندی وقتده اسقاژراق صولرنده خفیف قارایل روزکاری اسیور ، هوا آچیق ؛ دکز دا که بولونیوردی . بعدالزوال ساعت (۲).٥ امیرال (جه‌لیقو)نك قومانداسنده‌کی بویوك فیلونك قسم کلیسی ۷ ٬۲۵ ۵° عرض شمالی و ۵ ٤ ، ۳° طول شرقیده ایدی . محاربه فیلوسی فرقه‌لر خطنده اولوب سنجاق سفینه‌لرینك کرزیز خطی ۲۶° ؛ جهت سیر (حقیقی) ۱۱٦° درجه اولوب تشکیلات شکلده دخی کوستریلدیکی اوزره بروجه آتی ایدی ؛

ایکنجی محاربه فیلوسی		دردنجی محاربه فیلوسی		برنجی محاربه فیلوسی	
۱ نجی فرقه	۲ نجی فرقه	۳ نجی فرقه	٤ نجی فرقه	٥ نجی فرقه	٦ نجی فرقه
بشنجی کینغ جورج	اوریون	آیرون دوق	به‌نبو	قولوسوس	مارلبورو
آژاقش	مونارق	رویال اوق	به‌له‌روفون	قوللینغ وود	ره‌وه‌نغ
سه‌نتوریون	قونکه‌ره‌ر	سوپه‌رب	ته‌مه‌ره‌ر	نه‌پتون	هرکول
ثه‌رین	ساندره‌ر	قانادا	وانقارد	سن وینسه‌نت	ئه‌جین قورت

محاربه فیلوسنك قوماندان سفینه‌لری و امیراللر ایسه بروجه آتی‌در .

سنجاق گیسی	آمیرال	وظیفه‌سی
آیرون دوق	آمیرال سیرجون چه‌لیقو	باش قوماندان
بشنجی کینغ جورج	فریق امیرال جه‌رام	ایکنجی محاربه فیلوسی
اوریون	لوا آمیرال له‌وه‌سون	۲ نجی فرقه
سوپه‌رب	لوا آمیرال داف	۳ نجی فرقه
به‌نبو	فریق امیرال سیرداوید ساتوردی	٤ نجی محاربه فیلوسی
قولوسوس	لوا آمیرال آغونت	٥ نجی فرقه
مارلبورو	فریق آمیرال سیرسه‌سیل بارنه‌ی	برنجی محاربه فیلوسی

برنجی ، ایکنجی و دردنجی محاربه فیلولرینك جبهه وجناحلری ٤ نجی ، ١١ نجی ، ١٢ نجی فیلوتیلالردن متشکل (٣٩) مخرب طرفندن ستر ایدیلمش اولوب بومخربلر ایله (١١) نجی فیلوتیلا (قاستور) ، خفیف قروزرنده بولنان فیلوتیلالر قومودوری طرفندن سوق واداره ایدیلیوردی. محاربه فیلوسنك اوچ میل ایلریسنده ٤ نجی خفیف قروزرفیلوسنك بش کمیسی ایکیشر میل فاصله ایله کشف خطی تشکیل ایتمشلردی که بوسفائن (قالیوب) سنجاق کمیسی ایله قارولین ، قوموس ، قونستانس ، روبالیست خفیف قروزرلری ایدی محاربه فیلوسنك (١٦) میل برووا طرفنده ایسه لوا امیرال (سەرووبرت آربوث نوط) قوماندا سنده . بولنان (١) نجی و لوا امیرال (هربرت‌هەث) قوماندا سنده بولنان (٢) نجی قروزر فیلولری بولونیوردی . بو فیلولرك حاوی اولدیغی سفائن برووجه آتیدر :

برنجی قروزر فیلوسی	ایکنجی قروزر فیلوسی
دیفەنس (سنجاق) کمیسی	مینوتور (سنجاق) کمیسی
ووریبەر	هامپشایر
دوق اوف اویدبورغ	شانون
بلەق‌برنس	قوهرەن

بوسفائندن آلتیسی (٦) شر میل فاصله ایله حقیقی (٢٦) درجه استقامتنده کشف خطی تشکیل ایتمشلردی . (ووریبەر) ، (دیفەنس) ی تعقیب ایدییور . (هامپشایر) ایسه (مینوتور) ك (٦) میل بویاسی استقامتنده بولونارق ارتباط وظیفه‌سی کورویوردی . بوقروزرلرك هربرینه‌برمخرب رفاقت ایدییوردی . (بلانش) ، (بەلونا) و (بودیسیا) ایله (ئەقتیو) سنجاق اشارتلرینی بالاپاروله ایتمك اوزره محاربه فیلوسنك جناحلرنده سیر ایدییورلردی .

محاربه فیلوسنك (٢٠) میل برووا استقامتنده امیرال (هوراس . هود) ك اداره‌سنده بولونان (اینوین سیبل) ، (این دومیتابل) و (این‌دەفەتیغەبل) سفینه‌لرندن متشکل (٣) نجی محاربه قروزر فیلوسی بولونیوردی . (چەستر) و (قانتربوری) خفیف قروزرلری ایله (شارق) ، (آقاستا) ، (اوفەلیا) ، (فریستوفەر) مخربلری بو فیلو ایله برلکده سیر ایتمکده ایدیلر . شیمدی‌یه قادار ذکر ایدیلان قوتلرك هپسی (آیرون‌دوق) خط حرب کمیسنده بولونان امیرال (جەلیقو) قوماندا سنده اولارق حقیقی (١١٦) درجه‌یه زیقزاق اولارق سیر ایتمکده ایدیلر . بونلرك جهه‌یه طوغرو ایلریله‌مه سرعتلری (١٤) میل ایدی .

استکشاف قوتلرینه قوماندا ایدن امیرال (دەوید بیتی) ایسه تام بو اثناده دوورت

محاربه قروزریله ٤٠َ ، ٥٦ْ عرض شمالی و ٤٠َ ، ٤ْ طول شرقی‌ده بولونیوردی .
آمیرال (بیتی) ، (لاین) سفینه‌سنده ، لوا امیرال بروق (پرنس‌رویال) ده بولونیور
(قوویِن ماری) ایله (تایغر) بونلری تعقیب ایدییوردی . بو قوتك اطرافنی ١٣ نجی
فیلوتیلادن مفرز و (شامپیون) خفیف قروزری طرفندن سوق ایدیلن (١٠) قطعه
مخرب ستر ایدییوردی . (لاین) سفینه‌سندن حقیقی (٥٢) درجه‌ده و (٣) میل مسافه‌ده
لوا امیرال (با کن‌هام) قوماندا‌سنده بولونان (٢) نجی محاربه قروزر فیلوسی بولونیوردی .
(نیوزه‌لاند) و (این‌ده‌فه‌تیغه‌بل) سفینه‌لرندن متشکل اولان بو فیلوی‌ده هاروچ قوتندن
مفرز (٦) مخرب ستر ایدییوردی . (لاین) سفینه‌سندن حقیقی (٣٢٤) درجه و (٥) میل
مسافه‌ده لوا آمیرال (ئه‌وان طوماس) قوماندا‌سنده اولان بشنجی محاربه فیلوسنك هر بری
سکز عدد (٣٨) سانتی‌متره‌لك طوپلرله مجهز (٢٥) میل سرعتنده بولنان (بارهام) ،
(والیانت) ، (وورسپایت) (مالایا) سفینه‌لری بولونیوردی . بو فیلوده (فه‌رله‌س) خفیف
قروزری طرفندن سوق واداره ایدیلن طوقوز مخرب طرفندن ستر ایدیلیوردی . (لاین)
سفینه‌سندن (٨) میل مسافه و حقیقی (١٤٤) درجه‌ده (١) نجی ، (٢) نجی ، (٣) نجی
خفیف قروزر فیلولری هر بش میل مسافه‌ده ایکیشر قروزر اولمق اوزره حقیقی (٥٤)
درجه کوزتیز خطی اوزرنده حائل تشکیل ایتمشلردی که بو قروزرلرده بروجه آتی‌در :

٢ نجی خفیف قروزرفیلوسی	٣ نجی خفیف قروزرفیلوسی	١ نجی خفیف قروزرفیلوسی
ساوسامپتون　نوتینغام	فالمارث　بیرکن‌هد	این‌قونستانت　غالاتیا
بیرمینغام　دابلین	یارموت　غلوسه‌ستر	قورده‌لیا　نه‌یتون

٣ نجی خفیف قروزر فیلوسندن (یارموت) حائل خطی ایله (لاین) سفینه‌سی
آراسنده ارتباط وظیفه‌سنی کورویور طیاره آنا کمیسی اولان (ئه‌نقادین) ، (قورده‌لیا)
ایله (غلوسه‌ستر) آراسنده سیر ایدییوردی .

امیرال (بیتی) قوماندا‌سنده بولونان بو قوتلر هنوز ییلدیز استقامتنه دونه‌رك (١٩,٥)
میل سرعتله حقیقی (٣٥٧) درجه‌یه سیره باشلامشلردی . بعدالزوال ساعت (٢) ده (لاین)
ایله (آیرون‌دوق) سفینه‌لری آراسنده (٧٧) میل مسافه واردی . فقط هر ایکی قسم
بربرینه تقرب ایتمکده اولدیغندن بو مسافه سرعتله تناقص ایتمکده ایدی .

آلمان دوننماسنك سير تشكيلاتی :

بعدالزوال ساعت (٢) ده آلمان محاربه قروزر فيلوسی قوماندانی اميرال (هيپه‌ر) ، (بيتی) نك (٥) الی (٢٠) ميل قبله طرفنده بولونارق تقريباً ييلديز دوطه‌سی اوزرنده ايلريله‌مكده ايدی . (هيپه‌ر) ك قوماندانی آلتنده بولونان محاربه قروزرلری سنجاق كمیسی اولان (لوتسوف) ايله (درفلينگر) ، (سايدليچ) ، (مولتكه) ، (فون ده‌رتان) ايدی . درت آلمان خفيف قروزری ايله ايكی مخرب فيلوتيلاسی بونلرك قارا يل استقامتنده كشف خطی تشكيل ايتمشلردی .

(هيپه‌ر) ك قبله طرفنده تقريباً (٥٠) ميل كريسنده آميرال (شه‌ر) قوماندانسنده بولونان آلمان دوننماسی كليوردی . بونلرك تشكيلاتی بروجه آتی‌در :

بعدالزوال ساعت (٢) آلمان محاربه قرورز فيلوسی قوماندانی اميرال (هيپه‌ر) ؛ (بيتی) نك اون بش الی يكرمی ميل قبله طرفنده بولونارق تقريباً ييلديز دوطه‌سنده ايلريله‌مكده ايدی . اميرال (هيپه‌ر) ك قوماندانسنده‌كی قوتلر بروجه آتيدر :

محاربه قروزرلری فيلوسی : فريق آميرال (هيپه‌ر) ك بولونديغی (لوتسوف) ايله (ده‌رفلينگر) ، (سايدليچ) ، (مولتكه) (فون ده‌رتان) محاربه قروزرلری .

٢ نجی كشف غروبی : اميرال (بوديكر) ك سنجاق كمیسی اولان (فرانقفورت) ايله (پيللاو) ، (ألبينغ) (ويسبادن) خفيف قرورزلری .

قومودور (هه‌يندريخ) ك (ره‌غه‌نسبورغ) قروزرندن سوق واداره ايديلن ٢ نجی فيلوتيلايه منسوب (١١) ، ٦ نجی فيلوتيلايه منسوب (٩) و ٩ نجی فيلوتيلايه منسوب (١١) كه جمعاً (٣٧) مخرب ده (هيپه‌ر) ك معيتنده بولونويوردی

(هيپه‌ر) ك قبله طرفنده وتقريباً اللی ميل كريسنده آميرال (شه‌ر) قوماندانسنده بولنان آلمان آچيق دكز دوننماسی كليوردی كه بو قوتلرده بروجه آتی ترتيب وتنسيق ايديلمشدی . قوه كليه باش قوماندانی : فريق اميرال (شه‌ر)

اوچونجی فيلو : ٥ نجی و ٦ نجی فرقه‌لردن متشكل اولوب اميرال (بهنكه) قوماندانسنده بولنان ٥ نجی فرقه كونيغ ، غروسه‌ر قورفورست ، مارغراف ، قرون پرنس) خط زرهليلرينی ؛ آميرال (نورومان) قوماندانسنده‌كی ٦ نجی فرقه ايسه (قايزه‌ر ، پرنس لئوپولد ، قايزه‌رين) خط حرب زرهليلری ايله بو فرقه‌نك

قعميرده بولنان (كونيغ آلبەرت) سفينەسى يرينه قائم اولان واميرال شەرك بولوديغى (فرەدريق دەرغروسه) يى احتوا ايديوردى .

برنجى فيلو ؛ ١ نجى و ٢ نجى فرقەلردن متشكلدى . اميرال (شميت)قوماندا سنده ١ نجى فرقه (اوست فريزلاند ، توريكن ، هەلغولاند ، اولدنبورغ) خط حرب سفينەلرندن ؛ آميرال (ئەنقل هارت) قوماندا سنده بولنان ٢ نجى فرقه ايسه (پوزەن ، راينلاند ، ناساو ، وەست فالەن) خط حرب سفينەلرندن تشكل يتمشدى .

ايكنجى فيلو ؛ ٣ نجى و ٤ نجى فرقەلرى حاوى اولوب اميرال (مووه)قوماندا سنده بولنان ٣ نجى فرقه (دويچلاند، بومەرن ، سلەزيەن)؛ اميرال (دالويغ) قوماندا سنده بولنان ٤ نجى فرقه (هانووەر ، شلزويغ هولشتاين ، ئەسەن) اسكى خط حرب زرهليلرندن متشكلدى .

قومودور (فون رويتەر) قوماندا سنده بولنان (شتەتين ، مونخەن ، فراوەنلوب ، ستوتقارد ، هامبورغ) خفيف قروزرلرندن متشكل ٤ نجى كشف غروبى ايله روستوق قروزرنده بولنان قومودور (ميخائلزين) طرفندن سوق واداره ايديلن ١ نجى فيلوتيلانك (٩) ؛ ٣ نجى فيلوتيلانك (٧) ؛ ٥ نجى فيلوتيلانك (١١) ؛ ٧ نجى فيلوتيلانك (١٠) كه جمعاً (٣٨) مخرب قوهٔ كليه رفاقتنده سير ايديوردى .

ايلك تماس :

ساعت (٢،٢٠)ده (بيتى) نك كريسندن كلكده اولان خفيف قروزر حائل خطنك شرقده‌كى برنجى كمىسى اولان و١ نجى خفيف قروزر فيلوسى قوماندانى (آلكساندر)ك فورسى طاشيان (غالاتيا) قروزرى حقيقى (٩٨)درجه كرتزده بى طرف بر كمى يه آبورده اولمق ايستەين ايكى آلمان خفيف قروزرى كورەرك درعقب (بيتى) يى خبردار ايتدى . (بيتى) درحال (ئەنغادين) سفينەسنه حقيقى (٨) درجه استقامتنده كشف ياپمق اوزره بر طياره اوچورماسنى امر ايتدى . كنديسى‌ده حقيقى (٣١) درجه‌يه روطه ويردى . ساعت (٣،٠٨) هوالانان طياره (٣،٣٠) ده دورت آلمان خفيف قروزرينك آتشلريله كرى يه دوندى و بونلرك موقعنى بيلديردى . خفيف قروزرفيلولرى بويوك سفائنه حائل اولمق اوزره (لاين) محاربه قروزرينك ايلريسنده موقع آلشلردى . ساعت (٣،٣٠) ده (لاين) ايلريسنده موقع آلمش اولان ٢ نجى خفيف قروزر فيلوسى آلمان محاربه قروزرلرينك حقيقى ٥٤ ده كوريلديكنى بيلديردى . و ٢٠ نجى

محاربه قروزر فیلوسی‌ده (۱) نجی محاربه قروزر فیلوسنك قیچ طرفنده اخذ موقع ایدرك (٦) کمیدن متشکل بر قولونه تشکیل ایدرك و (۲۰) میل سرعتله حقیقی (۳۰) درجه‌یه سیر ایتمکده بولونمشلردی .

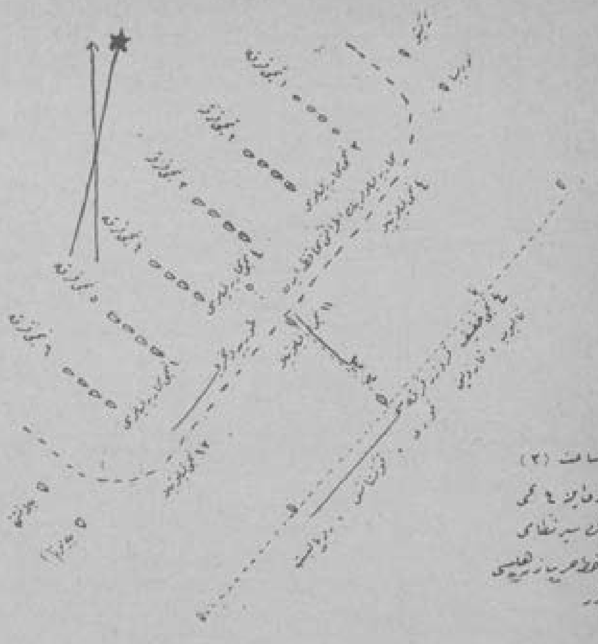
آمیرال (هیپر) ده المان ساعتیله (٤,۲۰) ده تام یول ایله پویراز جهتنه سیرایتمکده اولان (٦) انکلیز محاربه قروزرینی کورمشدی . انکلیزلر همان المان کمیلری اوزرینه دونمشلردی ، (بیتی) سرعتنی (۲۵) میله تزیید ایدرك حقیقی (۱۲۲) درجه‌یه روطه ویردی . (هیپر) ده عینی زمانده بو روطه‌یه یول ویردی . آرتق طرفین خفیف قروزرلرینك اوزاق مسافه‌دن یاپدقلری آتش یرینه بیوك سفائنك محاربه‌سی باشلایاجقدی . (غالاتیا) نك ویردیکی تلسزی آلان (چه‌لیقو) تام یول ایله محاربه ساحه‌سنه سیر ایدیوردی .

ساعت (۳,۳۵) (هیپر) : (بیتی) دن حقیقی (٤٥°) کرتزده و ۲۳,۰۰۰ یاردا مسافه‌ده بولونویوردی . هرایکیسنك روطه‌لری (٤٥°) لك بر زاویه ایله یکدیکرینه تقرب ایتمکده ایدی .

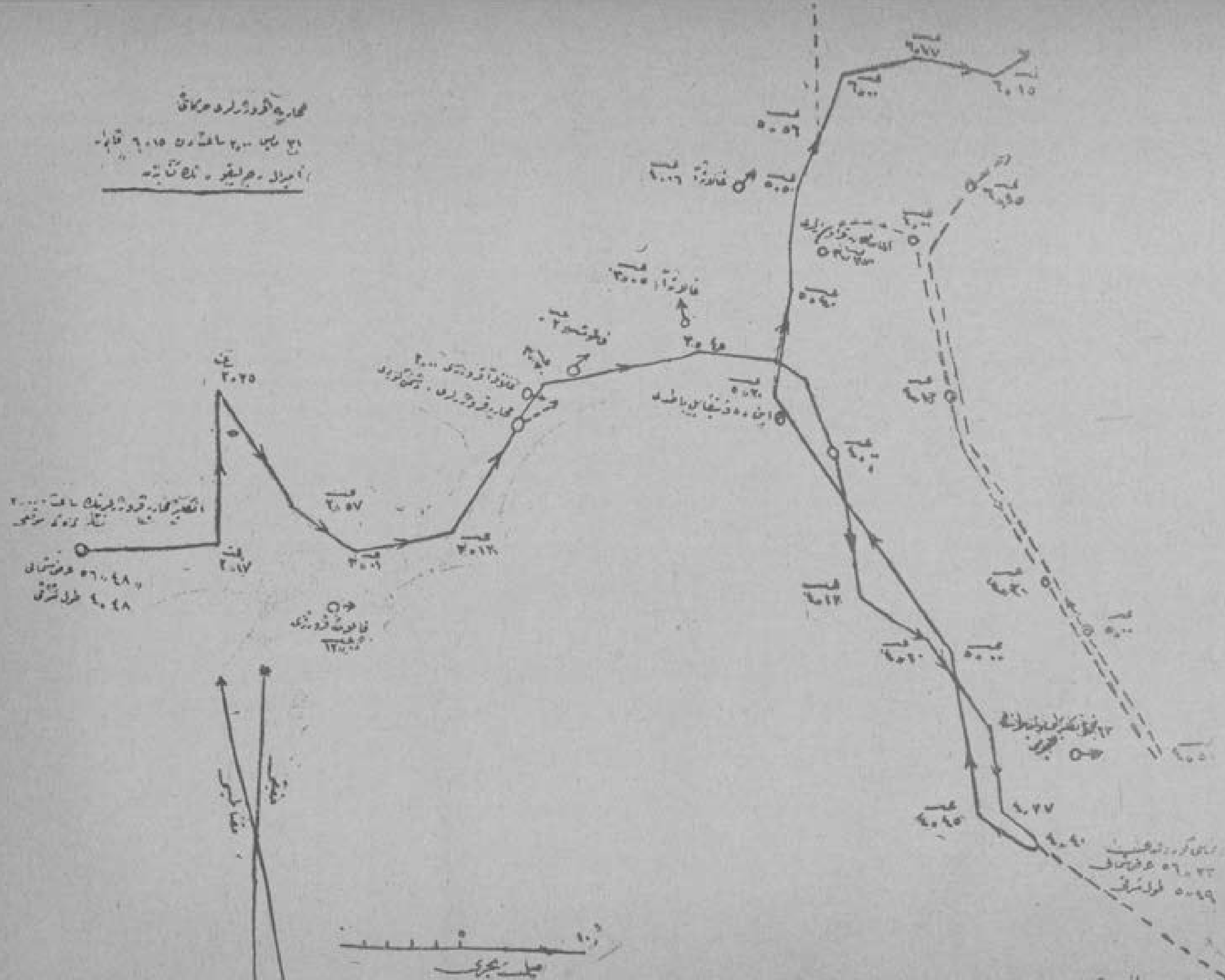
محاربه قروزرلرینك آراسنده‌کی محاربه‌یی لایقیله تدقیق ایده‌بیلمك ایچون طرفین قوتلرینك اوصاف وقیمت حربیه‌لرینی مقایسه ایتمك لازمدر .

انکلیز محاربه قروزرلری :

اسامی	طون	تجربه سرعتی	بالفعل یاپدقلری صوك سرعتلری	زره‌نخنی	اسلحه‌سی	بر سالووده صرفی ثقلتی کیلو اولارق
قووین ماری	۲٦,۳۵۰	۲۷	۳۳	۹ پوس	۸ عدد ۱۳,۵ پوسلق	۵۰۸۰
لاین	۲٦,۳۵۰	۲۷	۳۱,۷	۹ »	۸ عدد ۱۳,۵ پوسلق	٤۵۳٦
تایغر	۲۸,۵۰۰	۲۷	۳۲,۸	۹ »	۸ عدد ۱۳,۵ »	۵۰۸۰
پرنسس رویال	۲٦,۳۵۰	۲۸	۳۲,٤	۹ »	۸ عدد » »	٤۵۳٦
این‌دفه‌تیغه‌بل	۱۸,۸۰۰	۲۵	۲۹,۳	۸ »	۸ عدد ۱۲ »	۳۰۸٤
نیوزه‌لاند	۱۸,۸۰۰	۲۵	۲۹,۳	۸ »	۸ عدد » »	۳۰۸٤
					٤۸	۲۵٤۰۰



١٩١٦ مايس ٣١ بعد الزوال ساعت (٢) ده آلمان آچيق دكز دونانمه سيله
انكليز بويوك فيلوسنك وضعيتلري



١٩١٦ مايس ٣١ ساعت (٢)

انكليز خط حرب و محاربه قروازورلری

قروازور فيلولری

٢٩ ... انكليز خط حرب سفينه‌سی

... محاربه قروازورلری

... خفيف قروازور

... [illegible]

... [illegible]

١٩١٦ مايس ٣١ ساعت (٢)

محاربه قروازورلری [illegible]

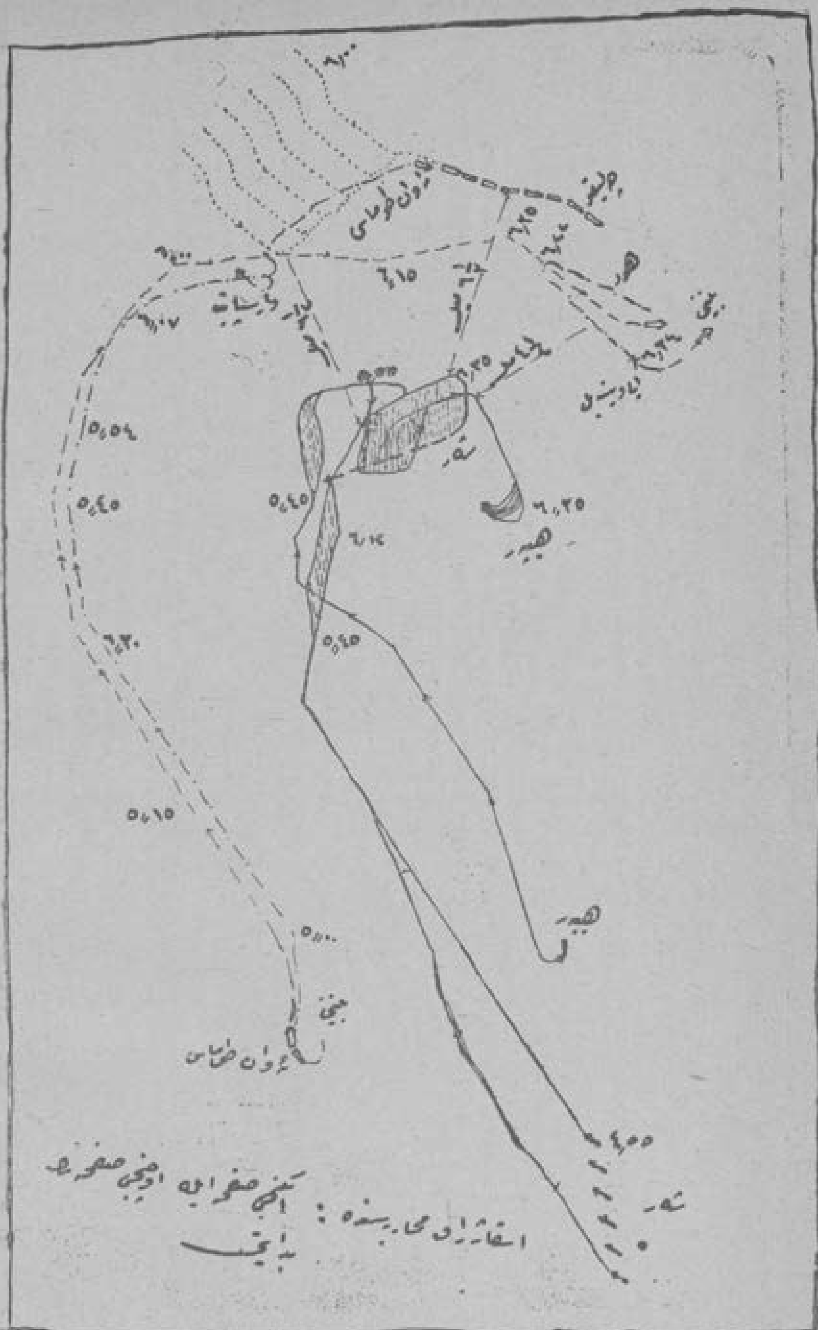
٥ بحری خط حرب فيلوسی

٦ ... محاربه قروازورلری

٩ ... خط حرب سفينه‌سی

٧ ... خفيف قروازور

٢٥ ... محرب



آلمانه محاربه قروزرلری :

لوتسوف	٢٦,١٨٠	٠٠	٣٠,١	١٣ پوس	٨ عدد	١٢ پوسلق	٣٣٩٦
دەرفلینکر	٢٦,١٨٠	٠٠	٣٠,١	١٣ «	٨ عدد	١٢ «	٣٣٩٦
سایدلیج	٢٤,٦١٠	٢٦,٥	٢٩	١١ «	١٠ عدد	١١ «	٣٢٦٧
مولتکه	٢٢,٤٦٠	٢٧	٢٨,٤	١١ «	١٠ عدد	١١ «	٣٢٧٦
فون دەرتان	١٩,١٠٠	٢٥	٢٨,١	١٠ «	٨ عدد	١١ «	٢٦٣٠
						٤٤	١٥٩٧٣

بو جدوللر مقایسەسندن اکلاشیلدیغی اوزره انکلیزلر کرك ماه مخرج وکرکسە طوپ خصوصنده فائق اولدقلری حالده المانلر یالکز زره خصوصنده فائق ایدیلر. انکلیزلر بو سفائندن ماعدا دنیانك اك قوتلی کمیلری اولان ٥ نجی محاربه فیلوسنك درت مکمل خط حرب کمیسنه مالکدیلر . اکر بو سفائن محاربەیه داخل اولسە ایدی انکلیزلرك تفوقی ١ : ٢ نسبتنی آلاجقدی .

محاربه قروزرلری آراسنده :

ساعت (٣,٤٨) ده انکلیزلره نظراً (١٨,٥٠٠) یاردا ؛ آلمانلره نظراً (١٣,٠٠٠) مترەدن انکلیز و المان محاربه قروزرلری بر آنده آتش آچدیلر . آتش آچیلدقدن اوچ دقیقه صوکرا (لاین) ، ایکی خمبره اصابت ایتدی . ساعت (٤,٠٠) ، طوغرو (تایغر) ایله (پرنسس رویال) ، ده متعدد اصابتلر واقع اولدی . (لاین) ده تکرار اصابتلره اوغرادی . تارتلردن برینك تپەسی اوچدی . بو اثنادە مسافه (١٦,٠٠٠) یاردایه تنزل ایتمش اولوب المان آتشی فوق العاده سریع واصابتلی ایدی. المان وانکلیز آتشلری شو صورتله تقسیم ایدلمشدی . (لوتسوف) ایله رلاین) ، (دەرفلینکر) ایله (پرنسس رویال)، (سایدلیج) ایله (قوین ماری) (مولتکه) ایله (تایغر) و (نیوزەلاند) (فون دەرتان) ایله (این دەفەتیغەبل) . بوصورتله اك آغیر یوك (مولتکه) به دوشویوردی.

ساعت (٤,٠٦) ده (این دەفەتیغەبل) بر سالوونك متعدد مرمیلرینه هدف اولارق اوست کوکرتەسی پارچالاندی وجبخانەلکی انفلاق ایدرك قیچ طرفندن باطمغه باشلادی.

باش طرفه اصابت ایدن دیکر برسالووکمی‌بی البورا ایدرك محاربه‌نك (۱۸) نجی دقیقه‌سنده سرعتله باطدی . المان آتشنك بو محتلی تأثیرینی کورن (بیتی) دشمندن برآز آچیلمق اوزره روطه‌سنی دکیشدیردیکندن ساعت (٤،۰۰) ده منزل (۱٦،۰۰۰) یاردا ایکن ساعت (٤،۱۲) ده (۱۸،۰۰۰) ه چیقدی . شیمدی (فون‌ده‌رتان) انکلیز خطنك صوك کمیسی اولان (نیوزه‌لاند) ه آتش ایدیبوردی .

طورپیدو هجومی :

ساعت (٤،۱٥) انکلیز محاربه قروزورلرینك ایلریسنده موقع آلمش اولان انکلیز مخربلری المان خط حربنه هجوم ایتدیلر امیرال (هیپه‌ر) طرفندن درحال (ره‌غه‌نسبورغ) قروزوری طرفندن سوق ایدیلن المان مخربلری المان محاربه قروزورلرینك ارالرندن کچرك هجوم ایتدیلر . اون‌بش الی اون‌التی‌بیك متره منزلدن محاربه‌ایدن مخاصم خط حربنك اورتاسنده ۳۰ الی ۳٥ میل سرعتله بربرینه تقرب ایدن طرفین مخربلری آراسنده شدتلی بر محاربه اولدی . هر مخرب هم محاربه قروزورلرینی طورپیدولامق و همده مقابل مخربلره طوپ آتمغه چالیشیورلردی . فقط نه انکلیز ونه‌ده المانلرك اندقلری طورپیدولر اصابت تأمین ایتمه‌دی یالکز متعدد مخربلر طوپ آتشی ایله خرباLاندی و هرایکی طرفده برقاچ مخرب ضایع ایتدی .

٥ نجی محاربه فیلوسنك محاربه مداخله‌سی :

طورپیدو هجومی باشلامازدن برآز اول انکلیزلرك ٥ نجی محاربه فیلوسی (۱۹،٥۰۰) یاردا مسافه‌دن آتش آچمشدی فقط المان مخربلرینك هجومی اوزرینه روطه‌لری عکس ایتدکلرندن محتلی انداخت یاپه‌مامشلردی . ساعت (٤،۱۸) ده محاربه قروزورلری آراسنده‌کی منزل (۱۷،۰۰۰) ؛ المان محاربه قروزورلریله ٥ نجی محاربه‌فیلوسی ارامسنده‌کی منزل ایسه (۱۹۰۰۰) یاردا ایدی . بواثناده (سایدلیچ) ایله (بارهام) ه اصابت واقع اولدیغی کبی (ده‌رفلینکر) و (سایدلیچ) طرفندن مشترك برآتش التنه آلنان (قووین‌ماری) (ك) قاره‌تنك الابانده‌سنه واقع اولان برسالوو ایله جبخانه‌لکی انفلاق ایدرك (٤،۳٦) باطدی . تام بو اثناده (مولتکه) دخی (قووین‌ماری) اوزرینه برطورپیدو انداخت ایتدیکی جهتله بوسفینه‌نك اسباب غرقی برچوق مناقشه‌لره سبب اولدی .

(بیتی)نك رجعتی

ساعت (٤،٣٨)ده ایکنجی خفیف قروزر فیلوسنه قوماندا ایدن قومودور (غودأناف) آلمان آچیق دکز دوننماسنك حقیقی (١٣٥) درجه‌ده کورلدیکنی وصوك سرعتله یلدیزه طوغرو سیر ایتمکده اولدیغی خبرینی وردی . (بیتی) ساعت (٤،٤٢) ده آلمان دوننماسنی بالذات کوردی و اداره‌سنده بولنان دورت محاربه قروزرینی یکدیکرینی متعاقب (١٨٠) ه سنجاغه چویره‌رك تقریباً اللی میل اوزاقده بولنان انکلیز دوننماسنه طوغرو یول وردی . ٥ نجی محاربه فیلوسیله آلمان محاربه قروزرلری اسکی روطه‌لرینه دوام ایتدیلر تقریباً ساعت (٤،٤٥) ده آلمان آچیق دکز دوننماسنك اوچونجی محاربه فیلوسی انکلیزلره آتش آچدی . ساعت (٤،٥٢) ده هیپه‌ر کندی فرقه‌سنی دشمندن آچیلمق اوزره (١٨٠) درجه اسکله‌یه چویردی . ٥ نجی انکلیز محاربه فیلوسی بش دقیقه داها سیرینه دوام ایتدکدن صوکرا بربرینی متعاقب (١٨٠) درجه سنجاغه دونه‌دی و شمالی برروطه تعقیبنه باشلادی . آلمان آچیق دکز دوننماسی تام زماننده یتشمشدی؛ چونکه (هیپه‌ر) ك محاربه قروزرلری هر مرمیسی (٨٨٥) کیلو ثقلتنده اولان (٣٨). لك طوپلرك آتشیله بوکالمغه باشلامشدی .

(بیتی) نك شماله دونمکدن مقصدی هم آلمان قوای کلیه‌سندن قاچمق و عینی زمانده کندی آنا فیلوسیله ارتباط تأمین ایتمکدی . (هیپه‌ر) ده (بیتی) ایله تماسی غائب ایتمه‌مك اوزره عینی روطه‌یه دونمشدی تام یول ایله سیر ایدن (بیتی) و (هیپه‌ر) قوتلری آراسنده بر تعقیب محاربه‌سی باشلادی . بر ساعت قادار دوام ایدن بو محاربه اثناسنده هوانك قابلیت رؤیتی تناقص ایتمه‌سندن بك آز انداخت یاپیلدی. ساعت (٥،١٢) ده (هیپه‌ر) دن (١٤،٠٠٠) یاردا مسافه‌ده اولان (بیتی) عینی سببدن طولایی آتشی کسمشدی .

انکلیز بیوك دوننماسنك صحنۀ حربه وصولی

آمیرال (بیتی) روطه‌سنی تدریجاً سنجاقه آلارق بویراز ایله استقامته طوغری سیر ایدیوردی. روطه‌سی ساعت (٥،٥٥) تقریباً حقیقی (٤٥) ایدی . ساعت (٥،٤٠) ده (بیتی) فیلوسی ایله ٥ نجی محاربه فیلوسی (١٤،٠٠٠) یاردادن تکرر [illegible] آچ[illegible]دی . ساعت (٥،٣٦) امیرال هیپه‌ر آلمان خفیف قروزرلری طرفندن ویریلن (کونطوعیثی استقامتنده

دشمن قوای کلیه‌سی کوروندی) اشارتی آلدی . اون التی کرتملك بر دور یاپارق کندی
قوای کلیه‌سنك باشنه کچمك ایسته‌دی بو صورتله قروزر محاربه‌سی ختام بولدی .

آلمان خفیف قروزرلری طرفندن دشمن قوای کلیه‌سی دیه راپور ایدیلن سفائن
انکلیز قوای کلیه‌سی اولمایوب اوچ محاربه قروزرندن متشکل اولان امیرال (هود)
قوماندا‌سنده‌کی ۳ نجی محاربه قروزر فیلوسی ایدی . جه‌لیقو ایله بیتی‌نك حسابلری
آراسنده (۱۲) میللك بر خطا اولدیغی جهتله (هود) محاربه ساحه‌سندن داها شرقه
دوشمشدی . بونك ایچون طوغریدن طوغری‌یه طوب صداسنه دونه‌رك سیره باشلایجه
آلمان رهبر سفینه‌سنك شرق طرفنده بولوندی . عینی زمانده (چلیقو) نك ایلریسنده
حائل خطی وجوده کتیره‌رك سیر ایتمکده اولان انکلیز زرهلی قروزرلری آلمان محاربه
قروزرلرینك آغیر طوپلری ساحه‌سنه کیردیلر . بونلردن آمیرال (آربوط نوط) ك سانجاق
کمیسی اولان (دیفه‌نس) بر قاچ دقیقه صوکرا انفلاق ایدرك باطدی ، (ووریه‌ر)
و (بله‌ق پرنس) قروزرلری‌ده حرکتدن ساقط قالدی . فقط بو انکلیز زرهلی قروزرلری
بر آز اول (ویسبادن) خفیف قروزرینه یایدقلری بر اصابتله اونی حرکتدن ساقط
قیلمشلردی . بو آلمان خفیف قروزری اطرافنده اقشام ساعت (۷) یه قادار طرفین
قروزرلری آراسنده محاربه ایدیلدی . انکلیزکیلری بونی باطیرمق ایچون هجوم ایتدکجه
آلمان قوای خفیفه‌سی اونی قورتارمق ایچون هجوم یایدی .

بو وقایع جریان ایدرکن آلمان خط حربنك ایلریسنده سیر ایدن (هیپه‌ر) ك محاربه
قروزرلری (۹۰۰۰) متره سنجاق طرفلرنده (هود) ك ۳ نجی محاربه قروزر فیلوسنك
سیس و دومانلر آراسندن صیبریلدیغنی کوردیلر . ایکی دقیقه صوکرا انکلیزلره نظراً
(۶،۳۳) ؛ آلمان ساعتنه کوره (۷،۳۱) ده (این وینسه‌بل) ك (کو) تاره‌تنه اصابت
ایدن بر آغیر مرمی تارت زرهنی دله‌رك انفلاق ایتدی و بونك تأثیریله جبخانه‌لك
اشتعال ایدرك کمی ایکی پارچه اولدی . مرتباتندن یالکز ایکی ضابط ودرت نفر قورتلدی.
آلمانلر طوپجیلقده‌کی مهارتلرینی بو سفرده کوسترمشلردی .

شیمدی بز محاربه‌نك ایکنجی فصلی باشلارکن وضعیتی ایضاح ایتمك اوزره (جه‌لیقو)
ایله (بیتی) نك موقعلرینی تدقیق ایده‌لم . (بیتی) الده قالان (۶) محاربه قروزریله طوغرو
بر تعبیه تطبیق ایدرك انکلیز دونانماسنك ایلریسنه کچمش و آلمان خط حربنی قطع ایتمك

اوزره کشیشلمه‌یه روطه ویرمشدی. (جه‌لیقو) نك قوماندا سنده‌کی انکلیز دونانماسی ایسه تعبیه قواعدینه مغایر اولان بر نظامده محاربه صحنه‌سنه کلمشدی . (جه‌لیقو) هر نه قادار جوقدنبری حرکات حربیه حقنده تلسزایله معلومات آلیور ایسه‌ده دشمنك وضعیتی پك کیج اوکرندیکندن دونانماسنه محاربه وضعیتی ویرمکه وقت بوله‌مامشدی . (بیتی) ساعت (٦,١٤) ده آیرون دوقه (دشمن محاربه فیلوسی قبله کرته لودوس استقامتنده یعنی حقیقی ۱۸۸ درجه کورلدی) خبرینی ویردیکندن امیرال (جالیقو) ایکی دقیقه صوکرا شو اشارتی ویردی : (کشیشلمه کرته کونطوغیشی (حقیقی ١١٠) روطه‌سی اوزرنده اسکله‌جناحنده‌کی قولونه اوزرینه خط حرب تشکیل ایدیکز) بو اشارت اوزرینه برنجی فرقه روطه‌سنی (١١) شرقه یعنی حقیقی (١٢١) دن (١١٠) تبدیل ایتدی . دیکر بش فرقه‌نك رهبر کمیلری‌ده بوکا متناظر اولارق تبدیل روطه ایتدیلر و بو بش فرقه برنجی فرقه‌نك کریسنه کانجه روطه‌لرینی (١١٠) درجه‌یه توجیه ایتدیلر. ساعت(٦,١٤) المان خبره‌لری ٦ نجی فرقه‌نك کمیلری جوارینه دوشمکه باشلامشدی . اوچ دقیقه صوکرا (مارلبورو) (١٣,٠٠٠) یاردادن المان ایکنجی فرقه‌سنه آتش اچدی . ٦ نجی انکلیز فرقه‌سنك دیکر کمیلری‌ده روطه‌لرینه دونر دونمز آتشه اشتراك ایتدیلر .

امیرال (شه‌ر) ، انکلیز دونانماسنك وضعیتندن خبردار اولامادیغی ایچون بو فرصتی قاچیرمش ؛ (جه‌لیقو) نك ٢٤ خط حرب کمیسی هیچ مشکلاته اوغرامه‌دن محاربه نظامنی المشدی. رؤیت قابلیتنك پك فنا بر درجه‌ده اولماسی‌ده انکلیزلرك ایشنه‌یارامشدی (بیتی) ۱،۲،۳ نجی محاربه قروزر فیلولرینك کری‌یه قالان‌التی سفینه‌سیله (جه‌لیقو) نك ایلریسنه کچمکه چالیشیوردی . بشنجی محاربه فیلوسی ایسه بر از دها ایلریده بولونارق المان خط حربنی T یه الق اوغراشیوردی . ساعت (٦,١٩) ده (جه‌لیقو) نك تام پرووا سنده موقع الق اوزره بر انده (٩٠) درجه اسکله و بعده (٩٠) درجه سنجاغه دونه‌ن دونانما بشنجی محاربه فیلوسی المانلرك شدتلی آتشنه هدف اولدی. المان اوچونجی فرقه‌سی طرفندن آتیلان برمرمی (وورسپایت) ه اصابتله دومن دونانمنی تخریب ایتدیکندن خط حربدن چیقدی . بونی متعاقب (وورسپایت) اوتوزه یاقین اغیر خبره اصابتی آلارق محاربه‌دن ساقط قالدی ایسه‌ده بر انکلیز اس بحریسنه قدر سیر وحرکته موفق اولدی. شمدی‌یه قادار انکلیزلرك ضایع ایتدکاری بویوك سفائن محاربه قروزرلرندن ایدی . بو محاربه‌ده کرك المان و کرکسه انکلیز خط حرب سفائنندن هیچ بری باطمادی .

انكليز بويوك فيلوسنڭ اشتراكى اوزرينه محاربه‌نڭ اڭ حرارتلى زمانى باشلامشدى. فقط ساحهٔ رؤيتى قاپاتان دومادن طولايى ايكى تمام كميلرى برى برلرينى كوره‌مه‌يورلر. اقشام هواسنده بعضاً پك خفيف بر صورتده بللى اولان كميلرك يالڭز نامولرندن چيقان آلەولر كورونويوردى . انكليز بويوك فيلوسى بوتون آتشلرينى المان خط حربنڭ ايلريسنده بولنان كميلر اوزرينه قونسانتره ايتمشدى . قابليت رؤيت مسئله‌سى المانلرى داها مشكل موقعده براقشدى .

آلمان طوربيدولرينڭ هجومى :

انكليز خفيف قروزورلرى ايله مخربلرينڭ طوربيدو هجومندن قورتولمق اوزره جنوبه طوغرو دومن قيرمغه مجبور اولان المان محاربه قروزورلرينڭ يوكنى تخفيف و منحنى بر وضعيت اخذ ايتمش اولان خط حربى طوغرولتمق ايچون اميرال (شەر) المان دوناننماسنى (١٦) كرته بر دور ايله كرى‌يه چويردى ساعت (٦،٣٠) بو مانوورانڭ نتيجه‌سى اولارق كشيشلمه‌يه دوغرى سيره باشلايان المان دونانماسى دشمنڭ احاطه‌سندن قورتولدى . عينى زمانده ياپيلان وبوتون المان مخربلرينڭ اشتراك ايتديكى طوربيدو هجومى انكليز آتشنى كندى اوزرلرينه جلب ايده‌رك المان بويوك سفائنى وقايه ايتدى . خط حربلر اراسنده ايلريله‌ين المان مخربلرى بر خيلى طوربيل انداخت ايتدكدن صوكرا رجعت ايتديلر . المان مخربلرينڭ نشر ايتديكى صنعى سيس دومانلرى اراسنده انكليزلر دشمنلرينى غائب ايتديلر. بويله‌جه اميرال (شەر) فضله ازعاجه اوغرامادن مانوراسنى ياپمغه موفق اولدى. المان دونانماسنڭ كرى‌يه دونمه‌سيله تماس غايب ايدلمش اولديغندن المان دونانماسى اس - الحركه‌سنه دونه‌بيليردى . اوزمان محاربه‌يه يكيدن باشلامق اوزره (جه‌ليقو)نڭ تشبث ايتمه‌سى ايجاب ايدردى فقط اميرال (شەر) طالعنى بركره داها دنه‌مك اوزره تكرار اون التى كرته دونولمه‌سنى امر ايتدى . بو اثناده ياتمقده اولان (ويسبادەن) قروزورى حالا صواوزرنده طورمقده‌ايدى . (شەر) كنديسنى نصف دائره شكلنده احاطه ايتمش اولان انكليز خط حربى اوزرينه ايلريله‌دى . باشده المان محاربه قروزورلرى بولونويوردى . محاربه‌نڭ اڭ بويوك يوكى بونلرله اوچونجى المان فرقه‌سنه دوشمشدى . المان دونانماسى انكليزلره نظراً دها غربده قالديغى جهتله اقشامڭ هنوز بو زمانده آيدينلق اولان افقه مرتسم دوشدكلرى حالده بالعكس كيتدكجه قاراران شرق طرفنده‌كى انكليز كميلرى كولكه‌لى بر وضعيتده قالمشلردى .

(لوتسوف) اصابت ایدن اون بشدن فضله اغیر خمبره و بوطورپیدودن طولانی خط حربی ترك ایتمش امیرال (هیپهر) فورسنی دیکر بر کمی‌یه چکمك اوزره آبورده اولان بر مخربه کچمشدی . (هیپهر) نام مولتکه‌یه یاناشارق کمی‌یه کچه‌جکی اثناده المان محاربه قروزرلری باش قوماندان (شه‌ر) دن دشمنه هجوم امرینی الارق ایلری‌یه آتیلدیغندن مخربدن چیقمغه موفق اولامامشدی . المان محاربه قروزرلرینك یاپدیغی بو مدهش هجومی رهبر کیبی اولان (ده‌رفلینکر)ك سواریسی امیرالای (هارتوغ) اداره ایدیبوردی . محاربه قروزرلرینك یاپدیغی هجوم اثناسنده امیرال (شه‌ر) خط حرب کمیلریله تکرار کری‌یه دونویوردی . محاربه‌نك بوصفحه‌سی التی الی یدی بیك متره کی مؤثر بر منزل داخلنده جریان ایدیبوردی . محاربه قروزرلرینك بوهجومندن مقصد المان مخرب فیلوتیلالرینی هجومه مساعد برنقطه‌یه قادار حمایه ایتمکدی . اون بش دقیقه سورن بوهجومدن صوکرا المان مخرب فیلوتیلالری انکلیزلره صالدیردی . بونلرك آتدقلری طورپیدولردن بردانه‌سی (مارلبورو) یه اصابت ایدرك خط حربدن اخراج ایتدی . انکلیز کمیلری ایسه ماناورا یاپارق آتیلان طورپیدولردن کندیلرینی قورتاردیلر . فقط آرتق انکلیز خط حربنك انتظامی غائب اولمشدی . (چه‌لیقو) دشمندن دونمك امرینی ویرمشدی . انکلیز خط حربنك باشنده بولنان (بیق) دشمنك خط رجعتنی قطع ایتمك اوزره کندیسنك تعقیبنی تکلیف ایدیبوردی ، او دشمن ایله تماسی تأمین ایده‌جکدی . فقط چه‌لیقو بویله یاپمادی المان مخربلرینك وجوده کتیردیکی صنعی سیس داخلنده تماسی وطولاییسیله محاربه‌یی قطع ایتدی . آلمان آمیرالی (شه‌ر) پك جرأتکارانه عادتا ده‌لیجه‌سنه یاپدیردیغی هجومله مقصدینه نائل اولمش دشمنی کری‌یه چه‌ویره‌رك سربستی[*] حرکته مالك اولمشدی . شیمدی آمیرال شه‌ر فیلوسنی کیجه سیری ایچون تنظیم ایدرك دشمنی طرفندن ازعاج ایدیله‌مدن اولا قبله‌یه بعده لودوسه یعنی (هورنسریف) فنارینه طوغرو سوقه باشلادی .

آلمان محاربه قروزرلرینك یاپدیغی بو صوك هجوم اونلره پك پهالی‌یه مال اولمقله برابر هیچ بری باطمامشدی . (مولتکه) محاربه قروزری بش آغیر اصابت آلارق کمی‌یه (۳,۰۰۰) طون صو کیرمش ، باش طرف یوکسه‌له‌رك قیچ طرفی صویه کومولمشدی .

---

[*] شمدی‌یه قادار ویریلن ساعتلر انکلیز متابعته کوره قید ایدلمشدی . بوندن صکراکی ساعتلر ایسه المان متابعته کوره تحریر ایدلمشدر . المان ساعتی دیکرندن (۵۷) دقیقه ایلریدر .

هجومدن صوکرا آمیرال (هیپەر) مولتکەیە کچەرك تکرار قوماندانی درعهده ایتمکه موفق اولدی (سایدلیچ) ایله (دەرفلینکر) لك خساراتی ایسه بوندن چوق فضله ایدی.

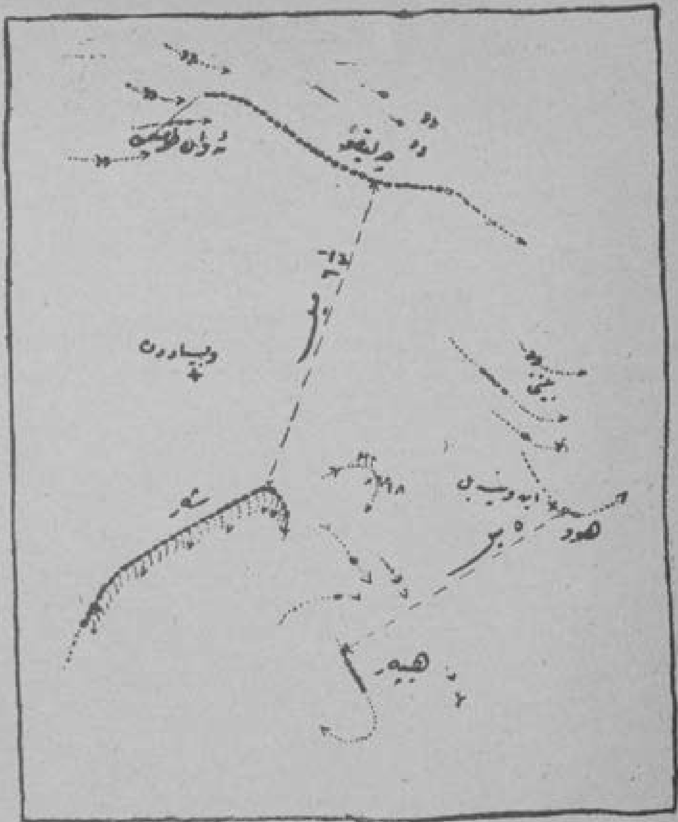
کیجه حرکاتی :

آرتق کوندوز محاربەلری ختام بولمش کیجه حرکاتی باشلامشدی . آمیرال (جەلیقو) محاربه فیلوسی ایله بلکه آلمان دونانماسنك خط رجعتنی قطع ایتمك اوزره هورنسریفه یول ویرمشدی . (بیتی) ده معیتندەکی آلتی محاربه قروزریلەعینی جهته سیر ایدییوردی.

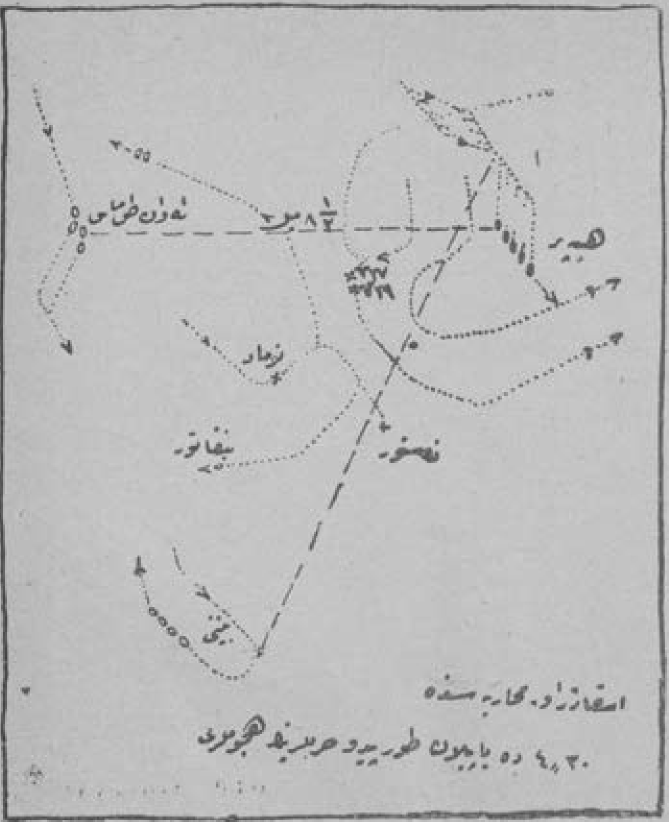
ایرتسی کونی محاربەنك تکرار باشلاماسی امکان تحتنده ایدی . آلمانلر فیلونی تعقیب ایتمکدن عاجز قالان (لوتسوف) محاربه قروزرینی مرتباتنی تخلیه ایتدکدن صوکرا طورپیدولایارق باطیرمشلردی . پك زیاده خساره اوغرامش اولان (سایدلیچ) محاربه قروزری‌ده خط حربی محافظه ایدەمەمش سواریسی میرالای فون ته کیدینك غیرت ومهارتیله ویلهلمسافنه کیدرك حوضه کیرمکه موفق اولمشدی .

پك قیصه سورن بوغاز کیجەسنده امیرال (هیپەر)ی آلمش اولان (مولتکه) بر آز کریده قالمش اولدیغندن کندیسنی انکلیز کمیلری ایچنده بولدیغی حالده کوزل بر تدبیر قوللانارق بو تهلکەلی موقعدن قورتولمشدی . آلمان دونانماسی اك اوکده برنجی فرقەنك اك صاغلام ومکمل کمیلری اك آرقەده محاربه قروزرلری اولدیغی حالده پرووا خطنده اولارق سیر ایدییورلردی .

آلمان مخربلری کیجەنك حلولی اوزرینه هجوم امرینی آلمشلر ایدی فقط دشمنی داها بالده آرادقلرندن بولامادیلر. حالبوکه آلمان دونانماسی بوتون کیجه (جەلیقو) نك (١٥) میل کریسندن سیر ایتدی حتی (جەلیقو) نك خفیف قروزر و مخربلردن متشکل اولان دمدار روطەسنی قطع ایتمشدی . بوسببدن طولایی انکلیز مخربلری ایله آلمان دونانماسی آراسنده برچوق مصادمەلر و هجوملر اولدی. کوندوز محاربەسی اثناسنده خسارەاوغرامش اولان (بلەق‌پرنس) زرهلی قروزری (توریتکن) آلمان خط حرب سفینەسنك آغیر مرمیلریله برقاچ دقیقه ایچنده باطیریلدی . انکلیز طورپیدو هجومنه اك زیاده معروض قالان آلمان قوتلری آمیرال (شمیت)و (تەنکل هارد) قوماندانسندەکی برنجی وایکنجی فرقەلر ایله امیرال مووه قوماندانسندەکی اسکی زرهلیلر ایدی . بونلردن (پومەرن)اسکی خط حرب کمیسی صباحلاین شفق سوکرکن دورت انکلیز مخربنك هجومنه معروض قالدی . بر ویا زیاده طورپیدونك اصابتیله جبخانەلکی اشتعال ایدن (١٣,٠٠٠) طونلق

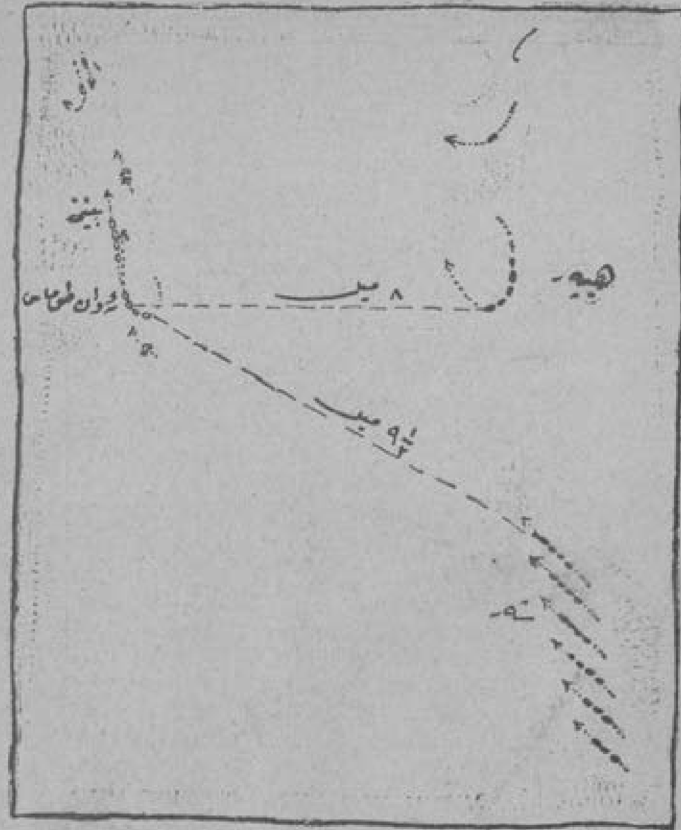


اسفاقزاده محاربه سنده : ٦،٤٥ ده (چولیغو) خط حربی تشکیلاتی

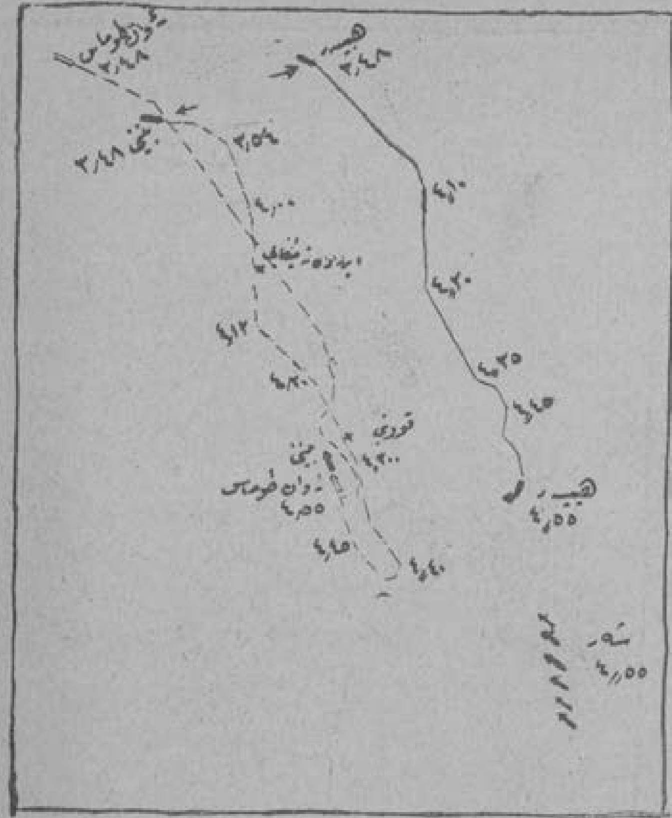


اسفاقزاده محاربه سنده

٦،٣٠ ده بابیلون طرییه حربنه هجومی



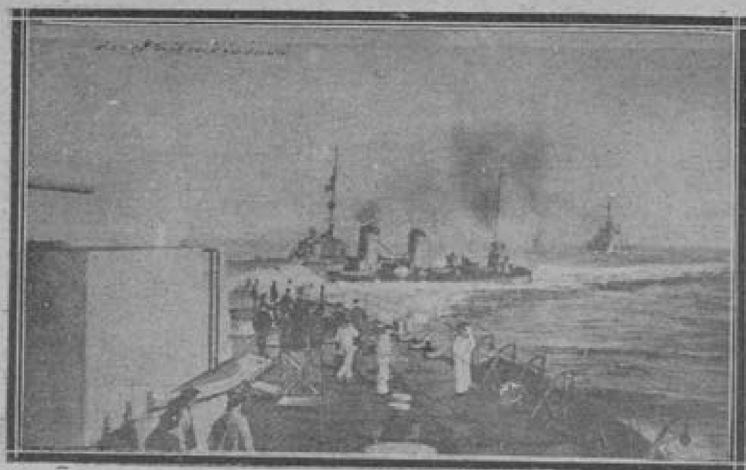
اسقاغراق محاربه‌سی: آلمان آچیق دکز فیلوسنك محل حربه دخولی



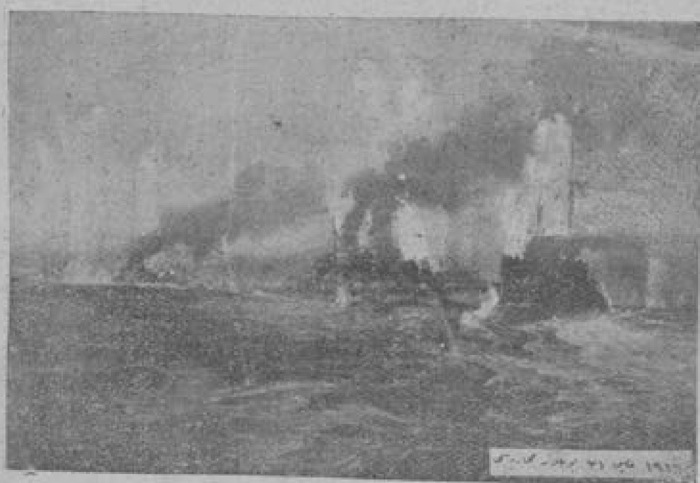
اسقاغراق محاربه‌سنك برنجی صفحه‌سی: محاربه قروازورلری آراسنده



۱۹۱۶ سنه‌سی نیسانده آلمان دره‌دنوط فرقه‌لری انگلتره ساحللرینی بومبارده‌مان ایدرکن



آلمان دونانماسنده طورپیدو هجومی مانورالری



اسقاژراق محاربه سندن بر صفحه

(بوه‌رن) بر قاچ دقیقه ایچنده باطدی . بو هجومی یاپان مخربلردن (فورجون) ده باطدی . (روستوق) قروزری طورپیدو اصابتیله حرکتدن ساقط قالدیغی جهتله مرتباتی تخلیه ایدیله‌رك باطیریلدی . (ئه‌لبینغ) قروزری انکلیز طورپیدولرندن قاچیق ایسترکن (بوزن) خط حرب کمیسی طرفندن چیکنندیکی جهتله آغیر صورتده خساره اوغرامشدی . مرتباتی آلندقدن بر آز صوکرا بوکمی ده باطدی . (٢,٨٠٠) طونه‌لق فراونلوب خفیف قروزری انکلیز قروزرلریله اوغراشیرکن بر طورپیدو اصابتیله غرق اولدی .

انکلیزلرك هجومنده‌کی ضایعاتی بروجه آتی‌در . (تیپه‌راری)، (آرده‌نت)، (به‌تارد) (فورجون) مخربلری طوب آتشیله (بروق) مصادمه ایله (تاربولانت) المان سفائنی طرفندن مهموزلانارق باطدیغی کبی (سپید فایر) ایله‌دیکر انکلیز مخربلرندن بعضیلری‌ده زیاده خساره اوغرادی .

١ حزیرانه صباحی :

حزیرانك برنجی کونی طرفینك وضعیتی شو طرزده ایدی . امیرال (شه‌ر) ساعت (٥) ده یکرمی قطعه درهدنوط ومحاربه قروزرندن متشکل آلمان دوناغاسی ایله (هورنسریف) جوارنده ایدی . (جه‌لیقو) ایسه هورنسریفك اللی میل لودوس طرفنده بولونیوردی . بوندن طولایی آلمانلرك خط رجعتی قولایجه کسه‌بیلیردی . بر آز داها شمالده التی محاربه قروزریله (بیتی) بولونیوردی . انکلیزلر ایسته‌سه‌لردی تکرار محاربه‌یه باشلایه‌بیلیرلردی . فقط جه‌لیقو تکمیل‌دوناغایه بیلدیزه روطه‌ویرمه‌لرینی امر ایتدی . هرحالده (جه‌لیقو)نك بوطرز حرکتی اختیار ایتمه‌سی ماتریالنی محافظه ایتمك ایچون انکلیز بحریه دائره‌سندن آلدیغی امرلردن نشئت ایدیوردی . (٣١) مایس کونی باشلایان بو معظم دکز محاربه‌سی بوصورتله ختام بولدی . اوکله‌دن صوکرا المان دوناغاسی (ویلهلمسافن) لیمانینه کیردی . المان دوناغاسی کندی صولرینه کیررکن امیرال (شمیت) ك بولندیغی (اوست فریزلاند) خط حرب کمیسی برماینه چارپارق سقطلانمشدی . فقط بویله بر ویا ایکی ماین ایله باطاجق شیلر اولمادیغی جهتله سیرینه دوام ایتدی .

اسقاژراق محاربه‌سنی کیم قازاندی :

بو خصوصده کرك انکلیزلر و کرکسه المانلر مختلف ادعالرده بولوندیلر بن بو

خصوصده اولدقجه‌منصفانه ادارهٔ کلام‌ایدن المان بحریه متقاعد فریقی امیرال (موبه‌ر) ك تدقیقنی درج ایدییورم .

دونانما قوماندانلری ویا مادون قوماندانلرك حرکاتنه نظراً هرایکی فیلو حقنده‌تنقید یاپمق پك قولایدر . حتی انکلتره‌ده محاربه‌نك برنجی فصلنك نهایتی ، (جه‌لیقو) نك خط حربی پك کچ تشکیلی و (۳۱) مایس اقشام وضعیتی بو صورتله تنقید ایدیلدی . کذا المانلرده فیلو ایکنجی دفعه دونه‌رك احاطه وضعیتنه کیرمه‌سی تنقید ایدیلدی . فقط شونی نظر دقته آلمق لازمدرکه شیمدی المزده محاربه‌نك مختلف زمانلرده‌کی حقیقی وضعیتلرینی کوستریر قروکیلر بولوندیغندن یشیل ماصه باشندن قولایجه تنقید یاپه‌بیلیرز . فقط او زمان سیس ودومان ایله اورتولمش اولان محاربه ساحه‌سنده هیچ برشی کوروله‌مه‌یوردی ، کمیلرك خطوط خارجیه‌سی بیله آنجق افق خطنده‌کی مرتسمندن بللی اولویوردی . بونك ایچون اك طوغری سوز ، محاربه‌ده بالذات بولونمش اولان ذواتك شهادتلریدر . بو سببدن اك طوغرو تدقیق شو اولابیلیر . محاربه‌یی کیم قازاندی.

بو سؤاله جواب ویرمه‌دن اول بر قاچ حقیقتی خاطرلاتمق ایجاب ایدر . (جه‌لیقو) محاربه‌دن صوکرا ، (آمیرالتی) یه مفصل راپور کوندرمکه جسارت ایده‌مدی . آنجق حزیرانك اوچنده بویوك بر غلبه‌دن باحث وپك مبهم بر راپور نشر ایدیلدی . حالبوکه امیرال (شه‌ر) ؛ محاربه راپورینی تنظیم ونشر ایتدیردی وبوراپور بوتون خلق طرفندن آلقیشلاندی .

(دوکه‌ر باق) محاربه‌سندن صوکرا انکلیزلر بروجه آتی درت ماده‌یه استناد ایدرك غالبیتلرینی ادعا ایتدیلر .

۱ — المانلر محاربه ساحه‌سنی دشمنلرینه ترك ایدرك قاچدیلر .

۲ — المانلرك بلوخر سفینه‌سی باطدیغی حالده هیچ برانکلیز کمیسی باطمادی .

۳ — المانلر اسیر ویردیلر .

٤ — المانلرك افرادجه ضایعاتی ، انکلیزلردن فضله‌در .

شمدی عینی خصوصاتی اسقاژراق محاربه‌سنه تطبیق ایده‌لم :

۱ — المان دونانماسی جنوبی‌روطه‌ایله انکلیزدونانماسنك پشندن کلدیکی جهتله میدان حربی اونلردن صوکرا ترك ایتدی .

۲ — بو محاربه‌ده اوچ عدد انکلیز محاربه قروزوری طوب آتشیله باطدی وایکی دانه‌سیده طوپ وطورپیدو اصابتیله خط حرب خارجنه چیقاریلدیغی حالده ، المانلرك

کندی مرتباتی طرفندن باطیریلان بر محاربه‌قروزری ایله کیجه طوربیدو هجومیله براسکی سیستم زرهلیسی باطدی .

٣ — انکلیزلر (٢٥) اسیر ویردیلر .

٤ — انکلیزلرك مرتبانجه ضایعاتی (٦,٧٠٠) اولدیغی حالده المانلرك ضایعاتی (٢,٤٠٠) در .

اکر (دوکر بانق) محاربه‌سندن انکلیزلرك ظفری کندیلرینه مال ایتمك ایچون کوستردکاری شو مواده استناد ایتمك ایسترسه‌ك انکلیزلری مغلوب وضعیتده کورورز .

اسقاژراق محاربه‌سنده المان دونانماسی کندیسنه ایکی مثلی فائق قوتده اولان دشمن دونانماسنه کندی ویردیکندن فضله ضایعات ویردیرمکله وبو فائق دشمنله موفقیتله محاربه ایده‌بیله‌جکلرینی کوستردیلر . حقیقةً المان دونانماسی دوشمانه چوق فضله خسارات ایقاع ایدرك موفقیتله محاربه ایتدی . اکر محاربه‌نك صفحاتی دقتله تعقیب ایدیله‌جك اولور ایسه محاربه‌یه مؤثر برصورتده اشتراك ایدن المان‌خط حرب کمیلرینك یالکز ایلریده بولونان طوقوز کمی اولدیغنی کورورز حالبوکه انکلیزلرك تکمیل خط حرب کمیلری اولان (٣٤) سفینه محاربه‌یه اشتراك ایتدی . یالکز بوسفائنك قسم اعظمی ، المان کمیلری کبی دوماندن پك زیاده متأثر ومتضرر اولدیلر .

آلمان تفوقی داها ایی کوره‌بیلمك ایچون محاربه قروزرلرینی تدقیق ایتمك داها مناسبدر . محاربه‌نك بوصفحه‌سنده بش المان محاربه قروزری ؛ انکلیز دونانماسنك اك قوتلی کمیلری اولان بشنجی محاربه فیلوسنك دورت سفینه‌سی والتی محاربه قروزری ایله محاربه ایدرك اونلری مغلوب ایتدی . بوخصوصی انکلیزلرده بلا تردد وقبول ایتمکده‌درلر . محاربه‌نك ایکنجی صفحه‌سنده (چه‌لیقو) کری‌یه چکیلمك صورتیله کمیلرینی : هر اصول و قاعده‌لری آیاق آلتنه آلارق هجوم ایدن المان دونانماسندن قورتاردی . بوده بر المان موفقیتی ایدی .

اسقاژراق محاربه‌سی المانلر ایچون عاطلانه دوام ایدن بر دکز حربنك نهایتی دیمکدی ؛ بومحاربه برنجی آدیم اوله‌بیلیردی ؛ یا تکرار ایدیله‌رك اك صوك حده قدر محاربه‌ایدیله‌جك ویا بشقه بر طریق اوزرنده نتایج سوق‌الجیشیه آراناجقدی . محاربه ایکنجی دفعه‌اولارق یاپیلمادی . اسقاژراق محاربه‌سی ، دیکر دکز محاربه‌لرنده اولدیغی کبی سیاسی وسوق‌الجیشی خصوصاتده بر نتیجه تولید ایده‌مه‌دی .

بو محاربه‌نك همان عقبنده انكليزلر مؤثر بر ضياعه معروض قالديلر. المان تحت البحرلری انكليز اس الحركه‌لری اوكندن عودت ايدركن ماين دوكشلردی. بونلردن بر دانه‌سنك «اورقه‌ی» ادالری جوارينه دوكديكی ماينلره (هامپشاير) زرهلی قروزری چارپارق باطدی. روسيه‌ده‌كی حرب اداره‌سنی جانلاندرمق اوزره بوكمی ايله (قرونشتاد) ه كيتمكده اولان متشبث وعزمكار انكليز حربيه ناظری لورد (كيچنر) ده بوصورتله دكزك دريلكلرنده غائب اولدی.

اسقاژراق محاربه‌سنه اشتراك ايدن المان آچيق دكز دوننماسی

فرقه‌لر	كميلرك عددی	صنفلری	جهزينك اسلحه‌سی (آغير طوب اولارق)		آغير طوبلرك يكونی
اميرال كميسی	١	فره‌دريق ده‌رغروسسه	١٠ عدد	٣٠,٥ سانتيمتره	١٠
١ نجی فرقه	٨	اوست فريزلاند صنفی	١٢ »	٣٠,٥ »	٩٦
٢ نجی فرقه	٦	دويچلاند صنفی اسكی سيستم	٤ »	٣٠,٥ »	٢٤
٣ نجی فرقه	٧	كونيغ صنفی	١٠ »	٣٠,٥ »	٧٠
محاربه قروزرلری	٢	لوتسوف »	٨ »	٣٠,٥ »	١٦
فرقه‌سی	٢	سايدليچ »	١٠ »	٢٨ »	٢٠
	١	فون ده‌رتان	٨ »	٢٨ »	٨
					٢٤٤

١١ عدد خفيف قروزر
٦٠ عدد مخرب

اسقاژراق محاربه‌سنه اشتراك ايدن انكليز دوننماسی

فرقه‌لر	كميلرك عددی	صنفلری	جهزينك اسلحه‌سی (آغير طوب اولارق)		آغير طوبلرك يكونی
اميرال كميسی	١	آيرن دوق	١٠ عدد	٣٤ سانتيملك	١٠
١ نجی محاربه فيلوسی	٨	٧ - قولوسوس	١٠ »	٣٠,٥ »	٧٠
		١ نه‌جينقور	١٠ »	٣٠,٥ »	١٠
٢ نجی محاربه فيلوسی	٨	٧ - بشنجی كينغ جورج	١٠ »	٣٤ »	٧٠
		١ - نه‌رين	١٤ »	٣٠,٥ »	١٤

٤ نجی محاربه فیلوسی ٨	٧ - سوپه‌رب	١٠	»	٣٠,٥	»	٧٠
	١ - رویال اوق	٨	»	٣٨	»	٨
٥ نجی محاربه فیلوسی ٤	٤ - قووین الیزابت	٨	»	٣٨	»	٣٢
١ نجی » قروزر فیلوسی ٤	٤ - لاین	٨	»	٣٤	»	٣٢
٢ نجی » » » ٢	٢ - نیوزه‌لاند	٨	»	٣٠,٥	»	١٦
٣ نجی » » » ٣	٣ - ایندومیته‌بل	٨	»	٣٠,٥	»	٢٤
						٣٤٦

١٢ عدد محافظه‌لی قروزر

١٦ عدد خفیف قروزر

٧٠ عدد مخرب

بو جدوللرك تدقیقنده کورولدیکی اوزره آلمانلرك (٢٤٤) آغیر طوب طاشیان ٢٧ خط حرب کمیسنه مقابل انکلیزلرك (٣٤٦) طوب طاشیان (٣٢) خط حرب کمیسی واردی .

آلمان طوپلرینك اك بویوکی (٣٠,٥ سانتیملك) اولدیغی حالده انکلیزلرده (٣٤) (٣٨) لك (١٤٢) طوپ واردی .

اسقاژراق محاربه‌سنده طرفین ضایعاتی

انکلیز			آلمان	
قووین مه‌ری	٢٦,٣٥٠	طون	لوتسوف	٢٦,١٨٠
این ویئس یبل	١٧,٢٥٠	»	پومرانیا	١٣,٢٠٠
این ده‌فه‌تیقابل	١٨,٨٠٠	»	ویسبادەن	٥,٤٠٠
دیفنس قروزری	١٤,٦٠٠	»	روستوق	٤,٩٠٠
وورییور »	١٣,٥٥٠	»	ألبینغ	٤,٥٠٠
بلەق پرنس »	١٣,٣٥٠	»	فراوەنلوب	٢,٧٠٠
تیپه‌واری مخربی	١,٤٣٠	»	بش عدد مخرب	٢,٨٠٠
تەر بولانت »	١,١٠٠	»	یکون	٥٩,٦٨٠
دیکر التی عدد مخرب	٥,٥٥٠			
یکون	١١١,٩٨٠			

اسقاژراق محاربه‌سنده انکلیزلرك صرف ایتدکلری جبخانه :

۱۲۳۹ عدد ۳۸ سانتیملك

۳۳۵۹ « ۳۴ و ۳۰،۵ سانتیملك

اولوب یاپدقلری اصابتلرك مقداری تقریباً (۱۰۰) اولدیغنه کوره یوزده (۲،۱۷) اصابت تأمین ایتمشلردر .

اسقاژراق محاربه‌سنده آلمانلرك صرف ایتدکلری جبخانه :

۳۵۹۷ عدد ۲۸ ویا ۳۰،۵ سانتیملك اولوب (۱۲۰) اصابت یاپدقلری قبول ایدیلدیکنه کوره یوزده (۳،۳۳) اصابت تأمین ایتمشلردر . آلمان کمیلری ایچنده اك زیاده جبخانه صرف ایدن کمیلر محاربه قروازورلری ایدی . یالکز بونلر (۱۶۷۰) آغیر مرمی انداخت ایتمشلردی .

— ٦ —

اسقاژراق محاربه‌سندن صوکرا

۱۹۱۷ وقایعی :

آلمانلر محاربه‌ده خساره اوغرایان کمیلرینی سرعتله تعمیره باشلادیلر . عینی زمانده حال انشاده بولنان (۳۸ س/م)لك سکز طوپله مجهز (بادن)، (بایرن) خط حرب سفینه‌لریله (هیندنبورغ) محاربه قروه‌زورینی دونانمایه الحاق ایتدیلر . اغوستوس بدایتنده آلمان دونانمه‌سی انکلیز ساحللرینه قدر بر جولان یاپدی ؛ سکز (زه‌پلین) کشف وظیفه‌سی ایفا ایدییوردی . فقط بر تلسز خطاسی یوزندن انکلیزلر ایله قارشیلاشمادیلر . دکزده بولنان انکلیز دونانمه‌سنك تقریبی روطه‌سی اوزرینه تعبیه ایدیلمش اولان آلمان تحت‌البحرلری بر خط حرب سفینه‌سنی خساره اوغراتدیلر و ایکی خفیف قرووزوری باطیردیلر .

۱۹۱٦ تشرین اول اورتالرنده امیرال (شه‌ر)ك اوته‌دنبری اعتراض ایتدیکی تحت‌البحر تجارت محاربه‌سی آلمان قرارکاهی طرفندن قبول ایدلدیکی جهتله آچیق دکز دونانمه‌سنه عائد اولان تحت‌البحرلر دخی بو خصوصه تخصیص اولوندی . شیمدی دونانمایه دوشن

وظیفه تجارت حربی یاپمقده اولان تحت‌البحرلری حمایه ایتمکدی قوتلی بر بحری قوته استناد ایتمه‌دن مؤثر بر تحت‌البحر حربی یاپیلاماز . بو حربك موفقیتله یاپیله بیلمه‌سی هنوز قدرتنی محافظه ایدن آلمان دونانمه‌سی سایه‌سنده‌در . واقعا یکنظرده تجارت حربی یاپان تحت‌البحرلر ایله خط حرب سفائنی احتوا ایدن دونانما آراسنده بر مناسبت بولمق واهی کبی دوشونوله‌بیلیر ایسه‌ده حقیقت بویله دکلدر .

١٩١٦ سنه‌سی نهایتنده آمیرال (چه‌لیقو) بحریه نظارتی برنجی لوردلغنه وآمیرال (بیتی) دونانما باش قوماندانلغنه کچدی . (بیتی) نك ایلك ایشی تحت‌البحر حرکاتنی عقیم براقمق اوزره شمال دکزنده چوق مقدارده ماین تارلالری وجوده کتیرمك اولدی . بو سببدن (هلیغولاند)ك شمالندن (اسقاژراق) صولرینه قدر ماین طارامق اوزره یوزلرله کوچوك کمیلر استخدام ایدیلدی . بدایت حربده ماین طارایجی سفائنی (٣٣) قطعه ایکن (٢٢٨)ه ابلاغ ایدلدی . انکلیزلرده کندی صولرنده المانلرك دوکدکاری ماینلری طارامق اوزره داها واسع تشکیلات وجوده کتیرمشلردی .

اکر المان دونانماسی اولماسه ایدی ، انکلیزلر آز بر زمان طرفنده آلمان قره‌قول کمیلرینی طرد ایله ماین طارانماسنه مانع اولور وحتی المان نهر منصبلرینی بیله ماینلر ایله طولدیرارق تحت‌البحر حربنی امکانسز بر حاله قویه بیلیردی . نته‌کیم المان دونانماسنك محافظه‌سندن محروم اولان (فلاندر) ساحللرنده متعدد تشبثلرله تحت‌البحر اس الحرکه‌لرینی ابطال ایتدیلر .

انکلیز دونانماسی اسقاژراق محاربه‌سندن صوکره برقات داها تقویه ایدلدی . المانلرك ٢٤ قطعه محاربه‌قروزوری وخط حرب کمیسنه بالغ اولان قوتلرینه قارشی ، انکلیز دونانماسی (١٧) دانه‌سی ٣٨ س م لك طوپلرله مجهز اولمق اوزره (٣٨) محاربه‌قروزور وخط حرب کمیسنه بالغ اولدی .

١٩١٨ ده شمال دکزی حرکاتی .

١٩١٨ نیسان ٢٤ ده المان دونانماسی شمال دکزینه چیقارق (٦٠) درجه عرض شمالی‌یه قدر یعنی (٤٠٠) میل مسافه‌یه قدر ایلرله‌دی . فقط انکلیزلره تصادف ایتمه‌دن عودت ایتدی .

آمیرال (شه‌ر) ، آلمان قرارکاه عمومیسنده تشکیل ایدیلن دکز حربی اداره‌سی

ریاستنه تعیین ایدیلدی . اونك یرینه دونانما باش قوماندانلغنه ده آمیرال (هیپر) کچدی .

حربك صوك سنه‌لرنده دکز محاربه‌لری همان اولمادی . المانلر یالکز تحت‌البحر وسفائن هوائیه هجوملرینه صاریلمشلردی . المان زه‌پلینلری فیلو حالنده اوله‌رق متعدد دفعه انکلیز لیمان وشهرلرینی وبالخاصه لوندره‌یی بومباردمان ایتدیلر . بحریه طیاره‌لری ماین تحری ایتمك خصوصنده استخدام ایدیلدی .

المان دونانماسنك صوك چولایه تشبثی :

آرتق متفقلرك همان هر جبهه‌سنده قارا محاربه‌لری فنا بر وضعیت آلمشدی. ماکدونیا جبهه‌سنده بولغارلر مغلوب اوله‌رق متارکه شرائطنی قبول ایتدکاری جهتله، تورکلرده سوریه جبهه‌سنده‌کی مغلوبیت اوزرینه (موندروس) متارکه‌سنی امضالامشلردی . ایمپراطورك صوك قوز اوله‌رق صاقلامق ایستدیکی آلمان آچیق دکز دونانماسی امیدسز فقط قطعی بر محاربه یاپمق اوزره (١٩١٨ تشرین اول ٣١) ده دکزه چیقمغه حاضرلاندی . عینی زمانده اوردونك صاغ جناحنه معاونت ایدیلمك اوزره بو جهتده‌کی انکلیز کمیلرینه باصقین یاپیلاجقدی . بونك تأمینی ایچون المان دونانماسی (هه‌لیغولاند) کورفزندن غربه طوغرو قره‌دن کوزوکمه‌مك اوزره سیر ایده‌جك ، و شفقله برابر (ترشه‌لینغ) ایله (هوورنسریف) اراسنده‌کی ماین تارلالرینه واریلاجقدی. داها اول بوراده بولوناجق اولان ماین تحری سفائنی یول آچاجقدی . کیجه‌لین طورپیدو قروزرلردن متشکل ایکی خفیف سفائن غروپی تایمس اغزی ایله فلاندر ساحللرینه آقین یاپاجقلردی . فقط المان دونانماسنده باشلایان اختلال بو حرکتك اجراسنه مانع اولدی .

-٧-

تجارت حربنده المان قروزرلری

حرب اعلان ایدیلدیکی زمان المانیانك طیش دکزلرده ایکی زرهلی و التی خفیف قروزری بولونیوردی . بونلر درحال تجارت حربنه باشلادی . فقط تجارت حربنی موفقیتله ادامه ایتدیرمك ایچون آلمانیانك وضعیتی مساعد دکلدی تجارت حربنده موفق

اوله‌بیلمك ایچون جهان تجارتنك کذرکاهلری اولان جبل‌الطارق ، باب‌المندب نیورق
جواری ، سنغاپور بوغازی کبی قوتلی ومستحکم اس‌الحرکه‌لر لازمدی . بو وسائطه
مالك اولمایان المانلر نه کندی دکز تجارتلرینی محافظه ایده‌بیلدیلر ونه ده دشمن تجارتنی
سکته‌دار ایده‌بیلدیلر . اعلان حربدن بر قاچ کون صوکرا بوتون آلمان تجارت سفائنی
دکزلردن چکیلدی ؛ یا بی‌طرف لیمانلره التجا ایتدیلر ویادشمن الینه کچدیلر . المانیا دکز
تجارتنك بخش ایتدیکی استفاده‌دن محروم اولدی . المان ساحللرینك آبلوقه آلتنه آلنماسی
اوزرینه بو قروزرلرده مشکل بر موقعده قالدیلر . فقط داها صلح زماننده ایجاب ایدن
ترتیبات آلیندیغی حالده وظیفه‌لرینی بویوك بر موفقیتله اجرا ایتدیلر .

امیرال سپه بحر محیط کبیرده :

وطن صولری خارجنده بولونان قروزرلرك اك مهملری اقصای شرق فیلوسنه منسوب
اولانلر ایدی . چین ساحللرنده تأسیس ایدیلمش اولان (چینغ‌تااو) اس‌الحرکه‌سنده
امیرال فول (سپه) قوماندا سنده (شارنهورست) ، (غنایزه‌ناو) زرهلی قروزرلریله
(نه‌مدن) و (دره‌سدن) خفیف قروزرلری بولونیوردی . انکلتره‌نك متفقی بولنان
ژاپونیانك حربه اشتراکی اوزرینه (چینغ تا - او) ده‌کی کمیلر آبلوقه آلتنه آله‌جقدی .
المان آمیرالی بوکا میدان ویرمه‌دن بحر محیط کبیره اچیلدی . اغوستوس اواسطنده
حربه اشتراك ایدن ژاپونیا (چینغ تا او) یی آبلوقه ایده‌رك بی‌طرف عد ایدیلمه‌سی لازم
کلن چین اراضیسنه چیقاردیغی عسکر ایله قارادن دخی محاصره آلتنه آلدی . بر مدت
صوکرا ژاپونلر جبری هجوم یاپارق بو آلمان مستملکه‌سنی ضبط ایتمکه موفق
اولدیلر .

بحر محیط کبیره آچیلان آمیرال (سپه) یولده (مارشال ، ماریان) آدالرینه اوغرایارق کومور
وقومانیا آلدقدن صوکرا میرالای (موللر) قوماندا سنده‌کی (نه‌مدن) خفیف قروزرینی
هندستان صولرینه سوق ایتدی . کندیسی جنوبی آمریقایه توجه ایتدی . یولی اوزرنده
بولنان فرانسزلرك بحر محیط کبیرده‌کی اس‌الحرکه‌لری اولان (طاهیتی) آداسنی بومباردمان
ایتمکی اهمال ایتمه‌دی .

سان فرانسیسقوده آلمان استخبارات مأموری بولنان بیکباشی (فون قنور) تدارك
ایتدیکی کومور کمیلرینی (سپه) فیلوسی کذرکاهنه کوندریور ودشمن سفائنی حقنده
خبردار ایدییوردی .

حربك بدایتنده امریقانك غرب ساحلنده بولنان (تورنبرغ) و (لایبزیغ) خفیف قروزرلری‌ده (فون سپه) یه التحاق ایتدیلر . بعده کومور آلمق اوزره شیلی‌نك (والباره‌زو) لیمانینه اوغرادیلر .

بو أثناده آلمان قروزرلرینی تعقیبه مأمور اولان انکلیز گمیلری‌ده بو لیماندن تقریباً ایکی یوز اللی میل جنوبده اولان (قورونه‌ل) لیماننده کومور آلیورلردی . وضعیتدن خبردار اولان (فون سپه) همان حرکتله (قورونه‌ل) لیمانی اوکارینه کلدی و انکلیز فیلوسی ترصده باشلادی .

قورونه‌ل محاربه‌سی (١٩١٦ تشرین اول ١)

انکلیز بحریه نظارتی بحر محیط کبیرده کزرك انکلیز تجارت بحریه‌سنی سکته‌دار ایدن (فون سپه) فیلوسنی امحا ایتمك اوزره آمیرال (قره‌دوق) قومانداسنده ایکی زرهلی قروزر ، بر اسکی سیستم زرهلی ، بر خفیف قروزردن متشکل بر فیلو کوندرمشدی.

« آلمان قروزرلرینك کلدیکنی خبر آلان آمیرال (قارادوق)همان لیماندن چیقارق دشمنی قارشیلادی .

روز کار قوتلی بر صورتده‌قبله کشیشلمه‌دن أسه‌رك بویوك دالغالر وجوده کتیرییوردی .

المان گمیلری ساحل ایله دشمن آراسنده بولندیغی جهتله اوکله‌دن صوکرا کونشك وضعیتی کندیلرینی غیر مساعد بر موقعه قویمشدی . بو سببدن (فون سپ) اولا محاربه‌دن اجتناب ایتدی . صوکرا مساعد وضعیت حاصل اولنجه هجومه کچدی. اوکله‌دن صوکرا ساعت (٦،٢٠) ده محاربه باشلادیغی زمان روزکار،دکز و کونشك وضعیتی تماماً انکلیزلره غیر مساعد ایدی . بو محاربه‌یه اشتراك ایدن طرفین قوتلری اشاغیده‌کی جدولده کوستریلمشدر :

آلمان فیلوسی	تاریخ انشا	طونه‌سی	سرعتی	اسلحه‌سی (سانتیمتره اولارق) ٢١	١٥	١٠،٥
شارنهورست (آمیرال گمیسی)	١٩٠٨	١١،٦٠٠	٢٢،٥	٨	٦	
غنایزه‌ناو	١٩٠٨	١١،٦٠٠	٢٢،٥	٨	٦	
درهسدن	١٩٠٨	٣،٦٠٠	٢٤			١٠
لایبزیغ	١٩٠٦	٣،٢٥٠	٢٣			١٠
				١٦	١٢	٢٠
				٤٨		

انکلیز فیلوسی	تاریخ انشا	طونه‌سی	سرعتی	اسلحه‌سی		
				۲۳،۲ س/م	۱۵ س/م	۱۹،۵ س/م
غودهوپ امیرال (کبیسی)	۱۹۰۳	۱۴،۰۰۰	۲۴	۲	۱۶	
مونماوث	۱۹۰۵	۱۰،۰۰۰	۲۴		۱۴	
غلاسقوو	۱۹۱۰	٤،۸۰۰	۲۶		۲	۱۰
				۲	۳۲	۱۰
					٤٤	

ایکی فیلوبی مقایسه ایتدیکمز زمان کرك طونه و کرکسه طوب قوتی اعتباریله المانلرك جزئی تفوقی اولدیغنی کوروز . حالبوکه حقیقتده انکلیز زرهلی قروزلرندن بش یاش داها کنج اولان المان کمیلرینك ترتیبات و تجهیزاتلری و طوپ و زرهلری داها مکمل ایدی .

(۱۰،۰۰۰) مترەدن باشلایان محاربه انجق (۵۲) دقیقه دوام ایتدی . داها محاربه‌نك باشلانغیجنده (غلاسقوو) سرعتندن استفاده ایدرك فرار ایتدی . (مانوبوس) زرهلیسی ایسه بطی‌الحرکه اولدیغی ایچون محاربه‌یه یتیشه‌مه‌دی . یالکز قالان ایکی انکلیز زرهلی قروزری المانلرك (۱۶) قطعه اغیر طوبنه قارشی انجق ایکی قطعه آغیر طوبه مالکدی . بو سببدن المانلر خساراته اوغرامادن (مونماوت) و(غودهوپ) محاربه‌دن اسقاط ایدیله‌رك باطیریلدی .

المان فیلوسنك قازاندیغی بو مظفریت درحال هر طرفدن طویولدی . متفقلرك جنوبی امریقا ایله اولان دکز تجارتی سکته‌دار اولدی . امیرال سپه داها زیاده ایشلك بر ساحه اولان بحر محیط آطلاسی‌یه کچمك اوزره (هورن) برونندن کچرکن کومور یوکلی بویوك بر انکلیز یلکن کمیسی ضبط ایدرك درت کون ظرفنده حموله‌سنی کندی کمیلرینه نقل ایتدیلر . امیرال (سپه) (فالقلاند) آدالرینه اوغرایارق (پورت ستانله‌ی) ده‌کی تلسز تلغراف استاسیونی تخریب ایتمك فکریله او جهته روطه ویردی .

فالقلاند محاربه‌سی :

(قورونه‌ل) ده‌کی قروزرلرینك مغلوب اولماسی اوزرینه انکلیزلر همان بویوك فیلودن تفریق ایتدکاری (اینوینسه‌بل) ، (این فله کسیبل) محاربه قروزرلرینی امیرال (ستاردی) قوماندانسنه ویره‌رك جنوبی امریقا صولرینه سوق ایتمشلردی . امیرال (ستاردی) ۱۹۱٤

کانون اولك يدنجی کونی کومور آلمق و بعده امريقا ساحللرنده تعقيبات ياپمق اوزره (فالقلاند) ادالرينه اوغرادی. اوچ قطعه زرهلی قروزرايله ايکی عدد خفيف قروزرده بوراده بولونويوردی . ايرتسی کون آميرال (فون سپه) فالقلاند صولرينه تقرب ايدنجه هم تلسز تلغراف استاسيونی تخريب ايتمك وهم ده کشف ياپمق اوزره ايکی کمی کوندردی. آلمان کميلری ليمانه تقرب ايدنجه بوراده کی کميلر طرفندن طوپ آتشی آچيلدی . دشمنك فائق قوتلری اوزرينه کيتديکنی آکلايان آميرال (سپه) درعقب بورادن اوزاقلاشمغه چاليشدی . فقط آميرال (ستاردی) آونی براقمادی. انکليز قوتلری کرك طونه کرکسه مرمی ثقلتی جهتيله اوچ مثلی تفوقی حائز ايدی . بوسببدن بونلرك مقايسه‌سی ايچون جدول ياپمغه لزوم يوقدر .

١٩١٤ کانون اول سکزنجی کونی سما براق و روزکار خفيف ايدی . آميرال (ستاردی) همان دمير کسه‌رك جنوب شرقی‌يه طوغرو اوزاقلاشمغه چاليشان آلمانلرك پشينه دوشدی زواله طوغرو بر تعقيب محاربه‌سی باشلادی . (غراف سپه) خفيف قروزرلری فرار ايتمك اوزره طاغيتدقدن صوکرا محاربه‌يی قبول ايتدی محاربه‌نك برنجی ساعتنده آلمان نشانجيلری ايی موفقيت کوستردکلرندن انکليزلر مسافه‌يی تزييد ايتديلر . بوخصوصده آميرال (ستاردی) راپورنده ديورکه :

« محاربه قروزرلرينك آتشی (شارنهورست) ايله (غنايزه‌ناو) اوزرينه توجيه ايديلمشدی. بو آتشك تأثيراتی درعقب کورولدی . ساعت (١،٢٥) ده آلمان قروزرلری يدی کرته اسکله‌يه کله‌رك برووا خطی تشکيل ايتديلر و ساعت (١،٣٠) ده آتشلريمزه مقابله‌يه باشلاديلر . بر آز صوکرا سرعتی (٢٤) ميله تنزيل ايتدم و محاربه قروزرلرينه برآنده آلابانده ايدرك (اين ويفسه‌بل) باشده اولمق اوزره برووا خطنه کچمه‌لرينی امر ايتدم . بوآناده مسافه (١٣،٥٠٠) ياردا ايدی. فقط ساعت ايکی‌يه طوغری منزل (١٦،٤٥٠) ياردايه چيقدی . بالاخره دشمن ساعت (٢،١٠) ده اون کرته سانجاقه دونديکی جهتله ساعت (٢،٤٥) يه قدر ايکنجی بر تعقيب محاربه‌سی ياپيلدی ومحاربه قروزرلری تکرار آتش آچدی. بوحال ساعت (٢،٥٣) ده دشمنك اسکله‌يه کله‌رك برووا خطنه کچمه‌سنه و (٢،٥٥) ده آتش کسمه‌سنه سبب اولدی. بوآناده (شارنهورست) ك باش طرفنده يانغين چيقديغی کورولويوردی .... (غنايزه‌ناو) دخی فنا حالده خرپالانمشدی .

ساعت (٣،٣٠) ده شارنهورست اون کرته سانجاقه کلدی . بوندن بر آز اول آتشی کورله‌نمش و بر چوره اصابتيله اوچونجی باجاسی ييقيلمشدی . بعض طوپلری بطال

لولدیغی جهتله احتمال سانجاق طوپلرینی قوللانمق اوزره دونویوردی. شارنهورسته توجیه ایدیلن آتش، یانغین چیقارمق و بورولردن سیتم قاچیرمق صورتیله تأثیرینی اثبات ایدییوردی بعضاً بر خمبره بورده‌سنده بویوك بر رخنه آچییور. و بو رخنه‌دن قرمزی آله‌ولرك چیقدیغی كورولویوردی. ساعت (٤،٠٤) ده (شارنهورست) دیركنده آلمان باندیراسی تموج ایتدیكی حالده بردنبره اسكله‌یه یاتدی و (١٣) دقیقه صوكره باطدی.

(غنایزه‌ناو)، كندی آمیرال كمیسنك یانندن كچدی، امیدسز مجادله‌ده معندانه وعزمكارانه ثبات ایتدی. ساعت (٥،٠٨) ده برووادە‌كی باجاسی دیكرینك اوزرینه ییقیلارق قالمشدی وچوق زیاده خیرپالانمش اولمالی كه آتشی پك زیاده كوشه‌دی وساعت (٥،١٥) ده (این‌وینسه‌بل) ه بر خمبره اصابت ایتدیردی و نهایت ساعت (٥،٣٠) ده سانجاق طرفنه فضله یاتمش اولدیغی حالده طوردی. بواثناده سیتم بوروسی قاچیرییور وخمبره انفلاقلر یانغین دومانلری هرطرفده كورولویوردی بونك اوزرینه (كس آتش) اشارتی چكدم. فقط بواشارت چكیلمه‌دن اول (غنایزه‌ناو) نك قالان طوپی ایله تكرار آتش آچدی) ساعت (٥،٤٠) ده اوچ كمی (غنایزه‌ناو) اوزرینه شدت كوستردیلر شابقه‌ده‌كی بایراق آشاغی ایمش فقط كیزده‌كی برنده طورویوردی. ساعت (٥،٥٠) ده كس آتش اشارتی چكیلدی. ساعت (٦،٠٠) ده (غنایزه‌ناو) بردنبره یان ده‌وریلدی مرتباتندن برحیات قالانلر كوكرته‌یه طوپلانمشلردی. بر دقیقه قدر كوپشته‌سی صویه دكر وضعیتده قالدی. مرتباتی بورده‌سنده طیرماشییوردی. قورتولانلرك افاده‌سنه كوره (غنایزه‌ناو) جبخانه بیتنجه‌یه قدر اوغراشمش و مرتباتندن (٦٠٠) كشی اولمش ویارالانمشدی.

بالاده‌كی انكلیز راپورنده‌دخی ذكر ایدیلدیكی اوزره آلمان زرهلی قروزرلری جبخانه‌لری توكنتجه‌یه قدر قهرمانجه دوكوشدكدن صوكره باطدی؛ (غنایزه‌ناو) ایسه مرتباتی طرفندن باطیریلدی فرار ایتمك اوزره اطرافه طاغیلان (لایبزغ) و (نورنبرغ) آلمان خفیف قروزرلری انكلیز قروزرلری طرفندن تعقیب ایدیله‌رك باطیریلدی. لایبزغ خفیف قروزری محاربه‌دن ساقط قالمش و افرادی كوكرته‌یه طوپلانمش اولدیغی حالده (غلاسقوو) ك سواریسی بو یارالی مرتبات اوزرینه حالا آتش ایتدیرییوردی؛ نهایت آلمان كمیسی آلبوره اولدی آلمان مرتبات بو حالده بیله فلكه كوندرینه طاقدقلری آلمان باندیراسی صاللایارق (هوررا) نداسیله اعماق بحره كومولویوردی. یالكز (درسدن) خفیف قروزری شیلی ساحلنه قاچمغه موفق اولدی. بر مدت شیلی ساحللرنده كندیسنی صاقلادی. فقط

(ژان فرناندز) آدالرنده (ماس‌ئه‌تیه‌را) ده بر كومور كميسى ايله بولوشاجغى اثناده
(غلاسقوو)و(اوراما) قروزرلرى طرفندن اوكره‌نيله‌رك ١٩٢٥ مارتنك اون دردنجى كونى
محل مذكوره كيتديلر و بى‌طرف شيلى حكومتنك قارا صولرنده بولوندقلرينى نظردقته آلمايارق
آتش آجديلر . المانلر كميلرينى دشمنه تسليم ايتمه‌مك ايچون باطيرديلر . بو وقعه‌ده دخى
كورلديكى اوزره ، دكز محاربه‌لرنده بى‌طرفلرك حقوقى ، اكر كنديلرينى مدافعه قوتى
حائز دكللر ايسه دائما چيكنه‌نير .

(غنايزه‌ناو) لك مرتباتندن دكزه دوكوله‌ن (٣٠٠) كشى‌دن بر قسمى بوغولمش
(١٨٧) كيشى ايسه انكليزلر طرفندن دكزدن طوبلانمشدى . (شارنهورست) دن ايسه
هيچ كيمسه قورتولمادى .

قالقلاند محاربه‌سنده ايكى انكليز محاربه قروزرى بش ساعت اوغراشمش ، يالكز
(اين وينسه‌بل) يكرمى اوچ اصابت آلمشدى . اميرال (ستاردى) المان طوپلرندن
صاقينه‌رق اوزره دائما مسافه‌يى اوزاق اولارق انتخاب ايتمش و فائق سرعتندن استفاده ايله
تعبيه‌وى فائده استحصال ايلمشدى . كرك بو محاربه و كركسه (قوروندل) محاربه‌سى
آغير چاپلى طوپلردن ناصل استفاده ايديله‌جكنى كوسترن ايكى كوزل مثال تشكيل ايتدى .

ئمدن قروزرى :

(ئمدن) قروزرى بحر محيط هندى‌يه داخل اولونجه تجارت كميلرينك يوللرى
اوزرنده كزه‌رك راست كلديكى دشمن تجارت تكنه‌لرينى باطيرمه‌يه باشلادى . بو يوزدن
ليمانلرده بولنان كميلر دكزه چيقامادیلر . فقط (ئمدن) لك سوارى‌سى بو قادارله اكتفا
ايتميه‌رك (مادراس) ليمانى ياقيننه كله‌رك محل مذكورى بومباردمان ايتدى . انكليز
قروزرلرى هر طرفده (ئمدن) ى آرايورلردى . او ، جنوبه چكيله‌رك (ديه‌غوغورسيا)
آدالرنده بش اون كون قاله‌رق تعميرات اجراسندن صوكرا تكرار فعاليته باشلادى .

فرانسز هند چينى سنده (پولو پينانغ) ليمانه صباح ايركندن باصقين ياپارق بوراده
غافل بر صورتده ياتان روسلرك (زه‌مچوغ) قروزرينى طوب و طورپيدو آتشى ايله
باطيردى . ليمان خارجنده كنديسنه هجوم ايتمك ايسته‌ين (موسكه) فرانسز مخربى‌ده
باطيردقدن صوكرا آچيق دكزه طوغرولدى . (ئمدن) انكليز ، روس ، فرانسز
اولمق اوزره اون سكز كمى طرفندن تعقيب ايديليوردى . (ئمدن) ، شمدى (قوقوز)
آدالرندن (دايره كشين) آداسنده‌كى تلسز استاسيونى تخريب ايتمك اوزره اوچ ضابط و (٤٠)

نفری قارایه چیقاردی . فقط بو استاسیونی تخریب ایدلمزدن اول تعرضی اطرافه بیلدیرمشدی .
اوستراليا حكومتنه عائد اولان ایکی قروزور بو جواردن کچمکده ایکن بو تلغرافی آلدیلر .
بو کمیلردن (سیدنی) قروزوری امداده شتاب ایتدیکی زمان (ئەمدن) ی کوردی . ایکی
کمی آراسندەکی محاربه فائق قوته مالك اولان انکلیزلرك لهنه جریان ایتدی . محاربەدن
ساقط قالان (ئەمدن) قوقوز آدالرنده باشدن قارا بیندیردی و مرتباتی اسیر ایدلدی .
قارایه چیقان مرتباتی آلمق اوزره انکلیزلر (دایرا کشین) آداسنه کلدکاری زمان بونلرك
(عایشه) اسمندەبر اوسقونه ایله قاچدقلرینی اوکرندیلر . عایشەنك مرتباتی اولا صوماطرا
آداسنده (پادانغ) لیمانته اوغرادقدن صکره بحر محیط هندیده بر المان شیلبنه کچەرك
(حدیده) تورك لیمانته کلمکه موفق اولدی . کمی‌یی بوراده ترك ایدرك برچوق مشکلاتله
مالی سیاحت اجراسندن صوکرا استانبول طریقیله المانیایه عودته موفق اولدیلر .

ئەمدن ١٩١٤ تشرین ثانی طوقوزینه قدر دوام ایدن اوچ آی ظرفنده (٧٣،٨٩٠)
طونلق (١٧) تجارت سفینەسی ایله (٣،١٨٠) طونلاق زەمجوغ و (٣١٠) طونلق
(موسکه) محربی باطیرمشدر .

کونغسبرغ خفیف قروزری :

شرقی آفریقا المان مستملکەسنده بولنان (کونغسبرغ) قروزوری حربك اعلانی
اوزرینه بر مدت تجارت حربی یاپدی ؛ فقط کومورسز قالدیغی جهتله چوق مشکلات
چکیووردی . (زنکیبار) لیماسنده یاتمقده اولان (پەغازەس) انکلیز قروزرینه باصقین
یاپارق باطیردقدن صوکرا (روفیجی) نهری منصبنده محفوظ بر دمیر محلنه التجا ایتدی .
بوراده ایکن انکلیزلرك قروزر ، مونیتور و یاردیمجی کمیلری طرفندن آبلوقه ایدیلدی .
طوقوز آی سورن بو آبلوقه نهایتنده یعنی ١٩١٥ تموز ١١ ده یاپیلان بر تعرضله باطیریلدی .
کمی‌نك قابل استعمال طوپلری ایله بوتون مرتباتی شرقی افریقا المان مستملکەسنك
مدافعەسنه اشتراك ایتدیلر . بو مرتباتك وخارق العاده بر موفقیتله سوق ایدیلان بر قاچ
کمینك بو مستملکەیه چیقاردیغی مهمات سایەسنده المانلر بوراده حربك صوکنه قدر
طوتونه بیلدیلر .

قارلسروهه قروزری :

قائمقام (ئەریخ) قوماندانسنده بولنان (قارلسروهه) قروزری حربك بدایتنده شرقی

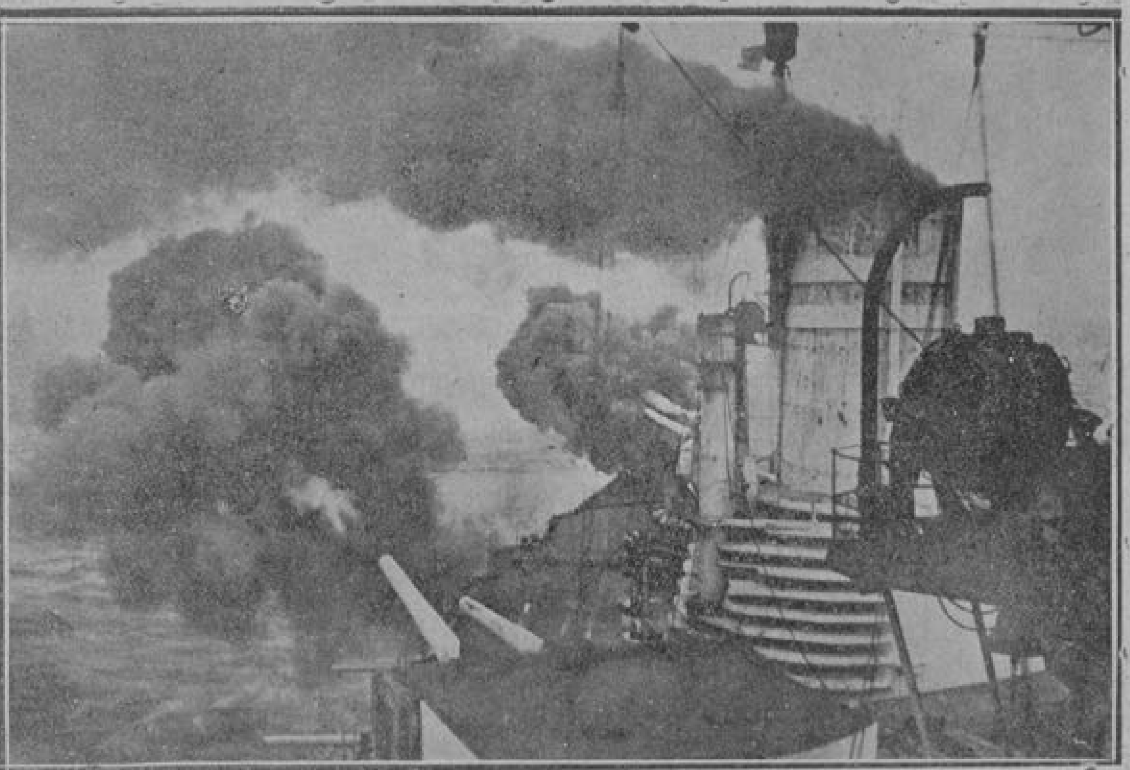
امریقا صولرنده یعنی تجارت حربی ایچون اك مساعد ساحه‌ده بولونیوردی . بو وظیفه‌یی
پك مكمل بر صورتده ایفا ایتدی . ودشمن قوتلری ایله هردورلو تماسدن توقی ایتمكه
موفق اولدی . كندیسنه لازم اولان كومور و قومانیایی ضبط ایتدیكی كمیلردن تدارك
ایتدی ، كومور ومهمات یوكلی متعدد كمیلری دائما ایستدیكی یرلرده بولوندیردی . فقط
۱۹۱۴ تشرین ثانی ٤ ده اسبابی مجهول بر انفلاق نتیجه‌سنده باطدی . مع مافیه ائتلاف
دولتلری ۱۹۱۵ مارتنه قدر بش آی دها بو كمی‌یی تعقیب ایتمك اوزره اوغراشدیلر
ونهایت كمی‌نك باطدیغنی اوكرندیلر .

دیگر معاونه قروزرلر :

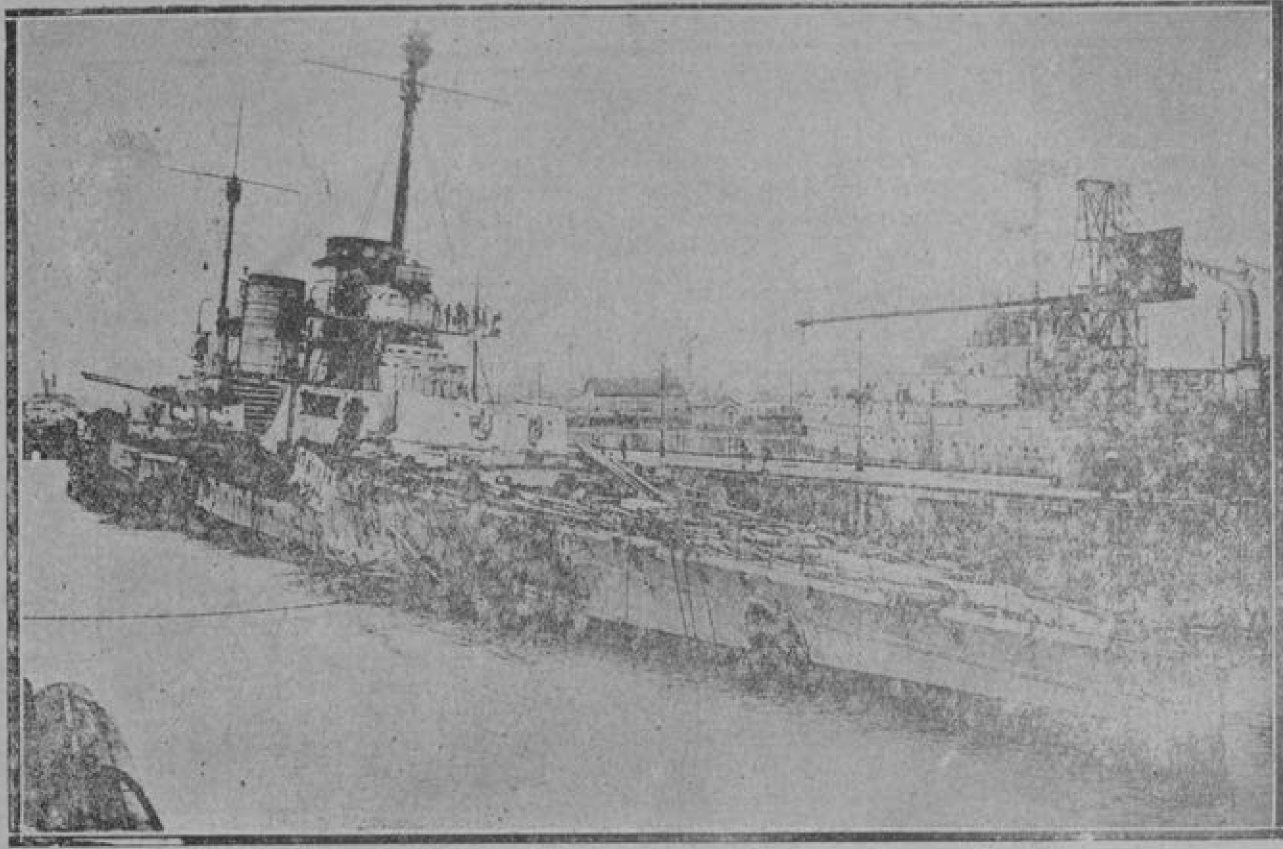
بو قروزرلردن ماعدا بر طاقم المان معاون قروزرلریده تجارت حربنه اشتراك ایتدیلر.
اولجه پوسته وابوری اولدیغی حالده تسلیح ایدیلن (قرون پرنس ویلهلم) وابوری بیوك
بر موفقیتله طوقوز آی دكزلرده كزدی . بو سفینه‌نك اشی اولان (قایزر ویلهلم
ده‌رغروسه) سفینه‌سی حربك بدایتنده آبلوقایی یارارق افریقا ساحلنده یشیل برون
جوارینه‌قدر كلدی ایسه‌ده اسپانیا مستملكه‌سی اولان (ریودهل اورو) لیماننده (های فلایر)
انكلیز قروزری طرفندن بولونارق باطیریلدی . (قاپ ترافالغار) اسمنده‌كی بر وابور ،
آغوستوس بدایتنده بر المان غانبوطی طرفندن تسلیح ایدیلمش ایسه‌ده برقاچ كون صوكرا
داها قوتلی بر انكلیز معاون قروزری طرفندن باطیریلدی .

انكلیزلر كبی قوتلی اس الحركه‌لره مالك اولمایان محدود مقدارده‌كی المان قروزرو معاون
قروزرلری بو صورتله اجرای فعالیتدن محروم اولدی . فقط المانلر مشكلاتدن ییلمایارق
ماسكه‌لی تجارت محربلری وجوده كتیردیلر . بو كمیلر علی العاده بر شیلپ منظره‌سی
كوستریبور ، طوپلری برر محافظه واسطه‌سیله قاپالی بولونیوردی وپك فضله مقدارده
مواد محروقه طاشییورلردی . بونلرك وظیفه‌سی دشمن سفائن حربیه‌سندن كندیلرینی
صاقلایارق تجارت كمیلرینه هجوم ایتمكدی . بو كمیلر اك مهم مانعه اولان انكلیز
آبلوقه‌سنی یارارق آچیق دكزه چیقمغه موفق اولدیلر :

(برلین) معاون قروزری اعلان حربدن بر آز صوكرا انكلیز آبلوقه خطنی
یارارق ایرلاندا دكزینه ماین دوكدی وبو ماین تارلاسنه (اوداسیوس) انكلیزدرعنوطی
دوشه‌رك باطدی .

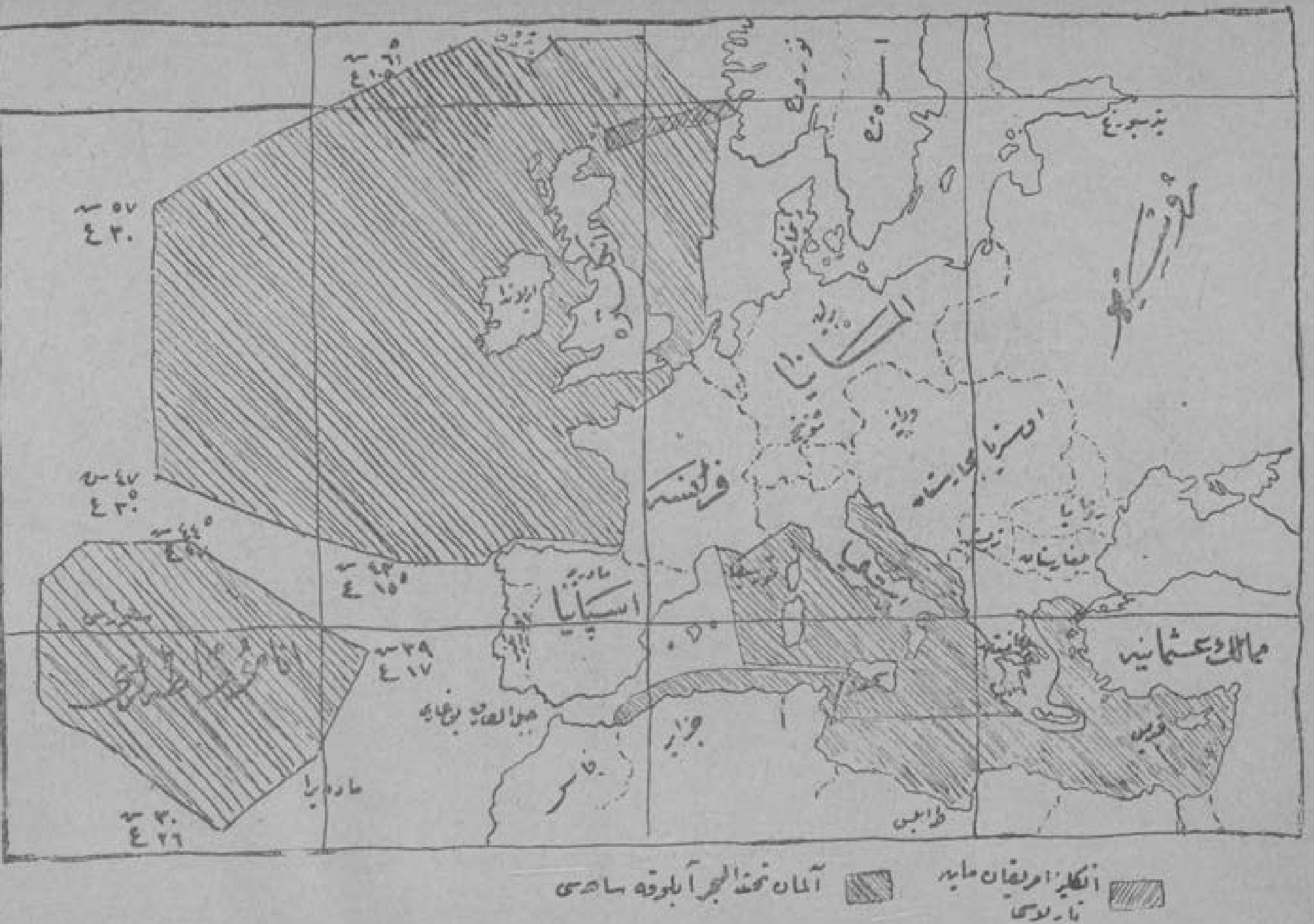


اسقاژراق محاربه‌سنده (دهرفلینکر) محاربه فروزری آتش و اولوم صاچارکن



اسقاژەراق محاربەسندن عودت

سایدلیج محاربه قروزری حوضه کیررکن: تکنەسنه (۳,۰۰۰) طون صو طولمش اولان بو سفینه حوضه کیردکدن صوکرا باطمشدر



ممالك عثمانيه
فرانسه
اسپانيا
مادريد
آلمان
اوستريا مجارستان
روسيا
ايتاليا
جبل الطارق بوغازی
جزاير
فاس
طرابلس
اسوج
آلمان تحت البحر آبلوقه ساحه سی
انكليز امريقان مايد تارلاسی

نوروج
اسوچ
شمال دکزی
انکلتره
مانش دکزی
فرانسه
المانیا
اوستریا
روسیه

کیل - لیباو = ٤٠٠ میل بحری
لیباو - دانزیغ = ١٦٠ میل بحری
لیباو - هلسینغفورس = ٢٥٠ میل
١/١٣٫٥٠٠٫٠٠٠ مقیاسنده

ایسلاندا
اسقوچیا

تجارت محربلری :

(دهنه‌تور) معاون قروزری ۱۹۱۵ سنه‌سنده (آرقانزل) جوارینه قدر کیدرك تجارت حربی یاپمغه موفق اولدی. انکلیز ساحللرینه یاپدیغی ایکنجی برخروجده (القنطره) انکلیز قروزرینی باطیردقدن صوکرا عودتده هلغولاند کورفزنده انکلیز قروزرلری طرفندن احاطه ایدیله‌رك باطیریلدی .

بو قروزرلرك ایچنده بویوك موفقیت قازانانلر (مووه) و(وولف) تجارت محربلری‌دره. بونلردن بیکباشی (غراف فون‌دونا) قوماندانسنده بولنان (مووه) ایکی دفعه خروج ایدرك اوزون مدت بحر محیط آطلاسیده کزدی . اوتوز ایکی قطعه تجارت کمیسی باطیراراق (٥٠٠) کشی اسیر و بر میلیون مارقلق کولچه آلتون اغتنام ایتمش اولدیغی حالده سالماً عودت ایتمکه موفق اولدی . قائمقام (نه‌رغه‌ر) قوماندانسنده بولنان (وولف) تجارت محربی ایسه بحرمحیطلرده برسنه‌دن فضله کزه‌رك اجرای فعالیت ایتدی و(قولومبو) اوکنه ماین دوکدکدن صوکرا آلمانیایه عودت ایتدی .

۱۹۱٦ سنه‌سی نهایتنده (فون لوقنه‌ر) ك قوماندانسنده بولنان دیزه‌ل موتوری ایله مجهز (زی آدله‌ر = دکز قارتالی) آلمان یلکنلی سفینه‌سی آلمانیادن حرکت ایدرك نوروج باندیراسی آلتنده انکلیز قاراقول کمیلرینی اغفال ایده‌رك آبلوقا خطنی کچدی . بحرمحیط اطلاسی‌ده اوچ واپورله درت یلکنلی کمی‌یی باطیردقدن صوکرا هورن بروننden دولاشارق بحر محیط کبیره کچدی . بوراده اوچ قطعه آمریقا یلکنلی سفینه‌سی باطیردی. هیچ بر ساحله یاناشمادن سکز آی دکزلرده دولاشان (زی آدله‌ر)ك قومانیا وصوبی توکنمش ، مرتبات آراسنده خسته‌لق باشلامشدی . تازه سبزه وصو آلمق مقصدیله فرانسز مستملکاتندن سوسیه‌ته جزائر ، مجتمعه‌سندن (موبه‌لیا) آداسنه اوغرادی . بوراده دمیر اوزرنده‌ایکن بر حرکت ارض طالغه‌سیله قایالرك اوزرینه دوشه‌رك پارچالاندی. قضازده‌لر آلتی متره طولنده بر فلکه انشا ایده‌رك موطورله تجهیز ایتدیلر . (فون‌لوقنه‌ر) برابرنده آلتی کشی اولدیغی حالده بر دشمن کمیسی ضبط ایده‌بیلمك اوزره دکزه آچیلارق (۲۳۰۰) میل قطع ایله فوق آدالرینه قادار کیتدی واوراده هویتلری آکلاشیلارق توقیف واسیر ایدیلدیلر .

(موبه‌لیا) آداسنده قالان اللی سکز کشی ، بر مدت صوکرا آدایه اوغرایان (لوته‌س) اسمنده‌کی بر فرانسز یلکن سفینه‌سنی ضبط ایده‌رك قورصانلغه دوام ایتمك

اوزره دکزه آچیلمش ایسه‌ده باق آداسنده بر قایایه چاربارق باطمش و مرتباتی بالاخره بر شیلی غولتی طرفندن (والپاره‌زو) یه کوتورلمشدر . [١]

درت سنه سوره‌ن حرب اثناسنده بو قروزرلرك باطیردیغی دشمن سفائن تجاریه‌سی (٧٥٠,٠٠٠) رجیستر طونه‌سنه بالغ اولدی . بو مقدار استصغار ایدیله‌جك قدر آز دکلسه‌ده قرق میلیون طونه بالغ اولان دشمن سفائن تجاریه‌سنی دکز تجارتندن منع ایده‌جك درجه‌ده دکلدر .

حربك اعلاننده بر سنه صوکرا انکلتره ایله متفقلرینك تجارت کمیلری غیر کافی کلمکه باشلادی . چونکه نقلیات عسکریه، قاراقول و آبلوقه‌نك ادامه‌سی وسائر خصوصات ایچون تجارت کمیلرینك قسم اعظمی حکومت امرینه آلینارق فلاندیره چکدیلر. اهالینك احتیاجاتی وفابریقه‌لره لازم اولان مواد ابتدائیه ایله امریقادن جلب ایدیلمکده اولان مواد حربیه وغدائیه ایچون چوق مقدارده کمی‌یه لزوم کورولدی و تجارت بحریه آنجق بی‌طرف دولتلرك کمیلری طرفندن ادامه ایتدیریلدی .

یلکن دوولرینك بویوك محاربه‌لرنده تجارت حربلرینه پك بویوك رغبت کوستریلیور وبعضاً حربك جریانی اوزرینه پك مهم تأثیرات اجرا ایدیلیوردی. فقط بنه تجارت حربی ایکنجی درجه‌ده عد ایدیله‌رك اك بویوك اهمیت آچیق دکز دونانمالرینك محاربه‌لرینه ویریلیوردی . حالبوکه حرب عمومیده آبلوقه و تجارت حربنه داها فضله اهمیت ویریله‌رك دکز محاربه‌لری ایکنجی درجه‌ده قالدی. انکلیزلر سوق‌الجیشی، آلمانلر سیاسی دوشونجه‌لره بناءً دکز محاربه‌لرینه مانع اولدیلر . انکلیزلر (بریتانیا) ادالرینك وقع جوغرافیسندن استفاده ایله بوتون قوتلریله صیقی بر آبلوقه اجراسیله آلمانلری آچلقله تسلیمه مجبور ایتمك ایستیورلردی . المانلرده انکلتره‌یی عین سلاحله وورمق ایچون تحت‌البحرلر ایله تجارت حربنه مراجعت ایتدیلر .

آلمان قروزرلرینك باطیردیغی سفائن تجاریه لیسته‌سی

امدن قروزری	٧٣,٨٩٥	طونه‌لق	١٧	کمی
قارلسروهه	٣٦,٦٠٩	»	١٦	»

[١] (فون لوقنه‌ر) ك خاطراتی (یکرمنجی عصرده یلکن کیمسی ایله قورصانلق یاپیله بیلیری) نامیله (احمد جمال‌الدین) بك طرفندن تورکجه‌یه ترجمه ایدیله‌رك صوك ساعت غزته‌سنده تفرقه ایدیلمشدر.

دره‌سدن	۱۶,۰۸۰	»	۵	»
لایپزیغ	۱۲,۱۴۹	»	۳	»
کونیغسبرغ	۶,۸۰۰	»	۱	»
معاون قروزر				
قایزه‌رویلهلم‌دره‌غروسه	۱۰,۴۵۸	»	۱	»
قرون پرنس ویلهلم	۵۳,۶۵۹	»	۱۳	»
پرنس آیته‌ل فره‌دریق	۳۰,۰۴۹	»	۱۰	»
مووه (برنجی سفرنده)	۵۷,۷۴۶	»	۱۵	»
» (ایکنجی سفرنده)	۱۲۳,۱۰۰	»	۲۷	»
وولف	۲۱۰,۰۰۰	»	۳۵	»

— ۸ —

آلمان تحت‌البحرلرینك فعالیتی

حقوق دول ایجاباتنه کوره بر ساحلك آبلوقه‌سی ایچون آنجق بالفعل آبلوقه ایدیلمه‌سی لازمدر . آبلوقه خطنی کچمك ایسته‌ین سفائن اولا اخطار طوپی ایله توقیف ایدیله‌رك معاینه ایدیلدکدن صوکرا قاچاق اشیا بولندیغی تقدیرده غنائم بحریه محکمه‌سنك بولوندیغی بر لیمانه ایصال ایدیلیر . اکر کمی‌یی بی طرف لیمانه کوتورمك امکانی یوقسه مرتباتی تخلیه ایدیلدکدن صوکرا باطیریلیر .

آلمانلر تحت‌البحر آبلوقه‌سنی اعلان ایتدکاری زمان حقوق دولك بو قاعده‌لرینه رعایت ایتمیه‌رك آبلوقه ساحه‌سنده تصادف ایده‌جکاری سفائنی هیچ بر اخطار واقع اولمقسزین باطیراجقلرینی اعلان ایتدکارندن بی طرف دولتلرله وبالخاصه متحدهٔ امریقانك حربه کیرمه‌سنی انتاج ایدن اختلافات سیاسیه‌یه میدان آچیلدی حقوق دوله رعایت ایتمه‌ین یالکز آلمانلر دکلدی . انکلیزلرده حقوق دول قواعدینی چیکنه‌مکده آلمانلرله برابر بولونیورلردی . مارمارا و بالطق دکزلرنده بولنان انکلیز تحت‌البحرلری‌ده تصادف ایتدکاری آلمان وتورك سفائننه عینی معامله‌یی تطبیق ایدییورلردی .

آلمانلر، تحت‌البحرلر ایله یاپدقلری تجارت حربی حقنده کندیلرینی معذور کوسترمک اوزره اوچ دلیل سرد ایدرلر .

١ — انکلیزلر ، تشرین ثانی ١٩١٤ ده شمال دکزینی ساحهٔ حرب اولارق اعلان ایتدکلری زماندنبری آلمانیانک هولاندا وشمال حکومتلریله اولان سربستی تجارتنی دخی چیکنه‌ییوردی .

٢ — لاهی صلح قونفرانسنده تقرر ایتمه‌سنه رغماً مأکولات ومشروباتک آلمانیایه ادخالی منع ایدیله‌رك آجلق تولیدینه چالیشلماسی .

٣ — سفائن تجاریه‌نك آبلوقه کمیلری طرفندن تحریلرینه مانع اوزره تسلیح ایدیله‌رك بر نوع قورصان کمیسنك وجوده کتیریله‌سیدر .

٤ — انکلیزلرك بی طرف باندیره‌لری سوء استعمال ایده‌رك آلمان تحت‌البحرلری طرفندن معاینه اجراسی ایچون صو یوزینه چیقارکن آتش آچیلارق تحت‌البحرلرك باطیریلماسی .

انکلتره ١٩١٤ سنه‌سنده شمال‌دکزینی ساحهٔ حرب‌اولارق اعلان ایتدی. آلمانلرده ٤ شباط ١٩١٥ده انکلتره اطرافنده‌کی صولری ساحهٔ حرب اعلان ایده‌رك بو صولرده سیر وسفر ایده‌جك‌اولان سفائنك ایستر بی‌طرف، ایستر دشمن‌اولسون ماین‌وتحت‌البحر تهلکه‌سنه معروض قاله‌جغنی بیلدیردی . بو اعلان ایله تحت‌البحر تجارت حربی باشلاییوردی .

١٩١٥ سنه‌سنده المانلرك الده بولونان آچیق دکز تحت‌البحرلری پك آزدی.فقط انکلیز سفائن تجاریه‌سندن آنجق یوزده بش مقداری تسلیح ایدیلمش، دول ائتلافیه‌سفائن تجاریه‌سی ایسه تماماً غیر مسلح ایدی ، بو سببدن المان تحت‌البحرلری صوك درجه‌ده مساعد بر وضعیتده ایدیلر .

فقط بی طرف حکومتلرك وبالخاصه متحدهٔ امریقالك شدتلی پروتستوسی اوزرینه تحت‌البحر تجارت حربی پك کوشه‌ك بر صورتده دوام ایتدی . متحدهٔ امریقا رئیس جمهوری (ویلسون) تحت‌البحرلرایله یاپیلاجق حرکات اثناسنده امریقا تبعه‌سندن هیچ بر کیمسه‌نك ضرر دیده ایدلمه‌سنی طلب ایدییوردی .

نیورقدن انکلتره‌یه کلمکده اولان (لوزیتانیا) ترانس آتلانتیق واپورینك غرقی اثناسنده امریقا تبعه‌سندن پك چوق کیمسه‌نك ضیاعی اوزرینه امریقا ایله المانیا آراسنده‌کی وضعیت سیاسیه کرکینلشدی . (آغوستوس ١٥ - ١٩١٥) ده (آرابیك) واپورینك

غرقندن صوکرا امریقالیلر سفیرلرك اعلان ایتدیلر . (١٩١٦ مارت ٢٢) ده مانش دکزنده (سوسه‌کس) انکلیز واپوری بر آلمان تحت‌البحری طرفندن باطیریلدی ؛ امریقالیلر بونك اوزرینه المانلری اعلان حرب ایله تهدید ایتدیلر . بو واپورك غرقندن صوکرا آچیق دکز محاربه‌سی طرفداری اولان امیرال (فون تیرپیچ) عزل ایدیلدی .

والحاصل متحدهٔ امریقانك مداخله‌سندن طولایی ١٩١٥ و ١٩١٦ سنه‌لرنده المانلر تحت‌البحر تجارت حربنی بر چوق تقییدات ایله اجرا ایدییورلردی . حرب عمومی‌ده امریقا دوناغاسی قوماندانی بولنان آمیرال (جه‌یمس) تحت‌البحر حربی حقنده: « اکر آلمانلر سفائن تجاریه‌یی اخطار ایتمه‌دن باطیرمغه ١٩١٧ سنه‌سی یرینه (١٩١٥) ده باشلامش اوله‌لردی حربی قازانه‌جقلردی » دیمشدر .

١٩١٥ و ١٩١٦ سنه‌لری ظرفنده طوقوز میلیون طونیلاتو سفائن باطیریلدی . بعض تحت‌البحرلرك بر سفرده اللی بیك طونلق کمی باطیردقلری واقع اولیوردی . نهایت (١٩١٧ شباط ـ ١) دن اعتباراً آلمان حکومتی ؛ اسپانیا ، هولانده شمال حکومتلری تجارتی ایچون بر مقدار ساحه تفریق ایتدکدن صوکرا بوتون آوروپا ساحللرنده بلا اخطار تحت‌البحر حربی اجرا ایدیله‌جکنی اعلان ایتدی . بو خصوص المان ارکان حربیهٔ عمومیه‌و بحریه‌سنك شدتلی اصراری اوزرینه تقرر ایتمشدی . بو اثناده المان تحت‌البحرلرینك مقداری (١٢٦) قطعه‌یه بالغ اولمشدی .

انکلیز ائتلاف سفائن تجاریه‌سی تحت‌البحر تجارت حربنه مانع اولمق اوزره (امیرال جلیقو) نك توصیه‌سیله تسلیح ایدیلمش اولدیغی جهتله وضعیت مشکللشمشدی . بونلردن بشقه بیکلرجه مسلح بالقجی کمیلری تحت‌البحر طوزاقلری ایله طوربیدو مخربلری ، طیاره‌لر بو خصوص ایچون استعمال اولونیوردی . سفائن تجاریه قافله حالنده وحرب ومعاون سفائنی طرفندن قونووی ایدیلدیکی حالده سیر ایدییورلردی . صو بومبالری واسلحه ایله مجهز سریع موتوربوطلر تحت‌البحر آوجیلغی یاپمق اوزره دکزلره طاغیلدی . (دوور) بوغازنده باشدن باشه تحت‌البحر آغلری ایله شمال دکزینك مختلف نقاطنده بویوك ماین تارلالری وجوده کتیریلمشدی . انکلتره ومتفقلرینك تحت‌البحرلره قارشی (٣,٠٠٠) کمی استخدام ایتدیلر . فقط بوقادار مساعی ایله اکتفا ایدیلمه‌دی . آلمان تحت‌البحرلری طرفندن باطیریلان کمیلرك یرینی طولدیرمق اوزره یکی کمی انشا آتنه‌ده باشلاندی . انکلیزلر حربك ختامنه قادار ایکی میلیون طون سفائن تجاریه انشا ایتدکاری کبی متحدهٔ امریقا وقانادا ده دخی بومقداردن فضله کمی انشا ایدیلدی .

١٩١٧ شباطندن اعتباراً شدتلی برصورتده اجرا ایدیلمکده اولان آلمان تحت‌البحر حربی اوچ مرکزدن اداره ایدیلمکده ایدی .

١ — آلمانیا لیمانلرندن اداره ایدیلن بحرمحیط اطلاسی ساحه‌سی .

٢ — فلاندر لیمانلرندن اداره ایدیلن قانال ساحه‌سی .

٣ — پولا وقاطارودن اداره ایدیلن آق دکز ساحه‌سی .

بحرمحیط اطلاسی وآق دکز ساحه‌لرنده اجرای فعالیت ایدن تحت‌البحرلر کوکرته‌لرنده ایکی عدد ١٠,٥ سانتی‌مترەلك سریع آتشلی طوپله مجهز وبرابرنده ١٦ عدد اللی سانتی‌مترەلك طورپیدو طاشییان ٨٠٠ طونه‌لق آچیق دکز تحت‌البحرلری ایدی. قانال صولرنده استخدام ایدیلنلر ایسه (٥٠٠) طونه‌لق UB صنفی ایدی . بو تحت‌البحرلردن بشقه ماین دوکمك ایچون قوللانیلان تحت‌البحرلر دخی استخدام ایدیلییوردی .

١٩١٦ سنه‌سنده امریقایه سفر یاپمق اوزره انشا ایدیلن ٢,٠٠٠ طونه‌لق (دویچلاند) تحت‌البحری (نیویورق) و (فیلادلفیا) یه ایکی سفر یاپدقدن صوکرا ایکی عدد ١٥,٢ وایکی عدد ٨,٨ سانتی‌مترەلك طوپ ایله تجهیز ایدیله‌رك تحت‌البحرقروزه تحویل ایدیلمشدر.

آلمان ارکان حربیهٔ بحریه‌سی صلح زماننده ترتیب ایدیلن سوق‌الجیش پلاننه نظراً دول ائتلافیه‌نك الك لزوملی موادینی طاشیمغه مجبور اولان اون سکز میلیون طونه‌لق سفائن تجاریه‌دن آیده آلتی یوز بیك طون باطیریله بیلدیکی حالده بر مدت قلیله ظرفنده دشمنلرینی صلحه اجبار ایده‌جکلرینی حسابلامشلردی . آلمان تحت‌البحرلرینك ١٩١٧ سنه‌سنك ایلك آلتی آیی ظرفنده باطیردقلری سفائن تجاریه بروجه آتی‌در :

١٩١٧ شباط	٧٨٠,٠٠٠	طونیلاتو
« مارت	١,٨٨٥,٠٠٠	«
« نیسان	١,٠٩١,٠٠٠	«
« مایس	٨٦٩,٠٠٠	«
« حزیران	١,٠١٦,٠٠٠	«
« تموز	٨١١,٠٠٠	«
یکون	٥,٥٥٢,٠٠٠	

ائتلاف دولتلرینك بوعظیم ضایعاتنه رغماً آلمانلرك ضایع ایتدکاری تحت‌البحرلر قورقولاجق کبی دکلدی . انکلتره وامریقا ایله متفقلری بوضایعاتی قاپامق ایچون هرچاره‌یه

باش اوروبورلردی. حتی ۱۹۱۷ تموزنده انکلیز باش وکیلی (لوئید جورج) پارس وروماده‌کی مسلکداشلری ایله صلح ایچون مشاوره ایتمك لزومنی حس ایتمشدی. فقط تام بو اثناده رایخشتاغده آلمان صلح تکلیفنامه‌سی موقع مذاکره‌یه قونلدی. تحت البحرلر حربی بی طرفلرك لهنه تنقیص ایدیلدی. حالبوکه انکلتره ایله متفقلری تحت البحرلره قارشی شدتله مجادله ایدیورلردی. یکی انشا ایدیلن سفائن تجاریه بوتون غیرتلره رغماً بوشلغی طولدیرامایور و بوسببله انکلتره و فرانسه‌ده اقتصادی بحران باش کوسترییوردی. فقط ۱۹۱۸ تشرین اولنده آلمانلر متارکه تکلیفنده بولونمق مجبوریتنده قالمشلردی. صوك طوقوز آی ظرفنده آلمان تحت البحرلری بوتون مشکلاته رغماً بش میلیونلق طونه‌لق سفائن داها باطیرمشلردی. تحت البحر حربنه اشتراك ایدن آلمان تحت البحرلرینك مقداری (۳٦۰) عدد ایدی. بو مقدار سفائن انکلتره‌یی اك مشکل وضعیت قارشیسنده براقمغه کافی کلمشدی.

(فلاندر) ساحللرنده‌کی اس الحرکه‌لردن استفاده ایدن آلمان تحت البحرلرینه مانع اولمق اوزره انکلیزلر (۱۹۱۸ نیسان ۲۳) ده (زه‌بروکه) لیمانی سد ایتمك ایچون تشبثاتده بولوندیلر. بو خصوص تحت البحر حربنه نه درجه اهمیت ویردکلرینی کوستریر. حتی آلمانلر متارکه تکلیفنده بولندقلری زمان دول ائتلافیه ایلك شرط اولارق تحت البحر حربنك تعطیل ایدیلمه‌سنی طلب ایتدیلر. و بو شرط (ماقس فون باده‌ن) طرفندن بلا اعتراض قبول اولوندی.

تحت البحرلره قارشی وسائط مدافعه‌دن مابن تارلالری. آلمان تحت البحرلرینك (هلیغو-لاند) کورفزندن چیقارق انکلتره نقلیات عسکریه و تجاریه‌سنه هجوملرینی منع ایتمك ایچون هیچ برفدا کارلقدن چکینمه‌ین انکلیزلر ۱۹۱۷ سنه‌سی نهایتلرینه طوغرو بری (هانووره) و (شیلزویغ) ساحللری بوتجه امتداد ایتمك، دیکری‌ده (قاته‌غات) ده بولونمق اوزره ایکی اساسلی مابن مانعه‌سی تأسیسنه تشبث ایتمشلردی. آلمانلرك یوتلاند یاریم آداسی نقطه منتهاسنده مابن مانعه‌سی تأسیس ایتدیکنی کورن انکلیزلر ایکنجی تشبثدن صرف نظر ایتدیلر. بونك یرینه (فریزون) ساحللرنده (سیلت) آداسندن (بورقوم) آداسی استقامتنه قادار دوام ایدن برمابن تارلاسی وجوده کتیره‌رك برنجی مانعه‌یی تقویه ایتدیلر.

فقط حربك صوك سنه‌سنده یاپیلان مابن مانعه‌سی شمدی‌یه قادار امثالی کورولمه‌مش خارق العاده بر وسعت و اهمیتده ایدی. بیوك بریتانیانك شمالندن نوروچ ساحلنه قادار امتداد ایتمك ویدی صیرا مابن خطندن متشکل اولاجق بو مانعه‌نك وجوده کتیریلمه‌سنه امریقالیلرك اشتراکیله باشلاندی. ۱۹۱۷ سپتمبرنده یکی مابنلرك اقسامی یوز قرق خصوصی فابریقه‌یه سپارش ایدیلدی. بونلرده دیکر (٤۰۰) فابریقه ایله اشتراك ایتدیلر. بوتون بو

اقسامك بر آرایه کتیریله‌رك ماینك احضار وترتیبی یومیه بیك ماین وجوده کتیرمك اوزره بشقه بر مؤسسه‌یه حواله ایدیلدی . ۱۹۱۸ تموزینك ۹ نجی کونی یکرمی قطعه امریقا باندیره‌لی ماین دوکیجی کمی ایشه باشلادی . بو یکرمی سفینه مساعد هوالرده یومیه (۵,۵۲۰) ماین دوکه‌بیلیوردی . فابریقه‌لره یاپیلان ایلك سپارش تاریخندن اون یدی آی صوکرا ۲۵۰,۰۰۰ امریقا ماینی (اورقاد) آدالری ایله (نورووچ) ساحللری بوینجه دوکولمش بولونیوردی . فقط متارکه‌نك عقدی اوزرینه مانعه‌لردن استفاده‌یه میدان قالمادی .

(زه‌ی بروکه) و (اوستاند) لیمانلرینك سدی تشبثی — (فرزون) آدالری جوارنده ماین تارلالری وجوده کتیرمکله آلمان تحت‌البحرلرینك فعالیتنه ممانعت اولونامشدی . بالخاصه انکلتره ایله فرانسه آراسنده‌کی نقلیات یولنی تهدید ایدن آلمان تحت‌البحرلرینك بلچیقا ساحلنده‌کی اس‌الحرکه‌لری اولان (اوستاند) ایله (زه‌ی بروکه) لیمانلری اك مهم رولی اوینایوردی . کرك (زه‌ی بروکه) وکرکسه (اوستاند) هرجابدن بحریه طوپلری ایله تحکیم ایدیلمش ، انکلیز ماین کمیلرینك حرکاتنه مانع اولمق اوزره آلمان طورپیدو و مخربلرندن متشکل فیلوتیللالر اجرای فعالیت ایتمکده بولنمشدی :

۱۹۱۸ سنه‌سی کانون ثانی ۱٤ نده بو فیلوتیللالر پادوقاله بوغازینه کیره‌رك (دووه‌ر) لیماننه منسوب سکز قاراقول کمیسنی باطیردی و انکلیز مخربلری یتیشمه‌دن اول اس‌الحرکه‌لرینه دونديلر .

مارتك یکرمی برنده ایسه اون سکز طورپیدو سفینه‌سندن متشکل ایکی آلمان فیلوتیللاسی (دونکه‌رك) جوارینه تقرب ایتدی . ایچلرندن بر طورپیدوبوط اقشام قاراکلغنده (دونکه‌رك) ی طوپه طوتدی ، دیکرلری انکلیز قاراقول کمیلرینه هجوم ایتدی . بو اثناده انکلیز و فرانسز مخربلری یتیشه‌رك طرفین قوتلری آراسنده ضیادار خمپاره‌لرك ایشیقلری ایچنده شدتلی بر کیجه محاربه‌سی اولدی ؛ هر ایکی طرفده بر قاچ کمی ضایع ایتدکدن صوکرا آلمانلر اس‌الحرکه‌لرینه دونديلر .

انکلیزلر ۱۹۱۷ بدایتندن اعتباراً انکلتره ایله فرانسه آراسنده (تیره‌ن) نقل ایدن کمیلر چالشدیرییورلردی . بو کمیلر بر سفرده (۸۵) طون اشیا آلان واغونلری ایستیف بوزولمماسی ایچون انکلیز لیمانلرندن فرانسه‌یه کیدییورلردی . بو کمیلر اوچ‌جه‌حوله‌لرینی (دونکه‌رك) ه نقل ایدرکن ، صوکرالری دها زیاده امنیت آلتنه آلمق ایچون (قاله) یه سفر یاپمغه باشلادیلر . درت قطعه تره‌ن نقلیه کمیسی (فری بوط) ایله ۱۹۱۸ سنه‌سنده

(۱۸,۰۰۰) واغون ايله ۳۰۰,۰۰۰ طون مالزمه نقل ايدلدی . المانلر بو كميلره‌ده تعرض ياپمشلردی .

انكليزلر، بلچيقا ساحللرنده‌كی المان تحت‌البحر اس‌الحركه‌لرينه مونيطورلر وطياره‌لرله متعدد تعرض اجرا ايتدكلری حالده هيچ بر نتيجه آلامامشلردی . بو سببله هر ايكی ليمانك بر حركت جبريه اجراسيله سدی تقرر ايتدی .

(زه‌ی بروكه) قانالنك دكزه ايله برلشديكی محلك هرايكی طرفنده برر دالغه قيران امتداد ايدر . بو طالغه قيرانلر ايكی قاتلی اولوب ديوارك ارتفاعی مد تسويه‌سندن طوقوز متره يوكسكدر . بو طالغه قيرانلرك آچيغنده بولنان منديرك ايسه قوس دائره شكلنده اولوب باطی و بيلديز استقامتلرينه قاپاليدر . بو منديرك (۲٤۸۷) متره طولنده اولوب طرز انشا اعتباريله درت قسمدر . (۲۳۲) متره طولنده كرلی ديوار و بونی متعاقب (۳۰۰) متره طولنده كوو كوز و بهری آلتی قالين ستوندن عبارت آلتمش صيرا ستونه استناد ايدن بر معدنی كوپری ؛ بو كوپری‌نك مربوط اولديغی (۷۵) متره عرضنده و (۱۵۷۱) متره طولنده اولوب بوتون ليمان مبايسنی احتوا ايدن قسم ايله نهايتنده بر فنار بولنان (۲٤۰) متره طولنده طار بر دالغه قيران كلير .

۸,۸ لكدن ۳۸ سانتی‌متره‌لكه قادار چيقان بوتون طوپلر ليمانی و بكيدی مدافعه ومحافظه ايتمك اوزره منديرك شرقنه تعبيه ايدلديكندن غرب ساحلنده هيچ بر طوپ يوقدی .

انكليز بوحركانه فريق اميرال‌سه‌ر (روجه‌ر كيس) قومانداسنده (وورويك) ، (ويندكتيو) قروزرلری ايله اخراج قطعاتنی حامل اولان (ايريس) ، (داقوديل) سفينه‌لرينی وايكی (فه‌ری بوط) تخصيص ايتمشلردی . بونلردن بشقه ديناميت حموله‌لی اسكی بر تحت‌البحر سفينه‌سی ايله (اينتره‌پيد) ، (ايفژه‌نيا) و(ته‌تيس)) آدلی اسكی قروزرلر جمتو يوكلی اولديغی حالده باطيرلمق ايچون تخصيص ايدلمشدی . مونيطورلردن وبومبا طياره‌لرندن متشكل برفيلو ايله دومان پرده‌لری احداث ايده‌جك بخاروياموتورلی ديكر سفائن حركاته مظاهرت ايده‌جكدی .

عينی كونده (زه‌ی بروكه) ايله (اوستاند)، تعرض ايديله‌جكی جهتله اميرال (روجه‌ر) اوستاند طرفنده ، لوا اميرال (ره‌جينالد تايروايت) ايسه (زه‌ی بروكه) طرفنده‌كی حركاتی اداره‌ايده‌جكدی . بوحركاتك انكلتره‌نك حاميسی عد ايديلان (سن‌چورچ) لك اسم كونی اولان (۲۳) نيسانده ، اجراسی تقرر ايتدی .

بوتون بو كميلر نيسانك ۲۲ نجی كونی نصف‌الليلدن براز اول (بروكه) اوكلرينه

کلدی . دومان یاپان بوطلر اوکده ، مونیطورلر کری‌ده اولاق اوزره موقع آلدیلر : فقط روزکار بردنبره پویرازدن کشیشلمه‌یه دیریسه ایتدیکی جهتله دومان پرده‌سی صییریلدی ومونیطورلر میدانه چیقارق بومبار دمان کوچلشدی .

(ویندیقتیو) قروزری نصف‌اللیلده مندیرکك برونی طولاشمش ، (ایریس) ایله (داقودیل) پشندن کلکده بولونمشدی . بواثناده آلمان بطاریالرینك آتشنه معروض قالان بوکمیلره بر چوق اصابت اولدی ؛ فقط سیرلرینه دوام ایتدیلر . (ویندیقتیو) مندیرکه یاناشدی ، (داقودیل) بوکا آبورده اولدی . (ایریس) ده بونلرك بر آز ایلریسنده ایدی. اوچ کمینك کوکرته اقسام فوقانیه‌سی ، مندیرکك اوست اقسامنی آنجق بولوبوردی . کمیلرده حاضرلانمش اولان بسیط قالاس وبرر قورقولق صاولوسندن متشکل اسکله‌لر ساحله اوزادیلدی. بحریه‌وبریه عسکرلری بواسکله‌لردن مندیرکه چیقدیلر. بوراده بولنان ریختیم بنالرنده‌کی موادی تخریب ایتدیلر .

عینی زمانده یدکه آلینارق مندیره‌کك کوزلو قسمنه کتیریلمش اولان دینامیت یوکلی تحت‌البحر تکنه‌سی قازیقلر آراسنه یرلشدیریلدکدن صوکرا اشتعال ایتدیریلدی. مرتباتی سالماً سیتمبوطله (وه‌رویك) قروزرینه چکیلدی .

چنتو یوکلی اولان اوچ کمی ایسه ساعت (۳۰ ، ۰۰)ده اولجه کندیلرینه تخصیص ایدیلمش اولان یرلرده باطیریلدی . بونلرده یالکز (ته‌تیس) ، طوپ آتشنك شدتندن وقتندن اول یعنی کچیده وارمه‌دن باطیریلدی . فقط دیکر ایکی کمی طالغه قیرانلرك آراسنه کیده‌رك کچید محورینه عمود بر وضعیت آلمغه موفق اولمشلردی . هراوچ کمی‌نك مرتباتی فلکه‌لرله (وورویك) ه چکیلدیلر .

لیمانك سدی تشبثی موفقیتله ختام بولمشدی . بونك اوزرینه اخراج ایدیلمش اولان انکلیز قطعات بریه وبحریه‌سی ایرتسی صباح کمیلرینه چکیلدیلر . انکلیزلرك بوحرکت اثناسنده‌کی ضایعاتی اللی ضابط ایله بش یوز اللی عسکرك مقتول ومجروحیتله مال اولمشدی .

روزکار وآقینتی ایله تراکم ایدن قوم بیغینلری . کچیدی قاپامق خصوصنده کمی انقاضنك تشکیل ایتدیکی مانعه‌لره یاردیم ایتدیکندن آلمانلر تحت‌البحر اس‌الحرکه‌سنی (زه‌ی بروکه) دن قالدیرمغه مجبور قالدیلر .

(بروکه) ده ایشه یارایه‌جق برحالده بولنان تحت‌البحر وطورپیدو بوطلر سوکوله‌رك شه‌ن دوفرله آلمانیایه سوق ایدیلدی . مندیرك اوزرینه عسکر اخراجندن مقصد ، مندیرکه ،

آبورده اولارق باتدیغی معلوم اولان آلمان تحت‌البحرلرینك تجربی ایدی بو صورتله حركات داها سهولتله جریان ایده‌جكدی .

اوستانده‌كی سدی ایچون تخصیص ایدلمش اولان جنوبی كلی (سیریبوس)، (بریلیه‌نت) اسمنده‌كی ایكی اسكی قروزور داها محللرینه مواصلت ایتمه‌دن روز كارك دریسه‌سیله دومان پرده‌لری آراسنده صیریلارق میدانه چیقدیغی جهتله ساحل بطاریالری طرفندن آچیقده باطیریلدی. مرتباتی ایستیمبوطلره آتلایه‌رق چكیلدیلر. بو سببدن مثبت بر نتیجه آلینه‌مادی فقط انكلیزلر باشلادقلری بر ایشدن قولایجه وازكچه‌مه‌زلردی .

مایسك ٩–١٠ نجی كیجه‌سی داها قوتلی وسائط ایله تشبث تكرار ایدلدی . كچیدی قاپامق ایچون (ویندیقتیو) تخصیص ایدلدی . مرتباتی تبدیل ایدلدی . مونیطورلر ، بومباردمان طیاره‌لری، رومو كورلر، فرانسز طورپیدو بولوطلرندن متشكل بر فیلوتیللا (وورویك) قروزرنده بولنان امیرال (روجه‌ر) ك قوماندانسنده اولارق دونكركدن حركت ایتدیلر . (ویندیقتیو) ك مواصلتندن یاریم ساعت اول كثیف بر سیس اوزنالی قاپادیغندن مونیطور وطیاره‌لر آتش كسمكه مجبور قالمشلردی .

(ویندیقتیو)، مدخلی بولمق ایچون بر آز اوغراشدقدن صوكرا بردنبره كندیسنی طالعه قیرانك ایكی برونی آراسنده بولدی . همان كمال جسارتله ایلرله‌یه‌رك پرووا سی طالعه قیرانك بورنه طوقونور بر وضعیتده كندی كندینی باطیردی. فقط كمی ، كچید محوریله آنجق (٦٠) درجه تشكیل ایدیبوردی . بو سببدن سد عملیه‌سی تماماً یاپیلامامشدی . (ویندیقتیو) مرتباتندن بر حیات قالان قرق بش كشی ایستیمبوطلره بینه‌رك ساحلدن آچلدیلر . بو ایستیمبوطلردن اوچونجیسی بر حیات هیچ بر كیمسه‌نك براقیلماماسی ایچون مكرر دعوته رغماً كچیكدی ، نهایت یانه مرمیلرك دوشمكه باشلاندیغنی كورونجه اوزاقلاشدی .

بالطق دكزی حركاتی

حرب عمومیده دكز حركاتنك مركز ثقلی شمال دكزی تشكیل ایتمكله برابر بالطق دكزی حاكمیتی‌ده چوق مهمدی . چونكه بوتون دنیادن تجرید ایدلمش اولان وآلمانیانك استفاده ایده‌بیله‌جكی یكانه دكز یولی بحر بالطق اولدیغی كبی (سوند) (بلت) بوغازلریله اوقیانوس آطلاسندن آیریلمش اولان بو ایچ دكز دوس تجارتنك اك

مهم طریق بحریسنی‌ده احتوا ایدیبوردی . تورکیا طرفندن قارا دکز بوغازلرینك سدی اوزرینه روسیه‌نك آچیق دکزلر ایله ارتباطی بك مشکل بر موقعه دوشمشدی بحر ابیض ساحلنده (آرقانژل) وسبریا شمندوفر خطی واسطه‌سیله بحر محیط کبیرلیمانلرندن ایدیله‌جك استفاده بالطق دکزینه نظراً بك اهمیتسز بر قیمتی حائزدی . والحاصل کرك روسلر وکرکسه آلمانلر ایچون بالطق دکزی حاکمیتی حربك جریانه مؤثر اولاجق درجه‌ده اهمیتی حائزدی .

حالبوکه آلمان دونانماسی سوق‌الجیشك ایجاباتندن اولارق شمال دکزنده تحشد ایتمش، بالطق دکزینه بك جزئی برقوت آییره‌بیلمشدی. داها حربك بدایتده آلمانیا حکومتنك طلبی اوزرینه (دانیمارقا) دولتی بی‌طرفلق ایجاباتندن اولارق بویوك‌بلت وسوند بوغازلرینی اجنبی حرب کمیلرینه‌قاپادیغی جهتله کرك روس وکرکسه آلمان سفائن حربیه‌سی بوغازلردن استفاده ایده‌میوردی. فقط روسیه‌ایله ظهور ایده‌جك برحربك احتیاجات سوق‌الجیشیه‌سنی اوزون صلح سنه‌لرنده نظر دقته آلارق اوکا کوره احضاراتده بولنان آلمانیا، کیل‌قانالندن استفاده ایدیبوردی .

کیل‌قانالی — (۱۸۸۷) سنه‌سنده انشاسنه باشلانارق سکزسنه چالیشلدقدن صوکرا (۱۸۹۵) سنه‌سنده رسم کشادی اجرا ایدیلان (کیل قانالی) (۹۸,۶۵) کیلومتره‌طولنده‌در هرطرفده عرضی (۶۵) ، عمقی (۹) متره‌در . قانالك قاعده‌سی (۲۲) متره عرضنده‌ده بالطق و شمال دکزی جهتلرندن ۱۵۰ متره طول و ۲۵ متره دریتلکنده ایکی قاپاقلی حوض اولوب مد وجذر طولاییسیله قانال صولرنده سویه‌نك تبدل ایتمه‌مه‌سنه خدمت ایدرلر . (۶۸) متره طول (۱۲) متره عرض و (۵,۵) متره دریتلکنده اولان دیکر بر قاپاقده قانال داخلنده‌کی صولرك سویه‌سنی تنظیم ایدر . سکز یرده بکلمه محللری یاپیلمش اولوب بویوك جسامتده کمیلر بوراده بکلیه‌رك بربرینه یول ویریرلر . قانالك مصارف انشائیه‌سی پروسیه‌قراللغنك ویردیکی (۵۰)، آلمان ایمپراطورلغنك ویردیکی (۱۰۶) میلیون مارقدر . بهر کیلو متره‌سی (۱,۵۸) میلیون مارق ایدر . حالبوکه ۱۶۴ کیلومتره طولنده اولان سویش قانالنك بهر کیلو متره‌سی (۲,۲۸) میلیون مارق؛ (۶,۳۴) کیلومتره طولنده اولان قوونت قانالنك‌بهر کیلومتره‌سی ایسه ، (۱,۸۸) میلیون مارقه مال‌اولمشدی.

دره‌دنوط سیستمی زرهلیلر میدانه چیقدقدن صوکرا بوقاناله ۲۲۳ میلیون مارق تخصیص ایدیله‌رك دره‌دنوط صنفی سفائنك سیر وسفرینه مساعد اولاجق طرزده توسیع وتکمیل ایتدیرلدی .

المان دوننماسنك قایزەر ویلهلم قنالندن استفاده ایدەرك آرزو ایتدیکی بر زمانده بحر بالطقه ورودی احتمالی روسلرك سربستیٔ حرکاتنی تهدید ایدییور. قنالك موجودیتی عادتا قوتلی برفرقه بحریه‌نك یرینی طوتیوردی : بوسببدن المان حکومتی ، پرنس هانری دوپروس قوماندا سنده بولنان بر قاچ زرهلی وخفیف قروزر وطورپیدو مخربلری وتحت‌البحرلردن عبارت برقوهٔ بحریه ایله بالطق دکزینه حاکم بولونیوردی .

روسلر بوحرب اثناسنده بالطق دکزینك حاکمیتنی قازانمق وروس اوردولرینك یاپدیغی حرکات تعرضیه‌یه اشتراك ایتمك خصوصنده برفعالیت کوسترمەدی. بوتون حرکات حربیه المانلرك اجرا ایتدیکی تشبثاته ابتنا ایتدی. بالطق دکزنده‌کی المان قوای بحریه‌سی روسلری کندی لیمانلرینه چکیلمکه اجبار ایتدیلر. حتی آمیرال (هەربنغ) ، اداره‌سنده‌کی المان قروزرلری فنلاندیا کورفزینه‌بیله کیرمکه موفق اولدیلر. روسلرك استناد ایتدکلری کی اساس ، تجاوزدکل مدافعه‌ایدی . بونك ایچون (ماین)دن استفاده‌ایتدکلری کی (ریغا)دن (ناروا) نهری منصبنه و (ویبورغ) دن شماله طوغرو امتداد ایدن قایالق بانقلر طبیعی بر مدافعه قابلیتی بخش ایدییوردی . داها ١٩١٤ اغوستوسنك بدایتنده (ماغده‌بورغ) اسمنده‌کی المان خفیف قروزری (هلسینغفورس) اوکنده سیس یوزندن بانقلره جیقارق باطمشدی .

بالطق دکزنده‌کی المان کمیلرینی تهدید ایدن بر تهلکه‌یی‌ده سوند بوغازندن کیزلیجه کچه‌رك بالطقه داخل اولان انکلیز تحت‌البحرلری تشکیل ایدییوردی . فقط بوتحت‌البحرلرك اس‌الحرکه اولارق قوللاندقلری روس لیمانلری سنه‌نك بویوك برقسمنده طوندیغی جهتله انجق یاز موسمنده فعالیته کچه‌بیلیورلردی . کرك بو تحت‌البحرلر وکرکسه ماین وسائره واسطه‌سیله المانلر (پرنسس آدالبرت) و (فرەدریخ قارل) کبی برقاچ اسکی سیستم زرهلی قروزر ایله برقاچ خفیف قروزر ضایع ایتدیلر .

بو ضایعاته رغماً حربك بدایتندن نهایتنه قدار بوتون بالطق دکزندن استفاده ایدرك شمال حکومتلریله سربست بر صورتده تجارتلرینی محافظه ایتدیلر . بالخاصه اسوچك زنکین دمیر اخراجاتنه ایی بر مشتری اولان آلمانیا بو تجارتی محافظه ایده‌بیلمك ایچون نقلیه سفائنی قونووی ایتمك مجبوریتنده قالمشدی . کرك انکلیز تحت‌البحرلری و کرکسه روسلر ماین دوکمك صورتیله بو تجارتی بالطه‌لامق ایچون بوتون قدرتلری ایله چالشدیلر . فقط المانلر هرنه بهاسنه اولورسه اولسون بو تجارتی محافظه ایتمك مجبوریتنده ایدیلر .

ريغا اوزرينه اجرا ايديلن ايلك حركات

نهايت المان اركان حربيهٔ بحريه‌سی ايله اوردو تشريك مساعی ايدرك ١٩١٥ مارتنده حركات مشتركه اجراسيله (مه‌مه‌ل) استرداد ايدلديكی كبی روسلرك مصارف عظيمه اختيار ايدرك وجوده كتيردكلری (ليباو) حرب ليمانی‌ده ضبط ايدلدی . بوندن صوكرا آلمانلرك هدفنی (ريغا) كورفزی تشكيل ايتدی .

١٩١٥ سنه‌سی آغوستوسنده المان قوای بحريه‌سی ريغا كورفزی مدخلنده‌كی آدالرك اسقاطی ايچون تشبثده بولونمش ؛ فقط (سلاو) روس زرهليسی ، آلمان خط حرب كميلرينك منزلی خارجنده طورارق ماين طارايجی كميلری فعاليتدن رفع ايتمشدی . (په‌رناو) اوزرينه تعرض ايچون اخراج ايدلمك ايسته‌نن عسكری حامل اولان اشقامباوپالر باطيرلمش والحاصل المان حركاتی تام بر عدم موفقيتله ختام بولمشدی .

فقط ١٩١٧ سنه‌سی ايلولنك اوچنده المان اوردوسی (ريغا) يی ضبطه موفق اولدی . بوندن ايكی كون صوكراده (ريغا) نك اسكله‌سی اولان (دوناموندە) المانلرك النه كچدی . فقط ريغا كورفزينه تماماً صاحب اولابيلمك ايچون يالكز اوردونك مساعيسی كافی دكلدی . كورفزك آغزنده‌كی آدالره استناد ايدن روس قوای بحريه‌سی كورفزه حاكم بولونيوردی . بو سببدن اوردو و دونانمانك اشتراكيله بو آدالرك ضبطی تقرر ايتدی . انكليز و فرانسز قوای بحريه و بريه‌سی طرفندن چناق قلعه اوزرينه ياپيلان هجوملرك عدم موفقيتله نتيجه‌لنمه‌سی خصوصی كوز اوكنده طوتان المانلر بو حركات مشتركهٔ حربيه‌نك احضاری ايچون پك زياده اعتنا ايتديلر ونتيجه‌ده تام برموفقيت قازانديلر .

ريغا كورفزی حركات بحريه‌سی

ريغا كورفزينه عطف نظر ايدرسه‌ك كورفزك غرب مدخلنده‌كی (دومه‌سنه‌س) دن (ريغا) يه قادار اولان ساحلك ليمان و قويلردن محروم اولديغنی كوروروز . شرق ساحلده (په‌رناو) ه قادار عينی احوالی كوسترر . كورفزك مدخلنده ايسه اك بويوكی (اوزه‌ل) اولمق اوزره بر طاقم آدالر امتداد ايدر . (٢٦٠٠) كيلومتره مربعی مساحهٔ سطحيه‌سنده اولان (اوزه‌ل) آداسنك جنوبنده اوتوز كيلومتره امتداد ايدن (سوورپ) يارم آداسی واردركه (قورلاند) ك شمال ساحلی ايله بو يارم آدا آراسنده‌كی بوغاز تقريباً يكرمی بش كيلومتره عرضنده‌در .

اوزه‌ل آداسی اوزرنده‌کی (زه‌وه‌ل) موقعنده‌کی اوزون منزللی طوپلر بو مدخلی محافظه ایدر . (اوزه‌ل) آداسی ، شمال طرفنده بولنان بش کیلومتره عرضنده‌کی (سولاسوند) بوغازی ایله (داغو) آداسندن آییریلر . داغو آداسنك جنوب طرفنده‌کی (سورلوسوند) ده دخی استحکام واردر . (اوزه‌ل) و (داغو) آداسی ایله (نه‌ستلاند) یاریم آداسی آراسنده‌کی ساحه‌یه (مون سوند) تسمیه ایدیلیر .

(مون سوند) بوغازی ، نه‌ستلاند ساحلندن ایکی یوزمتره مسافه‌ده بولنان (وورمس) آداسی ایله (داغو) آداسنی تفریق ایدر . (وورمس) ك تقریباً اوتوز بش کیلومتره جنوبنده (مون) آداسی بولنورکه (نه‌ستلاند) ساحلندن یدی کیلومتره کنیشلکنده بر قانال ایله آیرلمشدر .

نه‌ستلاند ساحلنده‌کی (وه‌رده‌ر) استحکاماتی ایله (مون) آداسی اوزرنده‌کی (ووی) استحکاماتی بو بوغازی سد ایدر . مون آداسی ایله اوزه‌ل آداسی آراسنده طار و صیغ اولان (نه‌لاینه‌ر) بوغازی واردرکه بو ایکی آدا آراسنده‌کی ارتباطی محافظه ایتمك ایچون (اوریصار) موقعنده قوتلی بر سر کوپری تأسیس ایدلمشدی .

ایشته بو درت آدا و نه‌ستلاند ساحلنده ماترال کورفزی آراسنده بش یوز اللی کیلومتره کنیشلکنده وجوده گلن ساحه بویوك چاپلی طوپلر و ماینلر ایله تحت امنیته آلنمش اولدیغندن بو مواقعه استناد ایدن روس دوننماسی ریغا کورفزنده سربست بر صورتده حرکاته مقتدر اولیوردی .

ایکنجی ریغا حرکاتی :

ریغا کورفزی مدخلنده آطه‌لره یاپیلاجق حرکات مشترکه ایچون فورسنی مولتکه محاربه قروزورینه چکمش اولان فریق امیرال (نه‌رهاردشمیت) قوماندانسنه اون بر قطعه خط حرب سفینه‌سی ایله متعدد قروزور ، طورپیدو مخربلری ، ماین طارایجی سفائن تخصیص ایدلمشدی . قارایه چیقارلمق اوزره اون طقوز قطعه بویوك ترانس آتلانتیق واپورلرینه (هامبورغ) لیماندن یکرمی بش بیك عسکر ایله بش بیك بارگیر ارکاب ایدیله‌رك (لیباو) لیماننه کوندرلمشدی .

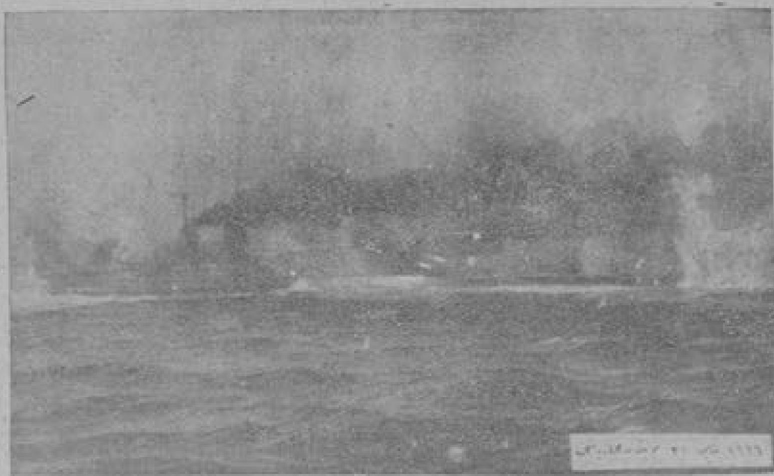
بو حرکاتك اجراسندن چوق زمان اول المانلر استکشاف وتعرض طیرانلریله روس تحکیماتنك وضعیتی حقنده معلومات صحیحه الده ایتمشلردی .

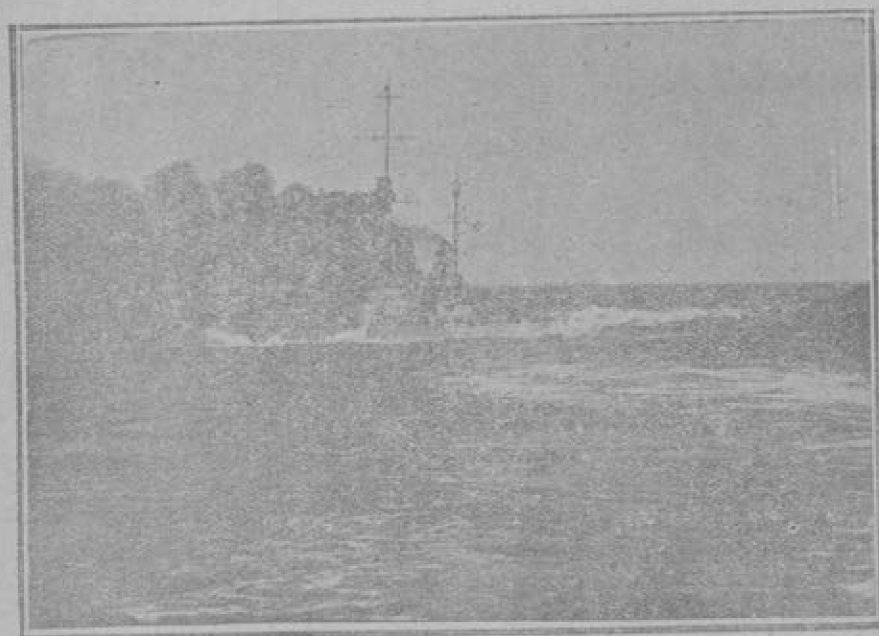
تشرین اولك اون ایکیسنده (اوزه‌ل) آداسنك جنوب مدخلنده (زه‌وه‌ل) وشمال

مدخلنده‌کی (سورلو) استحکاماتی المان سفائن حربیه‌سنك اوزون چاپلی طوپلر ایله آتش آلتنه آلندیغی اثناده داها کیجه‌دن ماین طارایجی سفائن و قروزرلر حمایه‌سنده سوق ایدیلن نقلیه سفائنده‌کی عسکر (اوزه‌ل) آداسنك شمال ساحلنده‌کی (تاغه‌لاخ) کورفزی مدخلنده‌کی بطاریالر سرعتله صوصدیریله‌رق بویوك بر موفقیت و سرعتله قارایه اخراج ایدیلدی. قارایه چیقان المان قوای بریه‌سی ، روسلری جنوبه ، (سوودب) یاریم آداسنه طوغرو طرد ایدرك سرعتله (مون) آداسیله رابطه‌یی تأمین ایدن کوپری باشنی اله کچیردی . (اوزه‌ل) محافظلرندن انجق برقاچ یوز روس بو کوپریدن استفاده ایله (مون) آداسنه فرار ایده‌بیلدی .

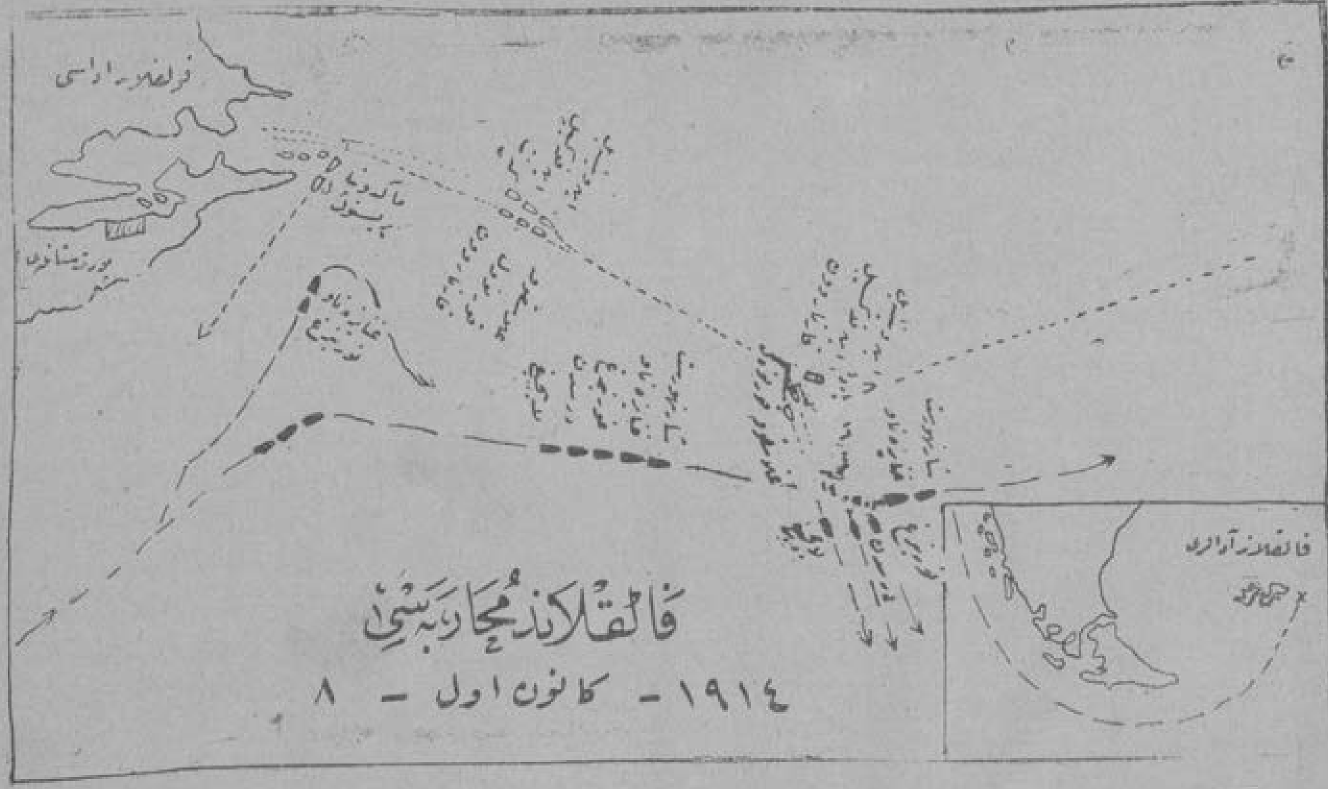
المان دره‌دنوطلری طرفندن آتش آلتنده بولوندیریلان (زه‌ره‌ل) موقع مستحکمی، قارادن دخی المان اوردوسی طرفندن محاصره آلتنه آلندقدن صوکرا (١٤) تشرین اولده سقوط ایتدی . (١٦) تشرین اولده (اوزه‌ل) آداسی تماماً المانلرك اله کچمش ؛ (آره‌نسبورغ) ك قارشیسنه دوشن (آبرو) آدالری ایله (دومه‌سنه‌س) برونك اوتوز بش کیلومتره جنوبنده‌کی (رولو) آداجیغی‌ده اشغال ایدلمش ، المان قوای بحریه‌سی (ریغا) کورفزینه داخل اولمشدی .

شمدی صیرا (مون) آداسنك اشغاله کلمشدی . المان قوای بحریه‌سی بو آدایی تماماً تجرید ایده‌بیلمك ایچون ماینلر و روس دوننماسی طرفندن مدافعه ایدیلن (مون سوند) ك جنوب مدخلنه تقرب ایتدی . ماینلری طارایارق و (ووی) و (وه‌رده‌ر) استحکاملرینی سفائن حربیه‌نك طوپ آتشلری ایله اسقاط ایدرك تشرین اولك ١٧ نجی کونی بو طار صولره کیرن لوا امیرال (به‌نغه) نك قوماندانسنده‌کی اوچنجی فرقه (سلاوا) روس زرهلیسنی طوپ آتشیله باطیردی . اسکی (چاره‌ویچ) زرهلیسی ایله (بایان) زرهلی قروزری خسارزده اولدیغی حالده شماله طوغرو چکیلدی . بوندن صوکرا المان قوای بریه و بحریه‌سی (داغو) آداسنك اسقاطنه اوغراشدیلر . بورانك اسقاطی اوزرینه روس دوننماسی (مون سوند) ی قطعی بر صورتده ترك ایتمك مجبوریتنده قالدی . ١٩١٥ سنه‌سی اثناسنده ریغا کورفزینه یالکز قوای بحریه طرفندن یاپیلارق عدم موفقیتله نتیجه‌له‌نن تعرضدن درس آلان المان اردو و دوننماسی اون کون سوره‌ن بو حرکات نتیجه‌سنده آدالره صاحب اولارق یکرمی بیکی متجاوز اسیر ایله کلیتلی اسلحه و لوازم اغتنام ایدرك ریغا کورفزینه صاحب اولدی .





آلمانيا اسقاژراق محاربه‌سندن صوكرا انشاسنی اكمال ایتديكی (بایه‌رن) زرهلیسی سرعت
تجربه‌سنی ياپاركن


فالقلاند محاربه سی
١٩١٤ - كانون اول - ٨

فنلاندیانك استخلاصی

۱۹۱۷ سنه‌سنده روسیه‌ده ظهور ایدن بویوك اختلال نتیجه‌سنده بالطق دکزی حرکاتی ختام بولدی . آلمان و تورك فیلولری طرفندن بالطق و قارا دکزده حبس ایدیلن روسیه‌نك سقوطنده بو تجریدك پك بویوك تأثیری اولمشدی .

اوزه‌ل و جوارنده‌کی آدالرك ضبطی ایله فنلاندیا کورفزینك جنوب غربی طرفنه حاکم اولان آلمانلر ایرتسی قیش فنلاندیا اوزرینه اجرای حرکاته امکان بولدیلر .

۱۹۱۷ سنه‌سی یازموسمنده بولشه‌ویکلر وقزیل اوردو فنلاندیاده حکم سوروبورلردی. ۱۹۱۸ سنه‌سنده (فنلاندیا) یه معاونت اجراسی آلمان حکومتی طرفندن نظر دقته آلندی. ۱۹۱۸ شباطنده لوا آمیرال (هوغو مویره‌ر) طرفندن اداره ایدیلن اوچ دره‌دنوط و متعدد سفائن خفیفه بو موسمده فنلاندیا ساحللرینی احاطه ایدن بوزلری قیرارق وماین تارلالری آراسندن یول آچارق فنلاندیا ساحلنه بر آوجی طابوری اخراج ایتدی . ۱۹۱۸ سنه‌سی مارتنده اون یدی عدد بویوك نقلیه سفینه‌لرینه ارکاب ایدلمش اولان آلمان قوای کایه‌سی بوز مانعه‌لرینی قیرارق آلاند آدالری اوکنه مواصلت ایتدی . بوموقعدن کمیلرده‌کی عسکری بوزلرك اوزرینه چیقاردی . نیسان بدایتنده ینه دره‌دنوطلرك حمایه‌سنده اولارق بالطق فیلوسی ماین و بوزمانعه‌لری آراسنده یول آچارق (غراف فون درغولچ) قوماندا‌سنده‌کی قطعاتی قارایه چیقاردی . نهایت عسکرلك ایله سیاست برلشه‌رك فنلاندیا ساحللرنده طوپلانمش اولان قزیل روس دونانمه‌سنك قوماندانی ایله جریان ایدن مذاکره‌ده تکمیل ساحل بطاریالرینك ترك سلاح ایتمه‌سنه و روس دونانمه‌سنك بی طرف عد ایدلمه‌سنه قرار ویرلدکدن صوکرا ۱۹۱۸ نیسانك ۱۲-۱۳ نده هلسینغفورس آلمانلرك اله کچدی . فنلاندیانك استخلاصنده اوردو و دونانمه‌نك پارلاق بر صورتده اشتراکندن ماعدا قوای بحریه قوماندانینك ماهرانه سیاستی ایله اك مهم قوتی تشکیل ایدن روس ساحل بطاریا و دونانمه‌سنك ایشدن اوزاقلاشدیرلماسی موفقیتك اك مهم عاملی اولدی .

آلمان دونانمه‌سنده اختلال

امریقانك حربه دخولندن صوکرا انکلتره ایله متفقلری تکرار قوتلندکلری حالده آلمانیا ایله طرفدارلری کیتدکجه ضعفه اوغرایورلردی. ۱۹۱۸ سنه آغوستوسك سکزنجی

کونی المان غرب جبهه‌سنه انکلیز و فرانسزلرك یاپدیغی تعرضده برچوق المان عسکری محاربه ایتمیه‌رك اساری قبول ایتمشلر و حربك دوامی علیهنده نمایش یاپمشلردی . بولغارستانده ایسه حرب طرفداری اولان (رادوسلاووف) قابینه‌سی یرینه فرانسز طرفداری اولان (مالینوف) موقع اقتداره کچمشدی. اغوستوسك اون اوچنده المان ایمپراطورینك ریاستنده طوپلانان مجلسده آرتیق حربك المانیا طرفندن قازانیلماسی امکانی قالمادیغی جهتله طرق سیاسیه واسطه‌سیله صلحك عقدی تقرر ایتمشدی . فرانسز و انکلیز اوردولرینك ایلول آینده ماکدونیاده یاپدقلری حرکات تعرضیه‌ده طاغلق و مدافعه‌سی نسبةً مساعد اولان بولغار جبهه‌سی مرکزنده‌کی ایکنجی و اوچونجی بولغار فرقه‌لری محاربه ایتمیه‌رك رجعت ایدییورلردی . بوصورتله بالقان جبهه‌سنده آچیلان کدك المان احتیاط فرقه‌لری طرفندن قاپادیلامیه‌جق قادار بویوك اولدیغندن المانلر و اوستریالیلر طونه‌یه قدر کری چکیلمکه مجبور اولدیلر .

المانیانك صلح ایچون یاپدیغی تشبثه امریقا رئیس جمهوری ویلسون تشرین اولك ١٤ نده مشهور (١٤) ماده‌لك بیاناتی نشر ایدییوردی .

انکلیزلرك ١٩١٨ ـ ایلول ـ ١٩ نده فلسطین جبهه‌سنده یاپدقلری تعرض اوزرینه تورکیا فلسطین ایله سوریایی ضایع ایدك حلبه چکیلمش، ماکدونیادن ایلریله‌ین مؤتلفلر ایسه ادرنه جوارینه مریچ نهری ساحللرینه کلمشلردی. طلعت پاشا قابینه‌سنك استعفاسیله موقع اقتداره کچن عزت پاشا ، جنرال (طاوسند) واسطه‌سیله متارکه عقدی ایچون انکلیزلره مراجعتده بولوندی .

اغا ممنون زرهلیسنده (موندروس) متارکه‌سی عقد اولوندی (٣٠ تشرین اول١٩١٨).

المانلرك صلحك عقدی خصوصنده‌کی مراجعتی اوزرینه ویلسون ایکنجی جوابنده هرشیدن اول تحت‌البحر حربنك ختامنی شرط قویدی . (٢٠ تشرین اول) . المان حکومتی درت کون صوکرا بونی قبول ایتدیکنی و متارکه شرائطنك بیلدیریلمه‌سنی رجا ایدییوردی ؛ فقط بو شرائط المانیانك بر داها مخاصمانه اشتراکنه میدان ویرمیه‌جك صورتده اغیر ماده‌لری حاوی ایدی .

تام تورکیا مرخصلرینك متارکه‌یی امضالادیغی ١٩١٨ تشرین اولنك ٣١ نجی کونی المان دونانماسی دکزه آچیلاجقدی . ویلسونك صلح بیاناتی و المانیانك صلح ایچون یاپدیغی تشبثلر و هرطرفده اوغرانیلان مغلوبیتلر و نهایت سوسیالیست وبولشه‌ویکلرك

بروباغنداسی ایله زهرلەنن المان بحریەلیلری عصیان ایدرك دونانمانك حركتنه مانع اولدیلر بو خصوصده المان دونانماسی مرتباتندن بریسی دییورکه :

« اقشام اوستی ، بوتون کمیلر مرتباتی آراسنده (ناصل و کیمك واسطەسیلە اولدیغی مجهول) قوۀ کلیەسیلە شمال دکزنده بولنان انکلیز دونانماسنه قارشی تعرض حرکتنه قیام ایدیلەجکی شایع اولدی . باش وکیل ، رئیس جمهور ویلسون ایله نوطه تعاطی ایدرکن دکزده بر حرکت تعرضیەیه قیام ایتمك ، نوطەلرله احداث ایدیلمش بوتون مناسبات و محاوراتی انقطاعه اوغراتمق وخصمه یکیدن وسیله حرب ویرمك دیمکدی . بوتون بونلر ، مرتبات میاننده ، بالطبع ضابطانی دوچار حیرت ایتمك لازم کلن بیوك بر غلیان و هیجانه باعث اولمشدی . بونك اوزرینه آتیدەکی مقررات اتخاذ ایدیلدی :

[انکلیزلر، بزه تعرض ایدەجك اولورلرسه هردرلو فداکارلغه قاتلانارق ساحللریمزی مدافعه ایدرز ، لاکن بز کندیلکمزدن هجومه قیام ایتمەیز ، هلغولاندن اوتەیه کیتمەیز یوقسه اوجاقلری چکرز] بونك اوزرینه خروج حرکتی عقیم قالدی و مختلف فیلولر، اسکی دمیر محللرینی و ایلری قاراقول نقطەلرینی آلدی اوچونجی فیلوده برای استراحت کیل لیماننه کوندریلدی . سواریلر ، لزومسز بره کیمسەنك حیاتی تهلکەیه آتیلمایەجغنی تأمین ایدنجه اکثر کمیلرده هرشی یولنده کیدییوردی . فقط کمیلردن برنده توقیفاته قیام ایدیلەرك ، موقوفلر (کیل) ده قارایه چیقاریلمشدی. بونلرك تخلیەسی ایچون ترتیب ایدیلن بر نمایش آلایی ، توفنك آتشیله قارشیلانارق طاغیدیلدی . بو حادثه ، کیل عصیاننه ایلك اشارت اولدی . ایلك تلفات اوزرینه عمومی غلیان قوبدی . کیل عملەسی بو فرصتدن استفاده ایدەرك عمومی تعطیل اشغال اعلان ایتدیلر و عمله قومیتەلری تشکیل ایتدیلر . بالاخره (کیل) قطعات بحریەسنه منسوب عسکری قومیتەده بونلره التحاق ایتدی . وبو حرکت بوتون دونانمایه سرایت ایتدی »

کیلده باشلایان بو عصیان ایرتەسی کونی تشرین ثانی التیده ویلهلمسافنه سرایت ایتدی. ارتق نظام و ضبط ربط قالمادی . دونانمادە ، بو صورتله باشلایان عصیان ، یاواش یاواش ساحله ، بعده داخله سرایت ایدرك بر ایکی هفته ایچنده بوتون آلمانیا بولشەویکلك جریاننه قاپیلدی .

تشرین ثانینك طوقوزنده پروسیه و المانیاده جمهوریت اعلان ایدیلەرك ایمپراطور هولاندایه چکیلدی .

آلمان دوننماسی ناصیل تسلیم اولدی

متارکه احکامنك آلمان دوننماسنه تعلق ایدن موادینك طرز تطبیقنی مذاکره ایتمك اوزره مرخص انتخاب ایدیلن آلمان امیراللرندن (مویره‌ر) ، کونغسبرغ خفیف قروازوریله انکلتره‌یه کیده‌رك انکلیز دوننماسی باش قوماندانی (سه‌ر ده‌وید بیتی) ایله شرائطی تثبیت ایتدی . بو مقاوله موجبنجه کوچوك و بیوك یتمش دوورت آلمان حرب کمیسی ، جبخانه‌لری بوشالدقدن صوکرا نقصان مرتبانه دکزه چیقه‌جق . تلاقی نقطه‌سنده انکلیز کمیلری طرفندن معاینه ایدیلدکدن صوکرا انکلیز ، امریقان ، فرانسز فیلولری رفاقتنده اولارق (روسایت) لیماننه کوتوریله‌جك و صلحك عقدینه قدر اوراده قاله‌جقدی .

١٩١٨ تشرین ثانی یکرمی ایکنجی کونی شفق زمانی انکلیز ، فرانسز ، امریقا فیلولری (روسایت) لیماننده آلمان دوننماسنی قارشیلامق اوزره ترتیبات آلیورلردی . بو ترتیبات موجبنجه سفائن حربیه اوزون ایکی خط تشکیل ایده‌جك ، عرض تسلیمیته کلن آلمان سفائنی بو خطك آراسندن کچه‌جکدی . بو خطی تشکیل ایدن غالب طرفك کمیلری دوورت یوزی کچمشدی . یالکز انکلیزلرك اوتوز محاربه کمیسی ایله اون بر قطعه محاربه قروازوری و یوز سکسان قطعه مخربی بولونیوردی . ویومنیغ ، نه‌کساس ، آرقانساس ، فلوریدا ، نیورق کبی خصوصی بر تیپده اولان امریقا دره‌نوطلری ایله امیرال طراسه قومانداسنده‌کی فرانسه فرقهٔ بحریه‌سی‌ده موقعنی آلمشدی . بوتون کمیلرده هر کس محاربه موقعنی آلمش ، طوپلر ، آسانسورلر ما کنه‌لر هر شی فعالیته کچمك ایچون یالکز تك بر امره انتظار ایدییورلردی .

قبل‌الزوال ساعت طوقوز راده‌لرنده آلمان فیلوسنك اوچ فرقه‌یه آیریلمش اولدیغی حالده تقرب ایتمکده اولدیغی کورولدی . برنجی فرقه‌یی تشکیل سفائنك رهبرلکنی فریدریخ ده‌رغروسه یاپیور بونك پشندن قایزه‌ر ، قایزه‌رین ، پرنس لئوپولد ، کونیغ آلبرت ، بایه‌رن ، کونیغ صنفی درت کمی کلیوردی . ایکنجی فرقه‌یی باشده (زایدلیچ) اولمق اوزره ده‌ر فلینکر ، فون ده‌رتان ، مولتکه ، هیندنبورغ محاربه قروازورلری تشکیل ایدییوردی . بونلردن صوکراده قارلسروهه ، فرانق فورت ، نه‌مدن ، نورنبرغ ، دره‌سدن برومه‌ر ، قولن ، ، بره‌من ، بره‌منه خفیف قروازورلری کلیوردی .

انکلیز آمیرالی طرفندن ویریلن امر اوزرینه اولا محاربه قروازورلری صوکرا خط حرب کمیلری آرالرنده اوچر غومنه مسافه اولاق اوزره تك بروا خطنه کچدیلر . تام

وسم تجدید خطنه داخل اولدقلری زمان آمیرال (سیغلهر) ك فورسنی حامل اولان (قاردیف) انکلیز قروزوری آلمان سفائنك اوکنه دوشهرك رهبرلکه باشلادی .

بو مراسمدن صوکرا آلمان دونانماسی دمیرلهدیلر . معاینه ایدیلدکدن صکره بو سفائن (سقاپافلاو) لیمانه کوندریلدی و بوراده ۱۹۱۹ حزیران ۲۱ نجی کوننه قدر قالدی . کمیلرك فضله مرتباتی آلمانیایه کوندریلمش آنجق سفائنك حسن محافظهسنه کفایت ایدهجك قاداری آلیقونیلمشدی . بو مقدار بویوك سفائنده ضابطان دخی داخل اولمق اوزره (۱۲۵) ه خفیف قروزورلرده (۸۰) الی (۹۰) کشی ایدی . هفتهده بر کره بر انکلیز شیلی کمیلرك بورداسنه کلهرك تسخین ایچون کومور ویریوردی . مرتباتك ارزاقی متارکه شرائطی موجبنجه آلمانیادن کوندریلیوردی .

آلمانیادن ارزاق کتیرن کمینك آلمان سفائن حربیهسی ایله تماسنه مساعده ایدیلهدیکندن بو کمی بر انکلیز واپورینه آبوردا اولیور ، حمولهسی اوکا قاوانجه ایتدکدن صوکرا بو انکلیز کمیسی ارزاقی آلمان کمیلرینه توزیع ایدیوردی . حتی آلمان سفائن حربیهسی آراسنده بیله مناقلات و مواصلاته مانع اولمق فکریله سفائن آراسندهکی معامله‌لر یالکز کونده ایکی دفعه آلمان آمیرال کمیسنه اوغرایان بر انکلیز بالقجی واپوری ایله اجرا ایدیلیوردی . اشخاصك یکدیکریله تماسی آنجق انکلیزلرك مساعدهٔ مخصوصی اولمق شرطیله بو بالقجی واپوریله ممکن اولیوردی . سفائن آراسندهکی مکتوبلرده بو واپور ایله سوق ایدیلیوردی . هر کمیده تشکل ایتمش اولان (عسکرلر جمعیتی) افرادك آرزولرینی ضابطانه بیلدیریوردی . بویوك کمیلرده سواری اولارق بر بیکباشی ، ایکنجی اولارق بر یوزباشی بولونیور و بوتون کمیلرك اوزرینه مأمور اولان آمیرال (رویتر) ، انکلیز آمیرالندن آلدیغی امرلری معیتنه تبلیغ ایدیوردی .

آلمان دونانماسی ناصیل باطیریلدی ؟

۱۹۱۹ سنهسی حزیران نهایتنه طوغرو متفقلرك معاهدهٔ صلحیهیی امضا ایتمك اوزره آلمان مرخصلرینی (وهرسای) سراینده قبول ایدیلهجکاری بیلدیرلمش و ترنح ایدن حوادثه نظراً (سقاپافلاو) ده موقوف اولان آلمان دونانماسنك متفقلره تسلیم ایدلمهسیده معاهدهٔ صلحیهنك مادهلرندن برینی تشکیل ایدیوردی .

حزیرانك یکرمی برنجی کونی آلمان کمیلرنده بولنان ضابطان و افرادك تام زوال آننده بردن بره فلکلره بینهرك کمیلری ترك ایتدکاری و بر آز صوکرا کوچوك آلمان

سفائننك باطدقلری بویوك درەدنوطلرکده یاواش یاواش صـویه کومولمکده اولدقلری کورولویوردی . (سقاپافلاو) ده بولنان انکلیز دونانمەسی برکون اول تعلیم مقصدیله دکزه چیقارق لیمانده یالکز قاراقول کمیلری براقشدی . ساحلەیاقین دمیرلەمش اولان طوربیدولرك مرتباتی یوزەرك ساحله چیقدیلر . فلکلردەکی مرتباتده انکلیز رومود کورلری طرفندن طوپلانیلدی . انکلیزلر یالکز (بادەن) درەدنوطی ایله بر قاچ مخربی صیغ صویه سوروکلەیەبیلدیلر وصوکرا صولرینی باصارق یوزدیردیلر . دونانمەنك بقیەسی آلتمش متره درینلکده باطدی . باطان کمیلرك اك بویوکی (بایەرن) زرهلیسـی اولمق اوزره طوقوز درەنوط ، بش محاربه قروزری یدی خفیف قروز و اللی قطعه صوك سیستم مخرب ایدی . بالاخره المان کمیلری انکلتره ومتفقلری آراسنده تقسیم ایدلدکدن صکره بونلردن بعضیلرینی چیقارمق ممکن اولدی .

آلمان و آوستریا گمیلرینك تقسیمی

آلمان و آوستریا سفائن حربیەسنك متفقلر آراسنده تقسیمی خصوصی بویوك مناقشانه میدان آچمشدی. انکلیزلر بو کمیلرك آچیق دکزده باطیرلماسنی تکلیف ایدیورلردی .
آمریقا رئیس جمهوری (ویلسـون) ده بو تکلیفی قبول ایتدی ایسـەده ایتالیا و فرانسـه دولتلری راضی اولمادیلر وبرچوق مذاکره اجراسندن صوکرا بو کمیلرك تقسیمی خصوصنده ائتلاف ممکن اولدی . بو ائتلافه نظراً فرانسەنك حصەسنه ۹۲,۰۰۰ طون دوشیوردی . بو مقدارك نصفی آلمان و نصف دیکرینی اوستریا کمیلرندن آلاجقدی . آلەجق کمیلر اوچ غروبه آیرلمش ایدی که بونلردن برنجی قسم آتیاً استعماله صالح اولان سفائنی احتوا ایدییوردی . بو غروبدن فرانسەنك حصەسنه بشر خفیف قروزر ایله اونر قطعه آلمان و اوستریا مخربی دوشیوردی .
ایکنجی غروب بروپاغندا مقصدیله آلنان سـفائن اولوب هر متفق دولت برر خط حرب سفینەسی ، برر کوچوك قروزر و اوچر مخرب آلەجق فقط بونلری برسنەصوکرا فسـخ ویا تخریب ایدەجکلردی . بو خصوص ایچون تورینکن خط حرب گمیسی ایله (نەمدەن) قروزری فرانسەیه ویرلمشدر .
اوچونجی غروب همان فسخ ایدیلەجك سفائن اولوب بونلرده متفقلر آراسندەتقسیم ایدیلەجکدی . بو سفائندن ماعدا اون دانەسی کندی فیلوسنه الحاق و دیکرلرینی فسخ ایتمك اوزره قرق عدد آوستریا تحت‌البحری فرانسەنك حصەسنه دوشدی .

دیکر دولتلرك حصه‌سنه دوشن کمیلرده شونلردر :

انکلتره — بادەن ، هەلغولاند ، بوزەن ، راینلاند ، وستفالەن خط حرب کمیلری ایله نورنبرغ خفیف قروزری و بوز یکرمی درت عدد تحت‌البحر .

ژاپونیا — اولدنبورغ ، ناساو ، خط حرب کمیلریله اوغوسبورغ خفیف قروزری

امریقا — اوست فریزلاند خط حرب کمیسی ایله فرانقفورت قروزری

ایتالیا — یدی تحت‌البحر ، متعدد سفائن خفیفه

وەرسای معاهدەسنك آلمان بحریەسنه تعلق ایدن مادەلری

آلمانیا ایله فرانسه و متفقلری آراسنده ۲۸ حزیران ۱۹۱۹ ده وەرسایده امضالانان معاهدەنك آلمان دونانماسنه عائد قسمی خلاصةً بروجه‌آتی موادی حاویدر .

۱۸۱ نجی ماده — آلمان دونانماسی (دویچلاند) و یا (لوتریکن) صنفندن آلتی زرهلی ایله آلتی خفیف قروزر ، ۱۲ مخرب و ۱۲ طورپیدوبوطی تجاوز ایتمیه‌جکدر . (۱۹۰) نجی ماده موجبنجه بونلرك یرینه عینی عددده سفائن انشا ایده‌بیلیر .

۱۸۲ نجی ماده — ماین طارامه عملیاتنك ختامنه قادار متفق دولتلر طرفندن تعیین ایدیلن مقدارده طارایجی سفائن خدمت موظفه‌ده محافظه ایدیله‌جکدر .

۱۸۳ — آلمان بحریەسنك مجموع مرتباتی ساحل مدافعه‌سی ، اشارت استاسیونلری وسائر وظائفده داخل اولدیغی حالده (۱۵،۰۰۰) ی تجاوز ایتمیه‌جکدر . ضابطان و کدکلیلرك مقداری ایسه اعظمی (۱۵۰۰) اوله‌جقدر .

۱۸٤ — آلمان لیمانلرنده بولونمایان تکمیل آلمان فوق‌البحر سفن حربیه‌سی آلمانیایه عائدیتلرینی کسرلر و آلمانیاده بونلرك اوزرنده‌کی حقوقدن فراغت ایدر .

۱۸۵ — بروجه‌آتی سفائن ایکی آی ظرفنده کوستریله‌جك لیمانده متفقلره تسلیم ایدیله‌جکدر . طوپلری کمیده بولونه‌جق و جبخانه‌سی اولمیه‌جقدر . (اولدنبورغ) ، (تورینکن) ، (اوست فریزلاند) ، (هەلغولاند) ، (پوزەن) ، (وەستفالەن) ، (راین لاند) ، (ناساو) زرهلیلری ایله دانزیغ ، مونیخ ، لوبەك ، شترالزوند ، آوغوسبورغ ، قولبرغ ، ستوتغارد خفیف قروزرلری و بونلره ضمیمةً متفق دولتلر طرفندن انتخاب ایدیلن قرق ایکی قطعه یکی مخرب و اللی قطعه یکی طورپیدوبوط .

۱۸٦ — انشا ایدلمکده بولنان بوتون آلمان سطح بحر سفائن حربیه‌سی متفقلرك نظارتی آلتنده فسخ ایدیله‌جکدر .

١٨٧ — بروجه آتی آلمان معاون قروازورلری سلاحلرندن تجرید ایدیلەرك سفن تجاریه کبی معامله اولنەجقدر . اوتوز ایکی قطعه سفینەنك اسملری .

١٨٨ — تکمیل المان تحت‌البحرلری و تحت‌البحر تخلیصیه سفائنی و تحت‌البحر حوضلری متفق دولتلره تسلیم اولوناجقدر . حال انشاده اولان و سیره قابلیتی اولمایان تحت‌البحرلر فسخ ایدیلەجکدر .

١٨٩ — کرك سطح و کرك تحت‌البحر اولسون تکمیل بوزولان المان حرب کمیلرندن چیقاجق مواد و اشیا ، ماکنه‌لر یالکز زراعی و تجاری خصوصانده قوللانیلاجق بوندن بشقه خصوصانده و موقعده قوللانیلمایاجقدر . بونلر اجنبی مملکتلره صاتیلمایاجق ویا اونلرك تحت امر و تصرفنه ویریلەجکدر .

١٩٠ — المانیا موظف واحد حربلرك یرینه یاپیلاجق کمیلردن بشقه حرب سفینه‌سی انشا و تدارکندن ممنوعدر . بو کمیلرك ماء مخرجلری اعظمی اولارق زرهلیلرده (١٠,٠٠٠) ، خفیف قروازورلرده (٦,٠٠٠) ، مخربلرده (٨٠٠) ، بوطلرده (٢٠٠) طون اولاجقدر . بر سفینەنك ضیاعی مستثنا اولمق اوزره زرهلیلر و قروازورلر تاریخ تنزیلندن اعتباراً یکرمی ، مخربلر ایله طورپیدوبوطلر اون‌بش سنه‌صوکرا تجدید ایدیله‌بیلیر .

١٩١ — تجاری مقصدله دخی المانیاده تحت‌البحر انشا و تدارکی ممنوعدر .

١٩٢ — المان فیلوسنك النده قالاجق سلاح و مهمات تحدید ایدلمشدر . فضله مقدارده‌کی اسلحه و مهمات ، ماین و طورپیدولر متفقلره تسلیم ایدیلەجکدر . بو مواد تخریب ویا قوللانیلمایاجق بر حاله وضع ایدیلەجکدر . هرهانکی نوعدن اولورسه اولسون دیکر بالجمله اسلحه ، مهمات و مواد حربیه‌نك ده بو حالنده احتیاط اولارق بولندیرلماسی ممنوعدر . کذا بوموادك ممالك اجنبیه ایچون المانیاده اعمال و اخراجی دخی منع اولنه‌جقدر .

١٩٣ — المانیا ، شمال دکزنده و بالطق دکزنده تحدید ایدلمش اولان ساحه‌ده‌کی ماینلری تمیزلیه‌جکدر .

١٩٤ — المان بحریه‌سنك مرتباتی کاملاً کوکللی اولارق استخدام اولنه‌جقدر . مدت خدمت ضابطان ایله کدکلی ضابطلری ایچون اصغری و بلا فاصله یکرمی بش ، کوچوك ضابطان ایله افراد ایچون اون ایکی سنه‌در المان تجارت بحریه‌سندن هیچ بر ضابط و افراد ، بحریه‌ده هیچ بر تعلیم و تربیه کورمیه‌جکلردر .

١٩٥ — تکمیل ملتلرك بالطق دکزنده سربستجه سیر ایده‌بیلمه‌لری ایچون تحدید

ایدلمش اولان ساحه‌یه داخل اراضی اوزرنده و بالطیق دکزی ایله شمال دکزی آراسنده‌کی دکز یوللرینه حاکم اوله‌جق طوپ تعبیه ایتمیه‌جکدر . حال حاضرده بورالرده بولنان استحکاملر فسخ ایدیله‌جکدر .

١٩٦ — هلیغولاند آداسی ایله بعض محللرك استحکاملری متفقلرك نظارتی آلتنده فسخ ایدیله‌جکدر .

١٩٧ — (ناون) ، (هانوور) و (برلین) ده‌کی المان یوکسك تلسز تلغراف استاسیونلری اوچ آی مدتله متفقلرك قونترولی آلتنده چالیشه‌جقدر . [١]

آدریاتیق دکزنده‌کی حرکات

١٩١٣ کانون ثانیسنده فرانسه و انکلتره بحریه نظارتلری آراسنده وقوعه کلن بر آکلاشمه نتیجه‌سنده (دوور) بوغازینك محافظه‌سی و مانش دکزنده‌کی قوای بحریه‌نك قوماندانی انکلیز امیرالنه تودیع ایدلمه‌سنه مقابل آق دکزده‌کی متفق قوای بحریه‌نك قوماندانی‌ده فرانسز امیراللرینه تودیع ایدیله‌جکدی . آق دکزده‌کی فرانسز باش قوماندانك یکانه دوشونجه‌سی شمالی افریقادن فرانسه‌یه یاپیلمقده اولان نقلیات عسکریه‌یی (غوبن) و (برسلاو) آلمان قروازورلرینك تعرضندن محافظه ایتمکدی . بو کمیلر چاناق قلعه بوغازندن مارمارایه کچدکدن صوکرا آق دکز فرانسز فیلوسی اوترانت بوغازینی آبلوقه ایدرك اوستریا دونانماسنی آدریاتیق دکزنده حبس ایتدی .

اوستریالیلر ، آدریاتیقدن چیقارق آق دکزده‌کی مؤتلفین قوتلرینه هجوم خصوصاتی نظر دقته آلمادیلر . یالکز آدریاتیق ساحللرینی محافظه ایله اکتفا ایتدیلر . اوستریا فیلوسی اسکی زرهلیلردن ماعدا اوچ قطعه درت‌نوطه مالك اولدیغی جهتله فرانسز دونانماسی و حتی آق دکزده یالکز اوچ قطعه درت‌نوط قروازوره مالك اولان انکلیز فیلوسی ایله بوی اولچوشه‌بیلیردی بویله بر مصادمه‌دن پك فضله بر موفقیت قازانامامه‌لر بیله سیاسی و سوق‌الجیشی نتیجه‌لر حصوله کله‌بیلیردی . اوستریا دونانماسنك یکانه نقصانی (امیرال سباون) اسمنده‌کی کمیدن باشقه سریع و خفیف قروازوره مالك اولمامسی ایدی . آدریاتیق دکزینك ، آق دکزه چیقیله‌بیله‌جك درجه‌ده قیصه اولمادیغی ایلری سورن

[١] رسالهٔ موقوتهٔ بحریه‌نك جلد ٦ ، نومرو ٠ ص ١١٥٥ دن

آوستريالیلرك بو فكرى طوغرو دكلدر . (قاطارو) ایله (اوترانت بوغازى) آراسنده‌كى مسافه (ويابهلمسافن) ایله (هورنسريف) آراسنده‌كى قادار يعنى (١٥٠) ميلدر . اگر آوستریالیلر بدایت حربده قارا طاغ حكومتنه عائد اولان (لوفجەن) طاغنى ضبط ايدرك (قاطارو) اس الحركه‌سندن استفاده ايتمش اولسه‌لردى اوستريا دره‌دنوطلرينك يالكز (٢,٠٠٠) طون حجمنده اولان كومورلكلرى بوكبى تشبثاته مانع كوسترلمزدى . حالبوكه آوستریالیلر بو ايشى آنجق ايتاليا حربه داخل اولدقدن صوكرا ياپديلر . انكليز و فرانسز فيلولرى ١٩١٥ شباط و مارت آيلرنده چاناق قلعه بوغازينه هجوم ايتدكلرى اثناده بيله آوستريا دونانماسى ، انكليز و فرانسز قواى خفيفه‌سى طرفندن ادامه ايتديريلن (اوترانتو قانالى) آبلوقه‌سنى زورلامادى .

ايتاليا حربه داخل اولدقدن صوكرا

ايتاليانك حربه دخولى اوزرينه اوترانت قانالنك آبلوقه‌سى ايتاليا دونانماسنه توديع ايدلدى . اوستریالیلر بوندن صوكرا عادتا بوتون بوتون تعطيل فعاليت ايتديلر . ايتاليا بحريه‌سنك حركاتى اوچ صفحه‌ده مطالعه ايده‌بيليرز .

برنجى صفحه — (١٩١٥ — آغوستوسدن — ١٩١٦ آغوستوسنه) قادار دوام ايدن برنجى صفحه‌ده ايتاليانلر اوترانت قانالى آبلوقه‌سنى ادامه ايتمك واوستريا قروزورلرى طرفندن ياپيلمقده اولان ساحل شهرلرينك بومباردمانه مقابله ايتمك و ١٩١٥ كانون اولنده بالقان يارم آداسندن رجعت ايدرك (آولونيا) يه كلمش اولان صرب اوردوسى بقاياسنى فرانسزلر ايله مشتركاً اولا (قورفو) آداسنه بعده تونسه نقل ايتمك كبى خدمات ايفا ايتدى . صرب اوردوسى ، تونسده تنسيق و تنظيم ايدلدكدن صوكرا (١٩١٦) ايلك بهارنده سلانيك جبهه‌سنه نقل ايدلدى .

برنجى صفحه اثناسنده اوستريا و ايتاليا فيلولرى بش دفعه يكديكرينه تصادف ايتديلر ايسه‌ده آوستریالیلر هر دفعه‌سنده محاربه‌يى قبولدن اجتناب ايتدكلرى جهتله ايتاليانلر ، آوستريا اس الحركه‌لرينه قادار اونلرى تعقيب و بومباردمان ايتمكله اكتفايه مجبور قالديلر . بونلرك اك اهميتليسى ١٩١٥ كانون اولنك ٢٩ نجى كونى وقوعه كلن مصادمه‌دركه بو حادثه‌ده اوستريالیلرك (هليغولاند) اسمنده‌كى خفيف قروزورى خساراته اوغرادى و ايكى دستروير دراج مابن نارلالرينه كيره‌رك ضايع اولديلر .

اوستریا فیلوسی :	طون	سرعتی	اسلحه‌سی (سانتیمترە اولارق) ۳۰,۵	۲٤	۱۹	۱۵	کومورلك استعابی
ویریبوس اونیتس			۱۲			۱۲	
تەگەتوف	۲۱,۳۷۰	۲۰	۱۲			۱۲	۲۰۰۰
پرنس اویژەن			۱۲			۱۲	
سنت ایستوان (بالاخره)			۱۲			۱۲	
ئەرجیدورغ فرانس فردیناند			٤	۸	–	–	
رادەجکی	۱٤,۵۰۰	۲۰	٤	۸	–	–	۱۳۵۰
زەرینی			٤	۸	–	–	
ئەرجیدورغ قارل			–	٤	۱۲	–	
« فرەدریخ	۱۰,٦۰۰	۲۰	–	٤	۱۲	–	۱۳۰۰
« ماقس							
آرپاد			–	۳	–	۱۲	
هابسبورغ	۸,۳۰۰	۲۰	–	۳	–	۱۲	۸۰۰
بابەنبەرغ			–	۳	–	۱۲	
سن جورج	۷٤۰۰	۲۲	–	۲	۵	٤	۹۱۰
قایزەر قارل	٦۳۰۰	۲۰	–	۲	–	۸	۸۳۰
آمیرال سپاون	۳۵۰۰	۲۷	یدی قطعه ۱۰,۵ س م لك				۸۰۰
نووارا							
سایدا	۳۵۰۰	۲۷	یدی قطعه ۱۰,۵ س م لك				۸۰۰
هلیغولاند	دردست انشا اولوب ۱۹۱۷ سنه‌سنده اکمال ایدلمشلردر						

٦ قطعه مخرب	۸۵۰ طونلق	۳۲ میل
۱۲ « «	٤۰۰ «	۲۸ «
۱ « «	۵۱۰ «	۲٦ «
٦ قطعه	۲۵۰ «	۲۷ «

و داها کوچوك متعدد طورپیدوبوطلر ایله ۱۰–۱۵ تحت البحر

ایكنجی صفحه — (١٩١٦) آغستوسندن — ١٩١٧ كانون اولنه) قادار دوام ایدن ایكنجی صفحه‌ده آوستریا خفیف قروزرلری فعالیته كچه‌رك ایتالیا ساحللرینی بومبارد‌مان ایتدیلر . ایتالیان تعقیب قوتلرینك ورودندن اول چكیلمكه موفق اولدیلر . بو صفحه اثناسنده یاپیلان اك مهم حركات اوترانت قانالنده بو مانعه‌یه قارشی یاپیلان و موفقیتله نتیجه‌له‌نن هجوم حركاتی‌در .

اوترانت قانالی تعرضی

شمال دكزندن حركت ایدن آلمان تحت‌البحرلری بحر محیط اطلاسی‌یی كچدكدن صوكرا جبل‌الطارق بوغازندن آق دكزه داخل اولویور و بوراده تصادف ایتدكلری دشمن سفائن تجاریه‌سی ایچون بویوك بر تهلكه تشكیل ایدیورلردی . اس الحركه‌لردن محروم اولان بو تحت‌البحرلرك مایع محروقات و طوربیدو كبی نقصانلرینی اكمال ایده‌بیلمك ایچون مراجعت ایده‌جكری الك یاقین دوست لیمان (قاطارو) ایدی . انكلتره ایله متفقلری آق دكزده پك عقده اولدقلری عسكری نقلیاتی آلمان تحت‌البحرلرینك تعرضاتنه قارشی محافظه ایچون آلدقلری تدبیرلردن اك مؤثری (اوترانت) قانالنده بر مانعه وجوده كتیرمه‌لری اولمشدی . بو مانعه یدكنده لااقل اللی متره عمقنه قادار صارقان و (٤٠٠) الی (٦٠٠) متره اوزونلغنده چلیك آغ طاشیان بالقچی كمیلری و طوربیدو مخربلرندن وجوده كتیریلمشدی . بو خفیف كمیلری آوستریا قروزرلرینك هرهانكی بر هجومنه قارشی محافظه ایتمك اوزره قانالك شرق ساحلنده‌كی (آولونیا) و غرب ساحلنده‌كی (برندیزی) لیمانلرنده انكلیز و ایتالیان قروزرلری موقع آلمشلردی .

١٩١٧ سنه‌سی مایسنك اون دوردنجی كونی اوستریانك اك یكی و اك سریع خفیف قروزرلری اولان (هلیغولاند) ، (نووارا) و (سایدا) سفینه‌لری قاراكلق باصار باصماز (قاطارو) دن حركت ایتدیلر . میرالای (هورتی) — كه الیوم مجارستان نائب حكومتی آمیرال هورتی‌در — (نووارا) قروزرینه ؛ میرالای (فون بورشقا) ، (سایدا) قروزرینه لوا آمیرال (هایسلر) ایسه (هلیغولاند) قروزری ایله خفیف قروزر فرقه‌سنه قوماندا ایدیوردی . هر اوچ قروزر آدریاتیق دكزینی تام وسطدن جنوبه طوغرو قطع ایده‌جك (اوترانتو) بوغازنده‌كی مانعه كمیلرینه هجوم ایده‌جكلردی . آرناوودلق ساحللرنده تصادف ایدیله‌جك دشمن كمیلرینی آولامق اوزره بیكباشی (پرنس لیختنشتاین) قوماندا‌سنده (سه‌پول) و (بالاتون) مخربلری اولونیایه طوغرو كوندریلمشدی .

آوستریا قروزرلری (آولونیا - برندیزی) خطنی کچدکدن صوکرا مانعه‌نك صاغ صول جناحلری ایله مرکزه عینی زمانده هجوم ایده‌بیلمك ایچون یکدیکرندن آیریلدیلر. (نووارا) قروزری قورفو آداسی جهتنه یعنی مانعه‌نك شرق قسمنه ؛ (سایدا) قروزری مرکزه ؛ (هلیغولاند) ایسه مابن ساحه‌سندن خارج اولمق اوزره ایتالیا ساحلنه یعنی مانعه‌نك غرب قسمنه طوغرو سیره باشلادیلر . ساعت بشه طوغری بالقجی کمیلرینه تصادف ایدن اوستریا قروزرلری همان طوپ آتشی آچاراق هجومه باشلادیلر . هلیغولاند قروزرنده بولنان آمیرال (هایسلەر) بو باصقینی شو صورتله تصویر ایتمکده‌در :

« قورفونك شمال اوجی استقامتنده بردن بره تهلکه را کتلری پارلادی . (نووارا) ایله (سایدا) ایشه باشلامشلردی . صاغ جناحه هجوم ایچون‌ده اك مناسب زمان ایدی. بوتون سرعتمله ، بر چوق بالقجی کمیلرینی ، تحت محافظه‌ده بولوندیردقلری اوترانتو قاناله کوچمك اوزره ایلری آتیلدم . ساعت بشدن بر آز اول بو بالقجی کمیلرینك مانعه‌لرینك اك غربده بولونانه آتش آچدم . اوچونجی انداختدن صوکرا قازان انفلاق ایتدی و کمی‌ده باطمغه باشلادی . عینی ایش درحال دیکر کمیلر اوزرنده تطبیق ایدیلمکه باشلاندی .

بر چاریك ساعت ظرفنده داها بش کمی‌یی ، کریمزده باتمقده و باطمغه محکوم بر حالده براقدق . ایلك ایکی کمی‌ده مسلح اولدوقلری حالده ، مرتباتی کندیلرینی فلکه‌لره آتمغه آنجق وقت بوله‌بیلیور و بو آراده طوپلرینی دوشونه‌جك قدر تیاب اوله‌میورلردی . آلتنجی کمی ، بو آنه قادار طوپلرینی احضار ایتمش ، شجیع مرتباتی باش طوپیله اوزرمزه ، بالخاصه کوپری اوزرینه آتش آچمشدی . - مع الاسف - بو جسور طوپی صوصدیرمق ایچون همان آتشی اورایه توجیه ایتدیردم. صوکراده کمی‌نك و طوپك هوایه اوچوشنی کوردم.

بو خط اوزرنده داها ایکی کمی غرق ایدیلدی که بونلرده بزه آتش آچمشلردی . بو آله و فیشقیران آغزلری صوصدیرمق اوزره بر آز داها یاقینه صوقولمق و دقتلی مانوره یاپیلمق ایجاب ایدیوردی . دکزده‌کی ، انکلیزلرك سوروکله‌دکلری آغلری هر حالده نظر دقته آلمه‌لی ایدم . کذا بدنجی و سکزنجی کمیلرده کندیلری ایچون مقدر اولان عاقبته قاووشمقده دوچار تأخر اولمادیلر . بونلردن برینك انفلاقی او قادار یاقینمزده وقوع بولدی که انقاضندن بر چوغی کوکرته‌یه دوشدی .

صوکدن ایکنجی کمی مرتباتنك راکب اولدقلری صاندال هر ناصلسه ده‌ورلمش وایچنده کیلر طرفندن استمداده باشلامش ایدی . بونلری ، بوغولمق اوزره جانخراش

فریادلر ایچریسنده براقغه قائل اولامادم . بر فلکه بو قسماً پارلانان و آرتق یوزمه‌یه‌جك بر حاله کلن افرادی طوپلادی وکمی‌یه کتیردی . صوك کمی‌نك افرادی ده‌مانه‌لرده‌کی شاماندیرالردن وسائره‌دن استفاده ایده‌بیلمك واسارتدن قورتولمق اوزره چاپالادیلر ایسه‌ده ماکنه ودومن ایله ماناورالر پاپاراق کافه‌سی بولوندقلری مشکل موقعدن قورتاریلدیلر .

(سایدا) ، ایله (نووارا) قروزرلری ده وظیفه‌لرینی موفقیتله یاپدیلر . برنجیسی دورت ؛ ایکنجیسی اون کمی تخریب ایتمشدی . هلیغولاندك غرق وتخریب ایتدیکی کمیلر ایسه اون بشه بالغ اولمشدی .

قبل الزوال ساعت (٧) ده هر اوچ قروزر برلشه‌رك (١٥٠) میل شمالده بولنان (قاتارو) یه متوجهاً رجعته باشلادیلر .

فقط چوق کچمه‌دن آولونیا جوارندن کلن بویوك فرانسز مخربلری اوکارینه چیقارق همان طوپ آتشی آچدیلر . بو اثناده ایکی ایتالیان دکز طیاره‌سی ده قروزرلره هجوم ایده‌رك بومبا آتدی . آتیلان بومبالردن یالکز بر دانه‌سی (هلیغولاند) قروزرینك قیچ طرفندن اون متره آچیقده انفلاق ایده‌رك جزئی خسار یاپدی . ساعت طوقوزه طوغرو ایکی قروزر ایله بر قاچ بویوك مخرب آوستریالیلرك خط رجعتنی قطع ایتدی . بونلر (٥،٢٥٠) طون ماء مخرجنده وسکز عدد (١٥،٢) سانتی مترہ‌لك طوپ ایله مجهز اولان (دارتموث) و (٤٨٠٠) طون ماء مخرجنده ایکی عدد ١٥،٢ و اون عدد (١٠،٢) سانتی مترہ‌لك طوپلرله مجهز اولان دیکر ایکی انکلیز قروزری ایدی . آوستریا فرقه‌سی کرك عدد وکرکسه طوپ قوتی خصوصنده خصملرینك نصفی درجه‌سنده ایدی . اکر (برندیزی) ده بولنان دشمن قوتلری ده ساحهٔ حربه یتیشه‌بیلرلر ایسه محو اولملری احتمالی واردی . بونلرك یکانه امیدی قاطاروده بولنان (سه‌نت که‌ئورغ) و (مونارق) زرهلیلرینك معاونتلرینه مظهر اولمقدی .

ساعت (٩،٢٨) ده (٨،٠٠٠) متره‌دن باشلایان آتش ایله محاربه باشلادی . آوستریا طوپلری داها خفیف چاپده اولدیغی ایچون داها زیاده دشمنه صوقولمقدن بشقه چاره بولامادیلر . بو خصوصك تأمینی ایچون (نووارا) و (سایدا) قروزرلری صنعی سیس وجوده کتیردیلر . فقط سیس اورتالغه یاییلدقدن صوکرا آوستریا کمیلری اسکله‌یه دوندیلر . روزکارده بوتون سیسی اونلرك اوزرینه آتدی . شیمدی آوستریا کمیلری نه اطرافلرینی ونه‌ده بربرلرینی کوره‌میورلردی . (هلیغولاند) ایله (سایدا) وصوکرا (نووارا) آراسنده مصادمه تهلکه‌سی باش کوستردی . هر ایکی کمینك تام زماننده

بایدقلری دومن مانوراسیله مصادمه‌نك اوکی آلیندی سیس ساحه‌سندن چیقلدقدن صوکرا تکرار طوپ محاربه‌سی یاپیلدی . آوستریا کمیلرینك آلدقلری اصابتلر زیاده ایدی . بالخاصه (نووارا) جوق زیاده خساره اوغرامشدی . سواری میرالای (هورتی) یارالانمش، ایکنجی قپودان بیکباشی (فون سوویتس) تام بر اصابتله مقتول دوشمش اولدیغندن طوبجی قوماندانی کمینك اداره‌سنی درعهده ایتمشدی .

شیمدی‌یه قادار یکرمی بش میلدن آشاغی دوشمه‌ین آوستریا قروزورلری بو اصابتلر نتیجه‌سنده یولدن دوشمکه باشلادیلر . بالخاصه (نووارا) قروزورینك قازان ماکنه دائره‌سنه واقع اولان بر اصابت پك فضله تخریبات یاپارق حرکتدن قالمشدی . ایشته بو اثناده قاطاروده‌کی آوستریا زرهلیلرینك دکزه چیقدقلرینی اشعار ایدن تلسز تلغراف خبرلری کلدی وبر قاچ آوستریا طیاره‌سی بومبا وماکنه‌لی توفنکلر ایله انکلیز وایتالیان کمیلری اوزرینه هجوم ایتدیلر . ایشته بو تهلکه‌لی آنده انکلیز وایتالیان کمیلری مقابل روطه‌یه دونه‌رك اوزاقلاشمغه باشلایارق طوپ آتشنه فاصله ویردیلر . آوستریالیلر بوفرصتدن استفاده ایله حرکتدن ساقط قالان (نووارا) قروزورینی (سایدا) نك یدکنه آلدیلر . هنوز یدك عملیه‌سی ختام بولمادن آوستریا زرهلیلری میدانه چیقدی . بو آرالق بر ایتالیان مخربینك اوزاق مسافه‌دن یاپمق ایستدیکی طوربیدو هجومی دفع ایدیلدی . ایتالیان وانکلیزلر (برندیزی) یه ، آوستریالیلرده (قاطارو) یه دوندیلر . آوستریالیلرك بو محاربه‌ده‌کی ضایعاتی (١٧) مقتول و (٥٤) مجروحدن عبارت ایدی . آوستریا کمیلرینك خساراتی حائز اهمیت دکلدی . الك زیاده خساره اوغرایان (نووارا) ده داخل اولمق اوزره جمله‌سی بر قاچ آی صوکرا محاربه‌یه آماده بر حاله کلدیلر .

دشمن قروزورلری طرفندن تعقیب ایدیلن (سه‌پل) و (بالاتون) مخربلری اولا ساحل بطاریالری ایله مدافعه ایدیلن دراج لیمانه التجا ایتدیلر . بالاخره قطارو یه کلدیلر .

دشمن ایسه یکرمیدن فضله بالقجی کمیسی ایله ایکی نقلیه کمیسی ضایع ایتمش وبالخاصه سفرك اجراسندن مقصد حاصل اولارق (اوترانت مانعه‌سی) تخریب ایدیلمشدی . تحت البحرلر اسکیسی کبی مشکلاته معروض قالمادن آیلرجه سیر وسفره مقتدر اولدیلر .

بو صفحه اثناسنده ایتالیانلر ایکی دفعه (دراج) لیمانی فورسه‌لادیلر . بر کره‌ده (پولا) و (قاسانا) یه تعرض ایتدیلر . (تریسته) لیمانه کیرمك اوزره ایکی ایتالیان موتوربوطی ایکی دفعه تشبث ایتدیلر . ایکنجی دفعه‌سنده یعنی کانون اولك $\frac{9}{10}$ کیجه‌سی مانعه‌لری تجه‌رك لیمانده دمیرلی بولنان (وی‌ین) اسمنده‌کی ٥,٦٠٠ طونلق اسکی بر زرهلی‌یی

طوربیدو انداختی ایله باطیردیلر. بو وقعه‌نك قهرمانی اولان قوماندان (ریچیو) دییور که:
«بزم ایچون اك زیاده اندیشه‌لی زمانلر(۱) مانعه‌لری کسدیکمز (۲) دشمن پروژکتورلری
یاقیلوب لیمان مدخلنی تنویر ایتمك اوزره حزمهٔ ضیائیه‌سنی دولاشدیردیغی (۳) طوربیدولری
(ویین) ك بوردوسنه طوغری انداخت ایتدیکمز زمانلردی. لیمان مدخلی اوچ دیرکیم
وطالغه قیران ایله قاپادیلمشدی. بونلر آراسنده تقریباً (۱۵۰) مترەلك بر چکید واردی.
بو چکید اوچ شاماندیرایه آصیلی سکز تل خالاط ایله قاپانمشدی. قسماً دکزك فوقنده
و قسماً تحتنده اولان بو خالاطلره بر ماین منظومه‌سی ربط ایدیلمشدی .... صو
آلتنده‌کی خالاطلری، باغلی ماینلری پاطلاتمادن کسمك اوزره سطح بحره آلدق. بو
عملیات ایچون ایکی ساعت اوغراشدقدن صوکرا موفق اولدق. شاماندیرا ایله مندیرك
آراسنده اللی مترەلك بر چکید آچارق ایچری کیردك ...»

(ایزونزو) نهری وادیسنده (غرادو) و (مونفالقون) بطاقلق ساحل منطقه‌لرنده (پیاوه) وادیسنه طوغرو رجعت ایتمکده اولان ایتالیا اوردوسی قطعاتنك محاربه‌ایچون اوستریا سفائن حربیه‌سی ایله تالی درجه‌ده مصادمه‌لر بو صفحه‌ده جریان ایتمشدر.

اوچونجی صفحه — (۱۹۱۷ کانون اول - ۱۹۱۸ تشرین ثانی) یه قادار دوام بو صفحه اثناسنده بویوك دکز محاربه‌لری اولمامقله برابر اوستریالیلر بك مهم ضایعاته اوغرادیلر. بونلردن بریسی (سنت ایستوان) درەدنوطنك ضیاعیدر:

ایتالیانلر، فرانسز بحریه‌سنك یاردیمی ایله اوترانت مانعه‌سنی یکیدن تنظیم ایتمشلر و بو خصوص ایچون (اون طوربیدوبوط، سکسان یدك کمیسی و اون ایکی موتوربوط استخدام ایتمشلردی. اوستریا امیرالی بو مانعه اوزرینه بر هجوم پلانی ترتیب ایتدی. اوستریا خفیف قروزورلری مانعه‌یه هجوم ایتدکلری زمان اوستریا دونانماسی‌ده برندیزی ایله آولونیا آراسنده بولونارق کندی خفیف قروزورلرینی حمایه ایده‌جکدی. حزیرانك ۱۱ نجی کونی مانعه‌یه یاپیلاجق اولان بو هجوم پلانی سنت ایستوان درەدنوطنك ضیاعی اوزرینه عقیم قالدی:

۱۹۱۸ سنه حزیرانك طوقوزنجی آقشامی سەنت ایستوان وتکەتوف درەدنوطلری پولادن حرکتله (قاطارو) یه یول ویردیلر. بو سفرك اجراسی صوك درجه کیزلی طوتولماسنه رغماً برقاچ یوغواسلاو فراریسی ایتالیانلری بو جولاندن خبردار ایتمشلردی. اوستریا درەدنوطلرینك رفاقتنده اوچ قطعه (هوسار) سیستمنده مخرب ایله دورت قطعه کوچوك مخربلردن‌ده واردی. خط حرب کمیلری پروا خطنده سیر ایدییور. بونلرك

ایلریسنده تقریباً بیك متره مسافه‌ده اوچ مخرب بورده نظامنده ویکدیکرندن بیکر متره آچیق اولارق سیر ایدیوردی . هر کمینك بورده‌سنده بر طورپیدو بولونیور و کمیلر ۱۵ میل سرعتله سیر ایدیورلردی .

۱۰ حزیران ساعت ۳،۳۰ ه طوغرو شفق سوکرکن طورپیدو هجومی وقوعه کلدی . ایتالیان بیکباشی (لوئیجی ریجیو) و (آ او نزو) قوماندانسنده بولنان ایکی قطعه غایت سریع موتور طورپیدوبوط ایله دالماچیانك کیرینتلی، چیقینتیلی ساحلنده بکله‌یورلردی . صباح ۳،۳۰ ده خفیف بر سیس بولونماسنه رغماً اوستریا کمیلرینی کوره‌رك هجومه کچدی . (ریجیو) نك بولوندیغی موتور اوستریا جناحلرنده‌کی مخربلردن برنجی ایله ایکنجی آراسنه آتیلارق ایلریده کیدن زرهلی‌یه هجوم ایله بر آنده ایکی طورپیدویی انداخت ایتدی . اوستریالیلرك شاشقینلغندن استفاده ایدن (ریجیو) یه قاچوب قورتولمغه موفق اولدی . (آ او نزو) ده کریده‌کی زرهلی‌یه هجوم ایتدی فقط طورپیدولردن بریسی آتش آلمادی ، دیکری انداخت ایدیلدی ایسه‌ده اصابت ایتمه‌دی .

(سه‌نت استفوان) دره‌نوطنك موازنه‌سی تأمین ایده‌جك بولمه‌لرك کینستین والغلری قازان دائره‌سی ایله برابر صو آلتنده قالدیغندن کمی قورتاریلامادی سنجاغه طوغرو آلبوره اولارق باطدی .

۱۹۱۸ سنه‌سی مایس ۱۶ نجی کونی (غربللو) نامنی طاشیان (۱۰،۵) طون ماه مخرجنده و (۱۲) متره طولنده اولان تانق زنجیرلری کبی خصوصی ترتیبات ایله مجهز اولان بر موتور طورپیدوبوط (پولا) لیمانه کیرمك اوزره ایکن (پروژکتور) ایله تنویر ایدیله‌رك طوپ آتشی ایله باطیریلدی .

۱۹۱۸ سنه‌سی صوك بهارنده طالع حرب اوستریانك علیهنه دوندی . (پیاوه) جبهه‌سنده اولدیغی کبی (ما کدونیا) جبهه‌سنده‌ده صوك مظفریاتی انتاج ایدن تعرض باشلادی . ایتالیا قوای بحریه‌سی تریسته‌نك ساحل یولنی اوردویه آچدی . بو اثناده پولا لیمانه کیزلیجه داخل اولان ایکی ایتالیان ضابطی لیمان مدخلنده دمیرلی اولان (ویریبوس اونیتس) دره‌نوطنی باطیرمغه موفق اولدیلر .

جنوبی آدریاتیقده ایسه انکلیز وایتالیان متحد قوای بحریه وهوائیه‌سی دراجه تعرض ایدرك بوراسنی تخریب ایتدیلر .

بوندن صوکراکی وقایع بویوك بر انحلاله اوغرایان اوستریا ومجارستان ساحللرینك ایتالیانلر طرفندن اشغالی صورتنده تجلی ایتمشدر .

جهان حربنده اوستریا بحریه‌سنده اك زیاده فعالیت كوسترنلر خفیف قروزور و مخربلر ایله تحت‌البحرلر اولمشدر . اوستریا تحت‌البحرلری فرانسزلرك (لئون غامبتا) زرهلی قروزوری ایله (آمالفی ، غاریبالدی ، بنه‌ده تتو بره‌ن ، ره‌جینا مارغه‌ریتا) اسملرنده‌كی ایتالیان زرهلی قروزورلرینی باطیرمغه موفق اولمشلردر . (لئوناردو دوینجی) اسمنده‌كی ایتالیان دره‌دنوطی ایسه داخلی بر انفلاق نتیجه‌سنده (قاسته‌للامارا) لیماننده غرق اولدی . بو سفینه‌یی ایتالیانلر متاركه‌نك عقدندن صوكرا عظیم مساعی صرف ایده‌رك چیقارمغه موفق اولدیلر .

نتیجه — جهان حربی اثناسنده اوستریالیلرك اتخاذ ایتدكاری مدافعه سوق الجیشی نه قادار یاكلش ایسه متفق وفائق فیلولرك سوق‌الجیشلری‌ده او قادار یاكلش ایدی . نه بولایی ونه‌ده (قاطارو) یی طار بر آبلوقه آلتنه آلمادیلر . آدریاتیق دكزینك طارلغی واس بحریلرك یاقینلغی طولاییسیله بو ایش قولایلقله یاپیله‌بیلیردی . آدریاتیق دكزنده جریان ایدن مهم بحری حركات یالكز (اوترانت) بوغازینك سدی ، نقلیات عسكریه اجراسی وتحت‌البحر مدافعه‌سی كبی حركاته منحصر قالدی .

(سن ژرمن) معاهدهٔ صلحیه‌سی اوستریا و مجارستانی بوتون ساحللرندن و دوناغماسندن محروم ایتدی . اوستریا دوناغماسنك بقایاسی غالب دولتلر آراسنده تقسیم ایدیلدی .

برنجی قسمك صوكی

فیأتی ۱۰۰ غروش

مؤلفك سائر اثرلری

(۱۷۹۳ ـ ۱۹۰٤) دکز محاربه‌لری (رسملی)
(۱۸۵۳ ـ ۱۸۵۵) تورك ـ روس حربی وقریم سفری (رسملی)
جهان حربنده دکز محاربه‌لری واسقاژ اراق (رسملی)
جهان حربنده دکز محاربه‌لری : تورك دونانماسی نه یاپدی ؟ (رسملی)

توزیع محلی :

باب عالی جاده‌سنده (سهولت) کتبخانه‌سی ایله سائر کتابجیلرده بولنور .